imburgs agblad

Pofvoetbal

oensdag 28 april 1982. 64e jaargang nr. 99.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Tweede Kamer dient zich onwijld in het voetballen te verpen. Want minister André van Louw van CRM weigert de touitkering aan het betaald tbal over te maken aan de VB. Dit bedrag, afkomstig van o en toto, is in 1982 vastgesteld 5,6 miljoen gulden. „Halveren hap", heeft minister van der uw gezegd, „want als ik de hele ineens uitbetaal, loop ik voorop een politieke beslissing die Tweede Kamer pas in juni emt. Dat doe ik niet." In het gendmakingsproces van het beld voetbal geldt het seizoen /1983 als testjaar. De helft het bedrag van meer dan 5 oen gulden is bestemd voor opende seizoen. De rest is voor nieuwe seizoen. „Laten we nu r eerst eens naar het nieuwe fjaar kijken alvorens we aan jarenplannen gaan dokte-, zo stelt van der Louw. Er en nog veel meer dingen mee. zeggen andere externe geldrs, die de subsidiekraan kunsluiten: „Hoe gaat het met de rreclame en natuurlijk hoe t het met het voetballen zelf." ch komt er een aantal clubs in knel. Want de KNVB gebruikt uitkering uit de toto en lotto het budgetbewakingsinstituut or betalingen aan clubs die met tekort op de toegestane begrozitten. Gezien de klagelijke uiden uit de hoek van de kaszijn er financieel nogal wat akke broeders, voor wie het beld voetbal onbetaalbaar bete worden. Maar dat zijn r andere zorgen. De supporter t beter versierd te worden. elijk dat de wereldkampioenappen voetbal de kamerleden. een beslissing gaan nemen. stig kunnen stemmen, want sprankelend partijtje, zelfs peeld door een vreemde mondheid tegen een andere natie ten de lage landen, kan wonen doen in de hoofden van onparlementariërs, die niet op paar miljard kijken, maar paar miljoen graag uitvlooi-Goede Morgen, als het geld t rolt, rolt de bal ook niet.

et weer

vankelijk droog met opklaen, later op de middag toeende bewolking met een ine kans op neerslag. Middagperatuur rond 15 graden. akke tot matige wind uit rdwest tot noord.

NDAAG:

n op	: 6.17	onder: 20.58
aan op	: 9.48	onder: 1.41

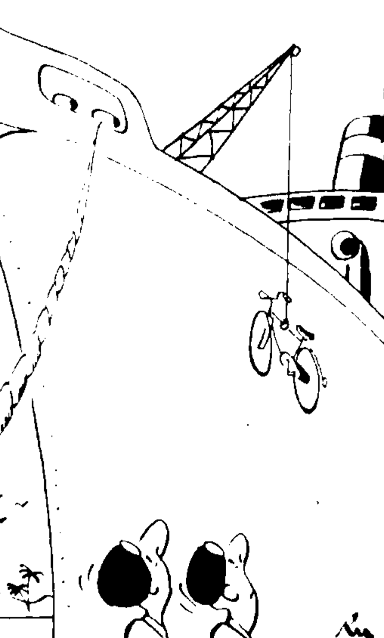
ORGEN:

n op	: 6.15	onder: 21.00
aan op	: 10.52	onder: 2.42

atikaan

Een wat onoplettende schoonmaker heeft met een plumeau het alarmsysteem van het Vatikaan in werking gesteld, waarna de bewakingsdienst door een druk op de knop het moderne beveiingssysteem in werking zette. volg was, dat alle deuren en rten in de kleine stadsstaat slot gingen. Daardoor waren wel bezoekers als bewoners half uur lang „gevangen". n curieus bericht, maar het val werkt en dat is tenslotte t Kardinale punt...

Unifil krijgt nieuw materieel



Esso: „Op iedere liter leggen we zes cent toe"

Politieman sprong uit helicopter overvaller in de nek

Bende Sicilië-pendelaars beroofde acht postkantoren

NIJMEGEN/ROERMOND – Zeven keer kwam een groepje Italianen in wisselende combinaties per vliegtuig of per trein een dag naar Nederland om er snel een postkantoor te beroven. Na hun misdadige operaties vertrokken ze weer evensnel naar hun Siciliaanse basis. Maandag is via Interpol hun opsporing en aanhouding gevraagd. Zeven Italiaanse helpers in Nijmegen zijn inmiddels opgesloten. Na zevenmaal hand- en spandiensten voor de Sicilianen te hebben verricht, besloten ze zelfstandig aan de slag te gaan. Het werd de achtste overval op postkantoren in de eerste drie maanden van dit jaar. Het kantoor in Oosterhout (Geld.) was hun doelwit. Ze namen er 20.000 gulden weg, maar liepen buiten in de armen van de politie. Langdurige verhoren van de spijkerharde groep overvallers leidden tot de oplossing van de acht overvallen waaronder een in Roermond op 12 maart van dit jaar.

De zeven nog voortvluchtige mannen van het eiland Sicilië staan in veel landen geregistreerd als gevaarlijke misdadigers. Bij hun werk gingen ze in het verleden grof geweld niet uit de weg. In ons land is daar niets van gebleken. Ze gingen minzaam te werk. In het ene postkantoor werden loketjuffrouwen vriendelijk over de bol geaaid en een ander verlieten ze met een guitig kushandje naar een loketiste.

De oplossing van de reeks overvallen is bereikt door een groepje rechercheurs uit Roermond, Renkum, Tiel, Zutphen, Nijmegen en Ede. De aanhouding in Oosterhout was mogelijk geworden door een ongeveer 30 man sterke volggroep die de mannen al lange tijd in het vizier hield. Bij het verlaten van het postkantoor is niet direct ingegrepen. De overvallers werden – om schietpartijen in het dorp te voorkomen – gevolgd tot een bungalowpark buitenaf waar de groep ook een tweede vluchtauto had staan. Daar dreigde er nog één de benen te nemen. Vanuit een vliegende helicopter sprong een politieman hem van ongeveer vier meter hoog in de nek. Voor de aanhouding was behalve de hulp van de helicopter ook assistentie van een arrestatieteam uit Arnhem gevraagd.

● Zie verder pag. 19
HELPERS KREGEN NAUWELIJKS BELONING VOOR HUN DIENSTEN

Benzineprijs moet nog hoger

DEN HAAG – De prijs van een liter benzine zal, na de verhoging van komende zaterdag met 4 cent voor super en met 5 cent voor normaal, nog eens flink omhoog moeten. Aan de literprijs zoals die zaterdag gaat gelden, komen de grote benzinemaatschappijen, volgens berekeningen van Esso Nederland BV, ruwweg 6 cent tekort.

Het was overigens Esso dat enige maanden geleden met de concurrentie in de slag ging en aan zelfbedieningspompen kortingen op de maximumprijzen aankondigde tot 10 cent per liter: de maximumprijzen worden nog steeds twee keer per maand door de minister van economische zaken vastgesteld.

De prijzenslag was in eerste aanleg bedoeld als aanval op de zogenoemde witte pompen; later richtte zij zich echter even nadrukkelijk ook tegen andere merkpompen. Esso heeft er zijn marktaandeel enigszins door kunnen verbeteren.

In toom

De maatschappij pleit overigens voor vrije, niet langer door de minister bepaalde, benzineprijzen. De concurrentie zal er voor zorgen dat de prijzen voor de consument enigszins in toom zullen worden gehouden, zo meent Esso.

De prijsverhoging van half april en straks die van 1 mei moeten worden toegeschreven aan zowel de duurdere dollar (de munteenheid waarvan de oliehandel zich over de hele wereld bedient) als aan de prijzen op de vrije markt. De voorraden (van met name benzine) dalen sterk, wat de prijzen omhoog drukt.

De prijsverlagingen eerder dit jaar kwamen onder meer voort uit de onzekerheid over de prijs van ruwe olie. Het had tot gevolg dat veel olie die op een hogere prijs was ingekocht van de hand werd gedaan. Op de vrije markt leidde dat tot drastisch lagere noteringen.

Afwenden

De OPEC-landen hebben een verlaging van de olieprijs vooralsnog kunnen afwenden; bovendien zijn ze een beperking van de produktie overeengekomen, wat weer tot hogere noteringen aanleiding gaf.

Den Uyl in problemen met ziektewetplan

DEN HAAG – Minister Den Uyl (Sociale Zaken) moet van de Tweede Kamer zijn voorstellen voor de nieuwe Ziektewet aanzienlijk wijzigen. Doet hij dat niet, dan zullen de plannen worden verworpen. Dit bleek gisteren nadat VVD en D'66 het woord hadden gevoerd tijdens het debat en uit de opstelling van het CDA.

Van de grote partijen staat alleen de PvdA positief tegenover de voorstellen van minister Den Uyl en zijn staatssecretaris Dales. CDA, VVD en D'66 zullen de plannen verwerpen, omdat deze uitmonden in een lastenverzwaring voor het bedrijfsleven. Alleen als Den Uyl zijn voorstellen op dit punt ingrijpend wijzigt, kan hij op een meerderheid rekenen.

Eisen

Minister Den Uyl heeft zijn voorstel al eerder, onder druk van de kroonleden uit de Sociaal-Economische Raad, aanzienlijk gewijzigd. Daarmee probeerde hij tevens tegemoet te komen aan de eisen van de vakbeweging, omdat die weigerden te praten zolang een dreigende ingreep in de CAO's boven tafel bleef zweven.

Het nu in de Kamer te behandelen voorstel gaat uit van totale bezuinigingen van circa ƒ 700 miljoen, in plaats van de voorziene ƒ 1,4 miljard. De bezuiniging wordt bereikt doordat zieke werknemers in het vervolg premies zullen betalen over hun ziekengeld. Maar in CAO-onderhandelingen is inmiddels afgesproken dat de werkgevers deze premieheffing voor hun rekening zullen nemen. Ook voorziet het wetsvoorstel in een regeling waarbij werkgevers niet langer de eerste twee maar de eerste vijf ziektedagen zelf moeten gaan betalen.

Rode Brigades vermoorden politicus

ROME – Ondanks de zware klappen van de laatste tijd zijn de Rode Brigades in Italië nog niet verslagen. Gistermorgen vermoordden zij in Napels de regionale wethouder Raffaele del Cogliano en zijn chauffeur.

De 37-jarige christen-democratische politicus was op weg naar een rouwdienst voor de lijfwachten van zijn vroegere collega Ciro Cirillo, die juist een jaar geleden bij diens ontvoering door de Rode Brigades waren vermoord.

In de buurt van de kerk werd zijn auto klem gereden door een witte Fiat, waaruit twee vrouwen en een man sprongen. Met speciale kogels, volgens de politie voorzien van diamanten punten, verbrijzelden zij de autoruiten van pantserglas waarmee de wethouder zich had trachten te beschermen en doodden beide inzittenden.

Na enkele uren werd de verantwoordelijkheid voor de moord opgeëist door „een gewapende eenheid van de Guerrilla-partij". Deze benaming, die nog niet eerder was gebruikt, werd maandag voor het eerst gehoord in de Romeinse rechtszaal, waar 63 leden van de Rode Brigades worden berecht voor de moord op Aldo Moro en een groot aantal andere moorden en aanslagen.

● Wanhopig van verdriet rouwen deze vrouwen in het Zuidkoreaanse luryong, nadat een dronken politieman daar gisteren drie van hun familieleden had vermoord. De gestoorde man richtte een waar bloedbad aan, waarbij in totaal minstens 62 mensen omkwamen. Volgens de politie raakte de 27-jarige Woo Bum-Kon overspannen na een ruzie met zijn vriendin. Hij bedronk zich en toog naar een wapenopslagplaats, waaruit hij twee karabijnen en zeven handgranaten meenam. Hij trok van dorp naar dorp en schoot in het wilde weg op mensen. Uiteindelijk doodde Woo zichzelf en een aantal andere mensen met een handgranaat. De Zuidkoreaanse minister van binnenlandse zaken, Suh Jong Hwa, bood gisteren meteen zijn ontslag aan, nadat hij zich op de plaats des onheils had georiënteerd.

Nieuwe klap profvoetbal

Uitkering totogeld voorlopig gehalveerd

HEERLEN – Minister André van der Louw (CRM) wil het betaalde voetbal voorlopig slechts de helft van de jaarlijkse uitkering van de stichting de nationale sporttotalisator (SNS) toestaan. De minister meent dat hij met het goedkeuren van het hele bedrag vooruit zou lopen op een gesprek dat hij op 23 juni heeft met de Tweede Kamer. In dat onderhoud zal de Kamer zich onder andere moeten uitspreken over de voortzetting van het gezondmakingsproces van het betaald voetbal. Het seizoen '82-'83 wordt als testjaar opgevoerd.

Concreet betekent dit, dat het betaald voetbal dit jaar niet de beschikking krijgt over 5.6 miljoen gulden, maar slechts over 2.8 miljoen, in afwachting van de bespreking met de Tweede Kamer. Daar het bestedingsplan van de toto-lotto over kalenderjaren wordt verdeeld, is de uitkering op twee voetbalseizoenen van toepassing.

Het SNS-bestuur reageerde geschokt. Woordvoerder Paul Schubert: „Op zijn zachtst gezegd is een groot deel van ons bestuur teleurgesteld in de maatregel. Vandaar dat we de minister hebben uitgenodigd voor een gesprek om ons standpunt in deze bekend te maken."

● Zie verder pag. 25

Aannemer in arrest

Politie op het spoor van fraude

ROERMOND – De recherche van de rijkspolitie in het distrikt Roermond heeft samen met het FIOD en het Sociaal Fonds Bouwnijverheid en onder leiding van een rechtercommissaris bij een zestal ondernemingen in Roermond, Wessem, Oss, Heesch, Tilburg en Eindhoven huiszoeking gedaan en de administratie in beslag genomen.

De 56-jarige Roermondse ondernemer J.H. is bij deze aktie in de kraag gegrepen en aangehouden. De politie heeft sterke aanwijzingen dat bij deze bedrijven frauduleuze handelingen zijn verricht. Vast staat dat er minimaal een miljoen gulden mee gemoeid is. Een zegsman van de rijkspolitie deelde mee dat het niet uitgesloten is dat er nog meer aanhoudingen zullen volgen. Bij de aktie waren in totaal vijftig opsporingsambtenaren betrokken. Een tiental ambtenaren van de recherche en de Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst hebben aan het onderzoek nog een fikse kluif. Vermoedelijk zal het onderzoek nog drie maanden in beslag nemen.

Duisenberg: te laat en te weinig

„ECHTE OMBUIGEN MOET NOG KOMEN"

AMSTERDAM – Het herstelproces van onze economie zal geruime tijd vergen. Matiging in de particuliere en de collectieve sector gedurende vele jaren is onontkoombaar. Er zijn de afgelopen jaren talrijke, vaak pijnlijke maatregelen genomen, maar helaas veelal te laat en te gering van omvang, terwijl voorts bijna evenveel maatregelen zijn genomen om de pijn van de ombuigingen op korte termijn te verzachten. Het ombuigingsbeleid sinds 1975 is grotendeels mislukt. Dit zegt de nieuwe president, sinds 1 januari jl., van de Nederlandsche Bank, dr. W.F. Duisenberg, in zijn eerste jaarverslag.

Het beeld dat de president van onze centrale bank van de nationale economie schetst noemt hij „de droeve getuigenis van het verzuim om in daden om te zetten, wat sedert 1975 wordt beleden en ook in steeds bredere kring als noodzakelijk wordt erkend".

Dat is: herstel van de marktsector en, mede met het oog daarop, het ombuigen van de explosieve ontwikkeling van de collectieve uitgaven. Na zeven jaar getuigen van de noodzaak tot ombuigen, dreigt nu het gevaar dat de illusie ontstaat dat er, per saldo, reeds wezenlijk zou zijn omgebogen en dat het dus langzamerhand wel genoeg is geweest.

Lichtpunten

Behalve dit droeve beeld als getuigenis van een verzuim, ziet dr. Duisenberg ook lichtpunten, al is een enkel daarvan eerder een dwaallicht. Een echt lichtpunt is onze internationaal gezien lage inflatie, die niet in de laatste plaats is te danken aan de sterke positie van de gulden.

Een lichtpunt is zeker ook de versterking van de internationale concurrentiepositie, te danken aan de lage inflatie en de gematigde kostenontwikkeling in de laatste jaren. De toegenomen export (anders dan vanwege het aardgas) is er het verheugend resultaat van.

● Zie verder pagina's 5 en 7

POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor

Nederland zeer in trek op Heerlense veiling

De postzegelvereniging Heerlen munt op haar veilingen altijd uit door een hoog percentage verkochte kavels. Ook de veiling van 19 april jl. maakte daar geen uitzondering op.

Vooral de Nederlandse kavels waren bijzonder in trek en werden bijna alle verkocht. De prijzen lagen aan de hoge kant. Sommige kavels werden zelfs verkocht boven de huidige catalogusprijs. Dit is duidelijk afwijkend van de algemene trend, die elders in Nederland en op de grote professionele veilingen duidelijk is waar te nemen.

De veilingcommissie had behoudens enkele schoonheidsfoutjes, maar waar komen die niet voor – goed werk afgeleverd. Het materiaal was prima en dat wekt vertrouwen. Enkele aantekeningen rond de Nederlandse kavels: De „kinderzegelvelltjes" deden het uitstekend. De prijzen daarvan lagen hoog. Ten aanzien van ongebruikte zegels met plakker: aarzelend hier en daar verkopen, maar toch ook „liggenblijvers".

„Gebruikt" praktisch alles verkocht voor goede prijzen „Beschreven FDC's" bleven onverkocht. „Onbeschreven FDC's" goed in de markt. Het blijft overigens een onbegrijpelijke zaak, dat „echte" brieven niet worden verkocht en de onbeschreven NVPH-uitgiften wel andere eigenaren vonden. Tegen elk filatelie-idee in, dunkt ons.

„Postzegelboekjes" bleven onverkocht. België kon men aan de straatstenen niet kwijt. Luxemburg daarentegen wel. De jaaruitgiften van dit land van 1963–1976 gingen vlot van de hand. Ook Bund bleef niet geheel onverkocht.

Al met al een veiling, waarmee de Heerlense Postzegelvereniging alle eer mee heeft ingelegd. Misschien zou het mogelijk zijn om op een volgende veiling wat meer stockboeken, albums en kleine verzamelingen als kavels op te voeren. Daarvoor – en dat bleek bijvoorbeeld uit een restantje „Oud Duitsland" op deze afgelopen veiling – is grote belangstelling.

Europazegels Noorwegen

Noorwegen heeft voor zijn Europazegels als uitgiftedatum 3 mei as. Het zijn twee zegels van resp. 200 en 300 Øre.

De 200 Øre is rood van kleur en heeft als afbeelding de aankomst van Koning Haakon VII per schip in Noorwegen op 25 november 1905 als nieuwgekozen monarch. Oplaag 9 miljoen zegels, tanding 13, papier blauw fosforescerend Ontwerp Fredrik Matheson. Vellen van 50 zegels. De 300 Øre is blauw van kleur. Onderwerp: Kroonprins Olaf ontvangt Koning Haakon in een vrij Noorwegen op 7 juni 1945. Oplaag 3 miljoen zegels. Overige gegevens zie de zegel van 200 Øre.

NOREG 1500

Muziekinstrument

Naast de twee Europazegels geeft Noorwegen ook nog een bijzondere zegel van 15 Noorse Kronen uit, met als onderwerp een Volksmuziekinstrument de zg. mondtrommel. Tanding 13. Kleur olijfbruin op geel fosforizerend papier. Vellen van 50 zegels. Ontwerp Fredik Matheson. Deze zegel draagt niet de landsnaam „Norge" maar de neo-aanduiding „Noreg"

Kinderpostzegelactie: ruim 156 miljoen...

De jaarlijkse Kinderpostzegelactie heeft vorig jaar netto 15.250.000 gulden opgebracht. Daarmee is de recordopbrengst van 1980 geëvenaard.

Boekdrukkunst

Ter gelegenheid van de internationale boekdrukkunsttentoonstelling Leipzig-1982 heeft de DDR twee zegels uitgegeven van resp. 15 en 35 pfennig kunstig aaneengesmeed tot één geheel met de spreuk „Bücher sindt Brot dessen der Mensch bedraf". Oplaag van deze strip 3,6 miljoen exemplaren. Vellen van 15 strippen. De strippen zijn uitgegeven op 20 april jl. Tanding 14. Ontwerp Karl Heinz Bobbe uit Berlijn. Deze tentoonstelling vindt plaats van 7 mei tot 13 juni aanstaande.

Op vrijdagavond 7 mei as.

Afcentveiling met ruim 1500 kavels

De Afcent Stamp Club blijft zich actief bezig houden met een paar goed opgezette veilingen per jaar. Meer dan 1500 kavels – men kan dus gerust spreken van een grotere veiling – gaan ditmaal onder de hamer door op vrijdagavond 7 mei as. Aanvang veiling 18.15 uur. Men kan de kavels bekijken van 16.00 tot 18.00 uur in het IYA Building aan de Prins Hendriklaan 42, in Brunssum tegenover de Vincentius a Paolokerk. Inlichtingen kan men verkrijgen bij de heer F. Hermans, Drossaertweide 31, 6438 HS te Oirsbeek (tel. 04492-3530). Bij deze veiling worden geen kosten berekend aan de kopers, zodat de geboden prijzen dus netto zijn.

De kavels zijn landsgewijs ingebracht en worden zoveel mogelijk alfabetisch geveild. Begonnen wordt met Austria (Oostenrijk), daarna België (een flink aanbod) Canada, Cyprus, Europa-aanbiedingen. Finland, Frankrijk, Duitsland (uitgebreide aanbieding Bund, Deutsches Reich, Berlijn). Daarna natuurlijk zoals gewoonlijk op deze Afcentveiling zeer veel Groot Groot-Brittannië met aan het slot van deze landenaanbieding een aantal jaarverzamelingen 1966–1981 (minus 1971–1974) Nederland is ook goed vertegenwoordigd. We zijn benieuwd hoe de postzegelboekjes zich hier zullen houden.

Daarna opnieuw Groot Brittannië met FDC's, boekjes, wat Geursney, Jersey en Man. De Nederlandse aanbieding wordt daarna voortgezet met wat modern goed en een aantal FDC's. Ook de voormalige Nederlandse „koloniën" zijn niet vergeten. Veel Antillen en Suriname.

Tenslotte een flink aantal collecties, stockboeken, gevolgd door wat Luxemburg en elk wat wils van allerlei landen.

De inzetprijzen bewegen zich rond de 50 procent netto en per land is het aanbod in volgorde van uitgiftejaar en catalogusnummers. Goed opgezet en overzichtelijk. Men springt per land dus niet van de hak op de tak. Het zijn over het algemeen kleine, betaalbare kavels. Veel series. Iedere verzamelaar zal daar wel iets voor zich in kunnen terugvinden.

Een paar toppers: de Posthoornserie (meest met plakker) van Bund voor 1500,– Bund 139–140 voor 330,– Bund Eerstedag-bladen nrs. 2–43 voor 1300,–. Ook een paar DDR-verzamelingen 800,– en 1200,–, België verzamelingen 1100,– en Noorwegen 500,–. Vrijdag 7 mei as. dus in het IYA-Building in Brunssum. (18.15 uur).

15½P 19½P 26P 29P

Britse Europazegels bijzonder fraai...

De Europazegels, die de PTT van Groot Brittannië vanaf heden – 28 april – aan de loketten laat verschijnen, zijn bijzonder fraai. Typisch voorbeeld hoe het ook kan. Het zou aanbevelenswaard zijn, als de „vormgevers" van onze Nederlandse PTT zich ook in die richting gingen bewegen.

De vier Europazegels hebben historische toneelgebeurtenissen ten grondslag. De 15½ P toont een ballerina; de 19½ P Harlekijn. Op de 26 P een scene uit Hamlet met de Prins van Denemarken. De 29 P beeldt een zangeres uit, die in de Begars Opera optreedt van John Gay. De tere kleuren zijn schitterend.

Britse vloot en de Falklands

Begin juni geeft de Britse PTT een serie van vijf zegels uit met als onderwerp de gloriedagen van de Britse vloot. De onderwerpen zijn: 15½ P: Hendrik VIII en de Mary Rose; 19½ P admiraal Blake en de Triumph; 24 P Lord Nelson en de Victory; 26 P Lord Fisher en de Dreadnought en de 29 P burggraaf Cunningham en de Warspite. Nu de huidige Britse vloot gewikkeld is in de strijd om de Falklands, is het bijzonder toevallig, dat deze serie begin juni als een soort hommage aan de zeehelden van vroeger, aan de PTT-loketten verschijnt.

Overigens: weet u dat nu reeds de postzegels van de Falkland-eilanden, die in Londen worden gedrukt, sterke in prijs zijn opgelopen. Om nog maar te zwijgen van de noodzegels, die de Argentijnen op de Falklands het daglicht lieten zien.

15½P 19½P 26P 29P 24P

Ruilbeurzen dit weekeinde

Ook komend weekeinde weer een aantal ruilbeurzen. Zaterdag kan men terecht bij de postzegelvereniging Waubach in 't Stroatje aan de Eygelshovenerweg nr. 4 in Ubach over Worms.

Deuren open van 15-18 uur.

Voorts houdt de SSVS te Sittard de gebruikelijke maandelijkse bijeenkomst in het stationsgebouw van 13-17 uur.

Zondag as. komt Forum met een ruilbeurs in Bunde; waar men in de Eurodancing aan de Vliegenstraat 58 naar hartelust kan ruilen e.d. Van 14-17 uur. In Heerlen tenslotte is de Verzamelaar actief met een ruilbeurs in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat 3, open van 13-17 uur.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● SROL/ROZ

Hoe representatief is de SROL eigenlijk? De aanslag die door een aantal conservatieve Limburgse bestuurders wordt voorbereid op de ROZ wordt vooral gebaseerd op de veronderstelling dat bestuur en programmaraad van de SROL de Limburgse bevolking beter representeren dan de raad van de ROZ. Gedeputeerde Staten van Limburg vinden dat ook. En daarom voelt de SROL zich sterk om de zeggenschap over de Limburgse radio uit handen te graaien van de 'landelijke' ROZ. Hoe roerend toch, die zorg om de achterban. En dat van mensen die zich in hun normale doen van achterbannen nauwelijks iets aantrekken. Al eens gehoord van de 'democratische' bestuursstijl van de burgemeester van Brunssum? En neem nou GS. Hoorzittingen nodig voor de bevolking rond vliegveld Beek? Allemaal overbodig, zegt GS-lid Mastenbroek. Zich bekommeren om een achterban? Ben je helemaal? Zich beroepen op een achterban? Jazeker, als dat zo uitkomt. Achterbannen zijn er voor het gebruik! De representativiteit van de SROL is zeer dubieus. PvdA-burgemeester Hoogland vertegenwoordigt enkel zichzelf. De Limburgse PvdA heeft nl. een verzoek om een vertegenwoordiger in de programmaraad van de SROL te benoemen, vierkant afgewezen. Dat deden ook D'66 en de FNV. De PvdA heeft wel een vertegenwoordiger in de ROZ. Dat hebben ook het CDA en de VVD. Maar wat zien we? Er zitten ook lieden van CDA- en VVD-garnituur bij de SROL. Afgevaardigd of alleen namens zichzelf? Wie vertegenwoordigt nu wat en waar? Om op de PvdA en GS terug te komen. In het college van GS zitten twee PvdA-gedeputeerden. Het college van GS erkent de SROL. Geldt dat ook voor die twee PvdA'ers? Waarom hebben zij niet openlijk een minderheidsstandpunt ingenomen? Collegiaal bestuur is prima als het gaat om niet-wezenlijke meningsverschillen maar fungeert als toedek-instrument in de hand van de werkelijke machthebbers als een minderheid er monddood mee wordt gemaakt.

Riem en Kockelkorn komen aldus in de hoek van de verdachten terecht. Dat is het risico van de consensusfilosofie, die gouverneur Kremers zo graag ziet. Het CDA vaart er wel bij. Wat te denken van het CNV, de Stichting Limburgse Vrouwenraad en de Sportraad Limburg? Allen hebben kandidaten voorgedragen voor de programmaraad van de ROZ. Maar zitten ook in de SROL. En de LLTB? Deze club draagt mevrouw Geelen-Bergmans voor in de raad van de ROZ en mr. Bouts bij de SROL. Het lijkt erop dat een soort schizofrenie-virus zich van een aantal organisaties heeft meester gemaakt. Twee andere organisaties, via gezamenlijke programma's s menwerkend met de ROZ, hebbe zitting genomen in de concurreren de en belagende SROL-raad: d Limburgse Immigratie Stichtin verzorgt, elke week het nieuws vo Marokkanen en Turken in Limbur De Bond van Muziekgezelschapp organiseert jaarlijks samen met d ROZ de Blasica-concerten, ee soort happening van harmonieën e fanfares. Een fraaie schop in de rug. En dan nogmaals het college va GS. Dat erkent blijkbaar ook de re presentativiteit van de programma raad van de ROZ; die hebben ze ni voorgedragen voor benoeming door de Kroon. Wie er iets van begrijpt mag het zeggen.

SITTARD — Hub Bemelman PPR-raadslid

● Sittard

„Ze kunnen het dak op", zegt Jubel Schings terecht in L.D. van jl. 2 april 1982. Ondergetekende ver baast zich er over, dat de vroeger CDA-leden, zoals Jubel Schings e Van Hegelsom, J. Laumen, J. Her driks en Koos Martens zo met zic laten sollen, ze hadden al lang he CDA een bedankbrief moeten schrijven. Nu spelen ze het Sittard se CDA in de kaart en geven ze de kans om Nieuw Sittard in een kwaad daglicht te stellen. Ik vraag mij dan ook af, of Nieuw Sittard niet weet wat CDA betekent. Het CDA is een vereniging van het vroeger KVP. Als Nieuw Sittard dàt nog niet weet, dan loopt het achter. Het vroe gere oppermachtige KVP alleen heerser van Nederland en zeker in Limburg, duldde van niemand in spraak en datzelfde spel schijnt CDA Sittard nu nog te spelen. Spor tief of onsportief het maakt ze niet uit, macht gaat hun voor landsbe lang. Ik hoop dan ook, dat Nieuw Sittard de knoop doorhakt en he CDA duidelijk maakt, dat ze wel w samenwerken met het CDA in be lang van Sittard. En het CDA moe stoppen met het geleuter over „dis sidenten!"

SITTARD — Cas Pa

puzzel van de dag

makker	▼	▼	op stal zetten / reeds	plaats in Limburg / kiezelzandst.	▼	▼	zwaardwalvis / plechtige gelofte
open wandkastje ▶							
vele ▶							
opstandje			errore excepto ▶			plaats in Roemenië	
▶			groente ▶ / gravure				plaats in Overijssel
groot water ▶				geliefde van Zeus	zonnegod ▶ / meisjesnaam		
▶							
plant		peilstift ▶					

oplossing van gisteren

-l-e-ol

leidsman

-veen-d

pet-eren

insuline

-d-sla-g

gil-ende

-g-enter

de droevige duif

suske en wiske

Breng de vredesduif mee terug en dan zal er eindelijk vrede zijn!

komt tijp tijp in orde!

175

Die is er netjes ingelopen. Als ik de duif in handen heb zal ik heersen!

Uw bevel is uitgevoerd, meester Lambik en Sidonia zitten veilig in het schip opgesloten!

Goed! Roep de andere raven bijeen!

176

panda en de oproerkraai

HOU ZE TEGEN!!

VLUG, ER IN!!

EEN MOOI GEZICHT, CHEF!

44-157

recept

Visschotel met banaan

2 bananen, 20 g boter, 600 g schelvis, zout, 100 g ontbijtspek, 2 uien.
Saus: 40 g boter, 40 g bloem, 2 dl melk, 2 dl visbouillon, 75 g oude kaas, 2 eetlepels sherry.

Pel de bananen, snijd ze overlangs doormidden en bak ze snel goudbruin in de boter. Kook de schoongemaakte vis in 10 minuten gaar in water en zout. Leg de bananen en vis laag om laag in een beboterde ovenvaste schotel. Bak de plakjes spek knappend in eigen vet, haal ze uit de pan. Fruit de in ringen gesneden uien in dezelfde pan. Leg spek en uien op de vis. Maak van boter, bloem, het vocht en driekwart deel van de geraspte kaas een gladde saus, waar tot slot de sherry wordt doorgeroerd en schenk de saus over de vis. Strooi de rest van de geraspte kaas erover. Geef het gerecht bovenin een op 220 C voorverwarmde oven in ongeveer 20 minuten een goudbruin korstje.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heerlen

Steeds meer sloppenwijken in Derde Wereld

NAIROBI – De komende twintig jaar komen er in de Derde Wereld meer sloppenwijken, de steden raken nog overbevolkter en de vervoers- en hygiënevoorzieningen worden steeds ontoereikender.

Ondanks herhaalde waarschuwingen hebben regeringen bijna niets gedaan om deze problemen het hoofd te bieden. Dat heeft secretaris-generaal dr. A. Ramchandran van de VN-organisatie voor wonen habitat gezegd bij de opening van een functionarissenvergadering deze week in Nairobi. Over de hele wereld zullen tot aan het eind van de eeuw woonvoorzieningen getroffen moeten worden voor nog eens een miljard mensen.



● Artis zit omhoog met zijn pinguïns. De Amsterdamse dierentuin herbergt nu zo'n 140 van die grappige beesten en heeft eigenlijk maar plaats voor tachtig. Vandaar dat er eerst zes pinguïns naar Denver vertrekken en daarna zes naar New York en Dublin. Op die manier groeit in elk geval de pinguïnstand in de dierentuinen van die plaatsen weer met 25. Want pinguïns zijn tweemaal per seizoen behoorlijk actief en elk paar krijgt per keer één à twee jongen.

Times: 'Eerste troepen zijn al geland op de Falkland-eilanden'

Kans op invasie blijft toenemen

LONDEN/BUENOS AIRES/WASHINGTON – Hoewel hoop op een diplomatieke regeling van de Falkland-crisis blijft bestaan, worden de aanwijzigingen dat Engeland opnieuw zal overgaan tot militaire actie tegen de Argentijnse troepen op de eilanden sterker. Premier Thatcher en de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Haig hebben gewaarschuwd dat de tijd dringt voor het vinden van een vreedzame oplossing.

Evenals maandag voor de televisie verklaarde mevrouw Thatcher dinsdag tijdens het vragenuurtje in het parlement dat de kans voor Engeland op een vreedzame regeling groter is wanneer meer militaire druk wordt uitgeoefend op Argentinië.

Haar opmerkingen werden dinsdag in de Britse pers algemeen uitgelegd dat een gewapende aanval op de Falkland-eilanden nabij is. The Times haalde welingelichte bronnen aan volgens welke een groepje mariniers al aan land is gegaan om het gebied te verkennen. Het Britse ministerie van defensie, dat het bericht eerst ontkende, verklaarde later niets te kunnen zeggen over operationele zaken. Ook deze laatste mededeling bleek voer voor geruchten dat een invasie op handen is.

In Washington, waar de organisatie van Amerikaanse staten (OAS) weer bijeen is, voorspelde minister Haig meer en heviger gevechten tenzij in de komende dagen een oplossing wordt gevonden.

De Argentijnse minister van buitenlandse zaken Costa Mendez heeft de organisatie gevraagd op te roepen tot de terugtrekking van de Britse vloot en beëindiging van de economische sacties tegen Argentinië door de EG en landen van het Gemenebest. Hij vroeg niet om sancties.

In Washington zeide Amerikaanse functionarissen dat het bemiddelingsproces van Haig „nog maar nauwelijks leeft". Argentinië schortte maandag zijn onderhandelingen met Haig op na de Britse herovering van South-Georgia. Uit officiële bron is vernomen dat de Verenigde Staten hun rol van bemiddelaar in de crisis niet ook na deze week zouden kunnen voortzetten als Argentinië zijn standpunt niet duidelijk wijzigt. Maar de junta in Buenos Aires blijft onverbiddelijk.

Verzet

Ook gisteren hield de junta vol dat Argentijnse troepen zich nog verzetten op South-Georgia. Nog ongeveer 100 soldaten zouden in het binnenland standhouden. In een ander communiqué werd ontkend dat een groep Britse mariniers zou zijn geland op een van de Falkland-eilanden om een invasie voor te bereiden.

In een eerste felle woordenwisseling met de oppositie in het parlement sinds het begin van het conflict wees premier Thatcher gisteren een voorstel van Labour-leider Foot af om minister Pym naar New York te sturen en de Verenigde Naties in te schakelen. Foot had de regering verweten dat zij de „Britse zaak" in gevaar brengt en het land „grote schade" toebrengt als zij niet ingaat op de VN-oproep militair optreden te beperken.

Financiële situatie FNV rampzalig

AMERSFOORT – De financiële situatie van de Federatie Nederlandse Vakbeweging en de daarbij aangesloten bonden dreigt rampzalig te worden, als er niet op korte termijn forse maatregelen worden genomen om de kosten van het vakbondsapparaat te verminderen. De FNV verwacht dit jaar een tekort van ongeveer 15 miljoen gulden, dat bij ongewijzigd beleid zal oplopen tot ruim 60 miljoen gulden in 1985. Dit zei penningmeester A. de Vries van de FNV gisteren.

Volgens De Vries is de FNV er tot op heden niet in geslaagd om een oplossing te vinden voor de dreigende financiële rampspoed. In 1980 kwam de vakcentrale voor het eerst met een gat in de begroting te zitten van zo'n anderhalf miljoen gulden, dat vorig jaar uitgroeide tot ruim drie miljoen gulden.

Leger in Indonesië

Vuren zonder plichtplegingen

JAKARTA – Het Indonesisch leger mag voortaan schieten op iedereen die probeert de openbare orde te verstoren, zonder dat dat zo iemand eerst gesommeerd wordt.

Het besluit vloeit voort uit de gebeurtenissen van zondag, toen tegenstanders van het regeringsblok „Golkar" en fanatieke moslims probeerden een manifestatie van Golkar te verstoren. Militairen die ingrepen om de orde te handhaven schoten in de lucht, maar – zonder het te willen, zei generaal Sudomo – troffen doel en doodden zeven personen.

Sudomo, hoofd van de nationale veiligheid, zei dat het moeilijk vast te stellen was of de aanstichters van de moeilijkheden op zondag leden van de PPP, de Mohammedaanse partij, waren geweest, omdat lang niet iedereen een lidmaatschapskaart bij zich had gehad.

De admiraal deelde mee dat de veiligheidsmaatregelen voor verkiezingsdag, 4 mei, „aanzienlijk versterkt" zouden worden, vooral in de omgeving van de stembureaus.

Studentenstops bij acht studies

DEN HAAG – Minister van Kemenade wil acht studentenstops voor het komende studiejaar. De numeri fixi gelden voor de algemeen verwachte studierichtingen geneeskunde, tandheelkunde en diergeneeskunde. De maxima zijn gesteld op respectievelijk 198;, 465 en 175.

De overige stops betreffen studierichtingen die slechts bij één instelling kunnen worden gevolgd: sociale gezondheidskunde (150) in Maastricht, algemene gezondheidszorg (75) in Rotterdam, lichamelijke opvoeding aan de Vrije Universiteit in Amsterdam, industriële vormgeving (160) in Delft en taal- en literatuurwetenschap (115) in Tilburg.

Voor wat de plaatsingscommissies betreft volgt de minister het advies van de Academische Raad. De bewindsman stelt ze voor bij: rechten, informatica, biologie, farmacie, fysische geografie en Frans.

Coalitie wil meer duidelijkheid

Tam debat over bezuinigingen

DEN HAAG – Het debat over de bezuinigingsbrief van het kabinet heeft gisteravond geen vuurwerk opgeleverd. De woordvoerders van de regeringspartijen CDA, PvdA en D'66 gaven te kennen zo kort voor het verschijnen van de Voorjaarsnota eigenlijk geen behoefte aan dit debatje te hebben, maar dat zij uit hoffelijkheid jegens de initiatiefnemer tot deze gedachtenwisseling, VVD-fractievoorzitter Nijpels, wel bereid waren het een en ander te zeggen.

Nijpels was de enige die fel van leer trok en een groot aantal verwijten op de regeringstafel liet neerdalen.

Kritiek kwam ook van „klein links" en „klein rechts". PvdA en D'66 lieten zich in prijzende zin uit over de plannen van het kabinet. Het CDA koos een meer zakelijke benadering.

Algemeen was het verlangen naar meer inzicht in de effecten van de aangekondigde maatregelen op de koopkrachtontwikkeling, het financieringstekort, de werkgelegenheid en de inkomensverdeling.

De VVD kwam met twee moties: er moeten maatregelen in de Voorjaarsnota worden neergelegd die tot wezenlijke verlaging van het financieringstekort leiden en de vorige week aangekondigde solidariteitsheffing dient achterwege te blijven en te worden vervangen door verdere ombuigingen.

Tijdens het debat bleek dat ook de CDA-fractie bezwaren heeft tegen de solidariteitsheffing.

De christen-democraat Van Amelsvoort wilde weten hoe deze heffing valt te rijmen met het streven naar verlichting van de collectieve lastendruk. „Wij zullen de voorstellen op dit punt met zeer kritische aandacht bekijken", kondigde hij aan.

Kortere en goedkopere reizen

Nederlander besteedt minder aan vakantie

DEN HAAG – Er zullen dit jaar naar verwachting van de ANWB ongeveer evenveel Nederlanders met vakantie gaan als het afgelopen jaar, toen de raming uitkwam op negen en een kwart miljoen. Maar een aantal van hen zal wel op zijn vakantie gaan inleveren in de vorm van een verminderd aantal dagen en een dichterbij huis gelegen bestemming.

Voor de manier waarop men met vakantie gaat, is het reisbureau een graadmeter, meent de ANWB. Een globaal, algemeen beeld wijst uit, dat het aantal vliegreizen in 1982 rond het niveau van 1981 zal schommelen. Het aantal vliegreizen zal dalen, zoals dat van de touringcarreizen stijgt. Dat laatste zou volgens de ANWB te maken kunnen hebben met en de prijs en het comfort. Ook de reissommen, zo meent de ANWB, bovendien zullen in het algemeen wat lager zijn.

Gebleken is, dat van genoemde negen en een kwart miljoen vakantiegangers ongeveer 25 procent „georganiseerd" op reis gaat, dus gebruik maakt van de diensten van een reisbureau of -organisatie. De overige 75 procent zou als zelfverzorger betiteld kunnen worden.

Wanhopig

Daar de Nederlanders in grote mate een „wat wanhopig verlangen" naar de zon hebben, meent de ANWB, dat er vermoedelijk meer dan voorheen naar het zuiden gaan.

Ten eerste Spanje, waar dit jaar de wereldkampioenschappen voetbal worden gehouden, die veel Nederlanders zullen verleiden naar dit land te gaan. Verder Italië, dat de benzinebonnen met twintig procent korting weer heeft ingevoerd en waar reductie wordt gegeven op de tarieven van de tolwegen. Het bezoek aan nummer drie – Frankrijk – zal stabiel blijven of iets teruglopen, aldus de ANWB.

Eigen land

En het aantal Nederlanders dat in eigen land blijft? De toeristenbond meent, dat een procent of vijf groei in de belangstelling voor eigen land niet ondenkbaar is.

Lichtpunt en dwaallicht

commentaar

De president van de Nederlandsche Bank, dr. W.F. Duisenberg, heeft in zijn eerste jaarverslag na de langdurige Zijlstra-periode duidelijk gemaakt dat ondanks de door het aardgas geboden mogelijkheden de ontwikkeling van de Nederlandse economie bepaald niet veel gunstiger is dan die in de meeste andere landen. Duisenberg komt met een zeer aanspreekbare paradox op de proppen als hij stelt dat een verzorgingsstaat zoals Nederland is opgebouwd alleen maar kan worden gehandhaafd op duurzame wijze als het economische draagvlak voldoende is en goed wordt onderhouden. Het is denkbaar dat de grootste bedreiging voor de verzorgingsstaat komt van maatregelen, die ogenschijnlijk beogen hem op korte termijn in stand te houden, doch die struktureel zijn draagvlak ondermijnen. Ondanks de miljarden baten aan aardgas is onze economie uitgehold zodat we in feite met een fikse voorsprong – vanwege het aardgas – op het buitenland toch nog in de economische race niet ver vooruit hebben kunnen blijven.

Integendeel. Te angstig is altijd gekeken naar het maatschappelijke draagvlak in politieke kringen hetgeen geleid heeft tot een telkens terugkerende kortetermijnpolitiek met als doelstelling goodwill kweken in plaats van saneren ten behoeve van de maatschappij. Sedert 1975 – zo stelt Duisenberg – is verzuimd in daden om te zetten wat wordt beleden. Het peil van de investeringen van het bedrijfsleven is met circa 20 procent teruggelopen en komt daarbij op het niveau van tien jaar geleden. Wij hebben duidelijk gas achteruit gegeven. Aantrekken van investeringen, niet te sterk op deeltijdbanen koersen, dat is zijn advies.

Duisenberg noemt ook lichtpunten: Lage inflatietempo, gematigde loonkostenontwikkeling met als gevolg een versterking van de concurrentiepositie. Een dwaallicht noemt Duisenberg de ontwikkeling van onze betalingsbalans omdat het overschot van 8 miljard na een tekort van 5 miljard overwegend de neerslag is van minder investeren met als gevolg minder invoeren van investeringsgoederen. Als de conjunctuur aantrekt dan zal dat duidelijk worden door een verslechtering van onze betalingsbalanspositie omdat het bedrijfsleven via import zijn voorraadpositie gaat herstellen

.B.R.



Maffiabaas overleden

ROME – Op 83-jarige leeftijd is in Aprilia, een dorpje ten zuiden van Rome, de beruchte maffiabaas Frank „Drie Vingers" Coppola overleden. Coppola leed onder andere aan een ernstige hartkwaal. De bejaarde man zou onder meer een belangrijke rol hebben gespeeld in de heroïnehandel tussen Sicilië en de Verenigde Staten. Zijn bijnaam kreeg hij in de dertiger jaren, toen hij aan een arrestatie ontkwam door, klem zittend in een kluis, twee vingers af te snijden.

Dader aanslag Reagan voor rechter

WASHINGTON – Onder strenge veiligheidsmaatregelen is gisteren in Washington het proces begonnen tegen John Hinckley, de 26-jarige man die op 30 maart van het vorig jaar een aanslag pleegde op president Ronald Reagan. Hij opende het vuur op de president, die samen met drie anderen werd gewond.

De rechtszaak, zal waarschijnlijk een maand duren.

Celstraf voor Nederlandse kapitein

ROTTERDAM – De Nederlandse kapitein Berend van der Laan (43) uit Oude Pekela is dinsdag op Cyprus tot drie maanden gevangenisstraf veroordeeld.

De kapitein van de kustvaarder Margit werd door een rechtbank in de havenstad Larnaca op het Griekse gedeelte van het eiland veroordeeld, omdat hij drie maanden eerder als kapitein van hetzelfde schip de haven Famagusta had aangedaan op het Turkse deel van het eiland. Kapitein Van der Laan is inmiddels op transport gesteld naar de hoofdstad Nicosia.

UIT

Gedupeerd

● Gezinnen met een gehandicapt kind zullen de dupe zijn van bezuinigingen op gezinszorg. De landelijke stuurgroep gezinsbegeleiding van het Nationaal Orgaan Gehandicaptenbeleid en het Nationaal Orgaan Zwakzinnigenzorg zegt dat in een brief aan de Tweede Kamer. ● Nu de centrale werkgeversorganisatie in de vleeswarenindustrie (10.000 man) de vakbondseisen voor een nieuwe CAO blijf afwijzen, gaat de Voedingsbond-FNV CAO-onderhandelingen voeren per bedrijf. Als de bond ook bij de afzonderlijke vleeswarenbedrijven bot vangt, zijn er acties te verwachten. ● **Het communicatienetwerk van de PTT is met ingang van gisteren uitgebreid met een landelijk alarmeringssysteem voor de beveiliging van postkantoren, PTT- en overheidskantoren en banken.**

KLM

● Er zullen bij de KLM komen jaar bijna driehonderd arbeidsplaatsen gaan verdwijnen waarmee de luchtvaartmaatschappij vijftien miljoen denkt te kunnen besparen. De KLM hoopt dat deze afslanking zonder gedwongen ontslagen kan worden doorgevoerd. ● Tijdens een manifestatie op 8 en 9 mei in Utrecht zullen kunstenaars protesteren tegen de verdergaande besnoeiingen in ons land op cultureel gebied. ● De restauratie van de toren van de monumentale St.-Jans-kathedraal in Den Bosch is klaar. De restauratie van de kathedraal zelf gaat inmiddels onverdroten verder. ● Bij een controle door de rijks- en gemeentepolitie in samenwerking met belastingfunctionarissen zijn gisteren in Oss 26 zwartwerkers tegen de lamp gelopen. Zij werkten bij een vleesverwerkende industrie. De boekhouding van het bedrijf is in beslag genomen.

Onderzoek

● De Tweede Kamer heeft gisteren een motie Van Erp (VVD) aangenomen waarin de regering wordt verzocht een onderzoek in te stellen naar de afstemming van detailhandelsopleidingen op de praktijk. ● Het ziet er naar uit dat er een onderzoek komt naar de echtheid van het in gemummificeerde damasten doeken bewaarde gebeente in de schatkamer van de Dom van Keulen, dat volgens de overlevering dat van de heilige drie koningen is. ● De particuliere ziektekostenverzekeraars en de diensten voor jeugdtandverzorging hebben een overeenkomst gesloten waarin de vergoeding wordt geregeld van de kosten voor tandheelkundige hulp aan bijna honderdduizend verzekerde kinderen, die deelnemen aan de georganiseerde jeugdtandverzorging.

Wiegel nam afscheid

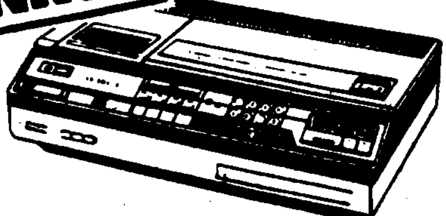
DEN HAAG – Tweede-Kamervoorzitter Dolman heeft gisteren in de Tweede Kamer in een korte toespraak tot het scheidende kamerlid Hans Wiegel, ex-voorzitter van de VVD-fractie, opgemerkt dat hij ernstig rekening houdt met de terugkeer van de voormalige oppositieleider in de nationale politiek.



VIDEOCAMERA'S KLEUR v.a. 995,-

Betaal in 3 maanden Zonder rente en kosten.
of v.a. f 50,- per maand ★

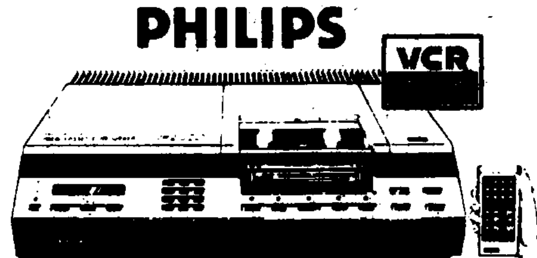
VIDEORECORDERS INRUIL



MET GARANTIE v.a. 395,-

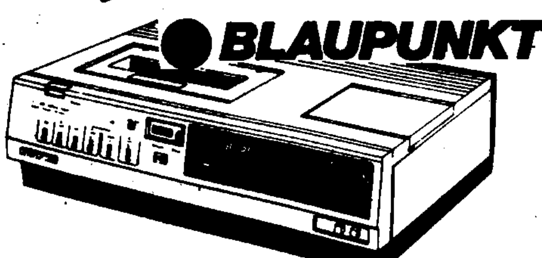
VIDEORECORDERS LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND

PHILIPS VCR



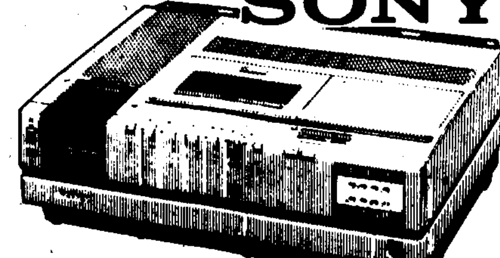
VR 2022
2 x 4 uur. Programmeerbaar tot 16 dagen vooruit van 5 programma's. 26 Voorkeurzenders. Stilstaand beeld en Picture search.

BLAUPUNKT



RTV 202
VHS-systeem. 1/5 Van snelheid, 3-voudige snelheid, stilstaand beeld en beeld voor beeld. Programmeerbaar tot 14 dagen van te voren.

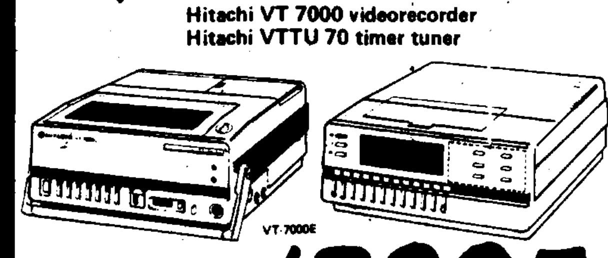
SONY



SLL-5-E
Betamax systeem. Picture search, stilstaand beeld, 7 dagen tijdklok. Speelduur 3 uur 35 minuten.

PORTABLE VIDEO HITACHI

Hitachi VT 7000 videorecorder
Hitachi VTTU 70 timer tuner



PAK MEE! 2995,-

KLEUREN TV

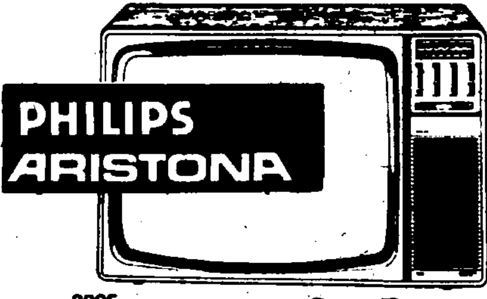
51 cm Kleurenbeeld, ideaal formaat, tiptronic voor 8 programma's.



BLAUPUNKT 1198,-

KLEUREN TV

Type 26 CS 1006. 66 cm QS HiBri beeldbuis. 12 Voorkeurzenders. Aangepast voor VCR weergave.



PHILIPS ARISTONA
2095,- Inruil 600,- 1498,-



KLEUREN TV

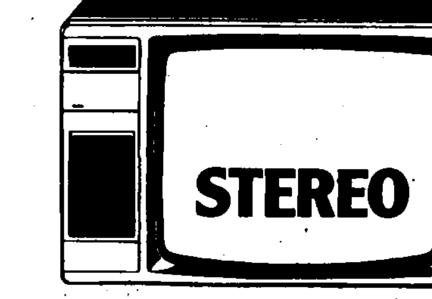
Philips KTV 22 CS 1218 TELETEKST 20 Kanalen, HiFi-geluid, met afstandbediening.



PHILIPS teleteksT
2695,- Inruil 500,- 2195,-

KLEUREN TV

Kleurentelevisie STEREO + afstandbediening 66 cm beeld, 32 kanalen.



STEREO
2998,- Inruil ktv* 1000,- 1998,-
*max. 7 jaar.

AUDIO RACK

marantz

Audiorack Marantz DC250
SR 25 tuner versterker, 2 x 25 Watt, FM-MG
SD 25 cassettedeck met Dolby en LED-meters
TT 1200 ST semi-automatische platenspeler
Rack MR 525 met glazen deur



998,-

AUDIO RACK

AKAI

Audiorack Akai 006
Versterker AMU11,2x25 Watt
Tuner ATK11,MG-FM muting
Cass.deck CSM3 Geschikt voor alle cass.types.
Speler AP820C,met MD-element
Rack 006 de Luxe

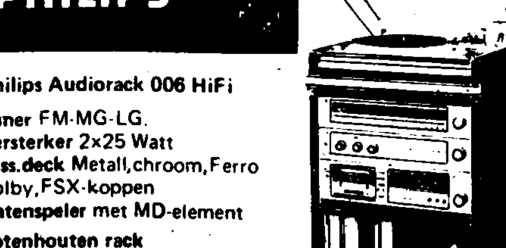


998,-

AUDIO RACK

PHILIPS

Philips Audiorack 006 HiFi
Tuner FM-MG-LG
Versterker 2x25 Watt
Cass.deck Metall,chroom,Ferro Dolby,FSX-koppen
Platenspeler met MD-element
Notenhouten rack met wielen 1499,-



998,-

AUDIO RACK

HITACHI

Tuner FT-2500
Versterker HA-1800, 2 x 25 Watt
Cass.deck DE-10, 3 bandsoorten
Platenspeler HT-20S, met frontbediening
Audio-rack in mahonie
1606,-



998,-

AUDIO RACK

SONY

Mooi uitgevoerd audiorack nr. 1154 met glazen deur.
Tuner-versterker 2 x 22 Watt, FM/MG/LG, 5 voorkeurstations
Cassettedeck FX-2 met soft-touch schakelaars, geschikt voor Metal
Platenspeler LX-1 direct-drive, halfautomatisch, frontbediening, incl. MD-element.



998,-

KOELKAST

PHILIPS IGNIS
225 Ltr. dubbeldeurs
Luxe afwerking



798,- 598,-

WASDROGER

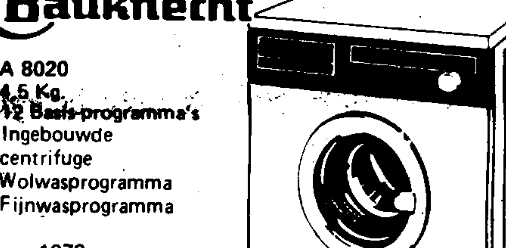
Bauknecht



4,5 KG
Van 889,-
445,-

WASAUTOMAAT

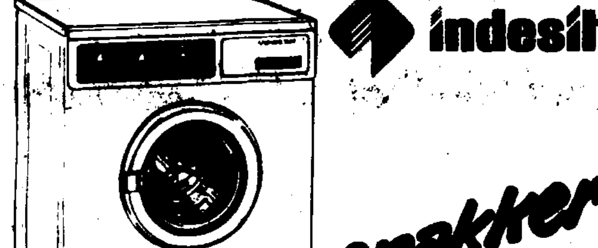
Bauknecht
WA 8020
o 4,5 Kg.
o 12 Basis-programma's
o Ingebouwde centrifuge
o Wolwasprogramma
o Fijnwasprogramma



1079,-
Inruil 434,-
645,-

WASAUTOMAAT

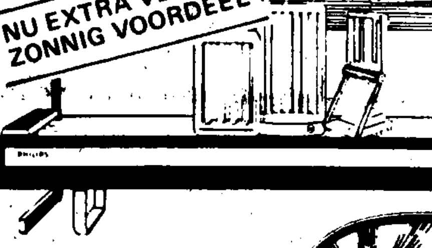
indesit



meepakker 489,-

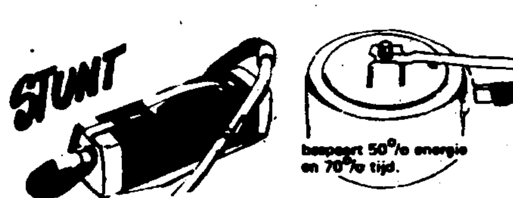
ZONNEAPPARATUUR

NU EXTRA VEEL ZONNIG VOORDEEL!



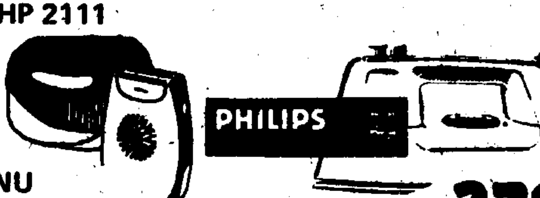
ZONNEBANK v.a. 998,-
SOLARIUM PHILIPS

Stofzuiger Stoffex — Snelkookpan



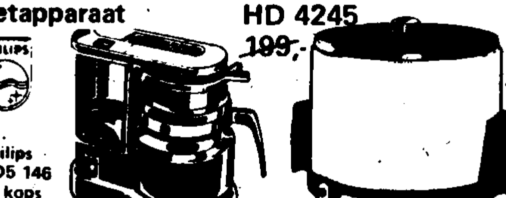
STUNT
bespaart 50% energie en 70% tijd.
4 ltr.
89,- 39,95

Philips Ladyshave HP 2111 — Strijkijzers



NU 49,95
PHILIPS
Philips strijkijzers v.a. 27,95
Philips stoomstrijkijzers v.a. 49,-

Koffiezetapparaat — Philips luxe friteuse HD 4245



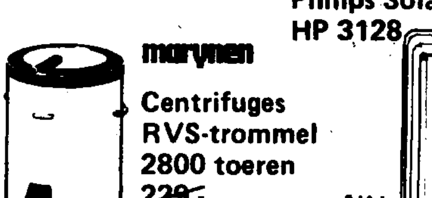
Philips HD5 146 10 kops
59,-
199,- 129,-

Philips Mixer — Philips Keukenmachine HR 2684 Kompleet met hulpstukken



NU 49,-
253,- 249,-

Philips Solarium HP 3128



marynen
Centrifuges RVS-trommel 2800 toeren
229,- 179,-
NU 249,-

KREMERS



Na wettelijke aanbetaling incl. rente en kosten. Bij aankoop vanaf f 500,-

Schaesberg, Streeperstraat 72, Tel. 045-317657 (Techn. dienst 313267)
Brunssum, Kerkstraat 324, Tel. 045-271225 — 's Maandags tot 13 uur gesloten.

Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden. Aanbiedingen zolang de voorraad strekt.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Bar Mi Amore vr. BARDAMES/MEISJES. Hoge verd. mogel. gar.loon en vr. verv. 04490-19534.

Leuke BIJVERDIENSTE aangeb. als Avon-consulente. Tel. 04494-40723.

Meisjes gevr. voor PRIVÉWERK Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Leuke MEISJES gevr. voor privé-werk, 04494-1121, tussen 10.00 en 13.00 uur.

Met spoed MEISJES gevr. v. bar en privé, ook v. België, Tel. 045-420017.

THUISWERK aangeboden, f 1000,– per week. Gevr. 20 m2 showroom in huis. Tel. 030-625700.

Voor direct BARDAMES gevraagd. Goede verdiensten mogelijk. Halen en brengen. Telefoon 045-65074.

MEISJES voor goedlopende privéclub gevr., intern mog. Tel. 045-721759.

Voor privé-club enige goed uitz. MEISJES gevr. Garantieloon en vrij vervoer. Tel. 045-452798.

KINGS CLUB: vraagt doorlopend nieuwe meisjes, ook voor enkele dagen. Intern mogelijk. Goede verdiensten, gratis vervoer. Kings Club, Kaalheidersteenweg 43, tel. 045-421920.

Leuke BARMEISJES gevr. Inl. na 14 uur 045-225195.

HULP in huishouding gevr. voor 2 ochtenden p/wk. voor all.staande dame in centr. v. Hrl. Br.o.nr. SH 449, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Met spoed gevr. GASTVROUWEN voor nw. te openen privé-club. Gar.loon en intern mog. Tel. 045-227134.

Wie gaat mee bestellingen OPNEMEN in Belgisch-Limb. Zeer hoge hoofd- of bijverdiensten voor jong en oud, tel. 09-32-11-359370.

Grote antiekzaak vraagt parttime 1e klas verkoper(ster) met ervaring in antiek of meubelbranche, brieven onder nr. HO 749 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Gevr. kapper of KAPSTER liefst met salonervaring, dameskapsalon Jan Stassen, Hommerterweg 149, Hoensbroek, tel. 045-211852.

BAR/CLUB vrgt. voor direct dames v.d. midd. en of avonduren, hoge garantie, verv. vrij, intern mog. 045-317032 of 226190.

Bakkerij vrgt. erv. BROODBAKKERSHULP voor enkele uren per week, br.o.no. BR 393 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Tonol: vraagt DEMONSTRATRICES en/of consulentes Cosmetica, sieraden, reinigingsproducten. Hoge verdiensten mogelijk, inl. 9.00 tot 12.00 u. tel. 045-414206.

BARMEISJES gevr. van 0.00 tot 2.00 uur. Inl. 04494-52227.

All-round METSELAARS: gevraagd. Bouwbedr. Philippen & Bremen b.v., Churchillstr. 3, 6441 JS Brunssum, tel. 045-256807/256885.

Drogisterij-parfumerie omg. Kerkrade zoekt parttime VERKOOPSTER, erv. in branche is vereist. Br.o.nr. KE 406 LD Markt 42, Kerkrade 6461 ED.

Gevr. WERKSTUDENT voor in de bediening tijdens het seizoen. Melden hotel Catien, Daalhemmerweg 16, Valkenburg, tel. 04406-12713.

Swingende band zoekt BASGITARIST. Tel. 045-215966.

ASSISTENTE gevr. Tel. 04494-53169.

Gevr. betrekkingen

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw aannemen, tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade 045-453818.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie, 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden" voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

Schoorsteenvegers en dakdekkersbedrijf **H. KUSTERS**, Spoorstraat 34, Geleen, tel. 04494-50388 - 45934. Alle soorten daken, hout en zinkwerken.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave 045-312613. Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Gevelverzorging „Limburg" GEVELREINIGING d.m.v. waterjet en zand/gritstralen, voegen kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. 045-251467.

Voor al uw schilder en behangwerk, voor binnen en BUITENWERK met de goedkoopste prijs, tel. 045-221501.

Klussenbedrijf DE KARWEIKAR voor al uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis, tel. 045-221380.

Dakdekkers- en AANNEMERSBEDR. Lemar voor al uw dak-, zink- en isolatiewerk. Bemidd. in aanvr. v. subsidie. Nieuw! Bedekking v. platte daken, 100% waterdicht en ook voor al uw bouwopdrachten, ook kleine klusjes. Vraag vrijbl. offerte, met garantie. Tel. 045-442300.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor SIERBESTRATING Nico Gerards, Stenen Brug 8, Nieuwenhagen, ind. terr. Strijthagen tel. 045-313956.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijbl. prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Voor kozijnen, binnen- en buitendeuren, trappen en alle TIMMERWERK, ook massief eiken. Timmerfabriek Simpelveld, tel. 045-441566. Vraag vrijblijvend offerte.

Wij hebben geen stunt of dumpprijzen daarvoor leveren wij kwaliteit en vakmanschap!!! Voor vrijblijvend advies en prijsopgave VAKA Antennebouw, 045-714261.

Welk winkelbedrijf wil jonge VROUW 26 jr. in dienst nemen. Euverem 31, Gulpen.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Kamers BEHANGEN enz. tel. 045-216798.

Voor TUINVERZORGING, terras, oprit, afrast., riool, metselw., ook alle binnenw., reparaties, bel na 12.00 u. 045-259502 b.g.g. 045-271096, na 18.00 uur.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Twee bekwame werkloze jongemannen doen al uw KLUSJES. Kost. f 35,– per uur. Tel. tussen 15 en 16 uur 045-455998.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge. Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Erk. bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. compl. verbouwing en alle voork. werkzaamh. Tel. 045-413861.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas- water- sanitair- rioleringen, centrale verwarming. Vrijbl. inl. 045-711608.

Junge Frau sucht stelle als HAUSHÄLTERIN, gute Köchin und mit allen anfallenden Hausarbeiten vertraut. Tel. 423117.

Dakdekkersbedrijf Hillmann. Vernieuwingen en reparaties van DAKEN en goten en schoorstenen. Tevens gevelbekleding. Vraag gratis offerte, tel. 045-319543, Emmastr. 9, Nieuwenhagen.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren f 2800,–, 2 jaar schrift. garantie, montage mogelijk. Vrijbl. inl. 045-711608.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEEN, z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf f 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf f 250,–; zwart-wit teevees vanaf f 50,– Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

TELEFOON-BEANTWOORDERS, tel.nr.-kiezers. Habilectro, Maastrichterlaan 32, Beek, tel. 04402-8888.

Grind- en marmersplittegels of andere sierbestrating. Ook bielsen en tuindecoratie. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. prima kl. TV wegens omstandigheden 045-454628.

ZONNEBANK, geh. compleet, met garan… f 1298,–, of zonder aanb… f 49,95 per mnd., zond… aanbetaling via PL. V… Uden, Hoofdstraat … Hoensbroek, tel. 0… 212655.

KLEURENTELEVISIE… 66 cm slechts f 1398,– … zonder aanbet. f 55,– … PL p.mnd. Van Ude… Hoofdstraat 12, Hoen… broek, tel. 045-212655.

4-uurs VIDEORECO…DER nu slechts f 1798,– … per maand f 69,–. Zond… aanbet. via PL. Van Ude… Hoofdstraat 12, Hoen… broek, tel. 045-212655.

BRIKETTEN f 45,– p… 100 kg (verpakt). Grat… thuisbezorgen. Reker k…chels - open haarden. Klu… 28, Geleen, tel. 0449… 40785.

Ons bedrijf bestaat in mei 25 jaa…
Open dagen op 5, 6, 7, 8 mei
met zeer scherpe aanbiedingen en grote show.
Iedereen is welkom.

Swart's Houthandel BV
Hout- en bouwmaterialen

Geleen
Kampstraat 2B
Tel. 04494-49270

Schaesbe…
Wattstraat…
Tel. 045-3130…

Rijkspolitie vindt bezorgdheid overdreven

Veilig Verkeer verlangt meer alcoholcontroles

Van onze correspondent

EN HAAG – Veilig Verkeer Nederland maakt zich ernstig rgen over het opnieuw toenemend alcoholgebruik onder tomobilisten. Volgens de organisatie komt dat onder meer or vermindering van de politie-controle. De Rijkspolitie emt de bezorgdheid van Veilig Verkeer Nederland overeven.

VVN wijst op de toenemende rol van alcoholgebruik bij verkeersongelukken met dodelijke afloop. Terwijl het totaal aantal dodelijke ongevallen vermindert, stijgt het aantal gevallen waarbij sprake was van drankgebruik. "Het publiek gaat weer wat ruimer denken over drinken voor het rijden", zegt adjunct-directeur mr. A. de Jong van Veilig Verkeer.

De Jong ziet een duidelijk verband tussen de toename van het alcoholgebruik in het verkeer en de vermindering van politiecontrole op dit punt. Hij wijst op een beslissing van de Rijkspolitie, om niet langer mee te werken aan grootscheepse landelijke alcoholcontroles. "Het publiek ervaart dat duidelijk als een daling van de 'pakkans' en dat doet de zaak geen goed", aldus de Jong.

Politie werkt doelgerichter

Een woordvoerder van de Rijkspolitie beaamt, dat de grootscheepse alcoholcontroles al enige tijd van de baan zijn. De noodzaak om uit bezuinigingsoverwegingen het aantal overuren te beperken, speelt daarbij een rol, maar niet de enige. De Rijkspolitie had ook bezwaren tegen landelijke alcoholcontroles. "Zo'n landelijke actie vergde een enorme voorbereiding, waarbij duizenden mensen geïnformeerd moesten worden. Het gevolg was, dat half Nederland wist dat op een bepaalde vrijdagavond gecontroleerd zou worden", zegt de woordvoerder. "Dat had dus niet zo veel zin".

Meer resultaat

De afschaffing van de landelijke controles betekent echter niet, dat de politie niet meer let op automobilisten die een borrel op hebben, benadrukt hij. "We werken nu veel doelgerichter. De alcoholcontrole is meer ingebouwd in het normale surveillance-patroon. Het resultaat blijkt dan veel groter".

Overigens wil de Rijkspolitie af van het omslachtige gedoe van bloedproeven bij alcoholcontroles. Niet alleen omdat daarvoor soms bij nacht en ontij artsen uit bed moeten worden gehaald, maar ook omdat een bloedproef voor de automobilist nogal ingrijpend is. De Rijkspolitie bekijkt nu de mogelijkheid om nieuwe apparatuur te kopen voor adem-tests, die haarfijn aangeeft hoe hoog het alcohol-promillage is.
Veilig Verkeer Nederland blijft van mening dat groots opgezette controles het drankgebruik in het verkeer omlaag kunnen brengen. De organisatie wil daarover binnenkort praten met de verantwoordelijke ministers. Overigens, zegt mr. de Jong, hangt het alcoholgebruik in het verkeer nauw samen met het enorme drankgebruik in de samenleving als geheel. "Daarom is het zo jammer dat er tot nog toe niets terechtkomt van het aangekondigde beleid om drankgebruik te ontmoedigen", aldus de Jong.

Kamerlid wil ook uitkering voor KNIL in Thailand

EN HAAG – Het PvdA-Kamerlid enk Knol heeft de minister van innenlandse Zaken gevraagd alsog mogelijk te maken dat ex-KNIL-militairen die na de oorlog n Thailand zijn gebleven (waar zij krijgsgevangenen waren geweest) alsnog in aanmerking komen voor de zogenaamde 7500-guldenregeling. Tot nu toe zijn deze ex-militairen daarvan uitgesloten, vanwege de beperkte bepalingen in de wet, die bijvoorbeeld ook de duizenden ex-KNIL-ers in Indonesië uitsluiten.

Knol gebruikt als argument dat de ex-KNIL-ers in Thailand daar zijn gebleven op advies van hun commandanten, een advies dat voor hen zwaar zal hebben gewogen omdat het afkomstig was van een meerdere. Hij vraagt zich af of zij het als bevel hebben gezien. Indien zij naar Nederland gerepatrieerd zouden zijn, in weerwil van dat "bevel", waren zij wel in aanmerking gekomen voor de uitkering.

Korter werken?

**AMSTERDAM – Dr. Duisenberg heeft bij het jaarverslag van de Neder'andsche Bank de kanttekening gemaakt dat arbeidstijdverkorting (korter werken) alleen zin heeft wanneer het niet kostenverhogend werkt en de bedrijfstijd niet korter wordt.
Alles moet gezet worden op verbetering van de rendementen van het bedrijfsleven. Die waren in 1981 in totaal ofwel nul ofwel negatief. Alles moet, aldus Duisenberg, worden vermeden om die rendementen verder aan te tasten: „Het valt niet te ontkennen dat een langdurige matiging de koopkracht aantast, maar evenmin valt te ontkennen dat langdurig matigen nodig is".**

Binnenkort vijf miljoen huizen

DEN HAAG – Tegen het einde van dit jaar moet Nederland volgens de berekeningen vijf miljoen woningen hebben. Om die mijlpaal te vieren, heeft het ministerie van volkshuisvesting een jubileumwoning in Utrecht aangewezen die door moet gaan als de vijf miljoenste. De woning zal in oktober worden opgeleverd.

Koningin Beatrix zal bij de feestelijke oplevering zijn. Het huis vormt onderdeel van een complex van 141 huurwoningen, eigendom van de woningbouwvereniging Stichting Wonen 2000 in Utrecht.

Massabetoging in Buenos Aires ook tegen Galtieri



Beeld van de demonstratie in Buenos Aires, die niet alleen tegen de Britten was gericht ook tegen het bewind van de Argentijnse junta onder leiding van president Leopoldo Galtieri. Onder de betogers bevonden zich veel Peronisten. Er werden talrijke spandoeken met pakkende leuzen meegedragen. Ook de afbeelding van ex-presidente Isabel Peron ontbrak niet in de stoet.

BUENOS AIRES – Een demonstratie in Buenos Aires tegen de Britse herovering van South-Georgia is maandagavond uitgelopen op een manifestatie tegen de militaire junta. Naar schatting 30.000 Argentijnen schreeuwden leuzen, waarin steun werd geuit aan de Argentijnse bezetting van de Falkland-eilanden en de herovering van South-Georgia werd veroordeeld. Maar tevens werden de rechtse militaire junta en president Leopoldo Galtieri veroordeeld.

Tot de demonstratie op Plaza de Mayo voor Casa Rosada, het presidentiële paleis, was opgeroepen door de verboden vakbewegingen CGT en CNT-20. De demonstranten zwaaiden met blauw-witte Argentijnse vlaggen, zongen het volkslied, maar tevens werden veel spandoeken van de verboden peronistische en communistische partijen gezien.

Er werd ook kritiek geuit op de VS die een bemiddelende rol spelen in het conflict, maar van wie veel waarnemers aannemen, dat ze voor de Britten kiezen als er geen vreedzame oplossing komt.

Peronisten

De menigte schreeuwde leuzen als: "we steunen de Malvinas (Argentijnse naam voor Falkland-eilanden) maar niet de dictatuur", "Malvinas ja, bewind nee", "Britten uit de Malvinas, de Yankees uit Latijns-Amerika" en "Galtieri, Galtieri, luister naar ons. De Malvinas zijn Argentijns, maar het volk is voor Peron".
Juan Peron is de populistische president die met een militaire staatsgreep werd verdreven. Hij overleed in 1974 nadat hij weer was teruggekomen en zijn vrouw Isabel voor hem weer regeerde. Aangenomen wordt dat de peronistische partij nog veel steun geniet.

De stemming in de demonstratie van maandag was gespannen en kwaad. Een scherp contrast met de blijde en ontspannen demonstraties die vlak na de verovering van de eilanden werden gehouden voor Casa Rosada. Ofschoon er verscheidene buitenlandse televisieploegen aanwezig waren, zond de Argentijnse televisie niets uit over de demonstratie. De eerdere manifestaties werden rechtstreeks uitgezonden.

Gemolesteerd

Een aantal demonstranten viel een filmploeg van het Amerikaanse netwerk ABC aan, omdat men dacht dat de ploeg Brits was. De politie moest tussenbeide komen en voerde de camera-mensen af. Waarnemers in de Argentijnse hoofdstad zeiden dat de demonstratie de wens toonde van de politieke partijen en vakbonden zich onafhankelijk op te stellen van de junta, hoewel ze de verovering van de Falkland-eilanden wel steunen.
Politieke partijen, CGT en CNT-20 zijn verboden sinds de militaire staatsgreep tegen Isabel Peron in 1976. De regering tolereert sinds enige tijd wel politieke activiteit op beperkte schaal. Enkele dagen voor 2 april, de dag van de Argentijnse verovering van de eilanden, werden bij een demonstratie van de vakbonden tegen de economische politiek van de regering veel leiders opgepakt. Ze werden na de succesvolle militaire actie weer vrijgelaten en betuigden op de eerste manifestaties na 2 april steun aan de militaire junta.

Vaarbelasting laat nog op zich wachten

DEN HAAG – De vaarbelasting voor plezierboten waar de regering drie jaar geleden al toe besloot, laat nog wel even op zich wachten. De studie naar de manier waarop die belasting wordt ingevoerd, is in de tijd gezien wat tegengevallen. Staatssecretaris Hans de Boer (CRM) zei gisteren in de Tweede Kamer dat hij hoopt dat er in de tweede helft van dit jaar een afronding kan plaatsvinden.

De vaarbelasting kwam aan de orde tijdens de bespreking van de nota landelijke gebieden van de regering. Het CDA-Kamerlid dr. Sijtse Faber vroeg zich af waar die belasting bleef, met name de provincies hebben er behoefte aan, stelde hij. Kan het niet door middel van de manier zoals nu de viskaart werkt. Op de boten zou vervolgens een sticker moeten komen.
De Boer gaf toe dat het allemaal moeilijker was geweest dan hij had gedacht. De voorkeur gaat nu wel uit naar een provinciale heffing inplaats van een rijksbelasting. Het probleem van ontduiking van de vaarbelasting is nog niet opgelost. In elk geval is dat niet door stickers op te lossen, zei de staatssecretaris.

Winst centrale bank groter

AMSTERDAM – Enkele losse punten uit de mededelingen van dr. W.F. Duisenberg, president van de Nederlandsche Bank bij het aanbieden van het jaarverslag 1981:

- de staat der Nederlanden ontving over 1981 bijna *f* 400,– miljoen méér winst van de Nederlandsche Bank NV waarvan zij sinds 1948 alle aandelen bezit, dan over 1980; namelijk nu *f* 1.318,9 miljoen tegen *f* 930,-7 miljoen. Dat is 43 procent méér;
- het balanstotaal van de centrale bank steeg vorig jaar van *f* 46,2 naar *f* 47,– miljard; de goud- en deviezenvoorraad nam toe met *f* 1,1 miljard tot *f* 35,9 miljard;
- te berekenen is, dat de Nederlandsche Bank eind vorig jaar over 1.366.744,5 kilogram goud beschikte dat nu voor *f* 9.400,– kg in de boeken staat: totaal *f* 12,8 miljard;
- er zijn in Nederland nog 1.785.500.000 centen in omloop, ook al is de cent officieel als kleinste munt gesneuveld; deze bijna 1,8 miljard centen maken 0,08 procent uit van de totale geldomloop.

Jaarverslag Nederlandsche Bank:

Matigingsvoordeel al opgesoupeerd

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM – Het is van wezenlijk belang de verworven voordelen op het terrein van de concurrentiepositie ook daadwerkelijk vast te houden. Hier nu is een voorbeeld dat matiging kan leiden tot meer werk, maar het kost tijd. Te hopen is dat het verworven voordeel die tijd zal worden gegund om door te werken in een vergroot buitenlands marktaandeel en een verhoogde afzet en daarmee in meer werk. Helaas zijn er tekenen, aldus Duisenberg, dat, zelfs als de door de regering aangegeven loonruimte van 6 à 6,5 procent in 1982 niet wordt overschreden, het verworven voordeel ten dele alweer ongedaan wordt gemaakt, vóór we ervan hebben kunnen profiteren.

Zo'n loonstijging is namelijk al weer een versnelling ten opzichte van 1981 en onze grootste partner en concurrent, West-Duitsland, lijkt er in te slagen onze prestatie van 1981 te evenaren met een loonsomstijging die ongeveer 4 procent niet te boven gaat.
Een licht is ook de ontwikkeling van de betalingsbalans, maar dit is in belangrijke mate een dwaallicht. Ze is het gevolg van de bedroevend slechte staat van onze economie, waardoor we minder investeringsgoederen invoeren. Bovendien is in 1981 fors ingeteerd op voorraden, hetgeen al rond een derde van de verbetering op de betalingsbalans verklaart. Als de voorraadpositie van ons bedrijfsleven wordt hersteld, levert dat meteen een verslechtering van de betalingsbalans op.

Financieringstekort

Bij het afsluiten van het jaarverslag was de voorjaarsnota van de regering nog niet gereed. In de persconferentie te Amsterdam zei mr. Duisenberg erover dat na de jongste maatregelen ten bedrage van 3 miljard gulden het financieringstekort in 1982 toch 7,75 á 8,25 procent zal zijn. Dat is niet lager dan in 1981. Hierbij zijn de tegenvallers in de aardgasbaten en de belastingopbrengsten niet meegerekend. Die zijn er echter wel en dus komt het tekort dit jaar zeker hoger uit. Vorig jaar was het al *f* 25 miljard. Dit is „buitengewoon betreurenswaardig". Wel was de president van de Nederlandsche Bank zeer verheugd over de uitspraak dat de drie miljard van nu in 1983 acht miljard is „maar het is weer een jaar later".
Door aan te geven wat de gevolgen zijn van het niet reduceren van het tekort maakt dr. Duisenberg duidelijk waarom het nodig is. Met name schetst hij de gevolgen voor de rentelasten. In 1979 waren ze *f*5,5 miljard (1,9 procent van het nationale inkomen). In 1982 zullen ze *f* 11,5 miljard zijn, 3,50 procent van het nationale inkomen.
Gaat het zo door, dan zal de rentelast op de staatsschuld in 1985 bijna 5 procent van het nationale bedragen en aan het einde van de jaren tachtig zullen de jaarlijkse rentelasten op de staatsschuld de huidige omvang van het financieringstekort benaderen. Zij zullen dan rond 15 procent van de totale rijksuitgaven belopen en voor die bedragen dus andere overheidstaken verdringen, of liever terugdringen.

Dr. Duisenberg besluit zijn algemeen overzicht met de opmerking dat de opgaaf om onze economie gezond te maken en voor verder afglijden te behoeden, heel zwaar is en vastberadenheid en overtuigingskracht op lange termijn vergt. Zij is echter noch onmogelijk, noch bovenmenselijk.

● *De nieuwe president van de Nederlandsche Bank, dr. W.F. Duisenberg, heeft gisteren zijn eerste jaarverslag gepubliceerd. Het roept onverkort op tot ombuiging en matiging.*

Halvaprodukten maken mensen niet slanker

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Wie wil vermageren, moet niet verwachten dat dit wordt bereikt met het eten van zogenaamde halva-produkten. Dat zegt de Consumentenbond in zijn maandblad. Halvaprodukten vervangen vooral levensmiddelen die minder gevaarlijk zijn voor de lijn. Het zijn bijna allemaal produkten, die men toch niet veel eet.

Van de halfvolle produkten is alleen halfvolle melk aan te raden. Wie veel melk drinkt, krijgt veel minder calorieën binnen wanneer hij van volle op halfvolle melk overstapt.
Een belangrijk nadeel van de meeste halva-produkten is, zo vindt de Consumentenbond, dat vaak de suggestie wordt gewekt dat men er zoveel van kan eten als men wil zonder dik te worden. Dat is een groot misverstand; halfvolle mayonaise (halvanaise) bijvoorbeeld bevat nog altijd meer calorieën dan slagroom.
Voor wie geen dikmakers wil eten, geeft de Consumentenbond het volgende advies: vervang alleen de volle door halfvolle melk, laat de andere halfvolle produkten links liggen, blijf boterhammen en aardappels eten, maar laat vooral vet, suiker, alcohol en tussendoortjes staan.

Te koop aangeboden

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Strakke ant. MEUBELEN v. z. goede kwaliteit. Groot ass. Interart, Irmstraat 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs Kerkrade-Vink, dag. gr. show, 045-460252.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3 versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel. 045-217687.

Wagons vol

Klasse meubelen nu weer binnen, gekomen uit de Belgische leegverkoop. Kortingen tot 60% o.a. leren bankstellen van ƒ 4500,- voor ƒ 1975,-. Wacht niet met koopjes, halen in de hallen van

Theo Stikkelbroek

Julianastr. 11 en Rumpenerstr. 116, Brunssum

IJzer en PROFIELSTAAL, bouwstaal buizen en roosters, aanhangwagenonderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345, zat. geopend tot 13 uur.

OPENHAARDHOUT te koop. Tel. 04455-1729.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

PLEXIGLAS, div. diktes op maat gezaagd. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14 a, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Te k. complete 21-delige OOSTHOEK, 7 mnd. oud ƒ 1300,-, 045-442219.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit ƒ 3,75 p. m2, gratis thuisbezorgd per 100 m2 korting, tel. 045-713357.

Leon Jansen kadoboetiek net even ANDERS. Serviezen, glas, bestek, wand-, vloerkleden. Kerkstr. 298-300, Brunssum.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové-Tomos-Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf ƒ 369,- compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderd. koopavond. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225, reeds 74 jaar tweewielers.

Hebonmeubel

Ruime sort. eiken en lederen bankstellen, eethoeken, eiken kasten, kaaskasten, slaapkamers, Westminster klokken, ruime keuze in fauteuils en kleinmeubel. Weest prijsbewust. Ons devies: door kwaliteit tevreden klanten. Donderdag koopavond. Kom vrijblijvend onze toonzaal bezichtigen. Past. Greymansstr. 49A Schinveld.

Meubel Hebon

Te k. een gulden per liter DIEPVRIESKASTEN en kisten, gebr. z.g.a.n. met gar. Gratis aan huis bezorgd, tel. 04409-2804.

Te koop partij 2e soort GRINDTEGELS Economiestr. 46, Hoensbroek, gebr. Creugers.

Te k. RACEFIETS Koga Road Speed goud, m. 63, z.a.nw. Tulpstr. 6, Vaesrade. Tel. 045-243757.

HEMA CHOCOLADE WEEK



Heerlijk voordeel op onze chocolaterie-afdeling: Belgische bonbons, mintchocolade, kersenbonbons, sinassticks, bonbons-melange en noemt u maar op.

NÚ ELK 2e ZAKJE OF DOOSJE 1,- GOEDKOPER



T-shirt met opgestikte kontraststrepen. 100% Katoen. In bijzonder mooie kwaliteit. Mt. 42/44 t/m 54/56.

19,75



Uni oxford shirt met en zonder button-down. Zeer mooie en soepele kwaliteit. In wit, grijs, beige en bleu. Pol./katoen. Mt. 35/36 t/m 43/44. 24,75

NÚ 20,-



Tricot pyjama's voor jongens en heren. Diverse modellen en kleuren. Mt. 116-176 14,75/16,75 Mt. 46-58 18,75

NÚ 2,75 GOEDKOPER

Herenslips in diverse modellen en dessins. 4,–/4,75
Herensinglet en slip 2x2 rib 4,–

NÚ PER 3 STUKS 2,- GOEDKOPER

Beha met gekruiste bandjes. Voorgevormd A en B cup of niet voorgevormd B en C cup. In wit en skin. Normaal 7,75

NÚ 2 BEHA'S VOOR 13,75

20 Denier Tophit panties met versterkt broekje. Maten 36/38 t/m 42/44. In 5 kleuren. Normaal al goedkoop 1,90

NÚ 3 VOOR 5,-

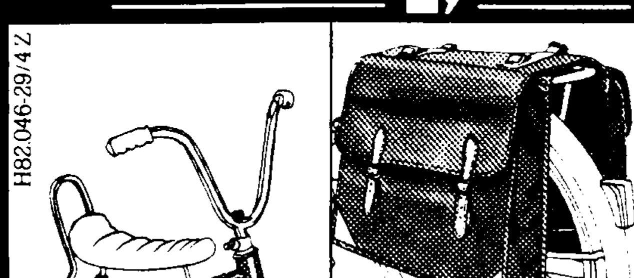
Kanvas 'jungle' boots met stevige rubberzool met zwaar profiel. In khaki, zwart en licht blauw. Mt. 38 t/m 44. 39,75

NÚ 34,75

De perfekte zonnebril met zongevoelige lenzen, die zich aanpassen aan de lichtsterkte. Met zilver- en goudkleurig montuur. 19,75

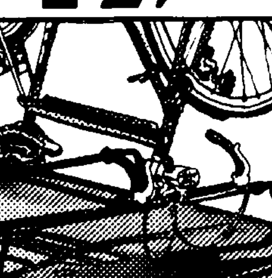
NÚ 17,-

H82.046-29/4'Z



Sterke driewieler met metalen frame en kunststof wielen. 35,75

NÚ 29,75



Stevige dubbele fietstas. Komt altijd van pas. Formaat 11 x 31 x 38 cm, zware kwaliteit waterdicht kanvas en leren riemen. 24,75

NÚ 19,75

Deze fietsendrager op de imperiaal van de auto is voor elke fiets geschikt, gemakkelijk te monteren, veilig en sterk. Zo kan de auto ook nog mee op vakantie. 32,75

NÚ 27,50

Boodschappenwagen met (los te gebruiken) nylon tas. 2 Vakken met rits. Ook geschikt voor krat- en/of koffertransport. Rood frame met rood/zwart of effen zwarte tas. 49,75

NÚ 39,75

Badmat of toiletmat van 100% katoen. Met anti-sliprug. In 3 kleuren. Badmat 34,75

NÚ 30,-

Toiletmat 19,75 NÚ 17,-

Everclean fluortandpasta: de beste en goedkoopste. Versterkt niet alleen uw tandglazuur maar ook uw koopkracht. 2 Stuks 3,–

NÚ 2 VOOR 2,75

Uit ons assortiment dierenvoeding: vleesbrokken voor de hond en vis- of vleesbrokjes voor de kat. Blik van ruim 400 gram 90c

NÚ 5 BLIKJES NAAR KEUZE 3,75

Château du Grison, A.C. bordeaux blanc. Half zoete witte bordeaux.

Granducato. Chianti Classico 1979 D.O.C. Droge, rode Italiaanse wijn met het officiële classico zegel. Per fles 4,95

NÚ 3 FLESSEN NAAR KEUZE 13,-

VERS VOORDEEL

Witte knip 1,90 NÚ 1,70

5 Soorten paté, 200 gr. 2,20 NÚ 1,95

Oranje tompoucen 6 st. 4,50 NÚ 4,-

Bestel tijdig uw communiegebak.

Aanbiedingen geldig t/m 1 mei.

DOE MEER MET MINDER GELD HEMA

Verhoog uw woonkomfort en bescherm uw bezit met

rolluiken + zonwering

Rolluiken sparen op uw gasrekening en zijn voorzien van een automatische inbraakbeveiliging. Door eigen fabrikage kunnen wij snel en korrekt leveren. Kom kijken in onze zaak of vraag advies aan huis. Voor advies, vakmanschap en service naar

Decorette De Bijenkorf
Kouvenderstr. 59, Hoensbroek
045-212838 b.g.g. 222255

Te k. met.-draaibank, SMIDSVUUR, aut. lasapp., filmproj., tel. 04405-1565.

Voor alle ZWEMBADBENODIGHEDEN, ook chemicaliën, naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Wij kochten weer 25 rollen VLOERBEDEKKING voor dumpprijzen. Kom kijken nu het voorjaar weer in aantocht is. Cobra karpet 4 mtr. br. nu ƒ 39,-; enorm stevig fantasietapijt in div. kleuren nu ƒ 59,-; 4 mtr. br. zeer mooi bloemtapijt nu ƒ 79,-; slaapkamertapijt nu ƒ 29,-. Wij kochten 12 rollen wollen herber 4 mtr. br. nu ƒ 89,-; hoogpolige berber, zeer apart ƒ 98,-. Dit is eenmalig; grote partijen worden door ons vakkundig gelegd. Bel C.C. Kleba te Brunssum, tel. 045-252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 045-222870.

Mensen met weinig geld, kamerverhuurders, vrijgezellen kom naar ons magazijn te Hoensbroek voor spotprijzen te k. grote partij inruilmeubelen 25 div. bankstel. nu v.a. ƒ 250,-; 20 st. div. eiken KASTEN v.a. ƒ 500,-; 15 eetkamers nu v.a. ƒ 250,-; moderne kasten 12 st. nu v.a. ƒ 450,-; verder grote partij kleinmeubelen en moderne eetkamers voor elk aannemelijk bod, restanten vloerbedekking v.a. ƒ 100,- per rol. Gratis thuisbezorgen. Bel C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

ZWEMBAD, doorsnede 5.40 m, hoogte 1,20 m m. trap en filter. Tel. 045-213994.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–, radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

3-delige gegalvaniseerde HONDEREN te k., 1.95 x 2.25 m, 1.95 x 2 m, 1.95 x 2 m. Kapelweg 64, Hrl. Tel. 045-723768.

Te k. gr. STRIJKMACHINE, 1.70 m m. tafel, ook gesch. v. bijverd., prijs ƒ 550,–, breimach. z.g.a.n. v. ƒ 450,–. Te bevr. St.-Barbarastr. 142, wasbak met zuil, kl. groen ƒ 50,–.

GITAARBOUW en alle soorten reparaties, 04490-24668.

Te k. 4-pits GASSTEL, 7½x4 mtr woll. berber, gashaard, Reeweg 115, Abdissenboch Ubach o. Worms.

Te k. electr. KANTOORSCHRIJFMACHINE en stencilmachine sam. ƒ 550,–, Ant. Hollandse kerkenkast (uitgesn. pr.n.o.t.k. 045-460427.

Voor al uw ANTIEKE MEUBELEN, o.a. jachteethoeken, klokken, kasten, groot of klein moet u bij Geraldine zijn, Rdr. Hoenstr. 75, Hoensbroek.

Te k. ant. SALONTAFEL, Henri 2, ƒ 500,–, Kasteellaan 46, Hoensbroek.

Te k. GASHAARD huisjes mod., 2 jr. oud, ƒ 175,–, tel. 045-254085.

Te k. DOKA-uitrust. v. 6x6 en kleinb. computerflitser en statief, gasstel 4-pits, Huisbergerstr. 38, Heerlen-Schelsberg.

Te k. tape-deck PHILIPS N.7125, Prof. Cobbenhagenstr. 91, Kerkrade, tus. 9.00 en 12.00 uur, 's morgens.

RIJSCHOOLHOUDERS: originele kleine auto's voor uitleg aan leerlingen. Staat op tafel op gummie wielen; echte motor met zuigers, koppeling, cardan, licht, claxon 1-2-3-versnelling + 1 achteruit. Alles electrisch. Br. o. no. RO 800 LD postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL met leren kussens plm. 3 mnd. v. ƒ 1900,– tev. eiken eeth. voor ƒ 1750,– Tel. 04490-24643.

Spotkoopje! Thomas ORGEL met 2 manualen, voetpedalen, 100% pr. ƒ 400,-. Tel. 045-315793.

Te k. moderne EETHOEK met kast, Rooseveltstr. 67, Ubach o. Worms.

Te k. Raleigh HERENFIETS grote framemaat m. trommelrem, 3 versn. ƒ 300,–, tel. 045-751687.

Te k. EIKEN KAST, pr. ƒ 600,–, Vinkestr. 137, Heksenberg-Heerlen.

OPENHAARDHOUT, berken en beuken gespleten (Eifel) Fa. Brüll, Aken, tel. 09-4924076643.

Te k. 1 Sankyo GELUIDSFILMCAMERA geheel compl. als nw. ƒ 600,–, tel. 045-215900.

Keukenplannen? Kom dan eens kijken naar onze doorlopende

keukenshow

2x in Heerlen. Kerkplein 45 en Passage 2 met 24 verschillende opstellingen in hout en kunststof van extra voordelig tot zeer exclusief!

Vossen-keukens - Heerlen

Dag. open van 10-18 u. Dond. koopav. Ook bez. op afspraak. Tel. 045-717555.

Te k. 6 mnd. oude Gitane RACEFIETS mt. 63, nw. ƒ 1275,– nu ƒ 635,–. Tel. 045-751800 na 18 u.

Te k. PICK-UP + 2 boxen ƒ 150,-, Guido Gezellestr. 30, Heerlen.

Te k. BUTAGASKACHELTJE, met fles, centrifuge, 4-pits gasstel, 1- en 2-persoons opklapbed, elec. kacheltje, afzuigkap, tel. 045-320950.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–. 2 jaar schrift. garantie, montage mogelijk. Vrijbl. inl. 045-711608.

Te k. DIEPVRIESKIST en kasten als nieuw voor de helft van de prijs, met 1 jr. garantie. Gratis thuisbezorgd. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

Te k. ijskast, zw.wit-TV draagbaar, mod. ribbankstel. M. Pelzer, Enschedestr. 3, Heerlen, tel. 045-723014, na 17 uur.

Te k. 2 ALBUMS met Ned. munten, gouden, zilveren, bronzen en zinken (Wilhelmina). Ver onder de catalogusprijs. Vraagpr. ƒ 6000,–. Alléén de hele collectie. Te bevr. 045-414013.

Gratis

kan natuurlijk niet, maar wel leveren wij u topkwaliteit inruilmeubelen tegen weggeefprijzen, bankstellen vanaf ƒ 250,–; enz. Loop eens vrijblijvend binnen op Grasbroekerweg 63 Heerlen (inrit oprijden) L.A.C.. Elke dag geopend van 2-6 uur. Zaterdag van 10-5 uur.

ORKEST-INSTALL. P.A. enz. te k. 04490-24668.

Te k. KLEURENTELEVISIE met afstandbediening, grootbeeld, tel. 045-315346.

ƒ 295,-

Trap kant en klaar ƒ 89,-. Wollen berbertapijt, gratis gelegd, 30% korting op Novilon tapijten, resten tapijt van 2 t/m 10 m. tot 50% korting. Deze en tientallen andere aanbiedingen vindt u bij

Theo Stikkelbroek
Rumpenerstr. 116, Brunssum

Te k. 2 FAUTEUILS z.g.a.n. De Wendelstr. 41 Schaesberg 045-423208.

CHAMPIGNONCOMPOST de ideale bemesting v.d. tuin, ƒ 10,– per zak, vanaf 3 zakken thuisbezorgd. Tel. 045-310273.

Te k. z.g.a.n. ORGEL, te bevr. na 18.00 uur, tel. 04490-10335.

Te k. zware DRAAIBANK, 2 mtr. lang, tel. 04490-15196.

Baksteenstrippen

keus uit div. soorten v. ƒ 14,50 p/m2. Wij verzorgen tevens alle vakkundig zetwerk. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen. Tel. 045-721670.

Te k. dames- en HERENRIJWIEL Eikstraat 49, Heerlen, tel. 214202.

Te k. KINDERWAGEN tevens reisw. + losse bak wandelw. ƒ 100,–, en kinderbed m. toebeh. ƒ 100,–, te bevr. Dalstr. 8, Ubachsberg.

Te k. 1-pers. SLAAPKAMER, salontafel, bureaux, keukentafel, koelk., taf. mod. koelk. 250 ltr., 2 hangl. div. gord. rond tafeltje, kind.zwemv. te bevr. Pastoorslaan 11, Bunde, tel. 043-641834.

GRASZODEN ƒ 3,50 per m², Thuis bezorgd, tel. 04450-1231.

Te k. autogeen LASAPPARAAT compl. met slangen + klokken tel. 045-322828.

Gebr. RIJWIELEN, gr. en klein, in-verkoop. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

PIANOSTEMBEDRIJF Bok, Hoensbroek van 30 april tot 9 mei op Alles voor Eva, stand 362 b, spec. beursaanbiedingen, tel. 045-211549.

Te k. weg. verhuiz. dam.- en HERENFIETS, staande konijnehokken en konijneh. v. vervoer. tel. 045-457793.

Weg. emigratie te k. gehele INBOEDEL, goed meubilair, tevens Engelse kinderwagen enz. Tel. 045-256576.

ZONNESCHERM 3 mtr. br. ƒ 175,- Auping staalmatras l 185 br. 128 ƒ 75,-, 045-411513.

Allesbranders - Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. Energiezuinige c.v-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit alles bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

GASFORN. ƒ 75,–, gashaard ƒ 95,–, butagask. ƒ 25,–, 4-pits gasstel ƒ 65,–, 2-pits butagasstel ƒ 45,– Rijksw. Noord 4, Geleen tel. 43394.

Te k. OFFSETMACH. Roto 611 tevens platenmaker + toebehoren. Weinig gebr. lage pr. tel. 045-751483.

Te k. kopieerapp. Lumoprint incl. 17000 vel geprep. PAPIER. Koop Bautseplein 22, Voerendaal.

T. k. 300 TROTTOIRT. halve, tel. 04490-17453.

ANTIEK eik. kleerkast geloogd ƒ 850,- eik. oma-kasten v.a. ƒ 550,- Mechelse eethoek ƒ 1450,-. Mechelse en Henri II kasten v.a. ƒ 1850,-. Opastoelen ƒ 600 (nw. bekleed) 4 Henri II stoelen ƒ 350,-. Lade, commode + spiegel ƒ 495,-. Mechelse kapelkast 5-drs ƒ 2395,-. koopje enz. Koninginnedag Antiekshow Antiekhandel De Ruiter Ruitersstr. 15, Schaesberg tel. 045-316681.

Te k. RENFIETS Flandria Arisona en Grundig bandrecorder 27 MC bakje, bierpullen draagbare tv. Tevens accordeon 120 bas knoppen 045-461720.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Heren pantalon-FESTIVAL

Bij aankoop van 1 pantalon de tweede pantalon

VOOR DE HALVE PRIJS

modecentrum **BERGSTEIN**
het hart van kerkrade — tel. 045-453800

Gratis voor nieuwe ABN-spaarders. Uniek album voor munten uit 22 Europese landen.

Munten & Landen

Dit album gratis. Als u ten minste ƒ 25,– inlegt op een nieuwe ABN-spaarrekening.

22 Europese landen. Bij elk land vindt u opbergvakken voor de complete series.

Uw vakantiemunten. Vakantiemunten zijn een aardig begin van een boeiende verzameling.

Verzamelen, ruilen. Maak uw album compleet door verzamelen en ruilen. Het aanbod geldt, zolang de voorraad strekt.

ABN Bank

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 27-4-1982 op de c.v.v. te Grubbenvorst: augurken glas a.k.: A 147,00; B 136,00; C 4,00; D fijn 260,00; D grof 326,00; E 3,00; kassla poly. aanvoer 24.500 kolli: A23 37,10; A21 36,70; A19 36,90; A17 ,70; A15 31,70; A13 28,50; B23 36,30; 21 36,20; B19 36,00; B17 34,00; B15 ,10; B13 29,30; B12 16,40; kassla krat ak., aanvoer 7.750 kolli: A25 38,60; 23 37,30; A21 33,70; A19 29,70; A17 ,20; A15 20,70; A13 17,30; B25 37,10; 23 34,40; B21 29,80; B19 29,10; B17 ,70; B15 23,00; B13 17,20; kassla krat, aanvoer 17.500 kolli: A25 42,40; A23 ,80; A21 41,50; A19 35,60; A17 28,90; 15 24,40; B25 40,60; B23 37,90; B21 ,20; B19 32,60; B17 24,10; B15 22,60; 13 16,20; B12 14,20; koolrabi glas, aanvoer 57.000 stuks: 10 + 105,00; 9-10 ,80; 8-9 82,70; 7-8 81,50; 6-7 41,00; witlof zonder dekaarde, aanvoer 4.500 kg: 1 kort 31,8,00; 1 lang 352,00; 2 kort 29,00; 2 lang 209,00; 3 A 139,00; 3B 89,00; 3B 88,60; witlof met dekaarde, aanvoer 3.000 kg: 1 kort 338,00; 1 lang 08,00; 2 kort 230,00; 2 lang 239,00; 3A 39,00; 3B 83,20; 3C 58,60; tomaten rood, aanvoer 3700 p.b.: A1 20,98; B1 0,44; C1 19,64; tomaten vlezig, aanvoer 3.400 p.b.: BB1 20,10; BBB1 21,24; B1 18,69; asperges geforceerd: 1 grof wit 18,10; B1 9,89; 3 grof 10,60; asperges 10 kg aanvoer 1.700 kg: AA1 wit 8,72; A1 15,49; A wit 16,89; A1 12,59; 1 wit 9,79: B1 8,59; 3 grof 11,09; glaardbeien: 150 gram A 0,90-1,50; bonen: Veense snijbonen 1 7,50-8,20; Veense snijbonen 2 6,10-6,50; dubbele okprinces: grof 1 8,10; peulen 1 2,80; komkommers klasse 1: 75-90 86,90; 60-75 65,00; 50-60 58,80; 40-50 48,90; 35-40 34,10; 30-35 24,90; krom 2 44,10; stek middel 30,80; 25-30 24,40; komkommers klasse 2: 75-90 50,40; 60-75 41,40; 50-60 32,20; 40-50 26,80; 35-40 24,40; aanvoer komkommers klasse 1 en 2 418.000 stuks; prei: 1 wit 2/4 zak. 84,50; 1 wit 2/4 a.k. 65,20; 2 wit 2/4 42,20; 2 2/4 31,00; rabarber: 1 40 91,60; 1 75,00; 2 30 + 66,80.

Nummerprodukten: andijvie 1 2,14-2,25; spitskool 0,83-1,28; radijs 20 per bos 0,53-0,67; rettich 1 65-75 0,62-0,76; 1 50-65 0,31-0,62; knolselderij 1,17-1,36; spinazie 0,50-0,81; ijsbergsla 40-60 kg 1,04-1,32.

Champignonveiling d.d. 26-4-1982: (dozen) 1 fijn 5,02; 1 fijn C 4,86; 1 M 4,50; 1 M C 4,12; 1x fijn 4,28; 1x grof 3,71; (4 kg-bakken): 1x grof 3,38; 2 3,37; 3A 2,71; 3B 2,52.

Bloemenprijzen, d.d. 27-4-1982: middenprijzen en hoogste prijzen: alstroemeria 32,96-54,00; amaryllis red. Lion 32,86-34,00; anjer 38,43-62,00; tros anjer 35,47-48,00; chrysant jrrnd. tros bos 218,79-370,00; chrysant jrrnd accent 68,00-81,00; Horim g 69,58-75,00; Horim w 65,01-79,00; Lika 53,54-66,00; Lameet 59,54-63,00; Refour 57,71-99,00; Spider w 68,30-81,00; asparagus 1e veren 22,68-24,00; asparagus lang 21,98-23,00; asparagus middel 21,34-23,00; dianthus barb. 184,66-210,00; freesia dubbel 20,36-26,00; freesia enkel Aurora 18,94-22,00; freesia enkel Ballerina 26,71-33,00; freesia enkel Beethoven 19,94-28,00; freesia enkel Yellow River 25,09-27,00; gerbera 24,54-53,00; gladiool Nanus 46,56-53,00; iris Professor blauw 22,98-26,00; lelietak 55,41-112,00; orchidee cymbidium 53,45-70,00; statice 41,17-53,00; roos groor Cocktail '80 49,00-68,00; roos groot Ilona 47,83-69,00; roos groot Privé 59,85-71,00; roos groot Red Succes 53,73-66,00; roos groot Sonia 44,91-58,00; roos klein Belinda 31,41-38,00; roos klein Coron 37,59-45,00; roos klein Carona 34,47-51,00; roos klein Mercedes 44,65-59,00; roos klein Motrea 33,16-49,00; anthurium 156,62-260,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren:
Klokprijzen: radijs kas I 0,67-0,75; prei AI 0,54-0,82; BI 0,67; AII 0,34; Chinese kool I 0,90-1,08; peulen I 17,80-18,50; stamprinc. kas I 7,50-8,–; witlof I kort 2,50; I lang 2,80-3,–; koolrabi 8/9 0,81-0,85; 7/8 0,68-0,77; 6/7 0,26-0,29; rettich I 0,31-0,50.
Uitbetalingsprijzen: augurken B 0,950; CI 1,010; D fijn 2,660; D grof 3,020; E fijn 1,550; ABI 0,880; CD fijn 0,590; staand glaskomkommers per stuk 76 I 0,810; 61 I 0,697; 51 I 0,562; 41 I 0,397; 31 I 0,245; 26 I 0,190; krom II 0,610; grof II 0,250; stek middel 0,290; prei per kg AII 0,340; AIII 0,130; BI 0,076; rabarber I 1,023; kassla per stuk in kratten A12 van 30 stuks 0,175; A13 0,185; A15 0,219; A17 0,243; A19 0,302; A21 0,348; A23 0,418; A25 0,428; A27 0,458; A29 0,440; A30 0,429; B12 van 30 stuks 0,120; B15 0,197; B19 0,362; B25 0,416; B27 0,401; B29 0,397; B31 0,347; 12 kg II 30 stuks 0,090; 19 kg II 30 stuks 0,150; 27 kg II 30 stuks 0,150; CI 30 stuks 0,070; kassla per stuk in kisten 12 kg II 30 stuks 0,909; tomaten rood per bak AI 20,810; BI 21,175; CI 19,900; CCI 17,700; AII 16,540; BII 16,400; CII 11,900; bonken 10,100; tomaten licht gekleurd per bak AI 21,325; BI 20,600; CI 19,800; tomaten vlezig BBBBI 18,100; BBBI 20,860; BBI 20,017; BI 19,802; BBBII 11,500; BBII 11,500; BII 11,200; tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBBBI 17,900; BBBI 20,082; BBI 19,530; BI 19,286; tomaten laag type per bak AI 21,000; BI 21,035; CI 19,800; tomaten laag type per bak licht gekleurd AI 21,300.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Veiling Gronsveld Coöp op gisteren: appels: Golden delicious I 80-90 1,83-1,95; I 75-85 1,81-1,93; I 70-80 1,67-1,90; II 70-80 1,54-1,75.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Noteringen van de veiling St.-Truiden op gisteren; alles in Belgische francs.
Aardbeien per 150 gr. Trimella 24–25; appelen: golden delicious 60-65 19,00–22,90; 65-70 25,00–28.20; 70-75 28,00–35,10; 75-80 29,30–37,20; 80-85 30,00–35,20; revue 7,50; peren: conference 50-55 34,70–36,10; 55-60 39,60–42,00; 60-65 42,20–44,00; 65-70 44,10–44,50; 70-75 40,10–43,00.

Graanbeurs Groningen

GRONINGEN – Graanbeurs Groningen (gulden per 100 kg, tussen haakjes de vorige prijs): tarwe 55.00-56.60 (54.75-56.05); wintergerst 54.75-55.55 (53.25-54.50); zomergerst 55.00-56.25 (54.00-55.00); haver 50.00-51.25 (49.00-50.25).
Overzicht: tarwe - aanvoer 1600 ton. Stemming aan koperszijde sterk verdeeld, mede door de hoge vraagprijzen.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.899.000 stuks, stemming slecht. Prijzen in guldens per 10 stuks: eieren van 50-51 gram 8,50-8,75; van 55-56 gram 9,15-7,98; van 610-61 gram 9,30-8,90 en van 65-66 gram 8,75-10,85.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50mm werden 1892 contracten opgemaakt voor mei-levering bij een prijs van 7 69,80 tot ƒ 72,80 per 100 kg. De stemming was gemakkelijk na vast.

FNV kraakt Duisenberg

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De FNV vindt dat dr. Duisenberg, de president van de Nederlandsche Bank de weg van de minste weerstand volgt door onverhuld te pleiten voor verlaging van de sociale uitkeringen. Het is volgens de FNV wel degelijk mogelijk de kosten van de sociale zekerheid omlaag te drukken door een gericht volume- en werkgelegenheidsbeleid.

Ook staat haaks op de opvattingen van de FNV „dat Duisenberg het onaanvaardbaar uitspreekt over monetaire financiering". De FNV vindt dat monetaire financiering (het laten draaien van de bankbiljettenpers) van een deel van het tekort geoorloofd is, mits het geld doelgericht wordt gebruikt voor het verbeteren van de structuur van onze economie", aldus de FNV.

Ook het CNV vindt dat de president van de Nederlandsche Bank in zijn jaarverslag over 1981 een te eenzijdige kijk op het herstel van de economie tentoon spreidt. Matiging in de particuliere en collectieve sector wijst de christelijke vakcentrale niet af, maar er is méér nodig, en wel invoering van het investeringsloon, herverdeling van arbeid en een versterking van het industriebeleid. Het is jammer dat de president daar niet op is ingegaan, zo stelt het CNV.

Waardering

Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond heeft veel waardering voor het eerste verslag van de nieuwe bankpresident dr. Duisenberg, dat zich volgens de beste tradities van de Nederlandsche Bank kenmerkt door een objectieve weergave van de economische stand van zaken, aldus het verbond.

„Dit verslag vormt een helder licht in het vaak diffuse politieke gebeuren, waar men nog wel eens voorbij wil gaan aan wat zich aan feiten aandient", zo zegt het CNV.

„Benzine-oorlog stelt weinig voor"

DEN HAAG – De benzine-oorlog die de oliemaatschappijen uitvechten stelt volgens de Consumentenbond weinig voor. De borden met kortingen waarmee de klant wordt verleid het benzinestation aan te doen zeggen niet veel, aldus de bond in een artikel in de consumentengids van mei.

Slechts 21 van de 76 onderzochte stations gaf een korting. Bij tien van de 76 constateerde de Consumentenbond dat de tankende automobilist op een of andere manier in de boot werd genomen.

Zo verkochten twee stations de benzine duurder dan de toegestane maximum-prijs, gaven drie zelf-tankstations geen „korting", gaven vier zelftankstations minder „korting" dan de gebruikelijke zes cent en liet een „witte pomp" zijn klanten de maximum-prijs betalen.

Harteklop

LOS ANGELES – Bij de vliegtuigenfabriek Northrop Aircraft Corporation in Newbury Park in de Amerikaanse staat Californië worden niet alleen jachtvliegtuigen gebouwd – ook raketten. Zoals deze NOM-74C luchtdoelraketten, die vanaf vliegtuigen dienen te worden gelanceerd. Gedurende de produktie ervan testen elektronische specialisten voortdurend of de ingebouwde systemen nog intact zijn – zoals de expert op de foto die met zijn elektronisch oor luistert naar een elektronische harteklop in de raket.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op dinsdag 27 april 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD:
Onbewerkt ƒ 29. 90 - ƒ 29.990, vorige ƒ 30.440 - ƒ 30.940; bewerkt verkoop ƒ 31.490, vorige ƒ 32.490.

ZILVER:
Onbewerkt ƒ 570 - ƒ 640, vorige ƒ 590 - ƒ 660; bewerkt verkoop ƒ 680, vorige ƒ 700.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.59	2.69
Engelse pond	4.54	4.84
Belgische frank (100)	5.26	5.56
Duitse mark (100)	109.25	112.25
Italiaanse lire (10.000)	18.75	21.75
Portugese escudo (100)	3.30	4.00
Canadese dollar	2.11	2.21
Franse franc (100)	41.25	44.25
Zwitserse franc (100)	133.00	136.00
Zweedse kroon (100)	43.25	46.25
Noorse kroon (100)	42.00	45.00
Deense kroon (100)	31.25	34.25
Oostenr. schilling (100)	15.69	15.99
Spaanse peseta (100)	2.36	2.66
Griekse drachme (100)	3.95	4.75
Finse mark (100)	56.00	59.00
Joegoslav. dinar (100)	4.40	5.80
Ierse pond	3.70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.63775-4025
Pond Sterling	4.6875-6925
Duitse Mark	111.065-115
Franse Frank	42.55-42.60
Belgische Frank	5.8915-8965
Zwits. Frank	134.455-505
Japanse Yen	110.57-0.67
Ital. Lire	20.125-175
Zweedse Kroon	44.875-925
Deense Kroon	32.775-825
Noorse Kroon	43.665-715
Canadese Dollar	2.15475-725
Oostenr. Schilling	15.8050-81.50
Iers Pond	3.8290-8390
Spaanse Peseta	2.51-2.53
Austr. Dollar	2.7825-7925
Antill. Fls.	1.4575-4775
Surin. Fls.	1.4600-4900
Saoedi Riyal	76.80-77.05

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 30.00 gb (30.10)
Kon. Olie 92.50-93.30 (93.00)
Philips 24.90-25.00 (25.00)
Unilever 157.00-157.50 (157.50)
KLM 185.00-187.50 (187.30)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	94.20	94.00
Algemeen-lokaal	94.80	94.70
Internationals	93.60	93.20
Industrie	73.90	73.90
Scheep- en luchtvaart	143.10	142.90
Banken	213.70	213.30
Verzekering	176,20	176,40
Handel	76.30	75.90
CBS-oblig.index	90.20	90.20
Rendem.staatslening	9.94	9.94
waarvan 3-5 jaar	9.92	9.93
5-8 jaar	9.93	9.95
8 jaar en langer	10.00	9.98
nieuwste drie	10.03	10.06
rend. BNG-leningen	9.87	9.85
rend. bankleningen	10.11	10.16
rend. spaarbrieven	11.02	10.92

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	865.49	351.18	114.92	340.25
Hoogst	868.34	353.46	115.53	341.81
Laagst	853.50	346.30	113.86	335.79
Slot	857.50	348.64	114.51	337.63
Winst verlies	-8.08	-2.82	-0.49	-2.76

FNV-bonden kapen elkaars leden weg

AMERSFOORT – Een al jaren voortsudderende ruzie tussen de Voedingsbond-FNV en de Horeca-FNV heeft dinsdag een nieuw „hoogtepunt" bereikt. Beide bonden hebben leden in de horecasector en ze liggen al jaren in de clinch over de vraag bij wie die leden zich moeten aansluiten. De Voedingsbond vindt dat de obers het best in eigen huis „bediend" kunnen worden, maar de Horecabond voelt daar niets voor, want dan kan die bond zichzelf wel opheffen.

Sinds jaar en dag rijden beide bonden elkaar in de wielen en dinsdag bleek uit de speech van Horecabondsvoorzitter Arie van Egmond dat de bonden elkaar niet alleen vliegen wat haar leden proberen af te vangen. Op het bondscongres riep Van Egmond zijn kaderleden op zoveel mogelijk leden te gaan werven bij „de concurrentie" en over te schrijven naar „de enige echte horeca-bond".

Van Egmond beaamde dat de „vakbondsoorlog" naar buiten toe niet zo'n beste indruk maakt, maar hij betoogde dat zijn bond noodgedwongen wel tot een „tegenactie" moet overgaan omdat de Voedingsbond al een paar jaar probeert om bij de horeca-bond leden weg te kapen.

Stomheid

Een woordvoerder van de Voedingsbond-FNV zei: „Met stomheid geslagen te zijn" over het verhaal van Van Egmond. Hij ontkende pertinent dat de Voedingsbond al lang gericht leden probeert te winnen bij de horeca-bond. „Wel zeggen we dat de horeca-bond als kleine bond nauwelijks bij machte is om goed te functioneren, terwijl wij als Voedingsbond met een betere en grotere organisatie een goede belangenbehartiging veel beter kunnen waarborgen".

VERZENDING ZEEPOST

DEN HAAG – Met de volgende schepen kan zeepost worden verzonden. De data, waarop de correspondentie uiterlijk ter post moet zijn bezorgd, staan achter de naam van het schip vermeld.

Argentinië, ms „Van Dijck", 3 mei; Australië, ms „Jerris Bay", 4 mei; Brazilië, ms „Van Dijck", 3 mei; India, ms „Neptune Sapphire", 7 mei; Israël, ms „Neerlandia", 7 mei; Japan, ms „Rhine Maru", 7 mei; Kenya, Oeganda, Tanzanië, ms „Barrister, 7 mei; Ned. Antillen, ms „Adviser", 7 mei; Nieuw-Zeeland, ms „Remura Bay", 7 mei; Suriname, ms „X", 6 mei; Ver. Staten van Amerika, ms „Atlantic Song", 3 mei; Zuid-Afrika (rep.), ms „S.A. Sederberg", 6 mei.

Pandbrieven duurder

AMSTERDAM – In verband met de verder dalende rente hebben de hypotheekbanken FGH, NMB, WUH, Ned. Scheepshypotheekbank en Rabo hypotheekbank dinsdag de afgifteprijzen van hun pandbrieven verder verhoogd. De rendementen op deze stukken werden hier opnieuw lager.

Kluwer in zorgen over tijdschriften

DEVENTER – Het uitgeversconcern Kluwer voorziet een zorgelijke ontwikkeling van de publiekstijdschriften wanneer de daling van de advertentieomzet zich voortzet. Advertentie-inkomsten maken bijna de helft uit van de totale inkomsten van tijdschriften.

Uit het jaarverslag van Kluwer blijkt verder, dat de groep algemene tijdschriften in 1981 een beperkt verlies leed. Verder kampte het concern met een sterk verminderde afzet van de encyclopedieën in ons land. De advertentiebezetting van een aantal professionele tijdschriften en van de dagbladen liep terug. Het aantal personeelsleden steeg in 1981 van 4102 naar 4157.

ECONOMISCH KORT

- De AMRO-bank opent deze maand in Tokio een twee kantoor – voor effectentransacties.
- China en de Sovjetunie zullen hun handel dit jaar met 44 procent opvoeren.
- De Japanse merken Toyota en Nissan exporteerden vorig jaar resp. 7.2 en 4.1 procent minder dan in 1980.

Hoger

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs gingen de prijzen van de aandelen overwegend wat naar boven, mede op de hogere koersen op de Amerikaanse beurs. Van de bankaandelen was de NMB opnieuw favoriet.

Beursoverzicht

De internationale aandelen gaven bij de opening van de beurs een goed prijshoudende stemming te zien. Unilever was ƒ 0,50 hoger op ƒ 158,70 en de overige internationals handhaafden zich op het niveau van maandagmiddag. Tijdens beurs brokkelden de prijzen veelal iets af.

NMB ging met ƒ 4,– naar boven tot ƒ 141,–. Ten opzichte van de laagste notering van dit jaar, die 8 maart uit de bus kwam, betekende dat een winst van meer dan ƒ 30,–. Amro Bank was ƒ 0,60 hoger op ƒ 55,20 en de ABN noteerde onveranderd ƒ 304,–.

De verzekeringsfondsen waren licht verdeeld en de hypotheekbanken trokken nog wat aan. Middenbeurs werd Westland-Utrecht verhandeld op ƒ 98,50 hetgeen een herstel betekende van ƒ 1,–.

De bouwsector was licht verdeeld en de uitgeversfondsen waren goed prijshoudend. Gist-Brocades steeg met ƒ 0,40 tot ƒ 76,–. Deze notering ligt minder dan een gulden onder de hoogste notering van dit jaar. Ahold handhaafde zich op ca. ƒ 80,– en Heineken bleef rond de ƒ 60,– schommelen.

De obligatiemarkt was onveranderd tot een fractie lager. Tegen de koers van 101 pct stond dinsdag de inschrijving open op ƒ 100 mln 11 pct 20-jarige kapitaalobligaties ten laste van de NMB. De belangstelling voor deze lening werd groot genoemd.

Op de Europese optiebeurs wonnen putopties op goud terrein op de wat lagere goudprijs. De totale ochtendomzet bedroeg 1536 contracten, waarbij Philips het meest in trek was.

De reactie die de internationale aandelen tijdens beurs te zien gaven werd mede toegeschreven aan enig Zwitsers aanbod. Ook in een aantal andere sectoren van de beurs brokkelden de prijzen wat af. NMB noteerde middenbeurs ƒ 139,50 waarmee de winst ten opzichte van maandagmiddag nog ƒ 2,50 beliep. De scheepvaartaandelen waren ook wat lager waarbij vooral Nedlloyd achteruitging. De koers zakte in tot onder de ƒ 124,–.

Lokaal

In de lokale sector van de beurs was de stemming enigszins verdeeld. Nijverdal-ten Cate was ƒ 0,60 hoger op een nieuw hoogtepunt van ƒ 60,– en BAM ging ƒ 1,80 vooruit tot ƒ 29,– op de mededeling over de gang van zaken in het afgelopen jaar en de prognose voor 1982. Norit was ƒ 1,80 hoger op ƒ 66,– en RSV steeg ƒ 1,50 tot ƒ 27,50. Audet was ƒ 3,50 hoger op ƒ 93.50 en Sanders Behang ging ƒ 2,– vooruit tot ƒ 77,–. Van der Giessen-de Noord boekte een winst van ƒ 6,– op ƒ 114,–.

Zwak in de markt lag onder meer Holec en op ƒ 50,– werd een verlies geleden van ƒ 2,–. Emba verloor ƒ 3,– op ƒ 78,– en IHC was eveneens ƒ 2,– lager op ƒ 182,–. Batenburg moest ƒ 8,– terug tot ƒ 337,– en Leidsche Wol ging ƒ 2,50 terug tot ƒ 100,50. Kluwer ging een gulden achteruit tot ƒ 65,–.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	80,10d	79,20
Akzo	30,40	30,20
ABN	305,00	303,00
Amev	89,00f	88,50
Amro-bank	55,20	54,60
Bos Kalis Westm.	51,80	51,50
Dordtsche Pr.	243,50	243,00
Dordt. Petr. pref.	242,00	241,00
Elsevier-NDU	146,20	147,00
Ennia	128,00	129,00
FGH	55,70	55,90
Gist Brocades	75,60	76,10
Heineken	60,30	59,90
Heineken Hld.	53,00	52,70
Holl. Betongroep	81,80	82,00
Hoogovens	16,90	16,80e
KLM	107,80	107,70
Kon. Olie	93,80	93,30
Nat. Ned.	116,40	116,50
NedLloyd groep	125,00	124,00
NMB	136,00	139,00
Van Ommeren	25,50	25,60
Pakhoed Hold.	44,20	44,80
Pakhoed cert.	42,30	42,30
Philips	25,30	25,10e
Philips (div. 82)	24,90	24,50
Robeco	212,00e	213,50
Rodamco	122,50	122,60
Rolinco	210,70	213,30
Rorento	149,60	150,10
Unilever	158,20	158,00
Ver. Bezit VNU	62,40	62,90
Volker Stevin	35,20	34,00f
Westland U.H.	97,90	97,20

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	115,50	115,50
12.50 Ned. 81-91	110,60	110,60
12.25 id. 81-88	107,50	107,30
12.00 id. 81-91	108,10	108,10
12.00 id. 81-88	106,50	106,40
11.75 id. 81-91	105,70	105,50
11.50 id. 80	105,40	105,40
11.50 id. 81-91	105,90	105,90
11.50 id. 81-92	106,50	106,20
11.50 id. 82-92	106,50	106,20
11.25 id. 82-92	105,10	104,80
11.25 id. 81-96	107,00	106,90
11.00 id. 81-88	103,70	103,70
10.75 id. 80	103,90	103,70
10.75 id. 81	102,80	102,70
10.50 id. 74	102,70	102,70
10.50 id. 80	103,60	103,40
10.50 id. 82	102,20	101,90
10.25 id. 80-90	102,10	102,00
10.25 id. 80-87	101,20	100,90
10.00 id. 80	100,60	100,20
9.75 id. 74	99,00	99,20
9.50 id. 76-1	100,20	100,20
9.50 id. 76-2	98,40	98,50
9.50 id. 80-95	97,20	97,00
9.25 id. 79-89	97,60	97,50
9.00 id. 75	94,80	94,80
9.00 id. 79-94	95,00	94,90
8.75 id. 75	96,40	96,50
8.75 id. 75-2	95,80	95,80
8.75 id. 76-96	93,90	93,90
8.75 id. 79-94	94,80	94,80
8.75 id. 79-89	94,80	94,80
8.50 id. 75	95,20	95,20
8.50 id. 75-2	94,80	94,80
8.50 id. 78-93	92,90	92,90
8.50 id. 78-89	96,10	96,10
8.50 id. 79-89	96,10	96,10
8.25 id. 76-96	91,50	91,50
8.25 id. 77-92	93,30	93,20
8.25 id. 77-93	93,10	93,30
8.25 id. 79-89	93,60	93,60
8.00 id. 69	91,40	91,40
8.00 id. 70-95	91,20	91,20
8.00 id. 71-96	90,60	90,60
8.00 id. 70-I	98,50	98,50
8.00 id. 70-II	98,10	98,10
8.00 id. 70-III	97,90	97,90
8.00 id. 76-91	93,00	93,10
8.00 id. 77-97	90,50	90,40
8.00 id. 77-87	96,70	96,70
8.00 id. 78-88	93,20	93,40
7.75 id. 71-96	89,20	89,30
7.75 id. 73-98	87,70	87,70
7.75 id. 77-97	89,00	89,00
7.75 id. 77-92	91,40	91,40
7.50 id. 69-94	89,50	89,50
7.50 id. 71-96	88,30	88,40
7.50 id. 72-97	87,50	87,60
7.50 id. 78-93	89,80	89,80
7.50 id. 78-88	92,50	92,50
7.50 id. 78-88-2	91,90	91,90
7.20 id. 72-97	86,70	86,70
7.00 id. 60-I-91	90,40	90,40
7.00 id. 66-II	89,40	89,60
7.00 id. 69-94	87,90	87,90
6.75 id. 78-98	84,90	84,90
6.50 id. 68-I-93	87,30	87,30
6.50 id. 68-II	87,80	87,80
6.50 id. 68-IV	86,20	86,40
6.25 id. 66-91	89,40	89,40
6.25 id. 67-92	87,30	87,30
6.00 id. 67-92	87,80	87,80
5.75 id. 65-1-90	90,40	90,40
5.75 id. 65-2	90,50	90,50
5.25 id. 64-1-89	90,50	90,50
5.25 id. 64-2	90,30	90,30
5.00 id. 64-94	85,30	85,30
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	90,40	90,40
4.50 id. 60-1-85	95,00	95,00
4.50 id. 60-2	89,30	89,30
4.50 id. 63-93	84,80	84,80
4.25 id. 59-84	95,40	95,50
4.25 id. 60-90	87,50	87,50
4.25 id. 61-91	87,30	87,30
4.25 id. 63-1	84,80	84,80
4.25 id. 63-2	86,70	86,70
4.00 id. 61-86	93,90	93,90
4.00 id. 62-92	86,50	86,50
3.75 id. 53-93	85,50	85,50
3.50 id. st. 47	85,20	85,40
3.50 id. 53-83	96,60	96,60
3.50 id. 56-86	93,70	93,90
3.25 id. 48-98	80,50	80,50
3.25 id. 50-90	86,90	86,90
3.25 id. 54-94	84,60	84,60
3.25 id. 55-95	80,90	81,30
3.25 id. 55-85	94,70	94,70
3.00 id. Grb 46	97,50	97,50
12.00 BNG 81-06	112,00	112,30
11.00 id. 74-84	103,00	103,00
11.00 id. 81-06	106,60	106,50
10.50 id. 1974	100,10	100,10
9.50 id. 74-82	99,50	99,50
9.50 id. 74-99	98,90	99,00
9.50 id. 75-85	100,30	100,30
9.50 id. 76-01	98,00	98,00
9.00 id. 75-00	94,80	94,80
8.75 id. 70-90	96,80	97,10
8.75 id. 70-95	94,40	94,60
8.75 id. 75-00	93,30	93,30
8.75 id. 77-02	93,30	93,40
8.50 id. 70-85	98,00	98,00
8.50 id. 70-95	93,50	93,50
8.50 id. 73-98	92,20	92,00
8.25 id. 70-85	97,60	97,60
8.25 id. 70-96	91,80	91,90
8.25 id. 76-01	89,70	89,40
8.00 id. 69-94	91,40	91,50
8.00 id. 71-96	90,40	90,70
8.00 id. 72-97	90,30	90,40
8.00 id. 73-79	99,50	99,50
8.00 id. 75-00	88,00	88,20
7.60 id. 73-98	87,20	87,40
7.50 id. 72-97	87,10	87,50
7.25 id. 73-98	85,60	85,70
7.00 id. 66I-91	90,30	90,40
7.00 id. 66-II	90,00	90,10
7.00 66-IV	89,30	89,40
7.00 id. 72-97	85,50	85,70
7.00 id. 73-83	98,60	98,60
6.75 id. 67-92	89,00	89,30
6.75 id. 68-93	87,70	87,90
6.75 id. 72-82	99,70	99,70
6.50 id. 67-92	88,30	88,50
6.25 id. 67-92	88,40	88,50
6.00 id. 57-82	98,60	98,60
6.00 id. 65I-90	89,80	90,20
6.00 id. 65II	89,20	89,20
5.75 id. 65II	91,10	91,10
5.50 id. 65-90	90,50	90,50
5.25 id. 64-89	90,90	90,90
5.25 id. 65-90	90,00	90,00
5.00 id. 58-88	90,60	90,60
5.00 id. 64-89	90,00	90,20
4.75 id. 58-88	91,20	91,10
4.50 id. 58-89	89,90	89,90
4.50 id. 59-84	95,30	95,30
4.50 id. 60-85	94,50	94,50
4.50 id. 62-92	86,00	85,90
4.50 id. 62-93	85,40	85,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	82,00	81,10
8.75 ABN	101,50	101,80
6.75 Amro 73	92,70	92,70
5.50 Amro 8.25	174,00	175,00
8.50 Westm.	91,00	89,60
6.25 Buhr T	92,00	91,00
4.00 Elaion	87,40	87,40
8.75 Elsev.-NDU	74,50	74,50
7.25 Furn. 73	84,20	84,00
5.75 Gist-Br.	109,00	109,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	87,00	87,00
8.75 KNSM	91,20	91,20
8.75 KBB	69,90	71,10
7.75 K.N. Pap.	88,30	88,00
7.25 M'intosh	97,00	96,20
9.00 Meneba	90,40	90,50
7.00 NBM-B	71,00b	72,00e
7.75 Nutricia	92,50	92,40
8.00 Nijverd.	94,00	94,00
6.50 Océ-Gr.	92,50	92,00
4.75 Philips	93,70	93,70
10.00 Pont	78,00	78,00
7.50 Proost B.	89,00b	89,00
6.50 Rolinco	65,50	66,20
6.50 id. 1000	69,00	69,00
8.00 Sanders	89,50	89,00
8.75 Schuitema	90,50	—
7.00 Slav. Bk.	88,00	89,00
8.75 Stev. Gr.	83,00	83,50
9.00 VMF-St.	68,20	68,30
8.25 Vih. But	—	87.00b
8.50 Volk. Stev.	73.00	72,50
7.00 W'have	94,00	95,00
7.00 W'sanen	91,60	92,00
8.75 W.U. Hyp.	85,00b	85,50

Binnenlandse aandelen

ACF	82,50	82,80
ADM-Beheer	230,00	225,50
AMFAS	82,00	82,50
Asd. Rubber	3,40	3,60
Asd. Rijtuig	117,00	114,00
Ant. Brouw.	285,00b	290.00b
Ant. Verf.	200,00	200,00
Ass. St. R'dam	65,90	65.90
Audet	90,00	93,50
Aut. Ind. Rt.	700,00	715,00
Ballast-N.	72,80	71.00
Bam	27,20	29,00e
Batenburg	345,00	337,00
Beek van	61,50	62,50
Beers	107,50	107,00
Begemann	48,00	—
Belindo	318,50	318,80
Berkel P	31,00e	30,90
Blydenst. C.	455,00	465.00
Boer Druk	104,00	104,50
Bols	58,50	58,20
Borsumij W.	104,50	104.00
Braat Bouw	—	82,00
Breevast	148,00	147,00
Breevast (cert.)	148.00e	147.00
Bredero	195,00	196,00
Bredero (cert.)	196,00	197,00
Buhrm. Tett.	47,50	47,50
Cal. hold. NV	32,90	32,90
Calvé-D. cert.	215,00	219,00
id. 6 pct. cert.	1406,00	1410,00
Centr. Suik.	77,50	76,50
id. cert.	76,80	76,90
Ceteco	180,00	178,50
id. cert.	181,00	179,80
Chamotte	13,40	13,50e
Cindu-Key	16,20	16,50
Claimindo	319,00	319,00
Deli mij.	85,80	85,40
Desseaux	42,00	41,50
Dorp en co.	110,10	109,00
Econosto	40,50	41,40
Emba	81,00	78,00
Eriks	51,00e	52,20
Fokker	34,50	34,50
Furness	25,00	25,00
Gamma H.	45,30	45,50
id. 5 pct.	16,30	16,30
Gel. Delft c.	174,00	174,00
Gerofabr.	45,80	46,00
Giessen	108,00	115,00
Goudsmit	48,50	50,00
Grasso	77,50	78,50
Hagemeijer	33,10	33,40
Hoek's Mach.	58,00	58,00b
NV Holdoh.	167,00	167,00
Holec	52,00	50,00
HALL Trust	265,00b	270,00
Holl. Kloos	134,00	137,00
Hunter Douglas	7,40	7,40
HVA Mijen crt.	44,50	44,50
ICU	68,00	67,50
IHC-Inter	184,00	181,00
Ind. Maatsch.	210,00	210,00
IBB Kondor	116,50	116,50
Internat. M.	21,10	20,50
Kempen B.	55,50	55,00
Klene S.	181,00	182,00
Kluwer	66,00	65,00
KBB	28,50	29,00b
id. cert.	26,00f	27,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	28,40	28,40
Krasnap.	93,00	93,00
Kwatta	11,20	11,30
Landre Gl.	—	96,50
Leids Wol.	103,00	100,50
Macintosh	91,50	92,50
Maxw. Petr.	222,00	221,00
Meneba	61,50	62,50
MHV A'dam	7,00a	—
Moeara En.	372,00	375,00
id. 1-10	4780,00	4760,00
id. 1-4	1000,00	1000,00
Mulder	590,00	590,00
Mijnb. W.	335,00	337,00
Naarden	26,60	26,10
Naeff	120,00b	120,00b
Nagron	25,90	25,40
NBM-Bouw	6,70	6,80
Nedap	180,00	179,00
Ned. Crediet	34,30	34,00e
NEFIT	—	795,00
Ned. SHB	215,00b	218,00
Ned. Springst.	3400,00a	3350,00a
Nierstrasz	690,00f	680,00
Norit	64.20	67,50
Nutricia GB	61,50	62,30
Nijverdal	59,40	60,30
Océ-Gr.	115,50e	115,00
Orenstein	136,00	137,00
Otra	47,00	47,00
Palembang	85,00	85,00
Palthe	33,00	32,50
Pont Hout	51,50e	52,00
Porcel Fles	148,00	149,00
Proost en Br.	75,50	76,00
Rademakers	145,00	145,00
Ravast NV	17,40	17,70
Reesink	200,00	199,00
Riva	330,00	333,00
id. cert.	331,00	331,00
Rohte en Jisk	—	120,00
Rommenholl.	314,00	312,00
Rijn-Schelde	26,00	26,70
Sanders	75,00	77,00
Sarakreek	76,50	—
Schlumberger	615,00	634,00d
Schuitema	49,00	50,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	37,00e	38,00e
Slavenb. Bnk.	91,00	90,00
Smit Intern.	54,00	54,50
Telegraaf	83,00	80,50
Textiel Tw.	37,50	37,30
Tilb. Hyp.bk.	29,90e	30,90
Tw. Kabel h.	163,00a	161,50
Twynstra en G.	42,50	42,50
Ubbink	73,00	74,90
Ver. Glasf.	117,00	117,50
VMF-Stork	48,00	48,00
Verto cert.	34,60	35,00e
Vihamij Butt	19,80	21,50
VRG Gem. Bez	32,30	32,00
Wegener cert.	21,50	22,00
Wessanen	75,00	76,00
Wyers	27,50e	27,30
Wijk en Her	114,00	114,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	108,00	109,00
Alrenta	112,30	112,30
Alvamy	120,00	122,00
America Fnd.	172,00	174,00
Asd. Belegg. D	147,50	148,70
Binn. Belf. VG	131,00	130,80
B.O.G.	145,00b	146,00
Goldmines	940,00	900,00
Holland F	104,50	104,00
Interbonds	520,00	520,00
Leveraged	249,00	254,00
Obam	78,00	79,20
Sumabel	43,00d	43,00
Tokyo PH(S)	150,00	151,00
Tokyo PH	209,00	206,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	126,80	128,00
Wereldhav.	96,80	97,50
Concentra	182,70	180,00
Unifonds	340,00	339,00
Chemical F	21,20	21,40
Col. Growth	17,10	17,30
Japan Fund	24,00	23,50
Madison F	—	—
Technology F	25,70	26,00
Vance, Sand.	13,40	13,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,00	10,00
Am. express	50,10	49,50
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,70	3,70
Am. Tel. & Tel.	56,40	55,40
Asarco	22,30	22,40
Atl. Richf.	40,60	40,20
Beth. Steel	23,10	23,10
Boeing Comp.	20,85	20,50
Burroughs	37,40	37,40
Citicorp.	29,30	29,40
Cities Serv.	33,30	33,80
Colgate	—	18,70
Cons. Foods	34,60	—
Control Data	30,40	31,20
Down Chemical	23,95	24,00
Du Pont	35,90	36,00
Eastman Kodak	73,80	74,20
Exxon Corp.	28,45	28,50
Fluor Corp.	20,00	20,00
Ford Motor	22,90	23,35
General Electr.	65,20	65,80
General Motors	44,20	44,00
Getty Oil	51,50	51,30
Gillette	—	35,00d
Gulf Oil	32,00	31,80
IBM	65,50	65,80
Intern. Flavor	18,00	18,30
Intern. Paper	37,30	37,50
Intern. Tel&Tel	25,80	26,30
Litton Ind.	50,30	53,00
Lockh. Aircraft	54,00	54,00
LTV Corp.	14,10	14,80
Mobil Oil	22,40	22,75
North Am. Phil	39,10	39,80
Occ. Petr. Corp.	20,30	19,70
Pepsico	39,00	38,90
Philip Morris	52,30	53,35
Philips Petrol.	32,40	32,00
Polaroid Corp.	18,60	18,30
Quaker Oats	—	—
RCA	22,50	22,30
Rep. Steel	20,20	20,30
Schlumberger	47,65	48,40
Sears Roebuck	20,10	19,80
Shell Oil	37,10	36,80
Sperry Corp.	28,75e	29,10
Stand. Oil of Cal.	32,25	32,00
Tandy	32,80	33,30
Texaco	30,10	30,40
Texas Instruments	92,30	93,20
Union Carbids	47,40	48,40
Union Pacific	37,50	38,20
U.S. Steel	23,40	23,60
Warner Lambert	24,20	24,85
Westingh. El.	26,50	27,10
Woolworth	17,60	17,30d
Xerox Corp.	38,70	38,70

Buitenlandse aandelen

All. Breweries	—	—
Br. Petrol	630.00	625,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	138.00	138,00
Hoesch	27,00	27,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	253,00
Solvay	—	—
Alcan	51.50	51,00
Am. Cyanam	72,20	75,00
Am. Standard	71,50	74,00
Bell Teleph.	40,50	42,00b
Can. Pacific	58,00	57,70
Celanese	145.50	147,50
Chrysler	14,50	13,30
Columb. Gas	84.00	82,00
Cons. Edison	99.80	101,40
Curtiss W.	106,00b	106,00
East Airl.	16,50	16,10
Gen. Foods	98,80	97,20
Goodrich	46,70	50,00
Goodyear	59,00	58,90
Hysky Oil	19,00	18,10
Imperial Oil	46,20d	48,70
Inco	28,20	29,10
Mc. Donnell	97,00	98,70
Merck Co.	203,50	208,00
Minnesota	149,00	149,50
Nabisco Brands	89,50	89,50
National Can.	49,00	48,40
Nat. Dist & C.	58,00	58,50
NCR Corp.	127,00	128,00
Procter & C.	227,00	228,00
Reynolds I	128,20	129,00
Shell Can.	32,50	33,00
Sterling Dr.	72,50	72,60
Sun Oil C.	90,50	88,10
Transam C.	57,20	56,00
U. Brands	27,50	27,50
Dai-Ichi K.	520.00	520,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	155,00	160,00
Sanyo Electr.	235,00	230,00
Sony Corp.	740,00	740,00

BENT U ER OOK VAN OVERTUIGD...

Albrecht Goud koffie, snelfiltermaling, 250 gr.	3.18
Albrecht Goud koffie bonen 250 gr.	3.08
Westminster thee 100 gr.	0.75
Koffiefilterzakjes, nr. 4, 80 stuks	1.49
Bijenhoning "Tamara", 500 gr.	2.79
Bloemenhoning crèmig, 500 gr.	2.79
Chocavlokken, puur, 200 gr.	0.89
Rietsuikerstroop, 500 gr.	1.39
Sandwich Spread, 350 gr. Heinz	2.29
Duo hazelnootpasta 400 gr.	1.99
Jozo zout, kilo	0.45
Rietsuiker, kilo	2.95
Knakworst, 8 stuks, 180 gr., glas	0.95
Braadworst 2 st. 225 gr., Unox	2.39
Westfaalse metworst, 680 gr. grof	6.78
Corned Beef, 340 gr.	3.68
Leverpastei, 3x56 gr., Homburg	1.29
Voorgebr. half haantje, ca. 330 gr.	3.15
Boterhamworst, 400 gr.	1.89
Boerenleverworst, paté 200 gr. glas	1.39
Boerenmetworst, paté 200 gr. glas	1.79
Achterham, 453 gr., Homburg	5.48
Vlees- of kipperagout, 410 gr.	1.49
Luncheon Meat, 200 gr. Homburg	1.59
Gerookte rauwe ham, kiloprijs	14.98
Gebraden varkensrollade 500 gr., in heerlijke jus, per blik	7.98
Erwtensoep, extra gevuld, blik, Hero	1.79

Eenmalige verkoop

Disposables, kartonnen bordjes doorsnee 23 cm en plastic bekers 0,2 liter. Beide in frisse dessins, bestemd voor eenmalig gebruik. (feestjes, vakantie etc.) Per set à 25 stuks. **1.99**

Heren vrijetijdsoverhemd met korte mouwen en borstzakje. 65% polyester, 35% katoen, maten 38 t/m 43 in diverse dessins en kleurstellingen. **14.98**

Plantenspuit met pompmechanisme, inhoud 1 liter **6.75**

"Pottkieker" 6 ltr. bouillon	1.39
"Gourmet" 4 b.bl. champ. crème, goulash en tom. groentesoep.	1.39
Tomatensoep, blik Hero	1.79
Drinkbouillon, 7 liter, instant	1.49
Nasi, literblik, "Kota Radja"	2.49
Nasi groenten, 50 gr.	0.65
Ketjap, Benteng 250 ml.	1.49
Atjar Tjampoer, 1/3 pot	0.85
Tamara Cassis, 0,5 ltr.	2.49
Natuurazijn, 3/4 fles	0.49

Vergelijk vóór u koopt

Karvan 0.6 ltr.	2.49	Rozijnen, 200 gr.	0.89	Appelmoes 1/1 blik	0.85
Zilveruitjes, grof, 720 ml. glas	1.49	Milky Way/Mars 400 gr. "Mini's"	4.15	Doperwten, e.f. ½ blik	1.09
Mayonaise, 160 gr. tube	0.79	Bonbonbloc 125 gr.	1.59	Gesneden sperciebonen 1/1 blik	1.29
Slagroom, 0.2 ltr., houdbaar	0.99	Ben-bits 3 pack	1.89	Bartlett peren 1/1 blik "Veluco"	1.89
Koffieroom, 0.25 ltr. glazen flesje	1.29	After Eight, 200 gr.	3.28	Griekse perziken, 1/1 blik "Yellow Cling"	1.49
Dieetmargarine, 250 gr. Buttella, kuipje	0.75	Bitterkoekjes, 200 gr.	1.55	Liebfraumilch 0.7 ltr. QBA	4.28
Bak en Braad-produkt 200 gr. pakje, Bratella	0.65	Speculaas 400 gr.	0.95	Irish Cream Cocktail 0,7 ltr.	9.28
Aardappelpuree, 125 gr.	0.79	Wokkels paprika, gezinspak, 60 gr.	1.19	Spiritus, ltr.	2.39

Piccalilly, 720 ml. glas "Koeleman"	1.49
Ketchup, 600 gr. Golden Wonder	1.39
Frietsaus knijptube, ltr.	2.19
Tomatenketchup, 500 gr. Heinz	2.19
Slasaus, 0,75 ltr.	1.15
Saté-saus, 250 gr. Gouda's Glorie	1.79
Hors d'oeuvre/huzaren-salade 350 gr.	2.19
Vleessalade, 250 gr. kuipje	1.29
Koffiemelk, 4%, 530 gr.	1.09
Magere melk, ltr., houdbaar "brikpak"	0.59
Volle melk, ltr. houdbaar	1.09
Chocodrink, 3x0.2 ltr. met rietjes	1.19
Chocolade vla, literpak, mager	1.35
Hopjesvla, literpak, mager	1.35
Vruchtenyoghurt, aardbei/kersen 500 gr. Milfina	0.99
Yogho-Drink framboos, 1 ltr.	1.35
Halfvolle vruchtenyoghurt, div. smaken 125 ml.	0.59
Plantaardige margarine, 500 gr. kuipje Buttella	1.29
Croma, 200 gr. pakje	0.79
Plantaardig frituurvet, 500 gr. Fritella	1.49
Zonnebloemolie 1 ltr.	2.98
Zuiver plantaardige sla-olie 1 ltr.	2.29
Huishoudrijst kilo	1.49
Breukrijst kilo	0.95
Macaroni 500 gr.	0.55
Vanillesuiker 10x8gr.	0.69
Instant pudding, aardbei/vanille 3 pack	0.79
Côte d'Or, gevulde reep ass. 3x47 gr.	1.79

Raider, 250 gr. fam. pak	2.49
Sinassticks/Ananas-puntjes 200 gr.	1.69
Baronie 18 Karaat bonbons 400 gr.	3.98
Peppermint strips, 6 pack, M.L.	1.29

Doperwten z.f. 1/1 blik	1.45
Chinese sperziebonen 567 gr. blik	1.39
Kersen op sap, 3/4 glas, 720 ml.	2.29
Aardbeien ½ ltr. blik	1.39

Nieuw bij Aldi:

Albona quick orange en appel instant limonadepoeder voor 1 liter gereed produkt **0.79**

Kan vullen met 1 liter water. De inhoud van dit pakje toevoegen, even roeren.

Evt. 1 tot 2 ijsblokjes toevoegen, want gekoeld smaakt Albona-Quick het best!

Donald Bubble gum 14 stuks	0.99
Melange toffees, 500 gr.	1.99
Chocotoff, 150 gr. Côte d'Or, toefzak	1.79
Smarties, mini, 150 gr.	2.49
Jodekoeken, plastic bus, 17 st., 335 gr.	1.99
Fondant cake, 4 st., 250 gr.	1.49
Hotelcake, 500 gr.	1.95

DAGVERS

Jaffa sinaasappels, net à 8 st. **1.99**

Stroopwafels 10 st. 300 gr. "Wever"	1.65
Jokkebrokken, 225 gr.	1.49
Cornuco kaasflips 100 gr.	0.59
Fulfnummers/Pretletters, 70 gr. Duyvis	1.29
Tuc, 150 gr.	0.89
Appelmoes 3/4 glas	0.85
Hele champignons 170 gr. glas	1.99

Ananas 10 hele schijven	1.49
Chateau Haut Canteloup 0,7 ltr.	6.78
Witte Bordeaux 0,7 ltr. half zoet	4.98
Beaujolais 0.7 ltr.	5.98
Rosé d'Anjou 0.7 ltr.	3.68
Vin Rouge de Table 0.7 ltr.	2.79
"Top" volledig honden-voer, 5 kg., draagtas	8.95
Felix vleesbrokken 300 gr.	1.39
Prodent fluor 5 pack à 50 ml.	4.88
Macleans tandpasta extra groot, 75 ml.	1.99
Andy allesreiniger, gezinsfles 1500 ml.	4.98
Una allesreiniger 1000 ml., sterke reinigingskracht.	1.99
Una vloeibare zeep, 1 kilo, topkwaliteit	1.75
WC-Automaat, Duo-pack, Sinkal	1.79
Brise luchtverfrisser	2.19

Huisvuilzakken, 20 st. Komo-keur	3.45
Aluminiumfolie, 25 mtr., extra zware kwaliteit	2.89
Motorolie, 5 ltr., 15W-50 SE-CC	13.98
Tissue toiletpapier wit, 6x200 vel.	2.98
Broekluiers, Super, 24 st. "Broekies"	7.78
Broekluiers, Maxi, 12 st. "Broekies"	4.78
Zelfhechtend verband, 20x Nefa	1.39
Libresse Gracile, compact verband 20 st.	3.18
Baby Scott 30 st. luiers	3.28
Krokant Toast 90 gr. Haust	1.45

Prijsverlagingen

Wortelen e.f. 3/4 glas ~~1.25~~	1.15
Nefa maxi verband 20 st. ~~1.59~~	1.39
Melba toast ~~0.69~~	0.65
Pottkieker maaltijdsoep erwten/bruine bonen/tomaten, 850 ml blik. ~~1.59~~	1.45
Biologisch Una 2 kg. ~~6.28~~	5.98
Pinda's 250 gr. ~~1.69~~	1.49
Alu-folie 25 meter ~~2.98~~	2.89
Raket/Pennywafels 150 gram ~~1.05~~	0.95
Boterhamkorrels 300 gram, licht of donker. ~~1.29~~	1.15
Corned Beef 340 gram ~~3.88~~	3.68

Melba Toast, 110 gr., 5x6 st.	0.65
WK Lekkerbekjes, 3 repen, 450 gr.	1.49
Goudse kaas jong belegen, kilo-voordeelstuk	8.18
Oude kaas, ca. 450 gr. (overjarig) kiloprijs	12.98
Smeerkaas, ass. ham, kruiden, room, 150 gr.	1.19
Sardines, 125 gr., "ritsblikje"	0.89
Fancy Pink zalm, 220 gr.	2.98
Pils 0.5 ltr. Goldhorn Brouwmeester	0.62
Appeldrank ltr. tetra	1.05
Skol One-Way, 0.33 ltr. 6 flesjes	3.66

Nieuw bij Aldi:

Borriquito Sangria 1½ liter. **5.98**

Originele Spaanse sangria uit Valencia, bereid uit volle rode wijn en rijpe citrusvruchten, ideaal als aperitief, bij een feest of als gezellige drank op een mooie zomerse dag. Koel serveren, eventueel voor de gezelligheid en voor het uiterlijk nog wat verse vruchten aan toevoegen, of voor de smaak naar keus bv. likeur, rum of cognac toevoegen.

ALDI MARKT

● VENLO, Prinsessesingel 49 ● VENLO-BLERICK, Burg. Coenengrachtstraat 47 ● STEIN, Raadhuisplein 36 ● SITTARD, Steenweg 16 ● SITTARD, Leyenbroekseweg 1 ● HOENSBROEK, Kouvenderstraat 69 ● KERKRADE, Niersprinkstraat 4a ● HEERLEN, Corisbergweg 199 ● SCHAESBERG, Hoofdstraat 128 ● HEERLEN, Corneliusplein 1 ● HEERLEN, Spoorsingel 40-42 ● VALKENBURG, Koningswinkelstraat 2 ● GELEEN, Annapad 2

TV filmt in Roermondse tabakspijpenfabriek

Van onze RTV-redactie

ROERMOND – In het TV-magazine „Van gewest tot gewest", op deze woensdagavond van 19.00 tot 19.50 uur op Nederland I, wordt aandacht besteed aan de enige fabriek van houten tabakspijpen in de Benelux in Roermond. Het is de Koninklijke Fabriek van Tabakspijpen Elber Gubbels B.V., Vanuit dit bedrijf gaan jaarlijks vele duizenden tabakspijpen naar vrijwel alle Westeuropese landen en verder naar: Polen, de Verenigde Staten, Japan, het Midden-Oosten, Hongkong en zelfs naar de emiraten.

Hoewel ook het produktieproces van tabakspijpen in de loop der jaren niet heeft kunnen ontkomen aan verstrakking, heeft het hier en daar z'n ambachtelijke karakter behouden. In de diverse stadia van bewerking (van blokje hout tot kant en klaar produkt) gaan de pijpen bij Gubbels nog van hand tot hand. In „Van gewest tot gewest" vanavond verder: het revalidatiecentrum De Hoogstraat in Leersum en het komgrondenreservaat De Regulieren, halverwege Culemburg en Geldermalsen.

Presentatie derde LP tijdens matinee-concert

„Herinneringen" met de Circus Square Jazzband

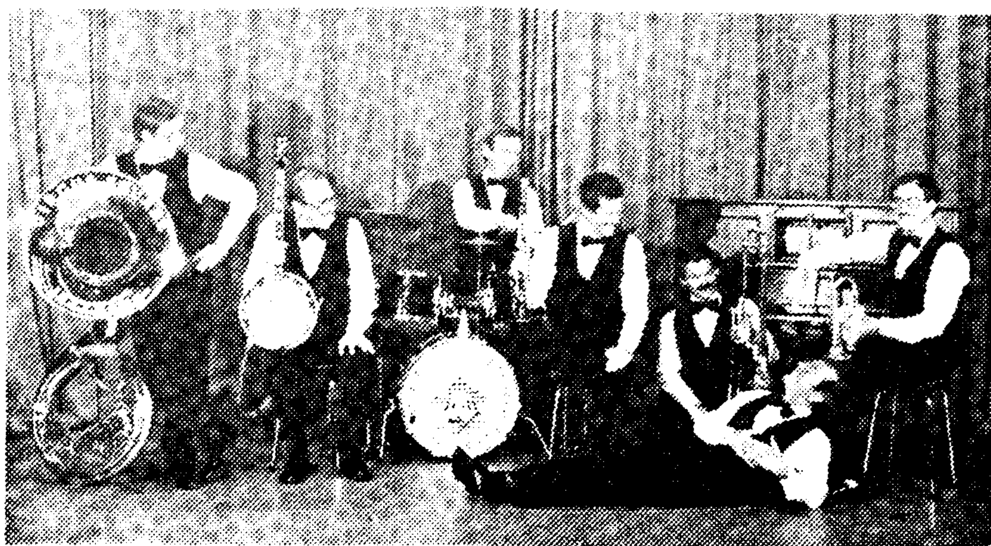
Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Gratis toegang heeft u komende zaterdagmiddag voor het matinee-concert dat de Circus Square Jazzband (CSJB) tussen 15.30 en 18.00 uur in de stadsschouwburg van Heerlen verzorgt. Tijdens deze voorstelling in de schouwburgfoyer introduceren de musici hun derde langspeelplaat „Memories".

DE BAND, nog steeds een van de bekendste oude-stijl jazz-orkesten in Limburg, laat op deze elpee (met een repertoire variërend van blues tot rag) duidelijk zijn eigen sound horen. Op ontspannen wijze en in zeer uiteenlopende stijlen worden nummers gebracht als Memories, Snake rag, Brown skin mamma, 1919 march, Shine en My little Bimboo.

EVENALS de vorige albums „San Francisco Bay" en „CSJB live at in 't Knypke Maastricht" werd ook deze nieuwe langspeelplaat geproduceerd door CAT-Jazz-records van de stichting Haarlemse Jazz Sociëteit. De opnamen vonden plaats in de studio van Jan Theelen in Munstergeleen. De geestige en originele hoestekening van cartoonist Raymakers uit Roermond (ook het brein achter de nationaal bekende stripfiguur „Boes") heeft betrekking op de nummers die op de plaat voorkomen. Niemand minder dan Bill Bacin, president of the New Orleans Jazz Club of California, schreef de tekst op de hoes. „Memories": een elpee met „oud zwart" en stevig stuwende Friso revival jazz. Kortom: happy jazz.

VOOR MEER inlichtingen: Paul Zelders (leider van de CSJB), Arthur van Schendelstraat 40, 6372 HV Schaesberg, telefoon 045-313003.



● *Circus Square Jazzband*
...met een uitnodiging voor u voor een matinee-concert van de Heerlense stadsschouwburg...

MILES DAVIS
...jazzrock in optima forma...

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



MILES DAVIS IN ONS LAND

DEN HAAG/AMSTERDAM – Sommigen achten het een wonder dat hij nog leeft. Anderen zijn op z'n minst verbaasd dat hij nog in staat is om op te treden. Maar hoe dan ook: de nu al legendarische jazztrompettist en -componist Miles Davis (55) zal met zijn kersverse en piepjonge kwintet tweemaal in Nederland optreden. (Op deze woensdag in het Haagse Congresgebouw en vrijdag in het Amsterdamse Concertgebouw).

Sinds hij na 1976 niets meer van zich liet horen, deden over hem de wildste geruchten de ronde. Zijn grote schare bewonderaars hield er al rekening mee dat Miles Davis – niet ten onrechte de vader van de moderne jazz genoemd – nooit meer zou spelen, totdat hij vorig jaar zomer plotsklaps de stilte doorbrak met een stedentour door de VS, gevolgd door een reeks concerten in Japan en nu dus een Europese tournee.

Davis is weer opgekalefaterd, al is hij fysiek nog altijd erg zwak. Sinds hij in 1972 bij een auto-ongeluk zijn beide benen brak is zijn gezondheid danig achteruitgegaan. Aanvankelijk leek hij zich nog wel te redden, maar na 1975 bracht een reeks van tegenslagen hem terug naar de anonimiteit. Hij onderging een serie operaties, waaronder het inbrengen van een kunstheup en het verwijderen van poliepen in zijn keel.

Davis – in de jaren vijftig een notoire heroine-addict – moest nu op medisch advies aan de drugs. Blijkens een interview in een Amerikaanse jazzmagazine heeft hij in de afgelopen jaren als een kasplantje op morfine geleefd („I was nuts!"). De hereniging met zijn vroegere geliefde, de zwarte atrice Cicely Tyson, is naar zijn zeggen van grote invloed geweest op zijn terugkeer.

Maar ook het andermaal ontdekken en naar zich toe trekken van vijf zeer getalenteerde muzikanten met een gemiddelde leeftijd van nog geen dertig jaar (ook al te horen op zijn come-back-elpee „The man with the horn") heeft Miles Davis weer nieuwe muzikale inspiratie gegeven. Wellicht de grootste ontdekking van het vijftal is de 24-jarige saxofonist Bill Evans – geen connectie met de vermaarde jazzpianist van weleer – die met de voor Davis zo typerende afbuigende tonen nu al erg goed raad weet.

Echt stijlbepalen en nieuwe richtingen aan de jazz geven, zoals Miles Davis dat decennia lang deed, is er anno 1982 niet meer bij. Integendeel, het eerste van een drietal concerten dat hij dezer dagen in het Hammersmith Odeon Theatre in Londen geeft, leek eerder een soort eindbalans van alle stijlvariaties die Miles Davis sinds de jaren vijftig aan de jazz heeft meegegeven.

Limburgse DJ-wedstrijden in Roermond

ROERMOND – In het kader van de festiviteiten rond het 750-jarig bestaan van Roermond, worden in de maand mei door bar-dancing Moulin Rouge in samenwerking met Disco-Limburg disco-show de Grote Limburgse Diskjockey-wedstrijden gehouden. De eerste wedstrijdavond vindt donderdag 6 mei plaats in de Moulin Rouge aan de Zwartbroekstraat in Roermond. De volgende data waarop de discjockeywedstrijden plaatsvinden zijn: vrijdag 7, donderdag 13, vrijdag 14, donderdag 20, vrijdag 21, donderdag 27 en vrijdag 28 mei.

De finalewedstrijd vindt maandag 31 mei (tweede pinksterdag) plaats. De wedstrijden beginnen telkens om acht uur.

De wedstrijden staan open voor zowel amateur- als gevorderde discjockey's. Belangstellenden kunnen zich zo snel mogelijk opgeven via een van de volgende telefoonnummers: 04750-15171; 04750-25672; 04750-30822 en 04747-2944. De eerste prijs van de discjockey-kampioenschappen is een tiendaagse reis naar Spanje: de tweede tot en met de vierde prijs is een microfoon Senzizer. Verder zijn er diverse andere prijzen te winnen.

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - **12.00 Schooltelevisie.**
13.00 - **13.05 Journaal voor slechthorenden.**
15.00 **De dieren van het groene woud.** Tekenfilmserie voor de jeugd.
15.55 **De kleine herdershond van Catalina.** TV-film voor de jeugd met William Maxwell en Clint Rowe.
16.45 **Ren je rot.** Spelprogramma voor de jeugd gepresenteerd door Martin Brozius. M.m.v. bandparodist Michel Tito.
18.20 **Journaal voor slechthorenden.**
18.28 **Follow me.** Engelse les.
18.58 **Journaal.**
19.00 **Van gewest tot gewest.** Vanavond wordt onder andere aandacht besteed aan: Pijpenfabriek in Roermond; het komgrondenreservaat „De Regulieren" bij Culemborg; en Revalidatiecentrum „De Hoogstraat" in Leersum verhuist naar Utrecht.
19.50 **Zendtijd politieke partijen.** Het CDA.
20.00 **Scènes uit een buitenwijk.** TV-film met Roland Hedlund, Fillie Lyckow en anderen. Het echtpaar Gunnar en Ros-Marie heeft door hard werken een huis kunnen kopen in een aantrekkelijke buitenwijk. In deze buitenwijk heerst veel saamhorigheid en wanneer er een aantal inbraken heeft plaatsgevonden, gaan de bewoners beurtelings wacht lopen „want de politie doet immers toch niets". Gunnar is het die de inbreker, een jonge knaap, betrapt en hij wordt de held van de buurt en op zijn werk. Maar niet voor lang want spoedig wordt duidelijk dat Gunnar meer geweld heeft gebruikt dan de situatie vereiste, met als gevolg dat de buren niets meer met hem te maken willen hebben. Ook zijn zoon keert zich tegen hem. Ros-Marie blijft hem echter trouw.
20.50 **Cinevisie.** Programma over films en filmmakers.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag vandaag.** Politieke actualiteiten.
22.10 **Studio Sport.**
22.40 **Journaal.**
22.45 **Journaal voor slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - **13.05 Journaal voor slechthorenden.**
18.35 **Sesamstraat.**
18.50 **Jeugdjournaal.**
18.59 **Pubertijd.** In deze eerste aflevering uit een serie van acht wekelijkse programma's praat Ivo de Wijs met pubers over onderwerpen, die ze zelf hebben aangedragen. Het onderwerp van vanavond is „weglopen". Waarom lopen meer meisjes dan jongens weg van huis? Gasten zijn: Lian Groeneveld van het JAC en de popgroep Doe Maar.
19.25 **Kenmerk.** Wekelijkse informatierubriek over kerk en samenleving. Eindredactie Lejo Schenk.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Socutera.**
20.32 **Goliath awaits.** Laatste aflevering van de TV-film met Mark Harmon, Christopher Lee, Eddie Albert en anderen.
21.20 **Meimaand - Filmmaand.** Overzicht van de films die Veronica in de maand mei zal uitzenden.
21.25 **De Heilige Koe.** Auto- en motormagazine. Vanavond onder andere een impressie van de „Bike-week" in Daytona, Amerika's auto- en motormekka; een interview met Niki Lauda; aandacht voor zuinig autorijden en het laatste auto- en motornieuws.
21.55 **Nederland Muziekland komt naar je toe.** Veronica's nonstop muziekshow met uitsluitend Nederlands artiesten komt deze keer rechtstreeks uit Gouda. Met Nico Haak, Normaal, Bonnie St.-Claire, Doris D and the Pins, Babe en anderen.
23.00 **Sportvissen.**
23.30 **Journaal.**
23.35 **Journaal voor slechthorenden.**

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Der Zubringer.** Satirische tv-film.
11.35 **Voetballen.** De Bundesliga.
12.10 **Monitor.** Actualiteitenrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 – **13.15 Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Schaufenster der Welt.** Directe reportage van de Hannover Messe 1982, uit de Cibit-Halle. Onderwerp: Het invoeren van de elektronica in de kantoorwereld.
17.00 **Alpha 5.** Kinderprogramma met computerspelletjes.
17.25 **Da schau her.** Programma voor leergierige kinderen. Presentatie: Peter III-Mann.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Die Camerons.** Tv-serie naar de roman van Robert Crichton. „Elke penny in de kist".
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Engel in weiss.** Tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Villa, zu vermieten.** Tv-spel met Edith Heerdegen, Ruth Hellberg, Claus Biederstaedt en anderen. Twee brave tweelingzusters leven onopgemerkt hun eigen leventje in een klein huisje. Ze hebben betere dagen gekend en het is allemaal niet zo gemakkelijk. Als er op een dag een bezoeker komt opdagen met bloemen en bonbons, blijkt dat hij gekomen is om een huis te huren dat in een advertentie in de krant stond. Maar er blijkt een vergissing in het spel te zijn. De zusters hebben genoten van het bezoek en zij komen op een idee. Zij plaatsen een advertentie in de krant „Droomvilla te huur". Voor beide dames begint het avontuur maar zij eindigen voor de rechter.
21.40 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.
22.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

Van 10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I
15.57 **ZDF – Ihr Programm.** Programmaoverzicht.
16.00 **Journaal.**
16.04 **Anderland.** „De verkochte verjaardag". Programma voor de kinderen.
16.35 **Smuggler.** „Een man van eer". Tv-serie. Kapitein König brengt zijn oude dag door op het landgoed Morton Hall. Hij wordt verdacht van spionage.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine. Te gast: Bernhard Brink.
18.00 **Land des Feuerbaums.** „De magie van de zwarte man". Tv-serie. De negentienjarige Claudia heeft met haar vriend gebroken, kort voordat zij ontdekte dat zij een baby verwachtte. Zij is op zoek naar hulp.
20.15 **Bilanz.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Lotto.**
21.25 **Die Profis.** „In het doolhof". Tv-serie. Op klaarlichte dag en onder de ogen van meerdere veiligheidsagenten, wordt de Amerikaanse raketspecialist Bierberman ontvoerd. De ontvoerders sturen een foto en de C.I.-5 staat voor een raadsel.
22.15 **Elkaar begrijpen - met elkaar leven.** Is het Internationale Jaar van de Gehandicapten (1981) een verbetering geweest?
22.20 **Die gebrochene Säule.** Film over de Mexicaanse schilderes Frida Kahlo.
22.50 **Sport Aktuell.** Voetballen. De Bundesliga.
23.10 ■ **Iwan der schreckliche.** Russische speelfilm uit 1944 met Nikolai Tscherkassov, Serafima Birman en anderen. Film in twee delen over het leven van de tsaar Iwan, die in zijn strijd voor de eenheid van Rusland met binnenlandse en buitenlandse vijanden te maken krijgt. De moord op de tsarina is voor Iwan een verschrikkelijke gebeurtenis. Hij trekt zich terug in een klooster.
0.45 **Journaal.**

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.50 **Schooltelevisie.**
9.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
10.40 – **11.20 en 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Engels.
19.00 **Länder, Menschen, Abenteuer.** Het raadsel van Nasca. Reportage uit Peru.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **'s Woensdags in Düsseldorf.** Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 **Auslandreporter.** De camionero's van Chili. Chili is meer dan 4000 kilometer lang. Het transport is triest. Het efficiënte vervoer bestaat uit vrachtwagens, maar de afstanden zijn te ver.
22.15 **Kochajmy Sie.** Poolse speelfilm uit 1974. Het Poolse stadje Zdunowek heeft na de oorlog al 23 leiders versleten. Sinds twee jaar is Zimnoch de leider van de boerenpartij. Maar de boeren maken hem het leven moeilijk. Privé-gebieden moeten omgeploegd worden en Zimnoch is niet in staat alles te regelen. Tijdens een gevecht wordt een vader door zijn zoon mishandeld. Zimnoch probeert de boeren de moderne techniek een beetje bij te brengen. Bij een familiefeest komen de twee strijdende partijen tot elkaar.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

8.20 - **10.15 en 17.25 Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Engels.
19.00 **Pop Stop.** Met Evelyn Seibert en Peter Gorski.
19.50 ■ **Reckles Moment.** Amerikaanse speelfilm uit 1949 onder regie van Max Ophüls met Joan Bennett, James Mason en anderen. Een huisvrouw wordt plotseling gestoord in haar taak. Bij het verzoek haar dochter voor een ontvoerder te beschermen, komt ze om het leven. De moeder wil deze sporen vergeten maar een afperser drijft haar automatisch in angstige situaties.
21.10 **Vincent van Gogh (1853-1890).** Een leven in beeld en brieven door Franz Baumer.

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

16.00 **Open School.** Bonjour la France: het museum van de impressionisten.
17.00 **Op het Schildpadplein.** Gevarieerd kinderprogramma.
17.30 **Het zwaard van Ardoewaan.** TV-serie.
18.00 **Bereboot.** Poppenfilmserie voor de jeugd.
18.05 **Beestenboel.** Tekenfilmserie.
18.10 **Buck Rogers.** TV-serie.
18.58 **Uitzending door derden.** Markant: Een programma van de christen-democratische omroep.
19.37 **Belgische Tiercé, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.** Armand Pien geeft zijn visie op het weer.
20.15 **Arnold.** TV-serie.
20.40 **Joi, Kalman Bruderherz.** Programma vanuit de Friedrich-Ebert-Halle te Ludwigshaven n.a.v. de 100e geboortedag van Emmerich Kalman, de geestelijk vader van de Hongaarse operette. Op het programma: Ouverture uit Kalmans meest bekende melodieën, Czardas, Puszta, Ungarland; Dorfkinderwalzer; Melodieën uit „Grafin Maritza"; Dansen van Kalman; Liederen uit „Die Zirkusprinzessin" en „Das Veilchen van Montmartre"; Ballet „Grand polotas de la reine"; Potpourri uit de „Czardasvorstin"; Uittreksels uit „Faschingsfee".
22.20 **Persona.** Suzanne Lilar. Gesprek met Suzanne Lilar, auteur van o.a.: Journal de l'analogiste; Le couple; Malentendu de deuxième sexe; Une enfance gantoise.

BELGIË (BRT 2)
Kanalen: 25 en 47

19.02 **Het glazen paleis.** Een documentaire evocatie van de serres in het Koninklijk Domein van Laken, gebouwd in neoklassieke stijl door de architect Balat, onder de regering van Leopold II.
19.20 **Charlie Chaplin.** „In het park".
19.30 **Beestenboel.** Tekenfilm voor de jeugd.
19.37 **Programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Die Befragung des Machiavelli.** Westduitse TV-spel van Lida Winiewicz met Siegfried Wischnewski en Hannes Messemer. Niccolo Machiavelli heeft altijd de staatsraison als rechtvaardigend beginsel voor het despotisch optreden van de vorsten verdedigd. Hij is nu echter zelf in ongenade gevallen en wordt ervan beschuldigd deel te hebben genomen aan een samenzwering. Nu is hijzelf degene die moet luisteren naar monologen over macht en het gebruik ervan. De beschuldiging blijkt uiteindelijk ongegrond, maar alleen een genadeverlening, even willekeurig als zijn arrestatie, redt hem van de staatsmachinerie. Aansluitend (plm. 21.15 u.) een discussie met als thema: Amnesty International.
22.15 **Voetbal.** België-Bulgarije. Samenvattende reportage van de wedstrijd die vandaag in het Heizelstadion werd gespeeld.

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

14.30 - **16.00 Schooltelevisie.**
16.00 **Carrefour J.** Programma voor de jongeren van 12 tot 15 jaar, gepresenteerd door Yves en Florine.
17.30 **Plein jeu.** Gevarieerd programma voor de jeugd met tekenfilms en spelletjes.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Weerbericht en Minute papillon.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **La chasse aux tresors.** Spelprogramma vanuit het Zwitserse St.-Moritz.
21.00 **Trekking van de Nationale Loterij.**
21.05 **Facettes.** Ontspanningsprogramma van Bill Binnemans. Vandaag een portret van de zanger William Sheller, aan de hand van zijn lievelingsliedjes, zijn ongewone hobby's en zijn geliefkoosde plekjes in Brussel.
21.55 **Le temps d'un livre.** Boekenmagazine.
22.40 **Journaal en weerbericht.**

BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

Tot 19.00 uur programma-overname België Frans 1.
19.00 **La pensee et les hommes.** Interview met Gordon Golding, auteur van het boek „Le procès du singe".
19.30 **Journaal en weerbericht.**
19.55 **Sports 2.** Sportmagazine met reportages over surfen, ijshockey en autocross.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziekterwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO. (10.45 Villa VPRO Vreemd. 12.03 Villa VPRO Verzet). 13.06 Welingelichte kringen. 13.35 Een klap op je kop. 14.20 heologische verkenningen. 14.35 Radiokleuterkrant. 15.02 Open huis. 16.15 EO-aktief. 16.20 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 EO-Metterdaad. 18.06 Hier en nu-woensdagmagazine. 19.02 Muziek in de vrije tijd. 20.03 Langs de lijn. Sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole orkest. 1.30 Blues in the night. 2.02 Nachtdienst 1. (3.10 Verhalen in de nacht). 4.02 Nachtdienst 2. 6.02 Schoffelen in de wijngaard. 6.09-7.00 Vandaag... donderdag.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het half uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 7.35 Mijnheer de voorzitter. 8.11 Aktualiteiten. 8.33 Reaktietelefoon. 8.40 De Vooruitgang. 9.05 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.15 De Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.30 Parlons-en. 10.03 Hoor haar. 11.10 Nederlandse schoolradio. 11.33 Den Helder - centraal. 12.16 Leven en welzijn. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.10 Dingen van de dag. 13.50 Kulturele aenda. 14.00 Oude schoolliedjes. 14.20 De Schuurpapier. 14.50 Kinderen een kwartje. 15.32 Leeftijd-tijd-genoeg. 16.32 Radiorechtbank. 17.00 Dingen van de dag. 17.33 Onder vuur. 18.20 Zendtijd D'66. VARA. 18.30 De rode draad. 19.30 Luchtruim. 20.03 Het zout in de pap. 20.45 Vrije tijd, blije tijd. 21.10 Tambu. 21.40 Leren, hoe doe je dat. 22.10 Follow me. 22.40 Zonder titel. 23.00-23.55 OO... nd all that jazz.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Manneke pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Muziek, zang en dans, voor nu, heden en thans. 12.34 Popslag. 13.40 Weeshuis van de hits. 14.34 K. Rock. 16.34 Nieuws-box. Aansl.: filmnieuws. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Stampij met Hanneke. 22.02 Rocktempel. 23.02 24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Divrtimento. 13.05 Het grote werk. 14.00 Concert op de woensdagmiddag. 14.30 De kamermuziek van W.A. Mozart. 15.05 In kleine bezetting. 16.05 Muz. van eigen tijd. 16.30-17.00 Literama woensdag. 20.00 Muziek in NCRV Studio 2: 21.30 Literama woensdag. 22.25-23.00 Orgelconcert van Feike Asma.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Prikbord, agendanieuws. 8.12 Servicetelefoon.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein, boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors, een programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.05 De vlag en de lading.

Oost-Vlaanderen: 16.00 Vrij af.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 D.J. Digitaal. 19.53 Vrij-Uit.

Brabant: 20.00 - 23.40 Funky town.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z. - Actueel. 18.10 - 19.00 Het balkon van Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits:
5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Da Capo, Monika. 11.00 Die Heimatmelody. 12.00 RTL- 12 Uhr mittags. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young. 22.00 RTL-Party. 23.00 - 1.00 Der Tag kommt, Björn geht.

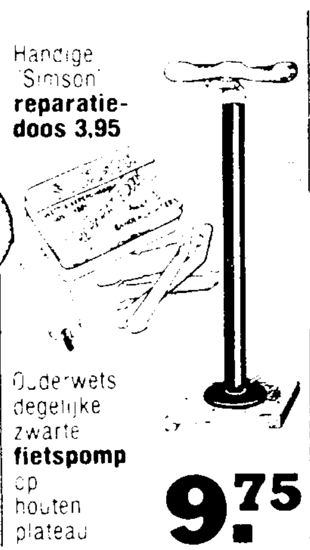

Dekoratieve houten **halkapstok** met draaibaar bovenstuk. Oogt goed en biedt veel ruimte voor jassen en hoeden
39:


Inklapbaar **droogrek** met ca. 13 meter drooglengte op roestvrij, geplastificeerde lijnen. Hangt ideaal aan deur of balkon
12.95



4 aardewerk **kruidenpotjes** met handgeschilderd dekor en vaatwasmachinebestendig. Kompleet met houten rek, nu als 5-dlg. set
~~29,75~~ **14.95**


Aluminium **vispan** die ook als ovenschaal (het handvat is afneembaar) goede diensten bewijst. Natuurlijk voorzien van anti-aanbaklaag
17.95


Handige 'Simson' **reparatiedoos 3,95**
Ouderwets degelijke zwarte **fietspomp** op houten plateau
9.75


Speciaal **asperge-schilmes,** waarmee U moeiteloos en in één handbeweging de asperges van hun schilletje ontdoet
5.95


Profiteer van de eerste zonnegloed op deze weer- en windbestendige **tuinbank** van 120 cm. breed. Keuze uit wit of bruin
39.75



Ruim 30% korting!
4-dlg. emaille **kookset** van **B.K.**, geschikt voor gas en elektra. Kookpan 16, 18 en 20 cm. en een steelpan 16 cm.
Adviesprijs 219.-
Onze prijs 145.-

weekendkoopjes
geldig t/m zaterdag zolang de voorraad strekt

Schunck huishoudelijk
promenade heerlen • 2e etage

Te koop aangeboden

Modern BEHANG 10% korting, restanten halve prijs, plakplastic halve prijs. Raets Eggenplein 24 Brunssum.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te koop gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs, ook goede auto's. A. Niessing, tel. 045-751325.

Te koop gevraagd CARAVANS. Tel. 043-629557.

Te k. gevr. PEUGEOTS 504 GL. va. 1973 t m 1977. Prov.weg-Zuid 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Te k. gevr. 2e hands MUZIEKINSTRUMENTEN. Bellen na 19.00 u. 04451-1997.

Wij geven u de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-TV etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Goud, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle GOUD, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling, juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

GOUD, goud. Inkoop goud en zilver, ringen, armbanden, munten en sloopgoud. Contante betaling tegen hoogste dagkoers. Gebr. V. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666 of Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. tel. 04494-42785.

Oud mijnwerker vraagt MIJNLAMP te koop, benzine of potlamp, prijsopgave, tel. 045-226271. Koen Molenaar v. Borrestr. 16, Hoebsbroek, 6431 MX.

GOUD, zilver, munten en juwelen, briljanten. Aller hoogste prijs contante betaling, tel. 04490-21472.

Te k. gevr. kl. TV klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

GOUD Maastricht, hoogste prijs v. al uw verk. v. goud, cont. geld, Vrijthof 34, M'str. Tel. 043-11472-11528, na 18 u. 646211.

MÄRKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren, of huisjes, tel. 043-629096.

Te huur aangeboden

Te h. 2 gemeub. KAMERS met keuken te Heerlen. Tel. 045-270350.

Te h. 2 KAMERS met keuken (gemeub.) te Brunssum. Tel. 045-720350.

Te h. vrijst. woonhuis m. c.v., en 3 slpks., gesto. ƒ 800,– per mnd. Te bev. Barbarastr. 100, PAL MIG-HEERLEN.

---

welkom
was u ten alle tijden op het vertrouwd adres voor polyether-schuim meubelstoffen en meubelfournituren

wel
dat ben u ook vanaf

29 april, 9 uur
in onze vernieuwde en uitgebreide zaak met

bad- en bedmode
waar u een grote keuze heeft in verschillende bedsystemen en ledikanten, matrassen, kussens, dekbedden, douchegordijnen, douchematten, badhanddoeken enz. enz.

kom
even langs en profiteer van de openingsaanbiedingen

2 echte veren kussens... 30.-
weerbestendig
tuinset... 99.-
1 tafel Ø 70 cm en 4 inklapbare stoelen

verder krijgt u één week lang
10% korting
op dekbedden en kussens.

in onze zaak staan verder bedden te kust en te keur o.a. de primeur voor geleen en omstreken een amerikaans
waterbed
en voor de kinderen is er een gratis verrassing!

polyether-schuim meubelstoffen meubelfournituren bad- en bedmode
ruwette bv
d'as twee keer tevreden!
raadhuisstraat 8 geleen, 04494-43030

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
alle mogelijke bedragen tussen ƒ 100.- en ƒ 100.000,-.

Rente:
eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Kosten:
alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten, etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden (PL en CC).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD

Persoonlijke lening: (aflossingen incl. rente) — Enkele voorbeelden

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500,-	ƒ 202,-	ƒ 141,-	ƒ 106,-
ƒ 7.500,-	ƒ 271,-	ƒ 187,-	ƒ 140,-
ƒ 9.500,-	ƒ 340,-	ƒ 234,-	ƒ 174,-
ƒ 12.500,-	ƒ 444,-	ƒ 304,-	ƒ 225,-
ƒ 14.500,-	ƒ 513,-	ƒ 351,-	ƒ 259,-

2e hypotheken
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprovisie, betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 15.000-	ƒ 195,-	ƒ 174,-
ƒ 20.000-	ƒ 255,-	ƒ 227,-
ƒ 25.000-	ƒ 316,-	ƒ 281,-
ƒ 30.000-	ƒ 377,-	ƒ 335,-
ƒ 40.000-	ƒ 499,-	ƒ 443,-

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 Hoesbroek - Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

JAMMER DAT JE ER OP KONINGINNEDAG NIET VAN KUNT PROFITEREN!

NU GOEDKOPER BIJ GRUMA!

smiths chips zout en paprika	75
castel de beaucharmais bordeaux blanc of rouge 0,7 liter	450
chaudfontaine bronwater 1 liter	69
beschuit	69
espressowafels 150 gram	85
andy groot 750 ml	215
jif groot 740 gram	198
era voor de koffie 500 gram	139
era halvarine 250 gram	71

zwan katenspek 150 gram	198
gekookte varkenslever 150 gram	119
kips leverworst 250 gram	128

knip wit of tarwe 800 gram	189
krenten/rozijnenbrood 400 gram	215



6 mini broodjes 200 gram	125

gesneden kaas voorverpakt plakken jong 100 gram	98
belegen 100 gram	109
magere yoghurt 1 liter	109

van barneveld hamburgers diepvries 4x75 gram	195

ribkarbonade 500 gram	545
ribkarbonade 1000 gram	995
varkensfiletlapjes 500 gram	795
gepaneerde varkensschnitzels 100 gram	169
friki verse kalkoendrumsticks 500 gram	395

bloemkool per stuk	229
radijs per bosje	98

dienblad + 2 kop en schotels	995

ALTIJD LAAG GEPRIJSD!

petit beurre 200 gram	59
mars 3-pack	145
zachte zoute drop 400 gram	198
wokkels gezouten/paprika	119
golden wonder chips gezouten/paprika 185 gram	115
melba toast 30 stuks	69
supra koffie 2 soorten 250 gram	362
vacuum gemalen koffie 250 gram	199
D.E.thee engelse melange 20x4 gram	119
theezakjes 20x4 gram	55
domo completa instant pot 400 gram	298
de ruyter vruchtenhagel 400 gram	135
diepvries spinazie 600 gram	79
cavaliers sherry pale 0,7 liter	389
halfvolle melk dagvers 1/1 liter	100
friesche vlag goudband 540 gram fles	170
santohalf koffiemelk 0,5 liter	99
blue band margarine 250 gram	69
roland margarine 250 gram	29
becel margarine kuipje 250 gram	110
vitello halvarine kuipje 500 gram	79
calvé pindakaas 350 gram	239
pindakaas 350 gram	129
choca boterhamvlokken 200 gram	89
maggi goudvleesbouillon voor 6 liter	188
brinta 500 gram	159
lassie toverrijst 400 gram	129
saroma pudding diverse smaken	48
calvé mayonaise 330 gram	215
golden wonder fritesaus 0,65 liter	149
cleancat kattebakvulling 4,5 kilo	398

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 28 april t/m dinsdag 4 mei.

Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 28 april t/m zaterdag 1 mei.

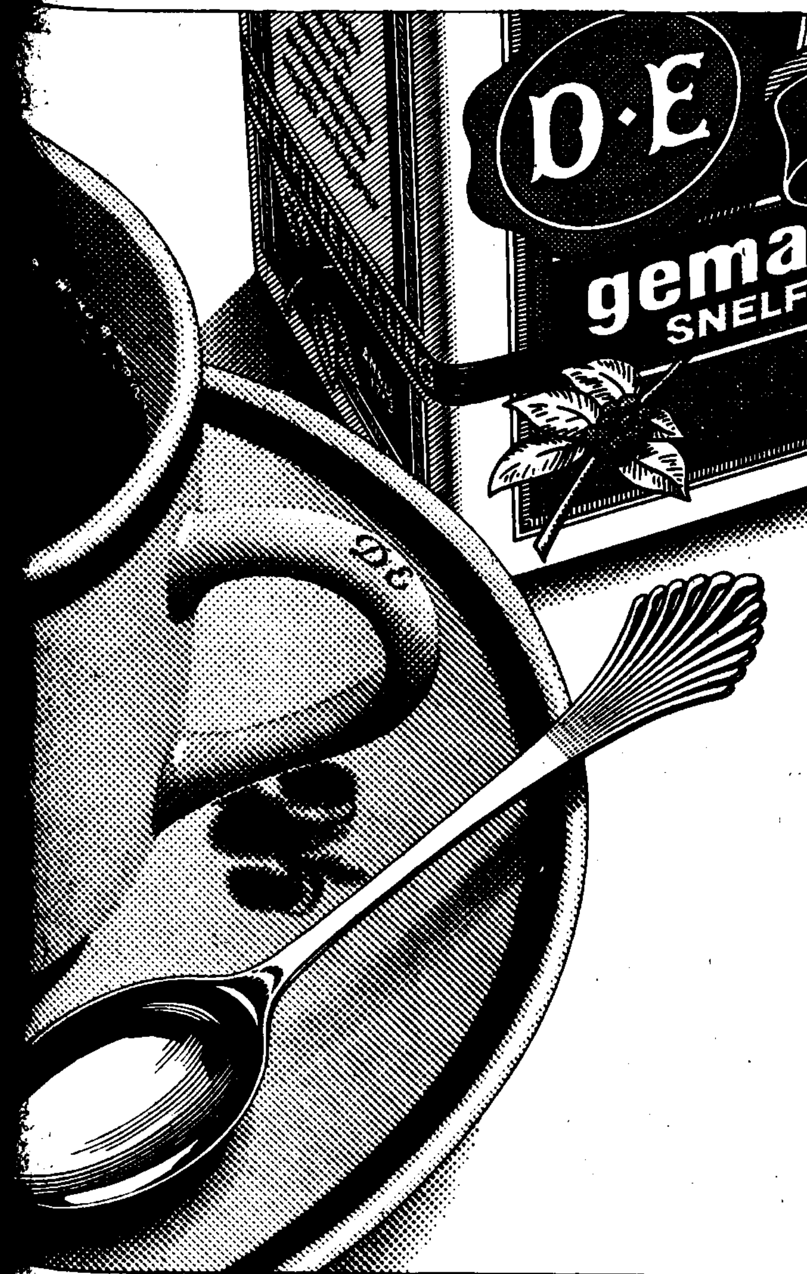
Prijswijzigingen voorbehouden.

nr.17-'82

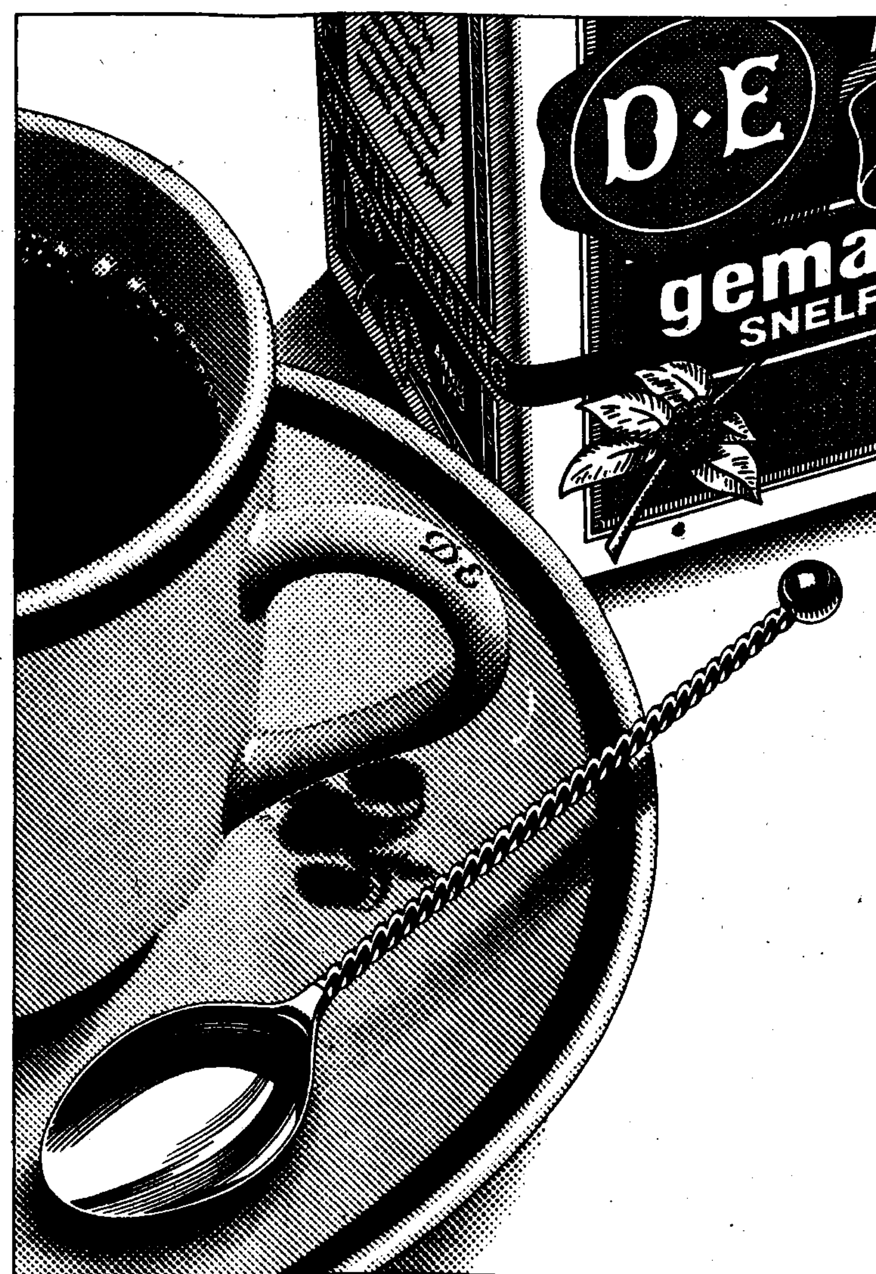
gruma
IS GEWOON GOEDKOPER!

GRUMA IS GEVESTIGD:
HEERLEN: Nobelstraat

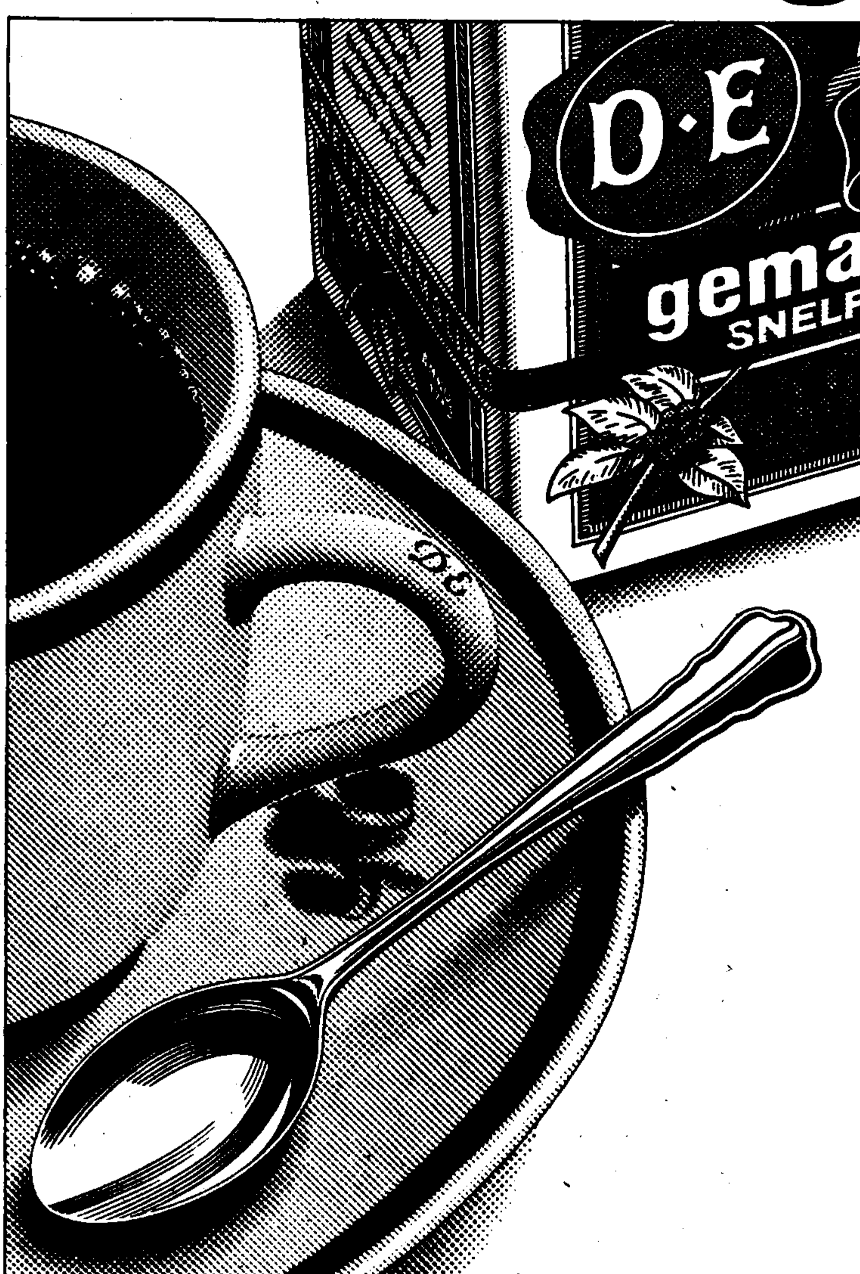
Tijdelijk. Welke zwaarverzilverde, klassieke [k]offielepeltjes kiest u bij Douwe Egberts koffie?



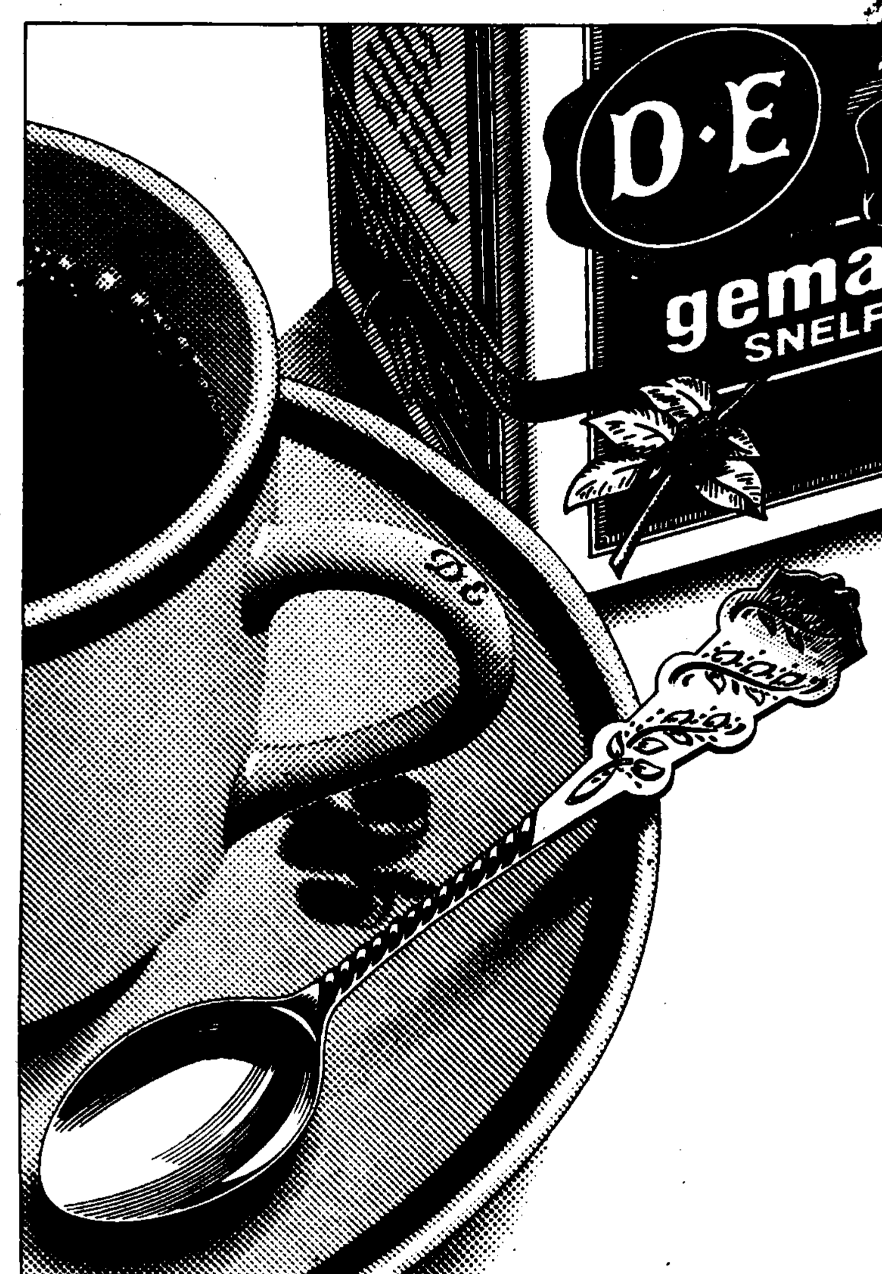
[..]l empire: 18e-eeuwse Palmet.
[P]almet-motief (gestyleerde palmbladeren) is al heel oud [..]t uit de tijd van de Griekse staatsman Pericles. [..]l in de 18e-eeuwse kunststijlen komt dit klassieke, [..]e ornament weer terug.



B. Stijl Art Nouveau: 20e-eeuwse Stijlappel.
De Jugendstil en Art Nouveau bewegingen (rond 1900) werken met gestyleerde motieven ontleend aan de natuur. Bij dit lepeltje verbeelden de draaiingen van de steel de windingen van klimplanten en het ronde bolletje een klein appeltje.



C. Stijl Chippendale: 18e-eeuwse Chippendale.
Deze stijl (rond 1750) is genoemd naar de Engelse meubelmaker Thomas Chippendale.
Het is een zuiver Engelse stijl met eigen allure, maar verwant aan continentale stijlen uit die tijd.



D. Stijl Biedermeier: laat 19e-eeuwse Hanekam.
Karakteristiek voor de stijl van die sierlijke koffielepeltje – oorspronkelijk ontstaan in Schoonhoven rond 1830 – is de uitgesmede en gekartelde bovenkant. De gegraveerde bladertakjes zijn kenmerkend voor het laatste kwart van de 19e eeuw.

Douwe Egberts heeft een heel bijzondere aanbieding. U kunt nu snel en voordelig in het bezit komen van zwaarverzilverde, klassieke koffielepeltjes. Ze zijn speciaal voor Douwe Egberts vervaardigd in de zilverstad Schoonhoven en dragen het keur van hoge verzilvering (basis 100).

U kunt kiezen uit vier modellen uit verschillende stijlperioden, die – per set van 2 – verkrijgbaar zijn voor slechts f 8,90 + 2 D.E.-vrouwtjes òf voor 1000 D.E.-waardepunten.

U krijgt de Douwe Egberts koffielepeltjes meteen in uw bezit door ze af te halen bij een van de D.E. Geschenkencentra, of de bestelbon te gebruiken. De Douwe Egberts Geschenkencentra vindt u in: Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Arnhem, Enschede, Eindhoven, Heerlen, Joure.

Bestelbon:

Stuur mij s.v.p. à f 8,90 + 2 D.E.-vrouwtjes òf 1000 D.E.-punten (per set van 2):

- A ______ set(s) Palmet = f ______ òf ______ D.E. punten
- B ______ set(s) Stijlappel = f ______ òf ______ D.E. punten
- C ______ set(s) Chippendale = f ______ òf ______ D.E. punten
- D ______ set(s) Hanekam = f ______ òf ______ D.E. punten

totaal f ______ ______ D.E. punten

- Bijgaand:
  - ☐ Betaling + uitgeknipte D.E.-vrouwtjes: ingesloten mijn ingevulde èn ondertekende (t.n.v. Douwe Egberts "koffielepeltjes", gironummer 79900, Utrecht) ☐ girobetaalkaart, ☐ bank- of Eurocheque ☐ giro-overschrijvingskaart. Het ingevulde bedrag op het betaalmiddel is f ______
  - ☐ D.E.-waardepunten: ingesloten mijn ______ D.E.-punten (gebundeld per 1000 punten).
- Naam: ______
  Adres: ______
  Postcode: ______ Plaats: ______

Indien u deze bestelbon, het betaalmiddel + de uitgeknipte D.E.-vrouwtjes en/of de D.E.-waardepunten samen in een aangetekende enveloppe stuurt aan: Douwe Egberts "koffielepeltjes, Postbus 2076, 3500 GB Utrecht, krijgt u na enkele weken de lepeltjes thuisgestuurd.

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie. D·E

[W]egens omstandigheden te koop
MITSUBISHI
[T]urbo diesel. Bouwjaar 1981. Verkeert in goede [staat]. Nu f 10.000,- onder huidige nieuwprijs. Tele[foon] 04498-53636. Voor afspraak vanaf dinsdag [..]17.00 uur.

BIJVERDIENSTE? De mogelijkheid om geld te verdienen met een leuke en aangename bijverdienste is er ook voor U, Mevrouw. In uw vrije uren en in uw onmiddellijke omgeving. Geef uw naam en adres vrijblijvend aan Mevr. Verhoeven, Roostenlaan 64, 5644 GG Eindhoven. Tel.: 040/12.10.37. Ref. 133

[D]ELTA LLOYD [V]ERLAAGT AUTOPREMIE [M]ET 5 TOT 20%. [V]OOR IEDEREEN.

[..]een eersteklas autoverzekering [..]alt u bij ons geen cent meer [..]nodig is. [..]f ons uw gegevens even op en [..]kenen u voor wat uw premie [..]dt.

delta lloyd

[LA]AT MIJ VRIJBLIJVEND WETEN WAT MIJN PREMIE WORDT.

[Naa]m: ______ Geboortejaar: ______
[Adre]s: ______
[Pos]tcode: ______ Woonplaats: ______
[Aant]al schadevrije jaren: ______
[Ge]middeld per jaar: ______ km.
[Mer]k en type auto: ______
[Gew]icht: ______ kg. (Wel/geen gasinbouw).
[Cata]logusprijs: ______
[Dag]ge waarde: ______
[Mijn] premie bedraagt nu: ______ per jaar.
[Gew]enste dekking: [W]A + casco ('All risks') [Bepe]rkt casco [W]A

Bon in envelop zonder postzegel zenden aan:
Jan Stijnen
Assurantiën b.v.
Antwoordnummer 2004
6160 VD STEIN
Tel.: 04495 - 3666

SPECIALE INRUILAKTIE:
Slechts 10 dagen
NU 100,- TOT 200,- VOOR UW OUDE NAAIMACHINE!

Anker — INRUIL 100,-
Vrije-arm met handgreep VOL ZIG-ZAG van f 599,— Nu **499,-**

Anker — INRUIL 100,-
Vrije-arm met handgreep autom. knoopsgat diverse gebruikssteken. van f 699,— Nu **599,-**

Anker — INRUIL 150,-
Vrije-arm met handgreep autom. knoopsgat diverse stretchsteken van f 799,— Nu **649,-**

Anker — INRUIL 200,-
TIP-TOETS ELEKTRONIC Vrije-arm met handgreep, div. gebruikssteken en automatisch knoopsgat van f 1.295,— Nu **1095,-**

M'n oma heeft een ANKER, m'n moeder heeft een ANKER.
Ik heb een ANKER, en natuurlijk. . . . .
straks wilt u ook een ANKER naaimachine.

Verkoop en reparaties van alle merken naaimachines.

slechts 10 dagen
f 200-400.-
voor uw oude naaimachine
bij aanschaf van **zwitsers precisiewerk**
BERNINA 900



s'werelds beste naaimachine

FA. KREWINKEL
Hoofdstraat 9, Kerkrade, 045-452054

FA. VELDMAN
Kouvenderstraat 68, Hoensbroek, 045-213538
Nobelstraat 6, Heerlen, 045-716100

Te huur aangeboden

Heerlen gemeub. kamers te huur Versiilenbosweg 9 Nieuw-Einde.

[illegible] Centr. Heerlen. [illegible] ETAGE. [illegible]

ZIT-SLPK. [illegible] pers. [illegible] Pan [illegible] Kerk-[illegible]

[illegible] APPARTEMENT [illegible] Kerkrade, zeer [illegible] slaapkamer, keuken [illegible] gemeub. [illegible] 045-461282.

[illegible] APPARTEMENT [illegible] Valkenburg. [illegible] woonkamer, [illegible] keuken, toilet [illegible] van 9 tot 14 [illegible]

[illegible] KAMERS [illegible] Te Kerkrade. [illegible]

KAMER te h. m. gebr. v. [illegible] te Heerlen [illegible] 045-422526.

HEERLEN [illegible] kamer [illegible] 045-[illegible]

[illegible] aanhangwagens [illegible] per week. tel. [illegible] Kerkrade.

ZELF VERHUIZEN met [illegible] ingerichte [illegible] wagens voor personen [illegible] tevens [illegible] personenauto's en [illegible] Autoverhuur Collanus [illegible] Schaesberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

[illegible] gem. kamers in VAALS gebr. v. douche, keuk. 045-452104 of 045-441061 na 19.00 uur.

[illegible] MOFFELCABINE te [illegible] met of zonder [illegible] 045-312271.

Goedkoop wonen in **BRUNSSUM**, Klingelsberg Donderdag 29 april op 20 uur voorlichtingsavond in d'r Brikke-oave op het Lindeplein te Brunssum. premie-a-woningen vanaf f 429,- per maand, afhankelijk van inkomen. Inlichtingen Kramer Makelaardij Beek, tel. 04402-3601.

Vrijst. VILLA 4 slpks. in Hoensbroek te huur c.q. te koop. Vaste huurprijs f 1500,- p.mnd. geïnd. Tel. 045-211976 of 253024.

Voor werkend rustige pers. op 2e etage voll. 3 gemeub. kamers, best. uit keuken, zitkamer-slpkam., toilet en bergkok, gebr. v. badk., gel. Rijksweg HEERLERHEIDE borgsom gevr. inl. van 19-21 uur. tel. 045-214755.

Te h. UBACH OVER WORMS centr. 1 mei '82, luxe drive-inn woning m. grote garage, woonk. 40 m², Am. inbouwkeuken, groot balkon, 2 slpks., badk. m. ligbad, en 2e toilet, geheel gestoff. pr. f 795,- p.mnd. Tel. 045-456709.

2 kamers te h. m. bad, w.c., keuk. in KERKRADE, huur p.mnd. f 360,-, borg f 1500,- in term. te bet. Tel. 09-49241162574 of Kohlbergsgracht 60, 045-451418 vragen n. Fathoullah.

Te huur **BRUNSSUM**, klein gem. appartement voor 2 pers. kamer keuken, douche, toilet, c.v., eigen ingang, tel. 045-250468, na 17.00 uur.

Zeer mooie gestoffeerde KAMERS te huur in centrum van Hoensbroek - Heerlen, met bushaltje voor alle richtingen voor de deur. Kamers zijn voorzien van kitchenette, warm en koud water, m. gebruik van douche, rustige sfeer. Inlichtingen tel. 045-219222.

Nieuwenhagen te huur KAMER v.a.g.v. en gebr. v. wasmachine, tel. 045-315191.

Te h. centr. KERKRADE nieuw gestoff. zit-/slpk., vrije opgang, gebr. v. luxe badk., keuk met aansl. c.v., TV-ant., w. + k. water. Tel. 045-460142.

Gem. kamers centrum HEERLEN v. nette mensen, v.a.g.v. Tel. 724072 na 19.00 uur.

Te h. aangeb. APPARTEMENT incl. water, gas, licht f 200,- p.w. Te Kerkrade 045-443380.

Luxe appartement SCHAESBERG a.d. markt, woonk. m. open keuken en eetbar, ap. slaapk., eig. toilet, badk., tv., cv., geh. gemeub., f 680,-, tel. 045-412035.

Te huur in centrum Hoensbroek, LOODS ± 420 m2 met parkeerterrein ± 180 m2 huurprijs f 1350,- p.mnd. geïndex, tel. 045-211976 of 253024.

Te huur v. nette dame luxieuze gemeub. ZIT/SLAAPKAMER m. kl tv, ijskast, kookgel. en douche f 125,- p. week. tel. 045-310655 te Schaesberg.

KAMER te h. Tel. 045-721658.

GEMEENTE LANDGRAAF

W[illegible] huisvuil i.v.m. de viering van kon[illegible] op 30 april 1982 en de nationale be[illegible] op 5 mei 1982.
He[illegible] van huisvuil wordt als volgt gewijzigd:

Sector Ubach over Worms
He[illegible] en grofvuil zal in plaats van op vrijdag [illegible] worden opgehaald op donderdag 29 [illegible] 1982. In verband met de nationale bevrijdingsdag treedt geen wijziging op in het ophalen [illegible] en grofvuil.

Sector Nieuwenhagen
He[illegible] in plaats van donderdag 29 april wo[illegible] gehaald op woensdag 28 april. Het hu[illegible] plaats van op vrijdag 30 april worden [illegible] op donderdag 29 april. In verband met de nationale bevrijdingsdag treedt geen [illegible] op in het ophalen van huisvuil.

Sector Schaesberg
He[illegible] en grofvuil zal in plaats van op vrijdag 30 [illegible] worden opgehaald op donderdag 29 ap[illegible] en grofvuil zal in plaats van op woe[illegible] 5 mei worden opgehaald op donderdag [illegible] mei.

Gemeentebestuur Landgraaf

Part-time funktie

Handelsonderneming, werkzaam in transport- en autobranche, vraagt

aktieve medewerk(st)er

Doel: acquisitie- en wervingsaktiviteiten.
Werkwijze: schriftelijk en telefonisch.
Tijd: in overleg.

Vereiste: vindingrijkheid en energie.

Sollicitatie: Arets Beheer BV, postbus 198, 6430 AD Hoensbroek.

KONINKLIJKE NEDERLANDSE PAPIERFABRIEKEN N.V.

Maastricht

Jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders

Aandeelhouders worden opgeroepen voor een algemene vergadering van aandeelhouders te houden te Maastricht op vrijdag 14 mei 1982 om 11.00 uur in Hotel Maastricht, Ruiterij nr. 1 te Maastricht.

De jaarstukken en de agenda liggen ten kantore der vennootschap ter inzage. Afschriften zijn aldaar gratis verkrijgbaar alsmede bij onderstaande banken.

Volg[illegible] daartoe opgemaakte rooster zijn dit jaar aan de beurt van aftreden de heren mr. S.J.H. Huijben, C.C. Knudsen en R. Sonnenberg.
De raad brengt reeds nu ter kennis dat hij voornemens is de heren opnieuw te benoemen, voor zover de algemene aandeelhoudersvergadering van het haar toekomende aanbevelingsrecht geen gebruik zal maken. De algemene vergadering is bevoegd bezwaar te maken.
Nadere gegevens betreffende de heren mr. S.J.H. Huijben, C.C. Knudsen en R. Sonnenberg liggen ter inzage ten kantore der vennootschap en ter vergadering.

Om tot de vergadering toegang te hebben moeten houders van aandelen aan toonder hun aandeelbewijzen uiterlijk 7 mei 1982 hebben gedeponeerd bij een der onderstaande banken tegen afgifte van een reçu dat als toegangsbewijs voor de vergadering dient. Ten deze wordt met een aandeelbewijs gelijkgesteld een door een bank of daarmee gelijk te stellen instelling af te geven verklaring dat de aandeelbewijzen bij die instelling ten behoeve van de aandeelhouder in bewaring berusten en aldaar zullen blijven tot na afloop van de vergadering.

Maastricht:
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.
Helmstraat 2
Nederlandse Credietbank N.V.
Tongersestraat 6

Amsterdam:
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V
Herengracht 597
Pierson, Heldring & Pierson N.V.
Herengracht 206-214
Nederlandse Credietbank N.V.
Keizersgracht 515

's-Gravenhage:
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.
Kneuterdijk 8
Pierson, Heldring & Pierson N.V.
Korte Vijverberg 2
Nederlandse Credietbank N.V.
Lange Vijverberg 16

Rotterdam:
Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.
Coolsingel 119
Pierson, Heldring & Pierson N.V.
Schiedamse Vest 154
Nederlandse Credietbank N.V.
Soetensteeg 65

Brussel:
Generale Bankmaatschappij N.V.
Warandeberg 2
Bank Nagelmackers Fils & Cie.
Leuvenseplein 12

Luik:
Generale Bankmaatschappij N.V.
Boulevard de Sauvenière 7
Bank Nagelmackers Fils & Cie.
Rue des Dominicains 32

Raad van Commissarissen

Maastricht, 28 april 1982

DAGELIJKS NIEUWE KLEDING AANVOER!!

U WILT TOCH OOK BESPAREN!!

Kwaliteits-kleding voor zulke lage prijzen is toch onmogelijk, denkt u waarschijnlijk. Begrijpelijk! Bij ELMO kan dat echter wel. Door nauwe samenwerking met vooraanstaande konfektie-fabrikanten in binnen- en buitenland, zijn wij in staat gigantische aantallen voor zéér lage prijzen in te kopen of zelf te laten fabriceren. Daardoor bespaart U tientallen guldens. Waarom zou U méér betalen!



mohair **KOSTUUM** pracht kwaliteit elders minstens 179,-

BIJ ELMO **89,-**



KOLBERT elders minstens 109,-

BIJ ELMO **69,-**



vlotte **REGENMANTELS** poplin kwaliteit elders minstens 129,-

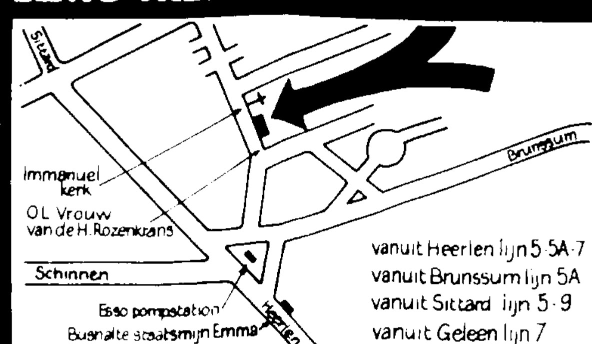
WEEKSTUNT 69,-

HERENAFDELING		DAMESAFDELING	
KOSTUUMS	v.a. 89,-	JAPONNEN	v.a. 29,-
KOLBERTS	v.a. 49,-	ROKKEN	v.a. 15,-
PANTALONS o.a. in ribcord en jeans	v.a. 29,-	REGEN-MANTELS	v.a. 49,-
JACKS	v.a. 29,-	POLO'S, BLOUSES, DUSTERS, NACHTJAPONNEN, OVERHEMDEN, SPENCERS en verder te véél om op te noemen!!	
REGENJASSEN	v.a. 69,-		

KOM EN BEKIJK ONZE GROOTSE KOLLEKTIE. ONZE ENORME VOORRADEN GAAN WEG VOOR SUPERLAGE PRIJZEN!!

GEEN PASJE NODIG, ALLE PRIJZEN INCLUSIEF B.T.W.!! **GEEN VERKOOP AAN WINKELIERS!!**

ELMO TREEBEEK



KONFEKTIEVERKOOP „ELMO"

Waarom zou U méér betalen!

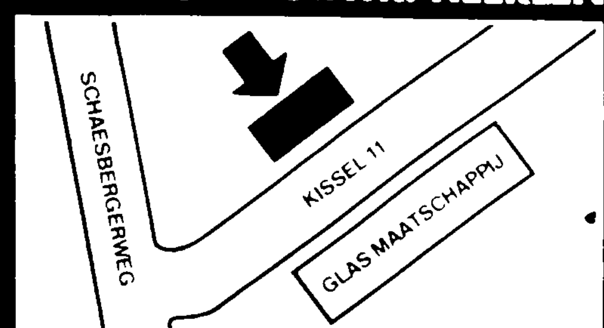
Komeetstr. 25 Treebeek Tel. 045-217260
Kissel 11 Heerlen Tel. 045-721080

Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur Maandag v.a. 13.00 uur zaterdag van 9.00-17.00 uur.

Donderdag koopavond

VERKOOPPUNTEN IN BRABANT EN LIMBURG

KONF. CENTR. HEERLEN



Te huur aangeboden

Te h. in centr. v. HEERLEN luxe appartement. Per 1 mei. Inl. Akerstr. 34, Hrl.

Huis te huur in VALKENBURG, f 900,- p.m. 5 slpk., badkamer, gr. woonk. Tel. 04406-12398.

Bedrijfs- of magazijnruimte te h. gr. ± 600 m², 500 mtr. v. centr. KERKRADE, tel. 045-725667 of 351756.

Appartement v. allst. in EYGELSHOVEN kale huur 465,- p.mnd. Tel. 045-725667 of 351756.

KAMERS te h. 10 m va. station Schaesberg. Tel. 045-721658. Na 18 uur 045-313898.

GELEEN te huur grote woning met 5 slaapkamers, badkamer, c.v., berging, hal, toilet, trappenhuis, woonkamer, open keuken. Huurprijs f 945,- per maand. inl. 04494-46770.

Te h. WINKELRUIMTE met gr. woonhuis of aparte kamers. Hoofdstr. 48, Nieuwenhagen, na 17.00 uur, tel. 045-224564.

Luxe APPARTEMENT in gem. Kerkrade te h. Dir. aanv. Kale huur f 622,50. Tel. 045-725667 of 351756.

Te h. gestoffeerde KAMER eigen kookgelegenh., ijskast, ingebr. keuken, centr. verw., met gebr. v. toilet en douche. Centrum Welten. Tel. 045-717103, na 19 u.

T. h. Kerkr. w. gem. KAMER met alle comfort, tel. 045-442192.

Te huur BENEDENWONING. Koestr. 28, Hoensbroek.

HEERLEN, te huur nieuwbouwappartement, dichtbij centrum, Grasbroekerweg bij evenemententenplein. Woonkamer, balkon, open keuken, toilet, badkamer, twee slaapkamers en berging. Kale huur va. f 610,- per maand, inl. 04494-46770.

Te huur gevraagd

Zelfst. woonruimte (3 kamers) goede stand MAASTRICHT. TEL. 063-942279.

Zakenman vr. te huur met spoed BUNGALOW of vrijst. landh. voor langere periode met recht tot koop. Ligging Kollenberg Sittard - Beek - Neerbeek - Spaubeek - Geleen - Sweijkhuizen - Schinnen - Puth - Schimmert. In brief vermelden huurpr. Br. o. no. GE 376 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Studente zoekt te huur in MAASTRICHT kamer max. f 175,- of etage max. f 250,-. Ing. 1 juli of 1 aug. Tel. 030-510490.

f 300,- BELONING voor diegene, die mij een eengezinswoning in Schuttersveld kan bezorgen, tel. 045-258847.

Ruilen

Ruilen: duplex onderwon. met voor- en achtertuin, grote serre, tegen eengezinswon. in BRUNSSUM, tel. 045-257579.

Onroerend goed

SCHAESBERG: te k. halfvrijst. huis m. inboedel, geh. gerenov., mooie ligging bij bosrand. Ind.: kelder, woonkm. m. open haard, keuk., badk. m. ligbad, 2 slpk., stal, garage, zwembad met inst., c.v. het geheel is 855 m², vr.pr. f 125.000,- k.k. Inl. 045-316761.

Te k. zeer goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS te Brunssum. Vraagpr. f 140.000,- k.k. Tel. 045-226115 na 18 u.

STEIN. Halfvrijst. hoekhuis te k. met open haard en gar. f 119.000,- Tel. 04402-6617.

BEEK te k. ouder woonhuis met erf en tuin 610 m2 gel. Bourgognestr. 19. Te bevr. 04402-8908.

BRUNSSUM: te k. halfvrijst. woning, mod. architectuur. Ind.: hal, toilet, gr. woonk., m. o. haard, keuken, 4 slpks., badk. m. v. wast. en 2e toilet, vr.pr. f 149.000,-, tel. 045-259850.

Te k. gevr. BOUWTERREIN voor enkele woningen. Br. aan HK 618, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bedrijfspand met woning te koop of eventueel te huur. Te KERKRADE Chèvremont. Tel. 045-453828.

GULPEN-EUVEREM: land. gel. woonh. in prima staat m. c.v., tuin, zold., 3 slpks., badk., etc. Evt. met 3500 m2 grond, stallen, gar., gescheiden aankoop mog. Vr.pr. f 90.000,- (173). Bovass BV 045-414242.

NIEUWENHAGEN: luxe herenh. met gar., c.v., gr. woonk., luxe keuk., pracht., 3 gr. slpks., etc. Vr.pr. f 169.000,- (179). Bovass BV 045-414242.

Groenstr. - UBACH OVER WORMS: boerderij met herenhuis, div. stallen en weilanden. Tot. opp. 7200 m3, object is geschikt voor alle doeleinden. Gescheid. aankoop mogelijk. Pr. n.o.t.k. Bovass BV 045-414242.

Te k. gevr. WOONH. m. tuin pr. ± f 60.000,- tel. 045-312232.

BRUNSSUM: Vogelwikke, goed afgewerkte 4-slpk.won. met c.v. en gar. Luxe open keuken, tuin met veel privacy en weinig onderh. Aanv. in overl. Vraagprijs f 127.500,- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 50 te Beek, tel. 04402-3427.

BEEK: Siekendaalstr., timmerwerkpl. met div. vaste machines en ruim opslag. terrein (1800 m2), hinderw. verg. aanw. werkpl. 28x11,5 m. Vr.pr. f 100.000,- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 50 te Beek, tel. 04402-3427.

ELSLOO: Jurgensstr., 3-slpk.won. met berging, kelder en c.v. Perc. 261 m2 sp. te aanv. Vraagpr f 90.000,- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 50 te Beek, tel. 04402-3427.

BUNGALOW m. garage en mooie tuin te k. te Ubach over Worms, vrij te aanv. Tel. 045-452946.

KERKRADE: tussenwon. m. berg., c.v., ruime zold. en tuin m. terras, woonk., m. open keuken, luxe badk., 3 slpks., pr. f 115.000,- (190) Bovass BV 045-414242.

GEULLE te k. boomgaard + tuin ± 3400 m², daarop liggende 2 stenen bungalowtjes, hoge huuropbrengst, tel. 09-3212453303.

VOERENDAAL. Halfvrijstaand, rustig gesitueerd woonhuis met berging en grote tuin (315 m2). Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken; verd.: 4 kamers, vaste trap naar zolder. Prijs f 88.000,- k.k. Livac BV, Brustraat 19, Sittard. 04490-10855.

SCHAESBERG. Rustig gelegen halfvrijstaand hoekpand met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken, bijkeuken, verd. 4 ruime slaapkamers, badk. met douche en v.w., zolder. Vrpr. f 107.500,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855

Wonen nabij het centrum en de natuur. Ideale nieuwbouwhuizen in het plan Gouverneurstraat te HEERLEN. Hoge rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast vanaf f 469,-. Bezoek ons info-centrum aan de Gouverneurstraat 3. Openingstijden: 's zaterdags van 14.00-16.00 uur maandag t/m vrijdag van 16.00-19.00 uur.

Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Tempsplein 25 Heerlen
Tel. 045-712255

BERG EN TERBLIJT Past. Br[illegible] 3-slpk wo[illegible] gar., [illegible] der Ha[illegible] beigl. Aan[illegible] f 139.000,- D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 50 te Beek, tel. 04402-3427

COOP

COOP tissue toiletpapier wit of rose pak 4 rol ~~249~~

COOP tissue keukenrol met nieuw dessin pak 2 rol ~~249~~

Calvé Pizza Bolognese pak ~~379~~

3 ES lemon lime, sinas of ola 3 blikjes à 0,33 liter ~~225~~

GRATIS GESCHENKEN BIJ BLUE BAND

Blue Band margarine pakje 250 gram

Oryza snelkookrijst pak 400 gram

Dobbelman blauw zak 2 kg ~~595~~

HET KWALITEITSVERS, DAG IN, DAG UIT

VERS VLEES

HALS-KARBONADE	500 gram	475
STEEL-KARBONADE	500 gram	575
FILET-KARBONADE	500 gram	675
SPEK-LAPPEN Extra mager	500 gram	325
KALFS-LEVERWORST *ZWAN*	150 gram	135
FIJNE CERVELAAT *ZWAN*	± 235 gr per stuk	470
BAUERN CERVELAAT fijn - grof - peper	100 gram	198
GEBRADEN FRIKANDEAU	100 gram	210

GROENTE & FRUIT

CYPRUS SINAASAPPELEN	2 kilo	389
CHILEENSE GRANNY SMITH	6 voor	289
GROTE BLOEMKOOL	per stuk	289
GROENE PAPRIKA	per stuk	119
VERSE HAANTJES	per kilo	620
IGLO PIZZA Napoli of Bolognese	van 415 voor	298
CAMPINA VANILLE of AARDBEIENIJS	hele liter	179

BROOD & BANKET

GROTE STROOISEL-PUDDINGVLAAI		545
ORANJE SNIT	overhéééérlijk!	425
VERSE CADETJES of tarwebollen	6 stuks	150
BETERBROOD DAGVERS 800 gram	gesneden	189
MORA LOEMPIA SPECIAL	150 gram van 115 voor	95
DIEPVRIES VISSTICKS	10 st. per pak van 225 voor	185
GEPELDE TOMATEN	½ literblik van 98 voor	69

EXTRA VOORDEEL!

SPEKKIES KRONKELS	per baal	39
LAMBRUSCO ITALIAANSE RODE WIJN 0.7 fles	van 550 voor	395
FIJNE LUNCHWORST 340 gr.blik	van 199 voor	159
CAPRI SONNE SINASDRINK 10-pak	van 695 voor	598
VERKADE JAY-JAY 3 smaken	van 230 voor	198
IGLO SPINAZIE pak 450 gram	van 140	109
FRAMBOZENVLA CAMPINA ½ liter	van 117 voor	98
NIEUWE ALL met TAED 4 kg.vat	tijdelijk	1395

DE BODEMPRIJZEN VOOR MERKARTIKELEN

VERKADE SAN FRANSISCO rol 230 gram
FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK fles 540 gram
TOM POES BROKJES blik 420 gram
KELLOGG'S CORNFLAKES pak 375 gram
RIEDEL APPELSIENTJE OF GOUDAPPELTJE literpak

DE COOP MERKEN VOOR NOG MINDER GELD!

COOP FILTERZAKJES NR. 2 OF 4 pak
COOP CHOCOLADE HAGEL melk of puur zak 500 gram
COOP PILS pak 6 fl ZONDER STATIEGELD à 0,33 liter
COOP RONDE BISKWIE rol 150 gram
COOP DAMESVERBAND met hechtstrip/pak 20 stuks

Lux toiletzeep ~~198~~ pak 3 stukken à 90 gram
Odorex deo spray bus 130 gram ~~350~~
Macleans tandpasta rood of blauw ~~475~~ pak 2 tubes à 50 ml
Ariel 2 kg koffer met gratis denksportboek!
DREFT E 5 1100 gram met gratis vakantie-woordenboek

Bros repen melk of puur 5-pak ~~260~~
Côte d'Or bonbonbloc naturel of croquant pak ~~225~~
Verkade Wasa Knäckebröd Sesam of maanzaad pak 200 gram ~~208~~
Kano's pak ~~149~~

Nog lekker dicht bij huis ook!

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels, uitdr. cil.koppen, vlakken. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

UITLAAT defect, Donny helpt u direct! Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type auto. Gratis montage. Ook alle revisie, ruilmotoren, diesels en benzine voor elk merk. Ook leveren wij alle uitlaten, accu's, banden, trekhaken, ruilmotoren, schokbrekers en alles voor uw auto met 30-40% onder montage. Donny Klassen b.v., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Voor al uw gebruikte ONDERDELEN van Amerikaanse auto's. Autosloperij G. Arnts, Industriestraat 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215.

Wij geven voor uw SLOOPAUTO'S ƒ 25,- tot ƒ 1000,-. Tel. 045-750794.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 500 gulden voor uw oude AUTO of schadeauto, tev. tweede hands caravans gevr. Bel 045-753058.

20 stuks BUSJES, bestel, pick-up en campers, VW en Mercedes va. ƒ 1250,-, In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's ƒ 25,– tot ƒ 500,–, tel. 045-752997 en 752819.

Te k. FIAT 132-2000 bwj. okt. '77, inr. kl. mogel. Tel. 045-322625.

W.A. en all-risks honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook financ.

Te k. van part. weg. verandering van werk **AUDI 80 LS** bwjr. 1981 in uitst. st., 2-drs., donkerblauwmet. met grijsblauwe bekl., div. extra's (radio) nieuwpr. ƒ 22000,– vraagpr. ƒ 16000,– Tel. 04490-11737.

Te k. CITROEN DS, '74, mt. ler. bekl., i.g.st., tel. 045-715244.

Autocentrum Kerkrade biedt aan: TOYOTA Corolla sportwagen, bj. '79, kl. rood, ƒ 8750,-; Renault 14 TL, '78, ƒ 5900,-; Renault 5 TL, '77, kl. rood, ƒ 4500,-; Mazda 323 EC, '77, ƒ 5400,-; Renault 12 TL, kl. rood, in nieuwe staat, '77, ƒ 3900,-; Golf L, '78, m. gas, ƒ 8500,-; Opel Kadett speciaal, kl. rood, type '76, ƒ 3750,-; **Daihatsu Cuare, '79, kl.** blauw, ƒ 4900,-; Simca 1100 Tourist Luxe combi, '78, ƒ 3500,-; div. Mini's, '78, ƒ 4900,-; Opel Ascona div., vanaf '79, met of zonder LPG, ƒ 8750,-; Rover 3500 autom., type '79, in uitmuntende staat, kl. grijsmet., ƒ 11.750,-; Peugeot 604 TI, autom., alle extra's, '78, goudmet., ƒ 8250,-; Taunus 1.6 L, '79, 1e eig., kl. blauw, ƒ 7500,-; Renault 16 TL, zeldz. mooi, type '79, ƒ 5250,-; Capri 1600 L, '76, m. gas, ƒ 4750,-; Audi 80 LS, kl. wit, '76, ƒ 3250,-; Peugeot 304 stationcar, div. benz. en diesel, '79, ƒ 3700,-; Ford Escort 1300 L, '78, ƒ 5250,-; BMW 520, type '73, kl. wit, ƒ 2750,-; BMW 520, kl. groenmet., dec. '74, ƒ 4500,-; VW luxe pers.bus, m. gas, bj. nov. '76, ƒ 5250,-; Opel Commodore, '77, m. gas, ƒ 3250,-. Div. inruilers vanaf ƒ 400,-: o.a. Daf, Toyota Carina, Kadett enz. Div. bromfietsen en motoren. Inruil mogelijk. Snelle financiering, schriftelijke garantie. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade.

Te k. SIMCA 1100 LE, '78, met LPG, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

T. k. OPEL Kadett 1200N special 81 19.000 km zeer goed onderh. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504 na 18 uur.

FORD Taunus 1600L 8 st. mnd. 78 eerste eig. 4-deurs i.z.g.st. pr. ƒ 5900,- 045-418856.

I.v.m. zakenauto te k. GTI kl. zwart km.st. 44.000 voorz. v. veel access. bwj. 4-81 ƒ 8000,- ond. de nieuwpr. tel. 045-313690.

Te k. zeer goed onderh. MOTOR m. Honda 550 K3 te bevr. v.a. 18.00 uur Streeperstr. 3h Schaesberg.

Zeer mooie kleine DATSUN 120 AF 11 '78, te k. fin. mog. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Auto's met Bovaggarantie. MERCEDES 300 TD Turbo demonstratieauto, 5000 km; Mercedes 230 T (combi), type '80, zilverblauw veel extra's, 31.000 km; Mercedes 230 CE (coupé), type '81, 1e eigen. 27.00 km; Mercedes 280 SE aut. '79, 1e eigen.; Mercedes 350 SEL '78 aut., zilvermet., veel extra's; Mercedes 230 '79 1e eigen. LPG blauw; Mercedes 200 autom. '76 met LPG; Mercedes 350 SLC autom., type '74, veel extra's; Mercedes 300 D type '80, 1e eigen.; Mercedes 200 D '79, wit, 1e eigen.; Mercedes 220 D '78, 1e eigen., 87.000 km; Ford Granada 2.1 GL diesel '80 goudmetallic, 1e eigen.; Mazda Legato autom., type '81, roodmet., 1e eigen.; BMW 735 I autom., '80, donkergrijs, voorz. van alle mog. acces.; Opel Rekord diesel autom., '78; Porsche 924 '77, rood; Honda Accord sedan '78, groen metallic. Automobielbedrijf Jürgen B.V., Langheckweg 40, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

JIJ SLAAGT OOK BIJ HIJ

T-SHIRT 12,- KATOENEN JEANS 38,-

PRIJZEN GELDEN V.A. MT 116

HIJ

Te k. CITROEN CX 2000 1975, tel. 045-212597.

Te k. FORD Taunus 1600 stationcar, bwj. '77, sept., i.g.st. inr. mogel., Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Opel MANTA 1990 S, op gas, z. mooi, ƒ 4750,-, VW Golf, type '76, rood ƒ 3950,-, Datsun Cherry, 1e eigen. ƒ 2950,-, Alfetta GTV, '76, ƒ 4750,-, Audi 100 G.L., autom. op gas, ƒ 3950,-, Renault 30 TS, type '77, ƒ 3950,-, Ford Capri 2 1600 GT, ƒ 3500,-, BMW 2002 Tii type '74, ƒ 3250,-, Toyota Celica ST 5 speed ƒ 3250,-, Fiat Mirafiori '76, ƒ 1950,-, Peugeot 104 type '77, ƒ 2250,-, Ford Capri GT ƒ 1950,-, Citroën GS Club '76 ƒ 1950,-, Fiat 127 type '75, ƒ 1275,-, Honda Civic type '75 ƒ 1750,-, Commodore op gas '73 (motor defect) ƒ 850,-, Rekord 1700 L '73, ƒ 950,-, Daf 46 type '77 ƒ 2250,-, Renault 6 '73 ƒ 650,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide. (t.o. Droomkasteel).

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE b.v. Occasions met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Alfa Alfetta 2000 L '77, '78, '79; Alfa Giulietta 2000L '81; Alfa Giulietta 1600 '79; Alfasud 1300 '78, '79; Alfasud Nuova '80, '81; Alfasud TI 1500 '79; Honda Prelude '79; Opel Kadett '80; Opel Kadett City '77; VW Golf 1100 '80; Citroën 1220 club '78; Citroën 1220 Pallas '78; Datsun Sunny 140 GL '80; Fiat Ritmo 65 CL '79; Daihatsu Charade '81; Saab 99 '76; Lada Niva met LPG en extra's '80; Rover 3500 '79; Rover 2200 TC oud type '75; BMW-motor R-90. Edisonstraat 23, nabij draf- en renbaan Schaesberg, tel. 045-321088.

Te k. zeldz. mooie SPORTWAGEN, Triumph TR 7, bwjr. '77, ƒ 6250,-. Inl. 043-51518.

Te k. goed onderh. SIMCA 1100 toerist, bwj. '76, inr. mog. ƒ 2250,–, Jerichostr. 22, Hrl., 045-417723.

Te k. MAZDA 929 '76, ze[er] mooi, ƒ 2100,– Leliestr. Sittard.

Te k. BMW 520 type '78 a[ls] nieuw ƒ 8250,–. Ericastr. Sittard.

Te k. MERCEDES 300 diesel, veel extra's 1979. bevr. Veestr. 55 Sittard. ruil mogelijk.

Te k. RENAULT 5 T[L] oranje, type '76, zeer mo[oi] ƒ 2650,– Tel. 04490-23139.

Te k. VRACHTWAGE[N] voor paarden. Tel. 044[90-]18513.

BMW 316 met LPG, '79; Citroën CX 2400, '77; Mari[na] 1.3 coupé, '75; Renault R[...] '76; Honda Civic, autom. 5-drs., de luxe, '80; Honda Civic 1200, 3-drs., '77; Honda Civic 1500, '75; Renault R6, '75; Simca 1100 spe[cial] '76; Mazda 616, 4-drs., [...] Toyota 1000, '74; Chevrolet Belair met LPG, '73; F[iat] 131 Mirafiori 1600 station '76; Opel Rekord 2100, '78; Opel Ascona 19SR, [...] Opel Ascona, '73; Mercedes 220 diesel, '74; VW Passat TS, '73; VW K70, m[et] gas, '72; VW Passat L Combi, '75; Ford Granada 2[...] Ghia, autom., met LPG '78; **Ford Taunus** 20[00] GXL, met LPG, '73; Ford Consul 1700, '74; BMW 52[0] '76; BMW 525, '78; 1 aanhanger. Garantie, inruil en financ. mog. J. van Mill [en] zn., Sporstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Bedrijfswagens

VW bestelwagen met ruiten '75, VW bestelwagen gesloten '77, '78, VW pick-up dubbele cabine '79, LT 28 pick-up '80, LT 35 gesloten '79. Pater Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur. Zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Zwaluw Damesmode en lingerie

HUISHOUDTEXTIEL

Cinderella - Damai - Vossen - Van Heek - De Witte - Lietaer - Elias - Irisette - Kayser - Pichler - Nijdel - Seahorse - Jalla - Cannon - Egeria - Libelle - Tootal.

DAMESMODE

Lecomte - Point - Assmode - Von Gässler - Creation Mademoiselle - Kulbach - Setterlaine.

LINGERIE

Bleyle - Triumph - Ten Cate - Robson.

DE ZWALUW: BETAALBARE KWALITEITSPRODUCTEN

HEERLEN Promenade 137 Dautzenbergstraat 29-31

Onroerend goed

Bouwkavels

Sittard: Ehrensteinstraat nog 3 kavels voor zelfbouwers. Resp. groot 559 m2 - 708 m2 en 738 m2.

Nieuwbouw

Sittard: Ehrensteinstraat 14. Vrijstaand woonhuis (ruwbouw gereed), opp.: 623 m2, L-woonkamer, 4 slpk., grote zolder, zeer grote geïsoleerde garage. Bij de afwerking kan rekening worden gehouden met uw specifieke wensen. Prijs geh. afgebouw ƒ 260.000,- v.o.n.

Bestaande bouw

Sittard: Putstraat 58. Halfvrijstaand woonhuis in 1978 gerenoveerd. Ind.: b.g. keuken, berging, toilet, kelder, 1e verd. woonkamer, 2e verd. 2 slaapkamers, badkam. m. douche en toilet, 3e verd. zolder. Aanvaarding mei 1982. Pr. ƒ 98.000,- k.k.
Sittard: Lichtenbergstraat 15. Halfvrijstaand woonhuis bj. 1975. Opp. 275 m2. Woonkamer, keuken, hal, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, garage. Dir. te aanv. Pr. ƒ 135.000,- k.k. Limbricht: Vrijheidslaan 5. Patiobungalow. Bj. 1971. Opp. 272 m2. Ruime woonkamer, keuken, hal m. toilet en berging, 3 slpks., badkamer, patio, garage. Pr. ƒ 190.000,- k.k.

Te huur

Sittard: centrum, winkelruimte, Paardestraat nr. 9. Beg. gr. winkelruime 120 m2, berging/keuken 27 m2. Souterrain winkelruimte 72 m2, berging 17 m2. Inlichtingen: 03390-11093. Bij geen gehoor 04490-14419.

Goedkoop wonen in **BRUNSSUM,** Klingelsberg. Donderdag 29 april om 20 uur voorlichtingsavond in d'r Brikke-oave op het Lindeplein te Brunssum. premie-a-woningen vanaf ƒ 429,- per maand, afhankelijk van het inkomen. Inlichtingen: Kramer makelaardij. Beek, tel. 04402-3601.

Te k. (huur) ruime drive-inn woning in centr. HEERLEN. Bwj. 1977 ind.: bg. garage, hal, (parket) toilet, tuink., 1e verd.: L-vormige woonk. m. open keuken (parket), balkon, 2e verd.: 3 ruime slpks. en een douche, toilet, 3e verd.: 1 vierde slpk., en bergruimte. Het geheel is goed onderh. en ged. voorzien van Therm. begl. pr. ƒ 130.000,– k.k. Tel. na 17.00 uur. 045-214641.

GELEEN. Goed gesitueerd appartement, best. uit: hal, toilet, m.k., keuken, badkamer, woonkamer, 2 slaapkamers en een kelderberging. Prijs ƒ 68.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Valkenburg

Te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, 3 slpks., douche en 2e toilet, c.v., gas en open haard, L-woonk. 32 m², open keuken 18 m² (Amerik. 6 m.) hal, open trap. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 139.000,–, tel. 04406-13494.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging b.v., Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en ladders.

Dieren

Te k. PONY, 5 jaar, stokmaat 130 cm. Kunderkampstraat 9, Voerendaal.

YORKSHIRE TERRIERTJES te k. Melchersstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Te k. DUITSE DOG m. pap. 2 jr. oud, Passartweg 6, Heerlen, na 18.00 uur.

PAPAGAAI of beo te koop gevraagd, tel. 045-221762.

WEGGEVLOGEN, groene dwergpapegaai, omgev. Heerlerheide, zondagavond 25 apr. Tegen beloning terugbez. Jongmansweg 22, Heerlen, 045-222667.

Goed tehuis gevr. v. KATER Perzische 2 jr., wit, zindelijk, inl. tel. 045-417723.

Te k. KRIELKIPPEN, Kampstr. 15 Kerkrade-W.

MECHELSE HERDERS 6 wk. oud, Chr. Quixstr. 39, Hoensbroek.

GEVRAAGD: geitenbokjes e.a. dieren voor nieuwe kinderboerderij. Tel. 045-315378.

Te k. Mechelse HERDER met pap., 8 mnd. oud, teef, tel. 045-270250, bellen tussen 9.00-11.00 uur en 16.00-20.00 uur.

Perz. KATER blauw-grijs ƒ 400,–, C. Fabritiusstr. 26, Brunssum, na 14.00 uur.

Te k. 1 klein zw. Perz. KATERTJE, m. stamb.pap. ƒ 350,–, 1 choc. Self Perz. poes 1½ jr. oud, m. stamboompap. ƒ 300,–, tel. 045-270857.

Pracht. Duitse HERDER, Lichtenbergerstr. 53, Schaesberg, tel. 311645.

T. k. 2 Mechelse HERDERS, 18 mnd. zeer goed voor bewaking, St. Petrusstr. 31, Sittard.

Te k. gevraagd goede WAAKHOND en papegaai, tel. 045-313111.

Te k. 1 grote maat PONY Voortstr. 110, Nieuwenhagen, tel. 045-311067.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRE-TERRIERTJES, dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes. Kennel V. Manolito, tel. 04459-1237. Walem 11A, Schin op Geul.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN, heeft u slachtpaarden groot of klein dan moet u bij M. Jager zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken vanaf ƒ 195,-, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. prachtige gestroomde BOUVIERPUP, 10 weken, tel. 045-712001.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m2, vloertegels vanaf ƒ 16,– per m2. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Auto's en motoren

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l.-garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken, r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep. laden, nieuw, Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399 tev. grat. afh.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autoruit stuk??? INTERAUTOGLAS. Dag en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Te k. gevr. div. sloop- en schade AUTO'S tegen red. prijs, gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers in de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Inruilauto's met Bovaggarantiebewijs: Ford Fiesta 1300 S '80; Honda Accord 4-d. '80; Renault 18 TS '79; Triumph Spitfire '81; Opel Kadett S met LPG '79; VW Passat diesel '79; Opel Kadett City '78; Simca 1308 GLS '78; Peugeot 304 Break met LPG '78; Fiesta 1100 L '78; Marina 13 coupe SDL '76; Opel Kadett coupé L '76. Inr., financiering mogelijk. Autobedrijf W. VONKEN, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. RENAULT Fuego 2000 TX als nieuw, 16 mnd., tel. 043-646083.

Te koop onder garantie en service: OPEL Rekord 4-drs. 20S de luxe '79. Opel Kadett 1300S '80. Mitsubishi Colt GL 81. Opel Rekord 20S 5-drs. caravan type '79. Chevette autom. '81. Opel Kadett de luxe '78. Opel Asconoa 1600S '76. Golf 1100 l75. Passat 4-drs. LPG '75. Peugeot 604 autom. '76. Lada 5-drs. carav. '77. Renault R5TL '76. Mazda 1300 '76. Opel Monza 3-drs. coupé 30 inj. '79. VW Polo '76. Rekord 2100 diesel '75. Inr. Financ. en Garantie Autobedrijf Leo Franken, Ganzeweide 59, H'heide, 045-216475.

MAZDA 818 '79 m. gas, i.st.v.nw. ƒ 4500,–, Ringstr. 7, Hoensbroek, 045-219510.

AUDI 100 LS '78 i.st.v.nw. ƒ 5950,–, Ringstr. 7, Hoensbroek, 045-219510.

RENAULT R 4TL '76, i.st.v.nw. ƒ 1950,–, Ringstr. 7, Hoensbroek, 045-219510.

DATSUN 120Y '76, i.st.v.nw. ƒ 2900,–, Goselingstr. 128, Heerlen, 045-723076.

Te k. MERCEDES 200D bwj. 75 nw. motor 50.000 km, tel. 045-312427 na 18.00 uur.

Te k. FIAT 127 bwj. 11 73 ƒ 800,-, tel. 045-461720.

Te k. VOLKSWAGEN Pick Up 75 ƒ 2200,-, tel. 045-322828.

Enkele goedkope toch b[e]trouwbare auto's, o.a. Si[mca] 1100 TI 1976, MAZ[DA] 818 1974, Ford Escort [...] stel 1975, Opel Ka[dett] 1972, Opel Kadett 19[..] Taunus 1600 L automa[at] enz. enz. Buschkensw[eg] 34, Heerlen, Heksenbe[rg] tel. 045-218573.

Volvo 244 GL automaat met lpg install. bruin 1979, Vo[lvo] 244 GL automaat lederen bekl. schuifdak zilver 19[..] Volvo 345 DL zilver 1980, Volvo 345 DL blauw 19[..] Volvo 343 DL automaat met LPG-install. blauw 19[..] Volvo 343 DL automaat rood 1980, Volvo 343, luxe automaat geel 1980, Volvo 343 DL automaat geel 1980, Volvo 343 DL automaat groen 1977, Ford Taunus 1600 lu[xe] bruin 1978, Ford Taunus 1600 luxe beige, Ford Taunus 1600 luxe rood 1980, Ford Taunus 1600 station 1977, Ford Escort 1300 luxe Gold 1978, BMW 3[..] zilver 1977, Alfa Sud 5M, groen 1978, Simca 1307 geel 1976, Hyundai Pony station zilver 1982. Deze [au]to's worden met een VV-inspectiebeurt, 10.000-km-beurt en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Char[...] **FEIJTS BV**. Provincialweg Noord 9. Oirsbeek. T[el.] 04492-1314.

T. k. mooie VW KEVER bwj. 72 vr.pr. ƒ 700,-, Marconistr. 165, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. MERCEDES 240D revisiemot. + pap m. trekh. km.st. 14.000 schuifd. radiocass. zwart leren dak 4 nw. band, i.z.g.st. keur. toegestaan, bwj. alleen v. ser. gegad. Vr.pr. ƒ 4750,-, tel. 045-413527.

Te k. HONDA Civic 1200 autom i.z.g.st. 79 ied. desk. keur. mog. Vr.pr. ƒ 8500,- tel. 045-314760.

Te k. zeer mooie OPEL Manta bwj. juli 1975., Honda Civic bwj. '76, inr. mog. Corisbergweg 106, Heerlerbaan-Hrl.

Te k. MERCEDES Sp[ort] 280 SL bwj. '76. Tel. 044[..]-53254 of 41962.

Te k. van 1e eig. TOYOTA Tercel 1300CC 4-drs. [au]tom. bwj. juli '80 km[.st.] 24.750. Tel. 045-310117.

T. k. i. pr.st. RENAULT [...] vr.pr. ƒ 1250,-, Kampstr. [...] Buchten-Born.

Van part. t. k. MERCEDES 280 E i.st.v.nw. type [...] veel extra's pr. ƒ 14.500,– [...] bevr. Misbroekstr. 2, [Sit]tard, 04490-21965.

Te k. MITSUBISHI Ca[n]ter, gesloten vrachtauto losse cabine diesel bwj. [...] ƒ 7750,– Ook gesch. vo[or] camper (kl. rijbewijs) Geuweg 44, Sittard.

Bij deze wordt namens Peter Hubertus Baetsen en zijn echtgenote Anna Hubertina Christina Linssen wonende te Roermond aan de Maastrichterweg 112 bekend gemaakt dat zij bij de Arrondissementsrechtbank te Roermond een verzoek hebben ingediend tot goedkeuring voor het maken van huwelijksvoorwaarden. De rechtbank voornoemd heeft bepaald dat eventuele schuldeisers van de verzoekers zullen worden gehoord ter terechtzitting met gesloten deuren in het Gerechtsgebouw aan de Pollartstraat te Roermond op **donderdag 6 mei 1982 te 9.30 uur,** waartoe zij middels deze bekendmaking worden opgeroepen.
Kapellerpoort 10,
Roermond
Mr. R.J. van Boven jr.,
procureur

Bij vonnis d.d. 22 april 1982 van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is **W.F.D. Merzdorf,** wonende te Nieuwenhagen (gem. Landgraaf) aan de Schanzerweg 44b, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. E.R.T.A. Luijten
Advocaat-Procureur
Raadhuisplein 12
6411 HK Heerlen

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22 april 1982 is het faillissement van **B.P.A.J. van Kasteren** wonende te Valkenburg aan de Geul aan de Wilhelminalaan no. 1 opgeheven wegens de toestand van de boedel.
Maastricht, 26 april 1982
De curator
Mr. P.J. Schambergen
advocaat en procureur
Het Bat 5,
6211 EX Maastricht

GEHANDICAPTEN, ZELF OP PAD in 'n... VELOTO/Mobylette „BROMfiets"-coupé'tje, 2-pers. 4w, 49cc (incl. RIJBEWIJSVRIJ-verkl. v/d Politie).
Ook op 't FIETSpad d/h geh. land) òf SULKY: 't ENIGE stadscoupétje met RIJBEWIJSVRIJ-verkl. v/h min. v. V&W! Vr. FOLDERset nr. 76... b.v. MOTIM, postb. 5, 3140 AA MAASSLUIS. Tel. 01899-12452. Keus 5 merken, 40 stuks. BEWAAR ons adres, zeg 't uw vrienden. Lev. BOVAGvakhandel.

Heerlense Cash en Carry slagerij
(beste kwaliteitsslagerij)
Heden, woensdag 28 april en donderdag 29 april winkel open vanaf 9 uur tot 18.00 uur.
Vers vlees verkrijgbaar.
REKLAME PRIJZEN
Runderbraadvlees, kogelbief, bief, rosbief etc., kalfsvlees etc. en varkensvlees, frikandeau, filetrollade, filet zonder been etc.
In verband met speciale aanbieding prijsafslag
Rennemigstr. 25
Heerlerheide
Vrijdag 30 april en zaterdag 1 mei gesloten

Auto's en motoren

Auto Roda ongeëvenaarde betrouwbare garantie! VOLKSWAGEN Scirocco GTI uitvoering ƒ 5750,-; Mazda 323 automatic mod. 79 ƒ 8250,-; Mazda 323 5 drs. uitv. ƒ 5950,-; Datsun FII automatic ƒ 6950,-; Peugeot 504 automatic lpg 78 ƒ 6950,-; Audi 80 automatic ƒ 2750,-; Nw. modellen Kadett 80 + 81 vanaf ƒ 12.750,-; Opel Ascona 1600 m lpg en 1900 79 ƒ 8950,-; Ford Capri bwj. 1978 ƒ 7750,-; Honda Accord 3-drs. blauwmet. ƒ 6950,-; Fiat 131 mirafiori m. gas 78; Mercedes sport 350 SLC ƒ 19.500,-; Nieuw model Innocentie ƒ 8700,-; Renault 5 GTL groen ƒ 5250,-; Opel Kadett 1200 van 1e eig. ƒ 5500,-; Renault 14TL ƒ 5500,-; Diverse volkwagens Lt 28, open en gesloten bestelwagens; Autin Jeeps ƒ 2000,-; Opel 1900 4-drs. 74 ƒ 850,-; Datsun Cherry 75 ƒ 1000,-; apart gestroomlijnde kajuitboot. Nw.pr. ƒ 44.000,- nu 21.000,-; Snel wisselende voorraad, eigen moderne werkplaats. Auto Roda, Langheckweg 36 (Ind. terrein Dentgenbach Kerkrade).

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de luxe, bwj. '75, i.g.st. Tel. 045-271305.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '74 ƒ 400,-, tel. 045-454183.

RANCHO X met alumin. velgen en gasinstall. bwj. '80, Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545.

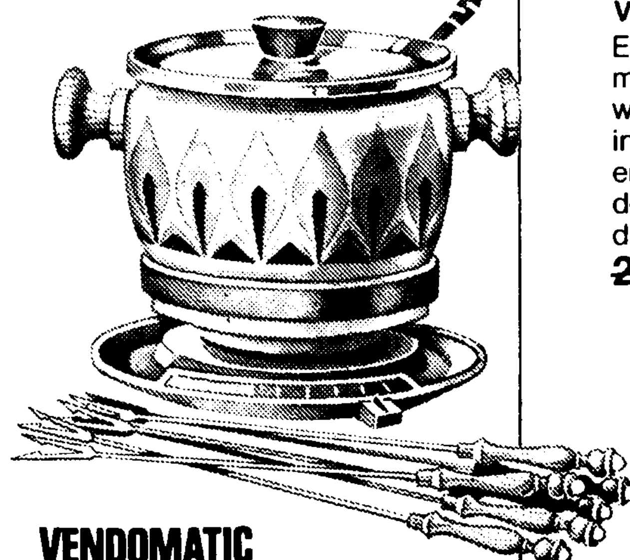


Moederdag 9 Mei



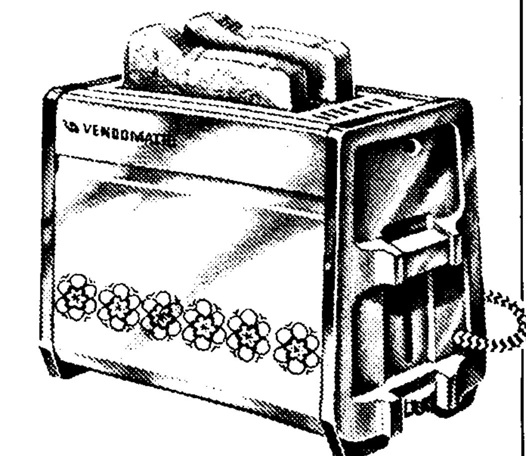
INVENTUM
Warmplaatje
Geëmailleerde warmhoudplaat met afbeeldingen van oude meesters. Regelbaar op 55 en 110 Watt. Diameter 14 cm. Met randaardestekker. ~~54.50~~
19.95

VENDOMATIC
Vendomatic stoomkrultang 7985
Uw kapsel blijft langer in model door het verdeelsysteem van 20 stoomgaatjes.
Met draaibaar snoer. ~~27.50~~
24.50



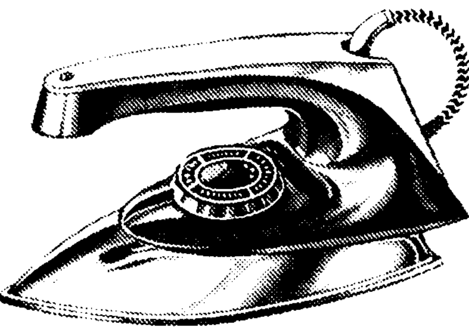
VENDOMATIC
Vendomatic fondue-set 7969
Smikkelaars opgelet! Met deze geëmailleerde pan is het goed fonduen. Warmteplaat met traploos regelbare thermostaat. Korte opwarmtijd. De pan is stabiel te plaatsen op de verwarmingsplaat. Met koudgrepen. Dubbel geïsoleerd. 220 Volt. Inklusief 6 vorken en deksel. ~~125.-~~
109.-

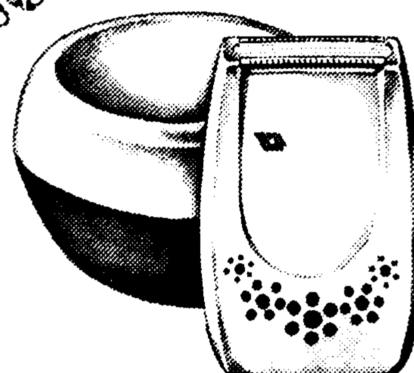
VENDOMATIC
Vendomatic Rolling Brush 282
De Rolling Brush 282 heeft een korte opwarmtijd en is beveiligd tegen oververhitting. Met draaibare snoerbevestiging en handige ontrolknop. Kleurstip voor de juiste temperatuur aanduiding. 100-240 Volt, dus handig op reis. ~~17.90~~
15.90



VENDOMATIC
Vendomatic broodrooster 179
Geschikt voor het roosteren van 2 boterhammen. Traploos regelbare bruiningsgraad. Veiligheid gegarandeerd door automatische uitschakeling.
~~44.50~~
39.75

VENDOMATIC
Vendomatic strijkijzer 7980
Door de centrale snoerbevestiging is deze lichtgewicht geschikt voor zowel links- als rechtshandigen. Regelbare temperatuurstelling. Met controlelampje. 220 Volt.
~~24.50~~
22.50





VENDOMATIC
Vendomatic eierkoker 7968
Een eitje koken kan niet meer misgaan met deze eierkoker waarbij de hardheid van het ei instelbaar is. Geschikt voor 1-7 eieren. Met zoemersignaal en doorzichtig deksel. Teflon bekleed.
~~29.75~~
26.50

VENDOMATIC
Vendomatic softshaver for ladies
Met Euro-stekker en spiraalsnoer in leuke cassette. Dubbel geïsoleerd. 110-220 Volt omschakelbaar.
~~49.75~~
39.75



Moulinex
Moulinex Mixer Major kombi
Krachtige mixer-kombinatie met 3 snelheden en handige draaitafel. Met grote mengkom. Inclusief 2 garden- en 2 deeghaken.
Moulinex adviesprijs **99.50**
Moederdag-prijs 69.-

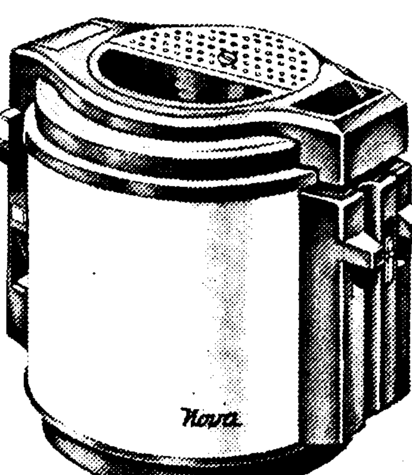
carmen
Carmen vario Rollomatic Brush
U krijgt een vol jaar garantie op deze Rollomatic Brush.
Maar dat is niet alles: 3 verschillende rollers, draaisnoer en handig ontrolmechaniek. Geschikt voor alle voltages tussen 100 en 240 Volt.
39.75

Moulinex
Moulinex koffiezetapparaat
De Moulinex is goed voor 12 kopjes koffie met z'n inhoud van 1,2 liter. Een doorzichtig waterreservoir met inhoudsmarkeringen. Aan- uit schakelaar Moderne vormgeving. Inclusief 40 filterzakjes.
Moulinex adviesprijs **79.-**
Onze prijs **59.50**

BRAUN
Braun Independent krultang GC 1 & krulborstel GC 2
De GC 1 en GC 2 verdienen beide het predikaat „Klein, licht & handig". Gemaakt voor de handtas. Ze werken op gas, maar veilig zonder vlam. Stopkontakten en snoeren zijn dus niet langer meer nodig. Korte opwarmtijd en voorzien van een hittebestendige beschermkap.
Braun adviesprijs GC 1 **62.50**
onze prijs **54.50**

Braun adviesprijs GC 2 **67.50**
onze prijs **59.50**

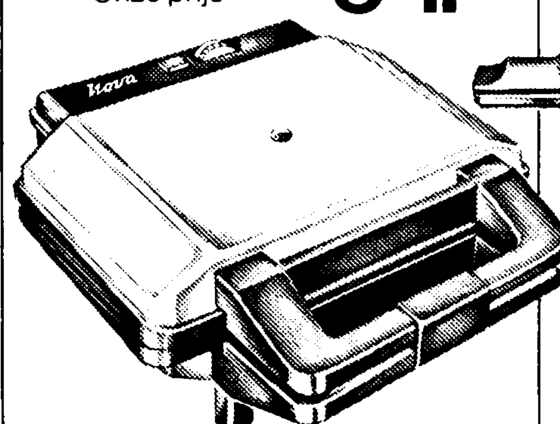
Rowenta
Rowenta stoomstrijkijzer DA 04
Voor droog- en stoomstrijken. Met regelbare thermostaat. Grote stoomafgifte. Centrale snoerbevestiging, dus geschikt voor links- én rechtshandigen.
Rowenta adviesprijs **89.-**
Onze prijs **49.75**

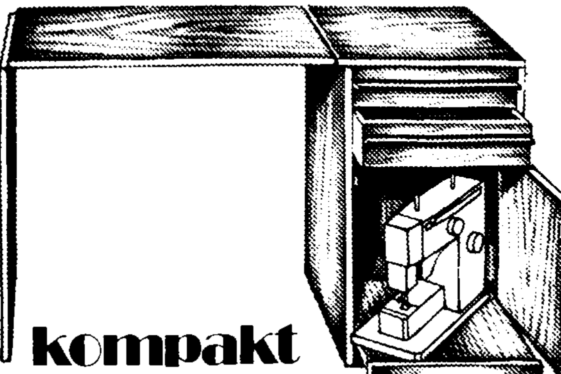


Nova
Nova Fritex de luxe
Dubbelwandige friteuse met kijkvenster en regelbare temperatuur. Met afwasbaar vet-filter.
Nova adviesprijs **206.-**
Onze prijs **179.-**

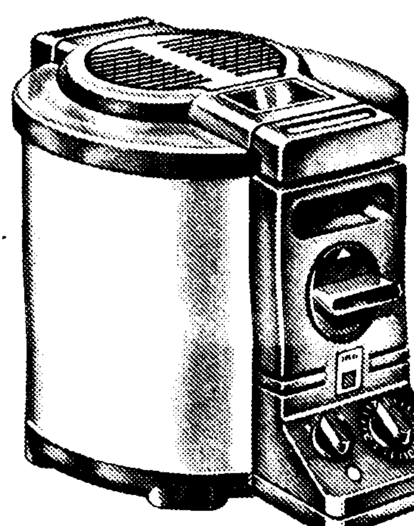
9 mei
MOEDER DAG

Nova
Nova Croque 4
De Croque 4 bereidt in een mum van tijd 4 smakelijke tosti's. Bekleed met anti-aanbaklaag. Regelbare thermostaat en controlelampje.
Nova
adviesprijs **116.-**
Onze prijs **94.50**

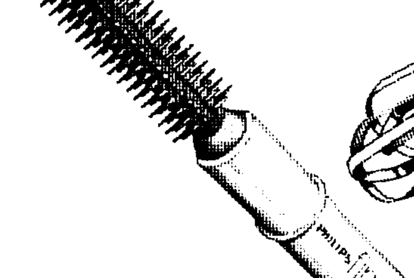




kompakt
Naaimachinemeubel Kompakt
Geef uw naaimachine haar eigen bergruimte.
Het Kompaktmeubel biedt plaats aan alle merken en soorten. Voorzien van 2 laden en 1 handige inzetbak.
Groot uitklapbaar werkblad van 112 x 53 cm.
Adviesprijs **275.-**
Moederdag-prijs 199.-



TEFAL
Tefal friteuse
Inhoud 2 liter. Met kijkglas, tijdklok, anti-reukfilter, regelbare thermostaat en liftmand. Snoerlengte is regelbaar tot 1.15 meter. 1600 Watt. Inclusief papieren vetfilter.
Tefal
adviesprijs **239.-** Onze prijs
189.-



PHILIPS
Philips stoomhotbrush HP 4420
Deze brush modelleert en krult ook droog haar. Eenmaal gezette krullen zijn makkelijk te ontrollen dankzij uitloop op de borstel. 25 Watt, 100-240 Volt.
Philips
adviesprijs **42.50**
Moederdag-prijs
37.50

PHILIPS
Philips hairstyler HP 4511
Kompleet met 4 hulpstukken. Dubbel geïsoleerd, tegen oververhitting beveiligd. 3 Warmtestanden. Draaibare snoerbevestiging. Philips adviesprijs **63.-**
Onze prijs **49.95**

Miele
Miele stofzuiger S 220
Het motorisch vermogen van 1000 Watt staat voor een grote zuigkracht.
Rondom stootranden, automatische snoeropwinder en een controlelampje voor het verwisselen van de stofzak.
Met 3 zuigmonden en 2 borstels. KemaKeur.
Miele
adviesprijs **489.-** Onze prijs
399.-

PHILIPS
Philips ladyshaver HP 2111 EC
Handig kompakt model.
4 Scheerbladen voor feilloos ontharen. Inclusief reinigingsborsteltje.
Philips adviesprijs **59.50**
Onze prijs **49.95**

TEFAL
Tefal stoomijzer
De 1565 is geschikt voor leidingwater. Door een technisch slimmigheidje heeft kalkaanslag nauwelijks kans. Grote stoomkapaciteit, dubbele stoomstoot, sprayknop en voorzien van knoopgleuven. Centraal snoer. 2 Jaar Tefal-garantie.
Tefal adviesprijs **137.50**
Onze prijs
109.-

PHILIPS
Philips handmixer HP 1172 B
Motorvermogen 150 Watt.
3 Snelheden, dubbel geïsoleerd. Met garden voor mengen, roeren en kloppen
Philips adviesprijs **70.-**
Onze prijs **49.95**

PHILIPS
Philips handblikopener HP 2471
Opent elk blik. Afneembaar handvat met roestvrijstalen mes.
Philips adviesprijs **59.50**
Onze prijs
49.95



PHILIPS
Philips gezichtssolarium HP 3128
De UVA-straling zorgt voor een snelle en gelijkmatige bruining van hoofd en hals.
Stralingsoppervlak [illegible]
Met tijdschakelaar tot 60 min.
140 Watt.
Philips adviesprijs **355.-**
Onze prijs **249.-**

PHILIPS
Philips koffiezetapparaat HD 5146
Of u nu 2 of 10 kopjes wilt zetten, voor deze koffiezetter maakt dat geen verschil.
Het apparaat beschikt over een konstante warmhoudtemperatuur van 83°C en is uitgerust met een uniek ontkalkingssysteem. Voorzien van een indicatielampje.
Philips
adviesprijs **82.-**
Moederdag-prijs
59.-

PHILIPS
Philips foodprocessor HP 2373
Een fantastische hulp in de keuken! Raspt, hakt, snijdt roert en mengt. Eenvoudig te bedienen en schoon te maken. Kompleet met mesblad, snijschijf en raspschijf.
Philips
adviesprijs **199.-**
Onze prijs **159.-**

PHILIPS
Philips grill universeel HD 4442
Een alleskunner voor smulpapen! Party-grilleren, wafels bakken, toasten, het kan allemaal met de HD 4442. Een vermogen van 1500 Watt. Automatische traploze temperatuurinstelling.
4 Warmtestanden. Bakplaten met anti-aanbaklaag. Met kontrolelampje en een opbergruimte voor het snoer.
Philips
adviesprijs **239.-** Onze prijs
199.-

PHILIPS
Philips stofzuiger HR 6255
Draaitop. 700 Watt motor
Met oprolsnoer en 3 hulpstukken, aan- uitschakelaar en stootranden.
Philips adviesprijs **399.-**
Onze prijs **299.-**

2699 A-1

VROOM & DREESMANN

Te k. Opel Rekord 20E
Berlina de luxe automatic. Bwj. 1978. Pr. ƒ 10.500,-. Amstenraderweg 80, Hoensbroek.

Te k. CHRYSLER, bj. '78. Te bevr. Jan v. Abroeckstr. 11, St.-Odiliënberg. Tel. 04752-2216.

Te k. zeldz. mooie DATSUN Cherry bwj. '75, zeer goed onderh. pr. ƒ 2700,-, Nummer2str. 166 Kerkrade.

Gebruikte MOTOREN v. VW-bestel 1600, 1800, kever Golf en Polo, Opel, Ford, Renault. Doe 't Zelf garage, De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

TREKHAKEN m. hoge korting Doe 't Zelf garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

Te k. VW GOLF LS type '75, zeer goed onderh. pr. ƒ 2700,-, inr. mogel. Nummer2str. 166 Kerkrade.

HONDA Civic '78, i.st.v.nw. ƒ 4500,-, Goselingstr. 128, Heerlen, 045-723076.

Te k. RENAULT 14 TL i.z.g.st. met ANWB-keuring, bj. '79, vr.pr. ƒ 8500,-. Inr. mogelijk. Tel. 04492-4553. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Gevraagd:
schadevrije auto's. Contant geld. Geusselt Auto's Maastricht. Tel. 043-621861.

DATSUN Laurel 200 L directieauto 1978. Radio-cass., getint glas, kmst. 69.000, nw. banden. Zien is kopen ƒ 4750,-. Kastanjelaan 11, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. FORD Taunus (rood) bj. '73, te bevr. Vrieheidepark 83, Heerlen.

Te k. HONDA 750-cc, i.z.g.st. Tel. 04492-3537, na 17.00 uur.

Te k. HONDA 400 bwj. '76 te bevr. tel. 045-440820 of 459317.

Te k. TOYOTA 1000 Speciaal m. slecht voorspatb. dec. '75, ƒ 1250,-, tel. 045-453368.

Te k. FORD 1600 L bwj. '76, kl. wit zw. l.dak (zeer mooi), vr.pr. ƒ 3600,-, Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. YAMAHA DT 400 Off the road, i.st.v.nw. Gegarandeerde km.st. 5500 m. verzek. Teggert 122, Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '74, vr.pr. ƒ 950,-, Grachtstr. 26, Voerendaal.

Te k. OPEL Ascona bwj. '76, 16S, pr. ƒ 4600,-, tel. 04405-1268.

MINI Innocenti '79 zeldz. m. ƒ 7500,-; Fiat Ritmo '79 ƒ 6900,-; Mazda 323 '77 ƒ 5500,-; Opel Kadett RS coupé ƒ 4500,-; Toyota Corolla 30L '77 ƒ 4750,-; Mazda 818 coupé '76 zeldz. m. ƒ 2950,-; VW orgin. bus '77 ƒ 6500,-; Datsun 120Y coupé '76 ƒ 2500,-; Alfa GTV '75 ƒ 3500,-; Alfa GTV coupé '74 ƒ 3250,-; BMW 2002 '75 ƒ 4500,-; P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. tel. 043-627308. Inkoop auto's cont. geld.

Te k. RENAULT 6 bwjr. '75 i.z.g.st. ƒ 1500,-. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

SAPPORO in onberispelijke staat open dak 41.000 km. radio stereo-cass.rec. Ev. ANWB-keuring ƒ 11.500,-. Tel. 043-33790.

DATSUN 120 AF II coupe, bj. '77, 3-drs., nw banden, radio i.zt.v.nw. Kl. roodzwart ƒ 3350,-, koopje. Kastanjelaan 11, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. weg. omst. SIMCA 1308 GT, bj. '77, i.z.g.st. met gasinstall. 4 nw. banden. pr. ƒ 2500 [illegible] 045-440004.

Te k. AUDI 80 [illegible] '74, vr.pr. ƒ 950,-. Aan het Broek 99 Broeksittard.

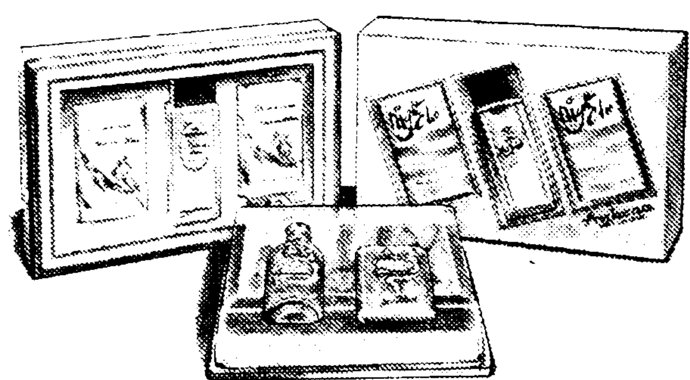
Te k. EEND 2CV [illegible] '77 [illegible] Aan het Broek 99 Broeksittard.

Te k. GOLF L diesel, eind '77, kmst [illegible] Chopinstr. 31, Brunssum, na 17.00 uur.

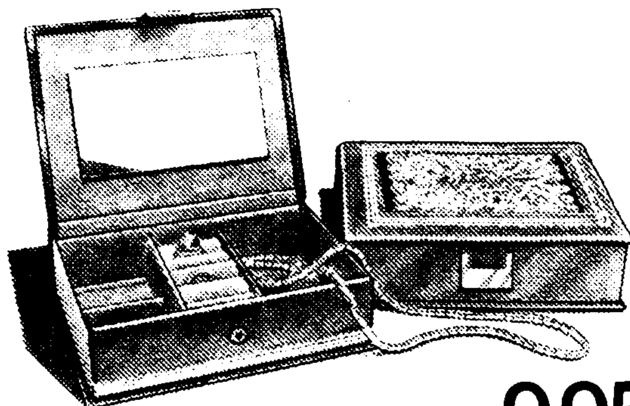
Deze week hebben we artikelen, die we niet iedere week hebben.

We bedoelen het koffiezetapparaat, de lattenstoel, het strandlaken en het T-shirt. De prijzen eronder zijn werkelijk bijzonder laag. Vooral als u op de kwaliteit let. Nu zegt zo'n zwart-wit fotootje in de krant wat dat betreft nog niet genoeg.

Daarom kunt u er 't beste even goed naar kijken, als u toch in de winkel bent voor de dagelijkse boodschappen. U zult dan merken, dat je zo'n kwaliteit voor zo'n prijs moeilijk kunt laten liggen.



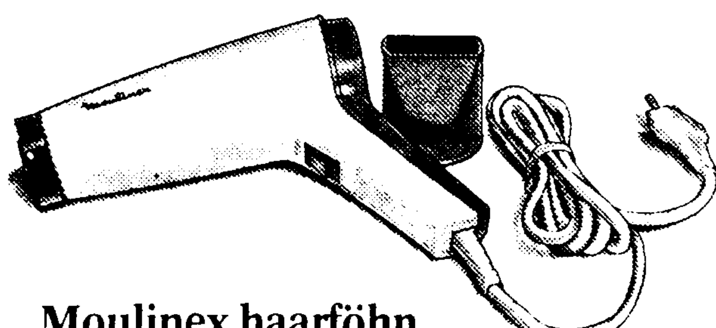
Diverse kado-dozen voor moeder, vanaf 3 4 5 9.95*



Bijouteriedoos, 3 4 5 9.95



3 Foto wissellijsten, afmeting: 30 x 40 cm. ~~44.25~~ 3 4 5 25.-*



Moulinex haarföhn, 400 watt, snoerlengte 1.80 mtr. 3 4 5 ~~26.50~~ 19.95*

Greengage toiletzeep, 3 4 5 in 3 geuren, doos 3 stuks 4.95*

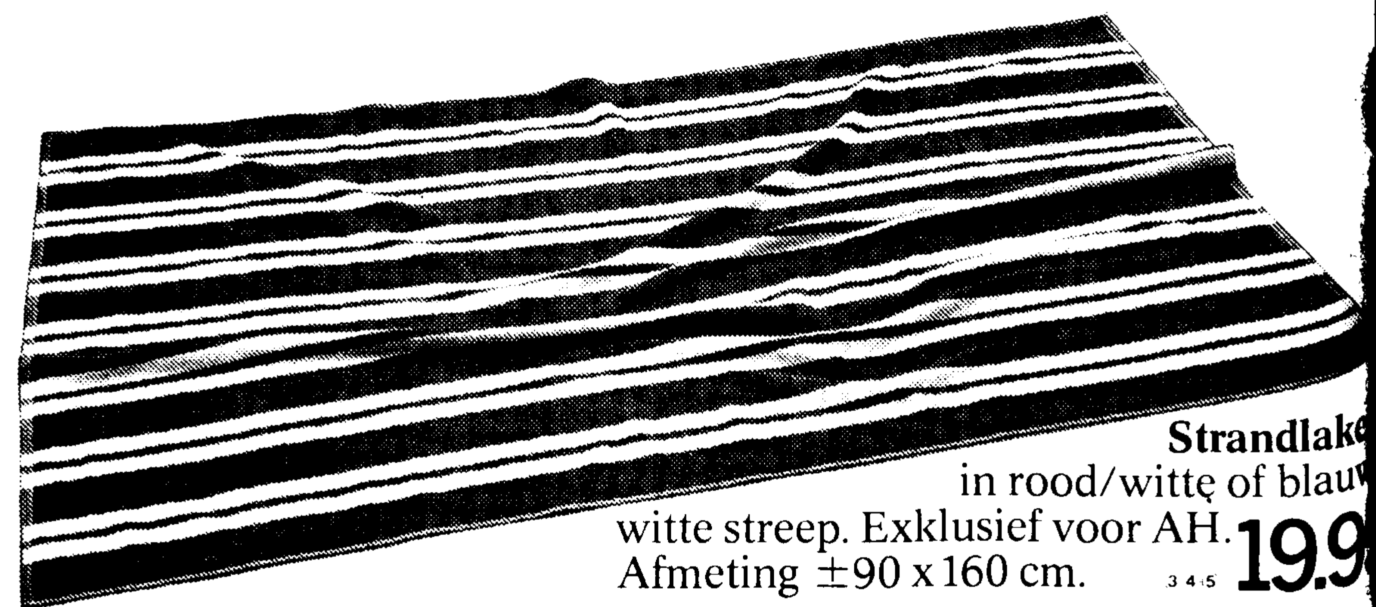
Strandslippers, met dikke veelkleurige zool en band. Maten 25 t.m. 40. 3 4 5 7.95*



Luxe lattenstoel, met kunststof latten. Verstelbare hoge rug. Inklapbaar. Kleur: wit. 3 4 5 69.-*



Dames T-shirt, keuze uit 8 modellen o.a. met borduursels, schulpranden, appliqué's, ronde- of boothals, etc. 3 4 5 14.95*



Strandlaken in rood/witte of blauw witte streep. Exklusief voor AH. Afmeting ±90 x 160 cm. 3 4 5 19.9



Philips koffiezetapparaat, type HD 5155. Voor 10-12 koppen (1,2 ltr.). Aan- en uitschakelaar met licht-indikatie. Inklusief doseerfilter. Met uniek Philips ontkalkingssysteem. 3 4 5 ~~75.-~~ 59.9

'T ZUIVELWINKELTJE

Jacky yoghurt met vruchten, smaken: aardbeien, abrikozen of passievruchten, glazen potje 2 x 0.12 liter ~~1.83~~ 1.59*

Jonge Goudse kaas, speciale partij, vacuum verpakt, kilo 6.98

ah huismerk **Halfvolle melk,** pak 1 liter minimumprijs 1.-



Era voor uw koffie, „Halfvol drinken. Volop genieten". pakje 500 gram 3 4 5 ~~1.69~~ 1.39

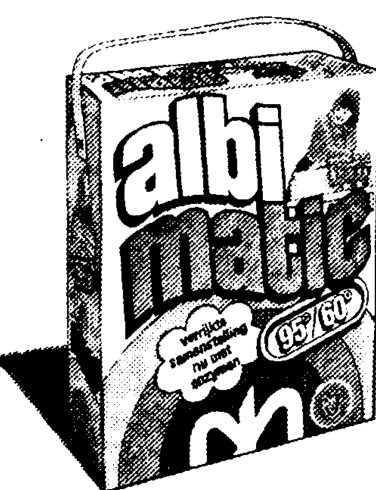


LU Granola tarwebiskwie, doos 200 gram 1.99*

LU Louisiana honingbiskwie, doos 150 gram 2.35*

LU Pims koek doos 125 gram 2.15*

Unox knakworst, blik 200 gram ~~2.30~~ 1.48



ah huismerk **Albimatic gezinswasmiddel,** draagkarton 2 kilo ~~5.25~~ 4.98

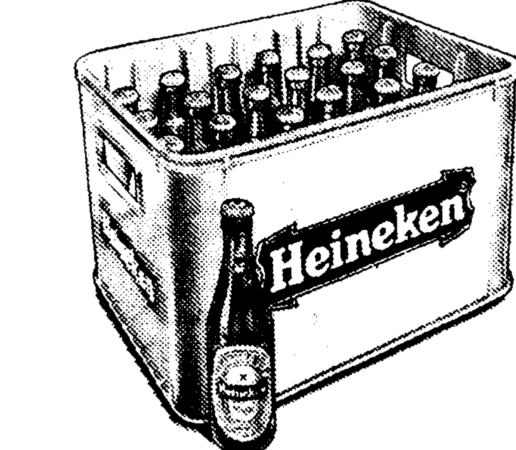
ah huismerk **Albi wasverzachter,** flakon 2 liter ~~2.99~~ 2.79

Hak sperziebonen of bruine bonen, 3/4 pot nu 1.69

Lorado perziken, 1/1 blik 1.69*

Nibb-it cocktail, zak 75 gram ~~1.85~~ 1.69

Selection St. Pierre, rode, droge wijn, fles 0.7 liter ~~3.25~~ 2.95



Heineken bier, krat 24 flessen à 0,3 liter 13.95

ah huismerk **Extra jam,** aardbeien of abrikozen, pot 450 gram nu 1.69

'T DIEPVRIESWINKELTJE

Mora hamburgers, 4 stuks (300 gram) ~~2.55~~ 1.98 3 4 5

'T SLAGERSWINKELTJE

Shoarmavlees, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.69~~ 1.49

Fonduepakket, 2 3 4 5 800 gram (4 pers.), ~~15.98~~ 13.98

Biefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~2.89~~ 2.39

Rosbief, 500 gram 2 3 4 5 ~~10.98~~ 8.98

Gehakt, 500 gram ~~4.75~~ 4.25 kilo 2 3 4 5 ~~8.48~~ 7.48

Verse hele kip, kilo 2 3 4 5 ~~7.48~~ 6.48

'T GROENTEWINKELTJE

Mango uit Mali, per stuk ± 375 gram 1.98

Sperziebonen, 500 gram 2.50

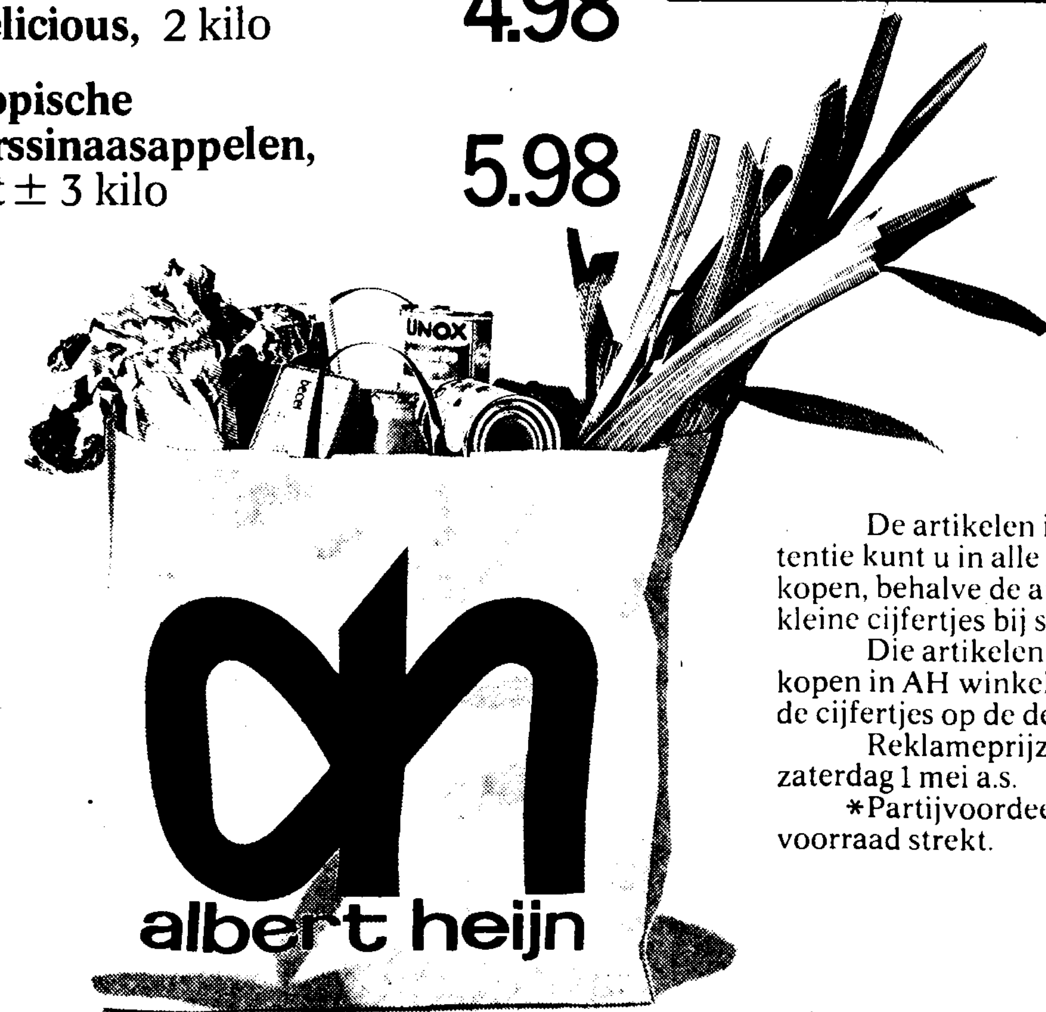
Hollandse Golden Delicious, 2 kilo 4.98

Tropische perssinaasappelen, net ± 3 kilo 5.98

'T BLOEMENWINKELTJE

Diverse groene planten, per stuk 4 5 ~~4.95~~ 3.9

Volgende week woensdag 5 mei zijn wij geopend!



De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van de cijfertjes op de deur staat. Reklameprijzen gelden t.m. zaterdag 1 mei a.s.

*Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 28 april 1982 ● Pagina 17

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141





Mee

Met het vrouwtje mee op de ets boodschappen doen. Dat n als je een poedel bent, netjes gevoed en niet iedere keer hter langsflitsende katten anrent en... het vrouwtje moet atuurlijk een mandje op de ts hebben. Het poedeltje op de o lijkt het allemaal hoogst interessant te vinden. Zulke ritjes n voor herdershonden, Schotcollies etc. niet weggelegd. „Ik et er niet aan denken", zei ze man van Palemig. In gechten zag hij zich al – badend het zweet – fietsen met zijn en, flink uit de kluiten gessen hondebeest in een ndje.

Vreemde

„Weet u wanneer ik me een tole vreemdeling in Jeruzalem oel, meneer; als mijn vrienden n kennissen zitten te praten ver de daling van de rente van e hypotheek, of over de instelng waar je nu eigenlijk een ypotheek hoort af te sluiten, of ver het aantal jaren waarover 'n hypotheek wordt afgesloen. Nee meneer, daar heb ik een verstand van; hypotheken aan mijn petje te boven. Mijn inanciële situatie hangt af van én ding: rood of niet-rood bij e bank. Mag ik nog een borrel Henk en geef meneer hier ook én." We kregen er allebei één, want in de kroeg stond hij niet ood.

Engels

U hoeft zich niet bezorgd te aken, mevrouw. Het Limurgs Dagblad verschijnt binenkort niet in het Engels. „Ja aar, er wordt nu toch een Enelse of liever gezegd, Amerianse krant gedrukt bij jullie" eed iemand gisteren aangifte an zijn ongerustheid. Heel duielijk dacht deze mevrouw dat ij er de hele nacht over doen m een krant te drukken, maar at is niet waar. Het kost veel erk om u dagelijks (behalve op ondag) van nieuws te vooren, maar het drukken van de rant op zich, is een karweitje an slechts enkele uurtjes.

Regen

„Vol verwachting klopt ons art", eigenlijk hoort dat bij het nterklaasfeest, maar ook nu opt menig hartje. Vandaag ordt namelijk bekendgeaakt wie van de koningin ou ja van de koningin, ze eeft wel wat anders te doen) n lintje krijgt. Lintjesregen us. En wie zich verdienstelijk eeft getoond, krijgt wat. Niet n zijn of haar schoen, maar geoon op de borst gespeld. Wie erwacht beregend te worden an het best alvast een fles ranjebitter in huis halen. (Dat isten de meesten namelijk iet!)

Kien (5)

De laatste kien komt van arry Loontjes. Hij was zo iendelijk om ons een exemaar van „Veldeke, tijdschrift oor Limburgse volkscultuur" e te sturen, waarin een pagi a aan de kiennamen is gewijd. entje nemen we uit dat rijtje og over, namelijk 33 dat in aastricht en omstreken „Tant öddel" genoemd wordt. En de ereenkomst tussen het LD en ummer 33 mag u zelf verzinn.

Schoonmaakaktie duurde tot gisteren

Zestien containers vol met materiaal uit ontruimd huis

SCHAESBERG – Gemeentewerkers van de gemeente Landgraaf zijn gisteren nog tot 16.00 uur bezig geweest met het leeghalen van de woning in de wijk Leenhof, die maandag op last van de gemeente ontruimd moest worden. De gemeente heeft zestien containers vol materiaal en afval uit het huis gehaald. De goederen worden door de gemeente opgeslagen „en beheerd zoals het een goed huisvader betaamt?" zei gisteren een woordvoerder van de gemeente. Wat er met de spullen gaat gebeuren is nog niet bekend. De ontruiming duurde maandag tot drie uur 's-nachts, dinsdagmorgen werd het werk voortgezet. Bij de spullen die uit de woning kwamen, was een grote partij vuurwerk.

In 1974 heeft de gemeente Schaesberg aan buurtbewoners laten weten dat er op korte termijn maatregelen zouden worden genomen om te verhinderen dat het pand nog meer vervuilde en nog meer overlast aan de buurt zou opleveren. Een bewoner van de buurt verklaarde gisteren dat de maatregelen beperkt bleven tot het incidenteel strooien van rattegif.

Verleden jaar dienden buurtbewoners een bezwaarschrift in toen de bewoners van de woning vuurwerk wilden gaan verkopen in hun huis.

Ook toen bezochten gemeenteambtenaren de woning. Begin april van dit jaar kreeg de buurt veel overlast van ratten. Nadat de gemeente weer gif gestrooid had, stuurde de wijkraad Leenhof op 22 april in een aangetekende brief een ultimatum aan de gemeente. Voor vrijdag 16 uur moest de gemeente een afdoende oplossing aandragen. Daarvan was de ontruiming gisteren en maandag het gevolg.

De bewoners van de woning zijn elders ondergebracht. Het is nog niet bekend wanneer zij in hun woning kunnen terugkeren.

Hinderwetvoorwaarden staalconstructie Schinveld verzwaard

SCHINVELD – De Kroon heeft de hinderwetvoorwaarden die de vroegere gemeente Schinveld in juni 1979 oplegde aan het staalconstructiebedrijf Schinveld BV toegespitst. De eigenaar van het bedrijf, de heer Renneberg, ging in beroep bij de Kroon omdat hij de door de gemeente opgelegde voorwaarden te zwaar vond. De Kroon heeft nu echter laten weten dat deze voorwaarden nog moeten worden verzwaard.

Het bedrijf, dat een maand geleden de vijftien werknemers naar huis moest sturen omdat er geen orders meer kwamen, mag na 23 uur niet meer in werking zijn. Bovendien mag tussen 19 en 23 uur en op zon- en feestdagen op het open terrein geen lawaaimakend werk meer worden verricht. Lawaaimakend werk is ook overdag verboden op het driehoekig stuk grond aan de overzijde van het bedrijf. Voor spoedeisende karweien kan twaalfjaar per jaar ontheffing van deze bepalingen worden verleend. Op het open terrein, zo heeft de Kroon bepaald, mag geen afval meer worden verbrand en de heftruck moet worden voorzien van een uitlaatdemper.

Wat deze beslissing van de Kroon voor gevolgen heeft voor de gestagneerde woningbouw in het plan „Agter genne Berg 1" valt nog niet te zeggen. Een en ander zal eerst in één van de eerstvolgende B. en W.-vergaderingen aan de orde komen.

Al voor behandeling bijstelling nodig

Overschot begroting Landgraaf gehalveerd

LANDGRAAF – De Vereniging van Nederlandse Gemeenten heeft afwijzend gereageerd op een vraag van de gemeente Landgraaf of de gemeente mag afwijken van de gangbare pensioenregeling voor ex-wethouders. De gemeente Landgraaf moet dit jaar bijna 60.000 gulden meer aan pensioenen uitbetalen dan oorspronkelijk in de begroting geraamd was. Landgraaf wil afwijken van de regeling die in een invaliditeitspensioen voorziet, terwijl de betreffende ex-wethouder nu nog een normale uitkering als raadslid krijgt. Maar omdat het een volledig legale regeling betreft, wil de VNG er niet van weten.

In de begroting voor 1982 was voor drie wethouders (een uit Schaesberg en twee uit Ubach over Worms) een pensioenbedrag opgenomen. Dat bedrag was ruim 26.000 gulden groot. Maar de gemeente Landgraaf moet aan negen mensen een pensioen uitbetalen. Dat zijn zowel ex-wethouders als de weduwen van ex-wethouders.

De verhoogde uitkering aan pensioenen is niet de enige tegenvaller voor de gemeente Landgraaf. In totaal zijn er wijzigingen van de begrotingen uitgevoerd voor een bedrag van 469.000 gulden. De commissies die ingesteld zijn, gaan 28.000 gulden meer kosten dan geraamd en de regionale vuilverwerking gaat Landgraaf 32.000 gulden meer kosten. Voor onderwijs (uitkeringen per leerling) moet Landgraaf 182.000 gulden op tafel leggen, de verbouwing van het bestuurscentrum, het voormalige gemeentehuis Schaesberg, kost 55.000 gulden meer, terwijl voor de verbouwing van de ambtswoning 22.500 gulden op tafel moet komen. Door al deze extra uitgaven ontstaat een begrotingstekort van bijna een ton.

Daar staat tegenover dat de gemeente 280.000 meer inkomsten heeft in 1982 dan gepland was (waaronder een bedrag van 187.000 gulden dat ontstaat door de verhoogde onroerendgoedbelasting). Per saldo heeft Landgraaf voor 1982 een overschot op de begroting van 184.900 gulden. Daarmee moeten alle onverwachte uitgaven gefinancierd worden dit jaar. Het oorspronkelijke overschot was op ruim drie ton begroot.

„Dat is te weinig", constateerde gisteren een woordvoerder van de gemeente, „en we verwachten dat het nog slechter wordt. Bij de behandeling van de begroting zullen de raadsleden er rekening mee moeten houden dat er geen ruimte is voor initiatieven die een fikse investering vergen. En in de komende tijd zal het nog heel wat slechter worden, verwachten we." In navolging van een groot aantal andere herindelingsgemeenten constateert ook Landgraaf dat de herindeling volledig aan zijn financiële doelstellingen is voorbij geschoten. „Nee, de herindeling is financieel geen schot in de roos voor Landgraaf", aldus de zegsman, „de verwachtingen op dat gebied worden absoluut niet waargemaakt."

Ex-chauffeur vernielt deel taxibedrijf

HEERLEN – Een ex-werknemer van een taxibedrijf aan de Elandstraat in Heerlen heeft in de nacht van maandag op dinsdag een ruit en de mobilofooninstallatie van het bedrijf van zijn vroegere baas vernield. Toen de politie bij het taxibedrijf arriveerde had de ex-chauffeur reeds de benen genomen. De man kon echter later in de buurt van zijn woning worden aangehouden. Omtrent het motief van de daad is niets bekend.



● *Pastoor Martens zingt... de zaal lacht.*

Tijdens ziekendagen Kerkrade

Pastoor treedt op als zanger

Van onze verslaggever

KERKRADE – Omdat zanger Precilia uit Maastricht zijn muziekstukken thuis had laten liggen, heeft pastoor Martens gistermiddag tijdens de traditionele ziekendagen in Kerkrade, de microfoon ter hand genomen en enkele liederen ten gehore gebracht. Een en ander tot groot plezier van de 142 zieken uit Kerkrade-Oost die in het Huberthuis de ziekendag bezochten.

Het Katholieke Vrouwengilde afdeling Kerkrade houdt elk jaar de ziekendagen in het Hubertushuis. Pastoor Leo Hausmans is de leider van die dagen. Voornamelijk zieken die niet meer in staat zijn naar de kerk te gaan, bezoeken de ziekendagen. Er worden eucharistievieringen gehouden, boetevieringen en er is tijd voor bezinning en ontspanning.

Vandaag is de laatste dag van het ziekentriduüm in het Hubertushuis.

Aanplakborden in Nuth taboe

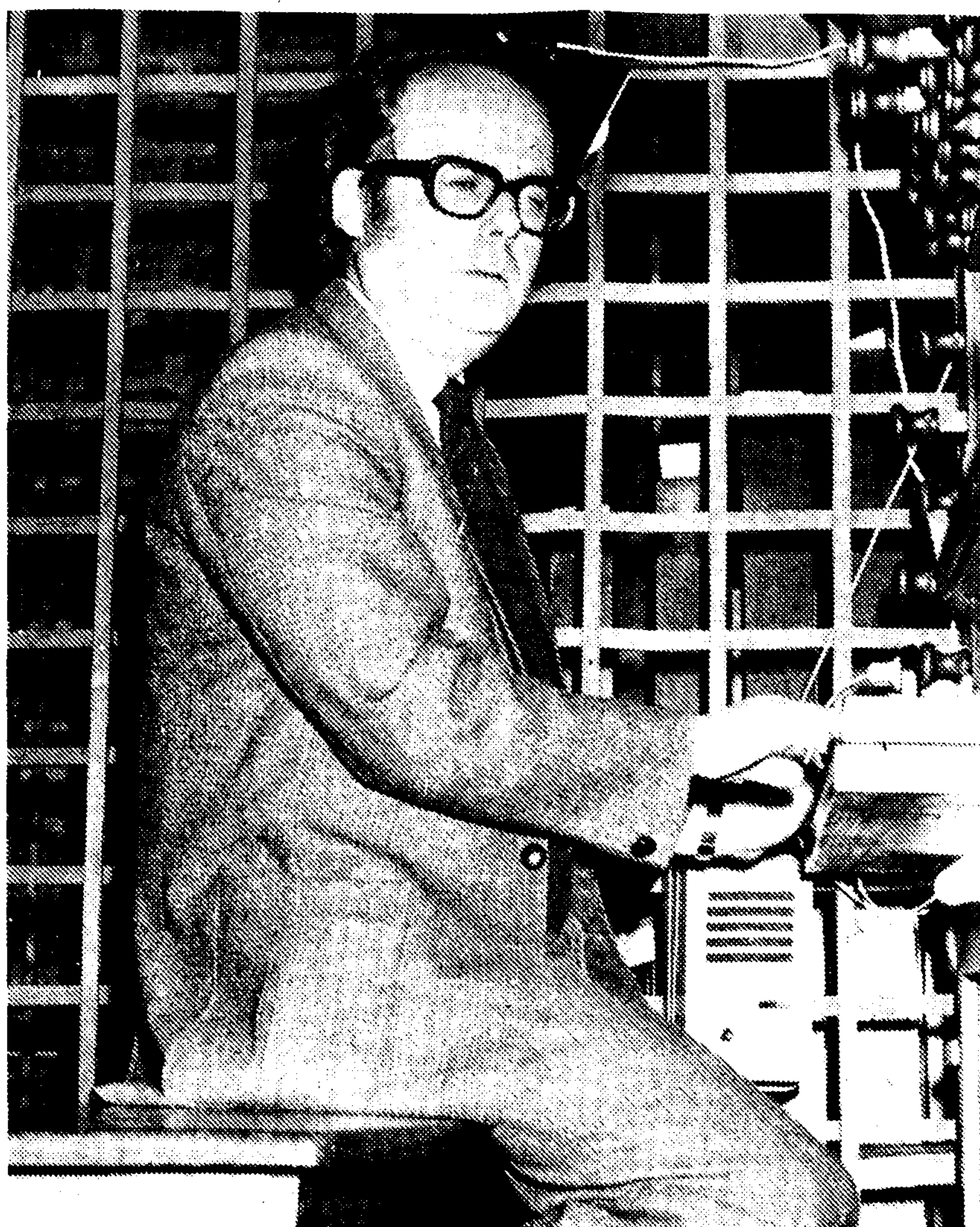
NUTH – Het college van Nuth vindt dat vóór en tijdens verkiezingen geen aanplakborden meer moeten worden geplaatst in deze gemeente. „De ervaringen in het verleden waren negatief. De borden zelf waren uit esthetisch oogpunt een aanfluiting", stellen B. en W. in hun voorstel aan de gemeenteraad.

Volgens het college werden de borden om toerbeurt door bijna alle partijen volgeplakt waardoor meestal de boodschappen van de concurrerende partijen verdwenen. Het college vindt dan ook dat iedere partij beslist in staat is om belangstellenden te vinden die aan het raam van hun huis een plakaat willen ophangen. Een andere reden van het gemeentebestuur is dat door de plakaktiviteiten een papierrommel ontstond die de marktterreinen er niet fraaier op maakten.

Heerlenaar vrijgesproken

„Geen oude schade op mij verhalen"

SITTARD – K. uit Heerlen voelde zich 'genomen' met een volgens hem voorgewende aanrijding vorig jaar oktober in Amstenrade. De Heerlenaar legde gisteren voor het kantongerecht in Sittard uitvoerig uit hoe hij ergens in Amstenrade zijn auto had gekeerd en later een telefoontje van de politie kreeg met de mededeling dat hij bij die manoeuvre een andere geparkeerde auto had aangereden. K. ontkende dat gisteren en suggereerde dat de eigenaar van de bewuste auto op die manier een oude blikschade op hem wilde verhalen. Officier van justitie Mr. Van Hilten zag daarin aanleiding om deze 'vreemde' zaak te verdagen, zodat de twee getuigen later hun verklaring onder eed voor het kantongerecht konden afleggen. Kantonrechter Mr. Engelen vond die verklaringen nu al dermate zwak, dat zich dit de moeite niet zou lonen. Hij sprak de Heerlenaar vrij omdat er niet voldoende bewijzen waren.



● *Harry Seevens achter het orgel in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.*

In afgelopen jaren 35.000 missen bijgewoond

Harry Seevens kwart eeuw koster-organist

BRUNSSUM – Het klinkt onwaarschijnlijk, maar de Brunssummer Harry Seevens heeft de afgelopen 25 jaar zo'n 35.000 missen bijgewoond. Een onvoorstelbaar record, dat hij beslist niet zou hebben gevestigd als hij 25 jaar geleden niet koster was geworden van de St.-Jozefparochie in Brunssum. Nu viert hij zijn zilveren jubileum als koster, organist en koordirigent. Morgen is feest met de vele vrienden, familieleden en bekenden.

„Onze hele familie lijkt een lotsverbondenheid te bezitten met het kosterschap. Mijn vader was koster van de St.-Gregoriuskerk, tevens organist. Ook mijn opa was koster/organist en ook nu wordt dit beroep door meerdere familieleden van mij uitgeoefend", aldus de 44-jarige Harry Seevens. De naam Seevens is inderdaad nauw verbonden aan de dekenale St.-Gregoriuskerk te Brunssum. Toen de vader van Harry in 1977 overleed volgde Harry hem direct op. Hij wist van wanten, want van 1957 tot 1962 was hij koster/organist van de St.-Jozefparochie op de Egge in Brunssum, van 1962 tot 1977 had hij die functie in de Maria-parochie in Pey-Echt.

„Toen mijn vader was overleden zei de deken: „Hoe moet dat nou met de uitvaart die ik morgen heb? Ik heb toen meteen ingesprongen en nauwelijks een maand later werd ik in Brunssum in de St.-Gregoriuskerk benoemd in de plaats van mijn vader", vertelt hij.

Toewijding is eigenlijk het enige woord, dat op zijn plaats is inzake de jubileumviering van Harry Seevens. Niets was hem te veel; elke dag trouw in de kerk, geen zondag afwezig. „Het was en is nog steeds een bijzonder groot deel van mijn leven. Ik ga er helemaal in op, het is een levenstaak", zegt hij. „Ik wil ook niets anders meer, ik hoop echt dat ik dit altijd mag blijven doen. Als ik dan ooit het 40-jarig jubileum zou mogen vieren, dan wil ik daarna graag naar een klein dorpje met een fijne parochie, daar wil ik dan de mis spelen en het kerkkoor leiden, daarmee zou ik volledig tevreden zijn."

Koren

Dat leiden van koren doet hij nu ook reeds. Het dames- en herenkoor in de parochie staan onder zijn leiding en het kinderkoor „De Oelkes" terwijl ook nog het herenzangkoor uit Hoengen (Dld.) door hem gedirigeerd wordt.

Maar er is nog een muziekrichting die hem bezighoudt: het bespelen van het carillon. Op de dag van zijn jubileum, koninginnedag, zit hij 's morgens om 10.00 uur als stadsbeiaard van Brunssum, achter de stokjes van het carillon op het bestuurscentrum. „De ellende is dat je op een carillon niet kunt oefenen. Ik kan niet gaan zitten spelen en dan ophouden als het fout is. Dat zouden de mensen op straat beslist niet waarderen. Nee ik oefen in de kelder."

En warempel, in de kelder van huize Seevens te Brunssum staan twee carillons. Niet met klokken maar verbonden aan een xylofoon. „Hier oefen ik. Mijn moeder kan de vaderlandse liederen die ik vrijdag speel al aardig meezingen. Die hoort mij hier iedere dag pingelen", vertelt de beiaard. Eén toestel is een trouwe nabootsing van het carillon in Brunssum en het andere toestel heeft dezelfde omvang (in tonen) als het carillon in het Rathaus van Aken, daar speelt Harry Seevens ook geregeld.

Donderdag wordt gevierd dat Harry Seevens 25 jaar koster en organist is. Om 16.00 uur is er een mis in de St.-Gregoriuskerk en 's avonds van 19.00 tot 20.30 uur recipieert hij in het Unitasgebouw.

Met vreugde en vol dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

Anthal Ity Pieter Marie

Mr. J.A.C. Smits
A.S.M. Smits-Houben
Elise

Buchten, 27 April 1982
Keerweg 105

Vrijdag 30 april 1982 hopen onze ouders en grootouders

Albert Tempelman

en

Derkje Jonker

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Receptie: gemeenschapshuis „Romantica", de Gasperistr. 1, Nieuw-Einde, Heerlen van 18.30-19.30 uur.

KINDEREN EN KLEINKINDEREN

60

In plaats van kaarten

Op zaterdag 1 Mei a.s. hopen onze geliefde ouders en grootouders

Willem Eussen

en

Maria Eussen-Klinkenberg

kun 60-jarig huwelijksfeest te vieren.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

De Eucharistieviering zal gehouden worden in de St. Lambertuskerk te Kerkrade om 15.00 uur.

Receptie: Restaurant Langen, Koninginnestraat 25 te Kerkrade van 18.30 tot 20.00 uur.

Kerkrade, April 1982
Poststraat 24

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat God in de Verpleegkliniek te Heerlen tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 76 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn dierbare en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Maria van de Locht

echtgenote van

Stanislaus Michalski

Wij bevelen haar in Uw gebed aan.

Heerlen: **S. Michalski**
Heerlen: **Agnes Stachowiak-Knorr**
Peter Stachowiak
Gaby en Petra
Heerlen: **Erich Michalski**
Christine Michalski-Bielen
Heerlen: **Arthur Michalski**
Hilde Michalski-Brand
Nieuwenhagen: **Hilde Boltong-Michalski**
Huub Boltong
En haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van de Locht
Familie Michalski

6413 VL Heerlen, 26 april 1982
Huisbergerstraat 65

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius te Heerlen-Vrank, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen kondoleren.

Avondmis vrijdag 30 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit
U hebt uw strijd gestreden
U hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe U hebt geleden
Wie kan voelen wat U hebt doorstaan
Rust nu maar uit

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God heden na een langdurig en kwaalvol lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de Hamboskliniek te Kerkrade tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 74 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Agnes Maria Hubertina Houben

echtgenote van

Jozef Severins

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bleijerheide: **Jozef Severins**
Spekholzerheide: **Annemie Aey-Severins**
Gunter Aey
Harald en Astrid
Familie Houben
Familie Severins

Kerkrade, 26 april 1982
Theresiastraat 31, 6462 EH Kerkrade

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 30 april a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats te Schifferheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht op donderdag 29 april a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.

Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot onze diepe droefheid overleed heden in verpleegtehuis "St.Anna" te Venray, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Gertudis Hubertina Pernot

weduwe van

Antonius Hubertus Fijten

Zij werd 97 jaar.

Born: **J. Fijten**
J. Fijten-Valkenburg
Eindhoven: **E. Fijten**
E. Fijten-Ritzen
Dieteren: **E. Mosterd-Fijten**
A. Mosterd
Born: **D. Fijten-Den Bekker**
Born: **G. Fijten**
J. Fijten-Hochstenbach
Haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

Venray, 27 april 1982
Corr.adres: Molenstraat 31.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 30 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.Martinus te Born.

Geen condoleren.

In de avondmis van donderdag om 19.00 uur willen wij moeder bijzonder gedenken.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek: 17.30-19.00 uur.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat heden door een tragisch ongeval is overleden

Yvonne van Lutterveld

Zij was 26 jaar.

Heerlen: **Aswintha**
Heerlen: **Mevr. M.J. van Lutterveld**
Dhr. H.L. Notermans
Schaesberg: **Familie Weber-van Lutterveld**
Kerkrade: **Familie Jonker-van Lutterveld**
Kerkrade: **Fred Brakeboer**

6418 HN Heerlen, 27 april 1982
Palestinastraat 206

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 29 april om 13.45 uur in de parochiekerk van de H. Andreas in Heerlen, Palestinastraat, waarna de crematieplechtigheid om 15.00 uur zal plaatsvinden in het Crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

Er zal voor Yvonne gebeden worden in de Avondmis van woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Lieske Tonk

zeggen wij u hartelijk dank.

Uit aller naam:
A. Tonk

Heerlen, Dr. Nolensplein 23

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot en opa

Hein Berendsen

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. A. Berendsen-Lennhaarts
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, april 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 mei as. om 19.00 uur in de St. Petruskerk te Chèvremont.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder

Maria Gertrudis Vermeer-Valkenberg

zal plaatshebben op zaterdag 1 mei as. om 18.00 uur in de St.-Andreaskerk, Palestinastraat te Heerlerbaan.

Kinderen Vermeer

Heerlen, mei 1982

OVERLEDEN

† **Jean Willems**, echtgenoot van Rosalie Koumans, oud 84 jaar, 6216 RJ Maastricht, Wolkammersdreef 3a. De gebedsdienst en crematie vindt plaats op donderdag 29 april om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Peter Vries**, weduwnaar van Anna Lamberigts, oud 90 jaar, 6225 AB Maastricht, Heukelstraat 26, de uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby, Maastricht.

† **Sinem van der Groeg**, oud 84 jaar, 6221 TH Maastricht, Min. Aalbersestr. 13. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 april om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te Heugemerveld-Maastricht.

† **Renier Muizers**, echtgenoot van Maria Catharina Demarteau, oud 80 jaar. Boomstraat 3, 6061 AB Posterholt. De eucharistieviering zal plaats hebben donderdag 29 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† **Maria Cornelia Joanna van Hamond** weduwe van Wilhelmus Josephus Kruijssen, oud 67 jaar. Huize „De Pollaert". Corr.adres: Kasteel Malborghstraat 19, 6043 HR Roermond. De eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 29 april a.s. om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Peter Hendricus Snijders** weduwnaar van Maria Elisa Josephina Hubertina Duijsens, oud 90 jaar. Corr.adres: Aan de Kreppel 7, 6093 DZ Heythuyzen. De eucharistieviering zal plaats hebben donderdag 29 april a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

---

†

Anna Oud

weduwe van

Heinrich Anton August Köster

is, na het Sacrament der zieken te hebben ontvangen, op zaterdag 24 april 1982 te Heerlen overleden.

Zij is op dinsdag 27 april bijgezet in de Abdij Benedictusberg te Mamelis.

Op moeders verzoek deden wij dat in eigen familiekring.

Geleen
J.B. KÖSTER
A.M. KÖSTER-WOLTERS
ROEL - ANKE - LEX - PATTY

La Verne, California, USA
J.P. KÖSTER
E.A. KÖSTER-DE GROOT
GLENN - SIDNEY - NATASJA - PIPPA

Hamm, West-Duitsland
M.A.Th. TRURNIT-KÖSTER
P.D. TRURNIT
ALEXA - PETER ALEXANDER
PETER ROBIN

Grevenbicht
P.H.M. KÖSTER
J.W.Th. KÖSTER-SNIJDERS
MARIANNE - CARL - LUC

Geleen
E.L.M. CANTELBERG-KÖSTER
A.J.M.M. CANTELBERG
JOHN - NATHALIE - MIKE - ESTHER

Meerssen, 24 april 1982.
Corresp.adres: 6161 GB Geleen.
Raadhuisstraat 27

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en goedheid, is heden na een langdurige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der zieken op 69-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Karel Thomas

echtgenoot van

Agnes Vroomen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **A. Thomas-Vroomen**
C.S. Thomas
M.A. Thomas-Braun
Danny
Banholt: **M.E.W. Wenmeekers-Thomas**
J.L. Wenmeekers
Nadine en Monique
Familie Thomas
Familie Vroomen

Pricksteenweg 31, 6462 BK Kerkrade

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 30 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland, waarna de begrafenis plaats vindt op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Schriftelijk condoleren in de kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 29 april om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Zanders

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Bruls

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 mei 1982 om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Augustinus te Lutterade.

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van onze vriend en medewerker

Harrij Klaus

Namens
H. Rekers en motorvrienden Heerlerheide

In de advertentie van gisteren voor het gouden huwelijksfeest van **H.W. Hoeder** en **G.G. Hoeder-Wagemakers** werd abusievelijk het huisnummer foutief vermeld. Dit moet zijn: **Markt 42,** 6431 LH Hoensbroek.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij U mede dat op 23 April is overleden onze lieve echtgenoot, vader en opa

Louis E. Diels

Sophie Diels-Stevens
Céline
Eveline - Geert
Rudolf
Theo - Marlene
Jacqueline - Roger
Frans - José
René - Ludo

Kerkrade, 28 April 1982

Hoog Anstel 1, Flat 8
6463 XX Kerkrade

De crematie heeft op wens van de overledene in de kring van zijn naaste familie plaats gevonden.

In plaats van kaarten

Voor het overweldigende medeleven na het overlijden en voor de aanwezigheid van zovelen bij de uitvaart en begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze vader en lieve opa

Math Sijstermans

zeggen wij u hartelijk dank. Het is ons gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespekteerd werd.
Voor ons is het een grote steun en troost.

Truus Sijstermans-Kleintjens
Frans - Leny
Danny, Michel

Hoensbroek, april 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 mei as. om 19.00 uur, in de dekenale kerk van St.-Jans Evangelist te Hoensbroek.

Wij nodigen U uit, om samen met ons, de eerste jaardienst te vieren van mijn echtgenote, onze moeder en oma

Toos Streukens-Maessen

De eucharistieviering zal plaatsvinden in de parochiekerk Christus Koning Kluis te Geleen, op zondag 2 Mei a.s. om 11.30 uur.

Henk Streukens
kinderen en kleinkinderen

Geleen, Mei 1982
Ruysdaellaan 22

Wij nodigen u uit om samen met ons de eucharistie te vieren als eerste jaardienst voor onze onvergetelijke vader en opa

Jozef Reul

Deze eucharistieviering zal plaatsvinden in de parochiekerk St.-Joseph Heerlerbaan op zaterdag 1 mei as. om 19.00 uur.

Kinderen en kleinkinderen

GEBOREN

Nolan, zoontje van A. Lemmens-Comans, 62.. Maastricht, W. Alexanderweg 61.

Roger, zoontje van P. van Bergen-Coumans, Eik.. 17, Bunde.

Ward, zoontje van H. Grootjans-Kuppen, Maas.. Blekerij 58a.

Remy, zoontje van N. Schelling, Burg. Kessen.. b25, Maastricht 6227 VG

Jaarverslag Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt

Tevredenheid over mini-SER

MAASTRICHT – Eén van de zaken die de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt in Limburg in 1981 de meest voldoening heeft gegeven, is de totstandkoming geweest van de provinciale overleg- en adviesstructuur voor het sociaal-economisch gebeuren. Het model hiervoor is opgesteld in overleg tussen GS, werkgevers- en werknemersorganisaties, de Samenwerkende Kamers van Koophandel en de Regionale Raad. De Staten hebben op 19 november hun goedkeuring gehecht aan deze zgn. mini-SER.

Dit wordt gereleveerd in het jaarverslag 1982 van de Regionale Raad. Hij merkt overigens op, dat zijn toekomstige functioneren bezien zal moeten worden in het licht van de ontwikkeling van dit overleg- en adviesorgaan. Bovendien staat er nog een beslissing te wachten van de ministers van economische, sociale en binnenlandse zaken op een (nog te ontvangen!) advies van de SER over een algemene regeling van het sociaal-economisch advies en het dito overleg in de provincies. Een aanvraag terzake bij de SER dateert van 11 juni 1980.

Een tweede punt van voldoening bij de Raad blijkt het feit te geven dat na een mislukking van het initiatief ertoe in 1980, in 1981 weer een gezamenlijke reactie op het PNL-jaarrapport kon worden geformuleerd – gezamenlijk in de zin van: door Kamers van Koophandel, werkgevers- en werknemersorganisaties en LOZO. Dat was overigens een reactie die niet overliep van rozegeur en maneschijn: de taakstelling in de afgelopen jaren was niet gehaald, het herstructureringsgebied had de laagste beroepsdeelneming van heel het land en de spreiding rijksdiensten was met een duizendtal achtergebleven.

In 1985, zo vreest de raad, zullen in Limburg zo'n 14.000 werklozen méér zijn dan uit het landelijke percentage zou voortvloeien.

Nog 40.000 kinderbijslagaanvragen

Topdrukte bij Raad van Arbeid

MAASTRICHT – In Zuid-Limburg hebben 40.000 gezinnen nog geen kinderbijslag ontvangen. De Raad van Arbeid in Maastricht wordt dagelijks overstelpt met telefoontjes van mensen die informeren naar hun kinderbijslag. „Deze keer gaat het wat langzamer omdat er moeilijkheden zijn met de aanvragen. Voor de eerste keer in de geschiedenis moet de vrouw de aanvraag invullen. Twee oorzaken van de lange wachttijden zijn het feit dat onze administratie nog niet aan de nieuwe situatie is aangepast en de aanvraaglijsten moeten nog veranderd worden. Het zijn nog altijd dezelfde als toen de man nog aanvrager was. De lijsten worden pas in 1983 veranderd", zegt een woordvoerder van de Raad van Arbeid.

In Zuid-Limburg wonen 94.000 kinderbijslaggerechtigden. Met een snelheid van 2000 per dag worden de aanvragen verwerkt. De 40.000 aanvragen die nu aan de beurt zijn zullen binnen vier weken afgehandeld zijn. „Wij krijgen elke dag veel telefoontjes", vertelt de woordvoerder: „Begin april waren het er al 20 per dag. Dat is nu uitgegroeid tot gemiddeld 150 telefoontjes per dag. De mensen die ons bellen kunnen we onmogelijk allemaal persoonlijk te woord staan, dan zouden vier ambtenaren er een dagtaak aan hebben en dat zorgt dan weer voor een nog grotere vertraging. Daarom krijgt iemand die iets over de vertraging wil weten een antwoordapparaat aan de lijn".

De Raad van Arbeid heeft voor iedereen die het lange wachten moe is een tip. „Stuur de aanvraag voortaan een maand vóór het begin van het nieuwe kwartaal op. De aanvraag voor het tweede kwartaal van dit jaar kan nu al opgestuurd worden, en wie het eerst komt, die het eerst maalt".

Tijdens weekmarkt Vaals

Grote partij nepsieraden „gevangen"

VAALS – De rijkspolitie in Vaals heeft gisteren een grote partij nepgouden horloges, nepmunten en nepzilveren bestek in beslag genomen. Deze artikelen werden door de 30-jarige T. uit Eijsden tijdens de weekmarkt aan de man gebracht. Hij probeerde de horloges voor 2000 per stuk te verkopen, terwijl de hele handel volgens de politie nauwelijks 200 gulden waard is.

De politie kon T. aanhouden na een tip van iemand aan wie T. had getracht een horloge te slijten. De totale buit van de politie bestaat uit 18 nepgouden en één nepwitgouden horloge, vijf nepgouden armbanden en één nepgouden halsketting, twaalf vijf gulden stukken uit 1823 met de beeltenis van koning Willem I, echter zonder „God zij met ons" op de zijkant, acht nepgouden blokjes van ieder vijftig gram, een nep-zilver stuk van 750 gram en nep-zilveren bestek.

T. probeerde de horloges als Omega- en Lings-horloges aan de man te brengen. De horloges waren ook allemaal volgens de regels gemerkt, echter met merkjes die afwijken van de originelen. De politie denkt dat dergelijke nepsieraden vanuit een centraal punt worden gedistribueerd. Naast de in beslag genomen goederen had T. nog een geldbedrag van 1000 gulden op zak. Bij de man thuis heeft de politie geen nepwaren aangetroffen.

● De Geleense drieling bij moeder op schoot, gisteren tijdens hun eerste verjaardag. V.l.n.r.: Mark, Diane en Roger.

Geleense drieling één jaar

GELEEN – De Geleense drieling Diane, Mark en Roger Dolmans heeft gisteren de eerste verjaardag gevierd. In de Sluisbeek 20 in het Haesselderveld liepen familieleden en vrienden storm om de drie „feestvarkentjes" te knuffelen en hun ouders Ton en Gertie Dolmans – beiden 29 jaar – te feliciteren.

De drie gezonde spruiten zijn gegroeid als kool sedert zij op 27 april in de vroedvrouwenschool in Heerlen het levenslicht zagen en tussen de 1190 en 1540 gram op de weegschaal brachten. Zij hebben ook reeds karaktertrekken ontwikkeld die pa en må veel aan hun eigen jeugd doen denken. Moeder Dolmans betiteld Diane als „het lachebekje dat ze allemaal in de maling neemt", Mark is „de wildste" en Roger „straalt een enorme rust uit en peuzelt graag de etensrestjes op."

De familie Dolmans op stap is een schitterend gezicht als Diane, Mark en Roger in een driedubbele kinderwagen naast elkaar zitten. De Geleendenaren hebben dit vervoermiddel overgenomen van de ouders van de drieling Rings uit Ulestraten. Dit driemanschap Remco, Ivo en Davy, wordt in juli vier jaar en is de kinderwagen reeds ontgroeid.

Verdacht van omvangrijke fraude

Architect en adviseur gearresteerd

HEERLEN – Met de arrestatie van de 54-jarige architect B.G. uit Heerlen en van belastingadviseur mr. L.T. (53) uit Voerendaal meent de justitie in Maastricht een belangrijke fraudezaak op het spoor te zijn. De officier van justitie, mr. J. Reintjes, die het onderzoek in deze zaak leidt, verklaarde gisteren dat het niet onaannemelijk is dat door de activiteiten van deze twee mannen de Staat der Nederlanden voor enkele miljoenen guldens schade is berokkend.

Deze fraudezaak, waarbij de aangehoudenen verdacht worden van valsheid in geschrifte, het indienen van valse WIR-subsidie-aanvragen en het aanbieden van steekpenningen, is aan het licht gekomen toen in februari van dit jaar een huisvester van de Rijksgebouwendienst A. te P. (54) uit Dinther-Heeswijk nader aan de tand werd gevoeld over zijn kapitaal huis dat hij bewoont tegen een geringe huur. Die woning is eigendom van de thans gearresteerde Heerlense architect. Na verhoor van de rijksambtenaar die tijdelijk uit zijn functie werd ontheven, maar thans weer zijn werk doet, werd de boekhouding van het architectenbureau in Heerlen inbeslaggenomen.

Onderzoek door onder meer de FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst) heeft geleid tot de arrestatie van drie verdachten te weten de twee al genoemde personen en bouwpromotor H.A. (54) uit Gulpen. Deze laatste is echter na verhoor weer op vrije voeten gesteld hetgeen overigens niet betekent, aldus de officier van justitie, dat deze verdachte buiten vervolging zal worden gesteld.

Mr. Reintjes zei gisteren zich zeer te verwonderen over het feit dat de bij de zaak betrokken rijksambtenaar A. te P. weer in functie is. P. ontkent ten stelligste dat hij steekpenningen heeft aangenomen van de Heerlense architect en dat hij deze bevoordeeld zou hebben. Het onderzoek, dat zich uitstrekt over de jaren 1977 tot en met 1981, is nog in volle gang.

Korter werken bij KNP-Meerssen

MEERSSEN – De Kon. Ned. Papierfabrieken KNP hebben voor de vestiging in Meerssen werktijdverkorting voor een periode van zes weken aangevraagd. In Meerssen werken plm. 400 personen.

Unie-BLHP-voorzitter:

SER heeft niet veel om 't lijf

MAASTRICHT – Landelijk voorzitter van de Unie-BLHP, Jos Werkhoven, heeft dinsdagavond in Maastricht tijdens een Unie-vergadering vraagtekens gezet bij het functioneren van de Sociaal-Economische Raad (SER). „Er komen daar de laatste jaren minder en minder adviezen uit waar de overheid iets mee kan doen – de 15 werkgevers erin zijn nog onverdeeld, maar dat kan allang niet meer gezegd worden van de werknemersvertegenwoordigers onderling en evenmin van de kroonleden", zei hij.

Voor de werknemersorganisaties, vertegenwoordigd in de SER, achtte hij het hoog tijd worden om als Nederlandse vakbeweging onderling de discussie aan te gaan over nogal principiële dingen. Zoals: over het aanhouden van de zgn. koppelingsmechanismen en de trendvolging: „Je staat er verbijsterd bij wanneer blijkt dat er nog altijd groeperingen in Nederland zijn die niet willen erkennen dat alles niet meer zo is als tien jaar geleden."

Zijn betoog nam stelling tegen een aantal uitspraken van werkgeversbestuurder drs. H.J.A. van der Kamp (NCW) deze avond, die onder meer de MHP (waarin de Unie fungeert) en het CNV had verweten dat deze in het in 1981 uitgekomen SER-advies over het sociale beleid in de onderneming niet met de werkgevers èn de FNV waren meegegaan door dit beleid toe te delen „aan werkgevers, in overleg met werknemers".

● Twee Vaalser politiemensen met de in beslag genomen nepsieraden.

Officier eist negen maanden voor brand Roda JC-stadion

Jeugdige verdachte wil sporen uitwissen

MAASTRICHT – De paniek was volledig die nacht na de officiële openingsavond van het WMC vorig jaar in Kerkrade. Die nacht van de 4e juli loeiden de vlammen door het Roda JC-stadion en kregen de organisatoren van het WMC de schrik van hun leven.

Hun wereld leek in te storten toen ze de ravage aanschouwden. Een ravage veroorzaakt door een toen nog 17-jarige Kerkradenaar. Zijn drankwoedereactie, omdat hij een Roda JC-tenue en een paar voetbalschoenen die hij wilde ontvreemden, niet kon vinden, leidde tot een complete ravage. De jongeman, een fervente Roda JC-supporter, had zich bij die insluiping bloedend verwond bij het inslaan van een paar ruiten en wilde die sporen uitwissen. Hij stichtte brand om die sporen uit te wissen. De brand liep volkomen uit de hand. Kantine, persruimten, bestuurskamers, EHBO-ruimten, en enkele andere vertrekken gingen in vlammen op. De schade werd geschat op ruim een miljoen gulden.

De dader stond gisteren terecht voor de Maastrichtse rechtbank. De behandeling geschiedde achter gesloten deuren, omdat de jongeman tijdens het plegen van zijn daad nog minderjarig was. De officier van justitie, mr. Nabben, eiste negen maanden met aftrek van 61 dagen voorarrest, waarvan 6 maanden en 29 dagen voorwaardelijk. De jeugdige dader behoeft dus niet meer terug naar de gevangenis, waarin hij bijna twee maanden vertoefde en waarin hij heeft kunnen nadenken over de wanhoop en de paniek, die hij met zijn daad had veroorzaakt. Die brand namelijk was ingeslagen als een bom. De organisatoren van het WMC moesten in allerijl maatregelen nemen om het doorgaan van het muziekconcours veilig te stellen. Roda JC zat met de brokken, die het gehele seizoen tot improvisaties noodzaakten. Op 9 mei a.s. zal dat alles verleden tijd zijn. Dan vindt bij gelegenheid van de wedstrijd tegen Ajax de officiële ingebruikneming van de nieuwbouw plaats. Uitspraak over 14 dagen.

Heerlense verongelukt

HEERLEN – Gistermorgen is de 26-jarige Yvonne Lutterveld uit Heerlen om het leven gekomen bij een ongeluk in haar woonplaats. De vrouw reed rond 10 uur met haar bromfiets op de splitsing Rukkerweg - Palestinastraat - Bautscherweg - Peter Schunckstraat. Een trekker met oplegger van een expeditiefirma uit Beek en Donk, verleende haar bij het rechtsafslaan geen voorrang. De vrouw kwam te vallen toen zij de rechtsafbuigende vrachtauto trachtte te ontwijken, daarbij kwam zij onder de wielen van het gevaarte terecht. De Heerlense was op slag dood.

● Vervolg van pag. 1

Sicilianen gingen steeds driester te werk

Helpers kregen nauwelijks beloning voor hun diensten

NIJMEGEN/ROERMOND – De Siciliaanse rovers waren 28 tot 30 jaar oud. Ze sleepten in totaal 574.000 gulden uit Nederland weg. Hun helpers in Nijmegen kregen nauwelijks een beloning. Ook niet toen er een speciale bedelreis voor werd ondernomen naar het Italiaanse eiland. De helpers waren tussen 18 en 22 jaar, behalve hun leider, die 29 jaar oud is. Zij verkenden alle postkantoren in een straal van 100 kilometer rond Nijmegen voor hun bazen op Sicilië, zorgden voor materiaal en gestolen auto's en een enkele keer voor onderdak als hun bazen een nacht in Nederland bleven slapen.

In de postkantoren gingen de overvallers stilaan driester te werk. In het begin namen ze wat geld weg uit de loketbakken. Allengs drongen ze de kantoren verder binnen tot in de kassiersloges en werd de buit navenant groter. Alleen in Roermond lieten ze de goedgevulde bakken met geld in de kassiersruimte staan omdat die door het vele zilvergeld er in te zwaar voor vervoer waren. In Roermond moesten ze met 7000 gulden genoegen nemen. In twee keer namen ze in Nijmegen uit het postkantoor aan het Stationsplein 166.000 gulden weg, in Ede was de buit 37.000 gulden, in Tiel 125.000 gulden, in Oosterbeek 49.000 gulden, in Zutphen 170.000 gulden en in Oosterhout 20.000 gulden. Geen van de beroofde kantoren was beveiligd. Van de buit is maar 37.000 gulden teruggevonden. Bij de verkenning werden meestal wat postzegels gekocht. De politie in Nijmegen houdt er rekening mee dat de overvallers naar Nederland zullen komen als de grond hen elders te heet onder de voeten wordt om een ongetwijfeld veel langere straf in eigen land te ontlopen.

Rode draad

De ontmaskering van de bende werd mogelijk toen de politie verband begon te zien in de telkens weer op de plaats van de misdaad opdoemende auto's. Dat werd de rode draad in het onderzoek. Toen die auto – eigendom van de Nijmeegs-Italiaanse „werkvoorbereider" – een paar maal in Oosterhout werd gezien was dat het sein dat daar de posten moesten worden betrokken. Een dag later werd de overval uitgevoerd. De nieuwe groep was daarbij voorzien van een Belgisch FN-pistool en een revolver van Zwitserse makelij.

Auto's en motoren

Fiat KOLENBURG biedt aan: Lancia Delta 1500 5V demo '81; Fiat 132 2000 5V '78; Fiat 132 1600 met lpg '78; Fiat 131 1300 SP '77; Fiat Ritmo diesel L 3-drs. '80; Fiat Ritmo 65 L 5-drs. '79; Fiat 127-900 '77; Fiat 127 900 '73; Lada 1300 S '80; Citroën GS '79; Citroën Dyana '77; Alfa Alfetta 1.8 '77; Lada 1200 op lpg '76; Volvo 343 '79; Reliant Robin voor motorrijbewijs; Citroën 2CV6 '79; Innoncenti '80. Bovag-garantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg bv, Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. 1 prima VW COMBI inger. als campingbus, bwj. '72 met belasting + verz. u kunt er zo mee weg ƒ 2250.-, tel. 045-215900.

Te k. RENAULT 12 TL i.pr.st. ƒ 1550.-, Havenweg 40a, Buchten-Born.

Te k. MERCEDES D 220 inruil kleine auto mog. bwj. '72, Rinkensln. 19, Nieuwenhagen, tel. 045-315722.

Te k. 2 OPEL GT's, moeten gerest. worden, samen ƒ 6.500.-, Rimburgerweg 38, Brunssum.

Alle gebr. onderd. v. ALFA Romeo, Opel, Ford etc., Haefland 20, (ind.terr. Brunssum), tel. 045-254482, gevr. auto's, schade '75, tel. 045-254482.

Volvo 343 '80

Polo '77, '79, '81; Golf '75, '77, '78, '80; Audi 80 '80; Audi 100 '79, '79; Passat '78 t/m '81; Renault 14 GTL '79; Ford Taunus '79 m. gas, Simca 1307 GLS '78, Datsun Cherry '79, Scirocco GT '80; Honda Civic '78; Honda Civic '77; Mazda 626 '79; Renault 5 '78; Volvo 343 '80; Audi 100 '79 automatic, Fiat Ritmo '79 autom., Passat LD '80; Golf D '77 t/m '80. Peter Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 uur

Verkoopcentrum Vencken

Hasjtransport uitgelokt

door serve overhof

MAASTRICHT – Uitlokken op eenzelfde lijn plaatsend als „plegen" eiste officier van justitie mr. J. Arps gistermiddag voor de rechtbank Maastricht een gevangenisstraf van 2½ jaar tegen de 33-jarige R.C. uit Stein. De officier achtte wettig en overtuigend bewezen, dat C. in velerlei opzicht aan anderen mogelijkheden heeft geboden 30 kilogram hasjiesj vanuit Spanje naar Nederland over te brengen en in Barcelona nog eens 15 kilo voor een volgend transport achter te laten. Hij zou met name de 40-jarige Roermondenaar H.G. voor deze onderneming hebben geïnteresseerd, deze in contact hebben gebracht met potentiële leveranciers en daarenboven de beschikking hebben gegeven over twee personenauto's, waarvan één was toegerust met een lege gastank als geheime bergplaats.

Begin maart hebben G. en twee van diens medereizigers reeds in Maastricht terechtgestaan. De eis tegen de Roermondenaar luidde 2½ jaar, het vonnis 2 jaar. Zijn begeleider uit Limbricht werd veroordeeld tot 12 maanden (na een eis van 15 maanden) en diens in Geleen wonende vriendin vrijgesproken nadat de officier tegen haar een gevangenisstraf had geëist van 6 maanden waarvan 4 voorwaardelijk.

Lege tank

Tijdens een moeizaam verlopen ondervraging gaf C. gisteren voor de rechtbank toe G. te hebben benaderd om bij een relatie in Spanje een grote partij hasjiesj op te halen voor afzet in Nederland. Had hij al eerder aan de Roermondenaar op diens verzoek een Peugoet geleend, in Zuid-Spanje gaf hij de man daarenboven de beschikking over zijn Mercedes. C. zelf was daarmee naar Marbella gereden ten tijde van de voorgenomen transactie. Hij verzekerde de rechtbank evenwel, dat zijn Spaanse relatie hem in de steek had gelaten en hij daarom onverrichterzake per vliegtuig naar huis was teruggekeerd. Op 4 december 1981 werden P. en zijn twee reismakkers bij de grenspost Eijsden in de Peugeot aangehouden. In de lege gastank bleek 30 kilogram hasj te zijn verborgen. Later werd in Barcelona de Mercedes opgespoord en daarin bevond zich nog eens 15 kilogram. C. bezwoer de rechters gisteren volkomen onkundig te zijn van de herkomst van beide partijen. Het leek hem alleszins aannemelijk, dat G. achter zijn rug om hasjiesj had weten te bemachtigen. Van het hem verweten „uitlokken" wilde hij daarom niets weten. Officier van justitie mr. J. Arps bleek een volkomen tegenovergestelde mening te hebben. Dat C. niet zou hebben geweten hoe G. aan de hasj is gekomen, doet volgens hem niet af aan de wezenlijke rol die de man in het geheel heeft gespeeld. Mr. Arps zei verdachte zeer wel in staat te achten hasjtransporten te organiseren en achtte in de onderhavige zaak het uitlokken van een dergelijke import ook wettig en overtuigend bewezen. Het achterlaten van een partij in Barcelona zag hij in een zeer nauwe relatie tot het eerste feit en achtte hij daarom eveneens bewezen.

Op 11 mei volgt de uitspraak van de rechtbank.

officiële mededelingen

GEMEENTE ONDERBANKEN

„HINDERWET"

Burgemeester en Wethouders van Onderbanken maken, gelet op artikel 12 en 29, eerste lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend, dat bij hen is ingekomen een aanvraag van de heer J.Th. Sormani, Pres. Rooseveltstraat 28, Schinveld voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een restaurant- en een friturebedrijf op het perceel, kadastraal bekend gemeente Schinveld, sectie A nr. 4726 en plaatselijk gelegen aan de Pres. Rooseveltstraat.

Zij zijn voornemens onder het verbinden van voorschriften, die nodig zijn in het belang van het voorkomen of beperken van gevaar, schade of hinder buiten de inrichting, de vergunning te verlenen.

De aanvraag, de ontwerp-beschikking en andere ter zake zijnde stukken liggen op afdeling Grondbeheer (voormalige gemeente secretarie Merkelbeek) ter inzage en wel tot 28 mei 1982 gedurende elke werkdag van 9.00-12.00 uur en elke maandag van 17.00-20.00 uur en na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingebracht tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 9.00-12.00 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Indien daarom telefonisch wordt verzocht kunnen tot één week voor bovenvermelde datum mondeling bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons college worden ingebracht en dienen te worden gezonden aan het college van Burgemeester en Wethouders van Onderbanken, Postbus 1090, 6450 CB Schinveld.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Zij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en de belanghebbenden, die aantonen, dat zij daartoe redelijkerwijs niet in staat zijn geweest, naar aanleiding van de beschikking beroep kunnen instellen bij de Kroon.

Onderbanken, 28 april 1982

Burgemeester en Wethouders
drs. V.G.N. Ritzer,
burgemeester
J.A. Pagen
secretaris

GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING

Partiële herziening gebruiksvoorschriften bestemmingsplan „Omgeving Broekhovenlaan".

De burgemeester van Beek maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 29 april 1982, gedurende één maand, ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening, voor een ieder ter inzage ligt de bij besluit van 8 april 1982 vastgestelde partiële herziening gebruiksvoorschriften bestemmingsplan „Omgeving Broekhovenlaan".

Schriftelijke bezwaren kunnen door hen, die zich tijdig met bezwaren tegen het ontwerp tot de gemeenteraad hebben gewend, gedurende de bovengenoemde termijn worden ingediend bij de Gedeputeerde Staten van Limburg.

Gelijke bevoegdheid tot het indienen van bezwaren komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen die bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Beek (L.), 28 april 1982.

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem.

Lumac gaat op in 3M

SCHAESBERG – In Brussel is dezer dagen een koopovereenkomst getekend tussen 3M Company te St.-Paul in de Verenigde Staten, 3M Nederland BV te Leiden én Lumac BV te Schaesberg, waardoor 3M de technologie en uitrusting krijgt van Lumac voor de productie van bioluminiscerende reagentia en instrumenten.

Aan de 15 medewerkers van Lumac BV is aangeboden hun werkzaamheden bij de nieuwe dochteronderneming voort te zetten.

Auto's en motoren

Automatic FORD Taunus 1600 L radio-cassette enz. Deze auto verkeert in zeer goede en mooie staat, type 1974, nieuw model, ƒ 2000.-, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. MAZDA 1300 autom. bwj. sept. '77, kmst. 62.000, vraagpr. ƒ 4.750.-, Tuinstr. 8, Heerlen, tel. 045-225095.

BMW 525 autom. lpg, type '76 ƒ 6750.-, Toyota Corolla K 30 coupe, veel acces. o.a. alarm, radio-cass. lpg, '76 ƒ 3950.-, Mazda 1300 '76 ƒ 2.750.-, Renault 5 T '75 100% in orde ƒ 2750.-, Ford 1600 lpg '76 ƒ 3450.-, Mazda 818 coupe '75 ƒ 2450.-, Renault 6 '75 ƒ 1350.-, Mini 1000 '74 ƒ 1250, . Mercedes 220 diesel '73 ƒ 2250.-, Opel Ascona '74 ƒ 950.-, BMW 2002 ƒ 1750.-, Fiat Stationcar '74 ƒ 850.-. Bij ons 3 mnd. schrift. garantie, eigen financ. en 24.00 uur 's avonds Autobedr. Olympia, Hoofdstr. 17, Nieuwenhagen, 045-322651.

Te k. Ossa TRAILMOTOR m. kent. 300 cc, i.g.st., 1 jr. oud ƒ 1800.-, 045-751687.

Te koop CITROEN CX 2400 Pallas met stuurbekrachtiging. Vijf bak, grijs met. '79 km 47.000. Automobielbedrijf Jos Bogman b.v., Weth. Sangersstraat 7 (bij Makado), Beek, tel. 04402-5353.

Te k. CHEVROLET Impala coupe T '78, kl. rood met., sunroof, org. BBS-velgen, 60.000 km, inr. mog. tel. 045-211071.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara 1.6 GL '81; Talbot 1510 LS '81, Horizon 1.5 HL '81, Horizon 1.5 GLS '79 en '78, Talbot Rancho '82, Solara GLS '80, Talbot 1510 GLS '80, Simca 1308 GT '77 en '76 en '78, Simca 1308 GLS '78, '77 en '76, Simca 1100 LX '78, Peugeot 504 diesel stat. car '79, Peugeot 204 GL '74, Opel Manta CC '80, Lada 1600 S '78, Fiat 131 stat. car '76, Citroën CX 2000 '75, Alfa Giulietta 1.6 '80, Renault 12 '74, Simca 1000 GLS '75, inr. en fin. mog., 's zaterdags gehele dag open.

OPGELET. In- en verkoop van alle merken auto's bwj. '74 tot '78. Contant geld. Petersstr. 3, Munstergeleen.

Te k. BMW 518 met LPG, kl. rood, bwj. '76, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 5500.- Tel. 04494-45249.

Te k. SIMCA Fourgonette 1100 bestel '77, km.st. 53.000, ƒ 2700,- Inruil Golf mog. Tel. 04494-53086.

MINI 1000 1976 met sportstuur + radio, bruinmetallic, i.pr.st. Na 19 u. 04497-1645.

Te k. FORD Escort 1600 Ghia bwj. '79. Te bevr. 04494-40586.

Te k. LPG-INSTALLATIE + 60 liter tank en buitenvulling. Antoniusstr. 61, Geleen 41775.

Auto WA-VERZEKERING vanaf ƒ 124.04 incl. Tel. 045-423208.

Te koop gele GOLF LS '74, tegen elk aann. bod. Tel. 04492-3137, tussen 17.00 en 18.00 uur.

Te k. OPEL GT '71 ƒ 5.750.-, Renault 14 '77 ƒ 4750.-, Opel Ascona 1.6 '76 ƒ 4.900.-, VW Scirocco ƒ 3.250.-, Honda Civic '77 ƒ 4.750.-, Mazda 818 '78 ƒ 3.250.-, Mazda 818 '75 ƒ 1650.-, inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Autobedrijf HOGENHOUT biedt te koop aan: Honda Accord autom. '78, Toyota Starlett de Luxe '79, Kadett de Luxe '74, VW Kever 1303 S '73, Kadett Berlinetta coupé 16S '79, Golf GTi '79, Audi 100 met LPG '75, Renault 4 GTL '79, Kadett Holliday '73. Autobedrijf Hogenhout, Wilhelminastraat 146, H'broek. Inr. en financ. mog.

Te k. van part. Datsun LAUREL 2 l. bwjr. 78, roud-bruin metallic kmst. 100.000, praktisch nwe banden (Steel), verbruik 1 op 10, stereo radio-cass-.rec., trekhaak, 4-drs. Pr. ƒ 4250.-. Tel. 045-751226.

Te k. FORD Fiesta 1100 bwj. nov. '79, tel. 045-318928.

Goede inruilprijzen – goede garantie – goede service

Bij Geusselt Auto's in Maastricht aan de autobaan. Deze week Alfa Romeo Spider cabriolet, '78 en '79; Triumph Spitfire, '77; Triumph TR 7; Alfa Giulietta 1.8, '81; Renault R4, bestel; Mercedes 200 D, ƒ 7900,-; Escort 1300 L, '77; Peugeot 104 GL, '77 en '78; Honda Civic, ƒ 3600,-; Ascona de luxe, '77; Volvo Break, '79; BMW 2002 (nieuwstaat), '76; GS Speciaal, '79. Diverse goedkopere inruilauto's. Tevens auto's te k. gevr.: Geusselt Auto's Maastricht, bij autobaanstoplichten. Let op de service. 043-621861. Open tot 19 uur.

Officier eist anderhalf jaar

Op één dag twee roofovervallen

door george taylor

MAASTRICHT – Frits Z. uit Heerlen had het wel erg bont gemaakt die 22 januari van dit jaar. Gisteren vertelden de officier van justitie, mr. Nabben, en de president van de Maastrichtse rechtbank, mr. Pijls, hem dat haarfijn. Twee roofovervallen op één dag, het kon niet op. „Nee, dat loopt de spuigaten uit", zei mr. Nabben, die achttien maanden gevangenisstraf eiste. Met aftrek van het voorarrest. In die eis betrok hij alle overige wandaden, die deze jongeman op zijn conto had staan, waarbij o.a. een winkeldiefstal bij de Heerlense Kapé. Een paar schoenen. Maar hij werd gepakt nog voor hij de deur uit was.

Frits Z. is 19 jaar. Zijn leven moet nog beginnen en toch zegt de psychiater, dr. Van Leeuwen, in zijn rapport: „Een zwerverstype. Droomt van een hutje op de hei. Ontvlucht de problemen. Vecht niet. Wantrouwt iedereen en is bemoeizucht. Een somber toekomstperspctief voor een jongen, die werk dringend nodig heeft en tot nu toe zijn problemen verdrong door het gebruik van stuff en speed."

Deze Frits Z. ziet het zelf ook volledig in. Hij wil – als hij zijn straf heeft uitgezeten – weg uit Heerlen. Weg uit de vriendenkring, waarvan hij in zijn laatste woorden zei: „Vrienden? Die laten je zo vallen. Geen geld, geen vrienden"...

Frits Z. had twee roofovervallen gepleegd op de 22e januari van dit jaar. Eerst één in Heerlen en daarna in Sittard.

In Heerlen had hij dat karweitje samen opgeknapt met een kennis. „We hadden geen geld. We dachten plotseling aan een overval. We gingen naar het sporthuis Diana. We vroegen alle twee een dolkmes. De eigenaar gaf er ons één. Ik zette dat mes op de keel van die verkoper en later op diens buik. Ik riep: „Geld", en „kassa open." Ik deed een greep in het geld en we zijn weggegaan. De buit: 105 gulden, hebben we later verdeeld. Ook meteen wat stuff gekocht. Ik was denkelijk volledig geflipt, toen ik met mijn vriend naar Sittard ging."

Paniek

Daar in Sittard was het de beurt aan de kapper Th. En weer Frits Z.: „Ik greep hem in zijn nek en zwaaide met het mes voor zijn gezicht." Ditmaal ging het echter niet vlot. De man, die zo netjes antwoordde op de vragen of hij een paar kapsels kon tonen, raakte in paniek, zwaaide met zijn armen en raakte daarbij verwond aan het opgeheven mes. Tegelijk kwam een kapster binnen en was de overval fini. Het tweetal vluchtte zonder buit weg en ging op kroegentocht. Plus de aanschaf van opnieuw stuff en speed... Tot de politie kwam en het avontuur ten einde was.

Frits Z. heeft al veel ellende gekend in zijn nog zo jonge leven. Dat werd duidelijk uit de bijeengegaarde gegevens. „Het huis uit, moeilijk onderdak te vinden, slooppanden, Hara Krisna, een andere Belgische sekte, een tijdje Amsterdam, hasj en heroïne. Zijn enige echte kameraad – een hond – kwijtgeraakt... Nu komen zijn ouders weer bij hem op bezoek in het huis van bewaring. Maar Frits Z. gaat niet meer naar huis terug. Hij wil weg uit Limburg. Misschien kan hij dan zijn vader helpen in de montagebouw... Maar vanuit bijv. Vlissingen, zoals hij gisteren voor de rechtbank zei.

De raadsman pleitte voor een straf, die toch toekomstperspectieven bood voor deze jonge verdachte. De rechtbank zal over veertien dagen uitspraak doen.



● Een aandachtig gehoor voor de speech van de gouverneur.

Gouverneur tijdens studiedag Limburgse Vrouwenraad:

„Emancipatie uit sfeer van verketterij halen"

Van onze verslaggever

ROERMOND – Dr. J. Kremers lanceerde gistermorgen enkele opmerkelijke stellingen over emancipatie voor een forum van enige honderden vrouwen tijdens een studiedag van de Limburgse Vrouwenraad in de Oranjerie te Roermond. Limburgs gouverneur betreurde onder meer dat de emancipatiestrijd in Nederland verengd wordt tot vrouwenemancipatie. „Ook in Limburg zijn talloze mannen, die eerder geëmancipeerd zouden moeten worden dan een hele hoop dames", aldus dr. Kremers. Hij hecht er veel waarde aan dat de traditionele rol van de vrouw evenzeer doorklinkt als het verlangen van anderen om ook andere rollen te kunnen vervullen. „Vele huisvrouwen stoppen in hun thuiswerk meer creativiteit dan hun sexgenoten in hun werk op kantoor, fabriek of ziekenhuis. Gehonoreerd werk moet niet overgewaardeerd worden. Een moeder in een jong gezin heeft bijvoorbeeld soms meer aan haar hoofd als een minister-president aan zijn fiets", aldus dr. Kremers.

Thema van de studiedag in de foyer van de Oranjerie te Roermond was: vrijwilligerswerk. Voorzitster mevrouw J. Gielen-Drehmanns van de Limburgse Vrouwenraad, zei over dat onderwerp: „Wij vrouwen helpen elkaar vooral op immaterieel gebied. We hebben daarbij morele steun nodig. We hopen die van de gouverneur te krijgen". Dr. Kremers op zijn beurt stelde echter dat de overheid hierbij slechts een beperkte rol heeft. Namens het ministerie van CRM kwam drs. R. Deibel in de Oranjerie vertellen dat de Vrouwenraad de belangrijkheid van het vrijwilligerswerk moet beklemtonen en aantonen: „Vrijwilligerswerk is het zuurdesem van de samenleving. Ik pleit daarom voor uitgesproken aandacht van de gemeenten voor het vrijwilligerswerk.

Dr. Kremers ging in zijn toespraak voor de Limburgse vrouwen dieper in op de emancipatie. „Emancipatie is een bewustwordingsproces", zei hij. „Het gaat om ons welbevinden. Geëmancipeerde vrouwen en mannen streven naar het doorbreken van vastgeroeste rolpatronen. Dat is een goede zaak. Ik sta dan ook volledig achter de gedachte dat vrouwen op dezelfde wijze in het maatschappelijk leven moeten kunnen funktioneren als mannen". Dat daarvoor soms akties gevoerd moeten worden, daarvan is dr. Kremers overtuigd. „Het is echter goed te bedenken dat mensen in hun waarde gelaten worden, elkaar niet verketteren of frustraties aanpraten. Laten wij proberen het verschijnsel emancipatie uit de sfeer van verketterij te halen", aldus gouverneur dr. Kremers.

De Vrouwenraad moet zijn stem verheffen. Dat betekent: politiek bedrijven, het isolement doorbreken en het nog altijd bij velen heersende beeld van charitas-oude-stijl afrekenen. Vrijwilligerswerk is ook werkvorm, gelijkwaardig aan de vele geprofessionaliseerde aktiviteiten met betaalde werkers. Vrijwilligerswerk mag niet de sluitpost zijn van de begroting", aldus dr. Deibel.



● Mevrouw A. Host, voorzitster diakonie, en de heer W. Swenne, president kerkvoogd, voor de stacaravan.

Limburgse primeur op Cottesserhoeve

Stacaravan voor gehandicapten

Van onze verslaggever

COTTESSEN – De camping Cottesserhoeve, gelegen aan de Belgische grens nabij Epen, heeft een Limburgse primeur: een stacaravan die aangepast is voor gehandicapten. De caravan is via een oprit toegankelijk gemaakt voor mensen in een rolstoel, de deuren zijn extra breed en binnen zijn diverse ruimten zoals slaapcabine en toiletruimte voorzien van beugels. Dat deze caravan in Cottessen werd geplaatst is te danken aan de Nederlandse Hervormde gemeente Vaals-Gulpen.

Het initiatief werd door de kerkeraad genomen in het kader van het internationale jaar voor gehandicapten. Rond 30.000 gulden heeft de caravan met aanpassing en inventaris gekost. „De inventaris is door de leden van onze gemeente bekostigd. De rest van het geld hebben wij geleend. Wij hopen het voor een deel via subsidies terug te krijgen", aldus mevrouw A. Host, voorzitter van de diakonie van deze hervormde gemeente.

Vanaf komende zaterdag kunnen gezinnen met een gehandicapte ongeacht hun gezindte een week lang vakantie vieren in deze caravan tegen een zo klein mogelijk gehouden prijs. Alleen de werkelijke kosten worden in rekening gebracht, er hoeft geen winst te worden gemaakt.

Men kan contact opnemen met mevrouw Grootjans of de heer De Ruiter in Vaals (telefoon resp. 1830 en 2391).

Volgens afslankingsplan van Leyenhorst

Geen plaats meer voor 1700 BB'ers

GULPEN – In het afslankingsplan van staatssecretaris Leyenhorst is geen plaats meer voor 900 vrijwilligers en 800 noodwachtplichtigen van de BB kring Gulpen. Het plan werd tijdens een vergadering van de kringraad door voorzitter A. Baeten, burgemeester van Maastricht, voorgedragen. Ondanks het wegvloeien van de 1700 BB'ers blijven nog 1951 noodwachters over. Hiermee wordt de kring Gulpen in grootte de vierde van het land.

Het is de bedoeling dat mettertijd wordt gestreefd naar een algemene hulpverleningsdienst met als kern en de brandweer en de DGD. De afslanking zal dit jaar moeten plaatsvinden.

De noodwachtplichtigen die zijn ingedeeld bij de reddingsdienst, de geneeskundige dienst en de brandweer blijven hun werk onverkort vervullen. Pas als de nieuwe Brandweerwet van kracht is, krijgen de brandweren in oorlogstijd een brandbestrijdingstaak. Deze vervalt dan voor de BB.

Het afslankingsplan is door het hoofd van de BB, Theo Korn, met tevredenheid ontvangen. „Het is een rustig stuk. De kring heeft altijd rekening gehouden met deze positieve ontwikkelingen. Daarom zal de reorganisatie ook soepeler kunnen verlopen", aldus de heer Korn. BB-voorzitter A. Baeten hoopt dat de heer Leyenhorst (CDA) de consequenties van de nota zal waarmaken om het werk van de BB financieel draaiend te houden.

Tijdens de vergadering werd ook een nieuw bestuur gekozen en een nieuwe regeling aangegaan. Het bestuur bestaat nu uit A. Baeten voorzitter, J. Reynen, burgemeester van Heerlen, en J. Bouwens, burgemeester van Eijsden, beide vicevoorzitter en de leden Paul Gilissen, P. Creemers en F. Loeffen respectievelijk burgemeester van Valkenburg aan de Geul, Born en Schinnen.

Resultaat beraad in Annadal:

Werkgroep van FNV en ABVA/KABO volgt nieuwbouw kritisch

MAASTRICHT – FNV en ABVA/KABO in Limburg zijn voor nieuwbouw van een academisch ziekenhuis in Maastricht, maar zij zetten vraagtekens bij de huidige omvang en invulling van de nieuwbouwplannen. Een gisteren opgerichte werkgroep bestaande uit vertegenwoordigers van diverse geledingen van FNV en ABVA/KABO zal vanuit de basisfilosofie van de medische faculteit en de doelstellingen voor het academisch ziekenhuis Maastricht „de nieuwbouw kritisch volgen".

In een verklaring, die is ondertekend door Ad van Velzen, voorzitter van de achterban van de FNV-fractie in de OR van Annadal, en door Wiel Friedrichs, voorzitter van de FNV Limburg, wordt geconstateerd dat de OR van het ziekenhuis en de vakbonden niet voldoende betrokken zijn bij de invulling van de basisfilosofie en de academisering van het ziekenhuis.

De verklaring werd opgesteld na een langdurige vergadering van de OR-fractie, de leiding van de ABVA/KABO binnen de instelling en een delegatie van de FNV-Limburg. Zoals bekend heeft de FNV-Limburg reeds enkele jaren lang aangedrongen op nieuwbouw van een academisch ziekenhuis, met het oog op de daaruit voortvloeiende gevolgen voor de werkgelegenheid. De OR van Annadal had zich vorige week in negatieve zin uitgesproken over die nieuwbouw, over plannen voor een hartchirurgisch centrum en over de academisering van het ziekenhuis. De heer Jos Bielders, voormalig voorzitter van de OR van Annadal en nu leider van de FNV-fractie in die raad, karaktiseerde het bereikte resultaat gisteren als „een bevruchting van elkaar. Wij hadden een standpunt en de FNV had een standpunt, wij hebben de FNV ervan kunnen overtuigen dat het zo niet verder kan." De nieuw ingestelde commissie, aldus Bielders, zal met name de consequenties voor de gezondheidszorg in heel Limburg van alle zaken die nu aan de gang zijn onderzoeken en daaruit conclusies trekken. Deze discussie zal dus nu buiten de OR van Annadal verdergaan.

Departement gevraagd tractaat Maas te tekenen

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben de minister van verkeer en waterstaat dringend gevraagd aandacht te besteden aan bestaande en mogelijk toekomstige vervuiling van het water van de Maas in België. Bij de minister wordt aangedrongen op ondertekening van het tractaat over kwaliteit en kwantiteit van het Maaswater, dat indertijd werd gesloten. Verder willen GS dat de nodige saneringsmaatregelen worden getroffen met als leidraad de richtlijnen van de EG inzake de kwaliteit van oppervlaktewater.

Dit staat te lezen in beantwoording van vragen van het lid van Provinciale Staten J. Niesten, die o.a. informeerde naar het eindverslag van het ecologisch onderzoek „Maas". Dat rapport zal, aldus GS, blijkens mededeling van het ministerie van landbouw en visserij, „op korte termijn" worden gepubliceerd. Dan zullen ook nog eventuele overgebleven vragen van Niesten worden beantwoord.

ABP bouwt alleen nog waar werk is

HOOFDDORP – Het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds (ABP) bouwt alleen nog huurwoningen in gebieden waar (stijgende) werkgelegenheid is. De directeur van het ABP, dr. J.W. van der Dussen, heeft dit gisteren in Hoofddorp gezegd waar staatssecretaris Langedijk-De Jong van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening met het planten van bomen de start gaf voor een bouwproject van 15.000 woningen voor de gemeente Haarlemmermeer.

Toch subsidie ex-werkers

MAASTRICHT – De provincie wil voor 1982 alsnog een totaalbedrag van ƒ 111.000,– voteren voor het zogenaamde Integraal Voorlichtingsplan dat vormings- en voorlichtingsactiviteiten van ex-(mijn)werkers begeleidt. Oorspronkelijk droeg de provincie hierin nog ƒ 380.000 bij; voor 1982 had de provincie eigenlijk niet verder willen gaan dan plm. ƒ 50.000,–. De rest had verder van rijk en gemeenten moeten komen. GS vinden het echter na het horen van partijen redelijk om tot een hoger bedrag te gaan.

Dit voorstel ligt er nu voor de Staten; morgen wordt in de vaste statencommissie nogmaals over deze zaak gesproken. Zij sleept intussen al meer dan een half jaar en met name van de kant van de ex-werkers en hun vormingscentrum, De Klinkenberg, is royaal geageerd tegen de oorspronkelijke provincieplannen om de subsidielasten voornamelijk naar de gemeenten af te schuiven. Dat gebeurde – zo hebben de ex-werkers betoogd – ook nog eens op zo'n tijdstip (in oktober jl.) dat de gemeentebegrotingen al praktisch „rond" waren.

GS blijken nu gehoor te hebben gegeven aan de dringende verzoeken om een deel van het subsidie te continueren, althans nog voor 1982. Met name gaat het hier om ƒ 25.000,– voor het opvangen van knelpunten en om ƒ 76.000,– voor het vormingswerk voor vrouwen. GS wijzen er overigens op, dat tien arbeidsplaatsen ten behoeve van dit werk via de PNL-sector zijn veilig gesteld.

Plukken mag al op terreinen die worden afgegraven

MAASTRICHT – Anders dan gisteren gemeld zal het niet komen tot een proefproces over de vraag of beschermde planten geplukt mogen worden op terreinen die binnen afzienbare tijd zullen worden afgegraven. Officier van justitie mr. Fransen heeft bloemist en bloemschikker Toon Leemans meegedeeld, dat dat nergens voor nodig is. Op terreinen waarvan duidelijk vast staat dat ze een andere bestemming zullen krijgen – wegenbouw, industrievestiging, woningbouw – mag nu al vrij alles geplukt worden, ook beschermde planten.

De Maastrichtse bloemisten die hierover een proefproces hadden willen uitlokken zijn zeer tevreden met die mededeling. „Dat was precies wat we weten wilden", zei Leemans gisteren.





ASB Uitzendbureau vraagt:

BANKWERKERS/LASSERS
KNIPPERS/BUIGERS
ELEKTRO-MONTEURS
Alle funkties met ervaring projekt omgeving Heerlen.
Alle funkties m/v.

Heerlen, Raadhuisplein 14 A, tel. 045 - 71 63 00.

't Ströpke Palem

DISCO

OPENINGSTIJDEN
woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag va. 19.00
Zondagmiddag matinee va. 14.00 uur
DISCJ. JEFFREY
Bier en fris ƒ 1,25

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen			2e hypotheken		
	48x	60x	96x	240x	180x	120x
5000	150,–	129,–	97,–	–	–	–
10000	288,–	246,–	183,–	–	133,–	155,–
15000	425,–	362,–	268,–	174,–	195,–	236,–
20000	563,–	479,–	353,–	227,–	255,–	311,–
25000	701,–	596,–	439,–	281,–	316,–	386,–
30000	838,–	713,–	524,–	335,–	377,–	461,–
40000	1114,–	946,–	694,–	443,–	499,–	610,–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

045-219691 of 045-224070
(uw intermediair)

PARKET

SPECIALE AANBIEDINGSKNALLER
DIRECT VAN GROOTHANDEL
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

EIKEN LAMELPARKET
van ƒ 61.00 voor **ƒ 54,00**
TROPISCH LAMELPARKET
van ƒ 65.00 voor **ƒ 58,00**
JUNCKERS
massief parket 22 mm
kant-en-klaar gelakt
Beuken rustiek van ƒ 75.50 voor **ƒ 70,00**
Eiken rustiek van ƒ 83.25 voor **ƒ 78,00**
Massieve eiken stroken 10 mm
inclusief leggen van ƒ 82.50 voor **ƒ 75,00**
visgraat voor **ƒ 85,00**

Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

De Beitel 114, Heerlen. Tel. 045-418989.
Open ma vrij 8.30-12.30 en 13.30-17.30 uur
Do. koopavond tot 20 uur
Za. van 10.00 tot 13.00 uur

WIN EEN TIELSA DROOMKEUKEN IN DE

Knorr SPAR

Jubileum Recepten Wedstrijd

Weer een Jubileum-stunt bij Spar! Een receptenwedstrijd met Knorr. Doe mee en win één van die 5 Tielsa Droomkeukens. Haal bij Spar een wedstrijdformulier in de 'Knorr-stand'! Maak 't meest originele soeprecept, dat u maar kunt bedenken. Misschien wint u zo'n droomkeuken. Grijp die unieke kans. Pak snel zo'n formulier èn aan het werk!

MISSCHIEN IS UW SOEP EEN DROOMKEUKEN WAARD!

SPAR 50 JUBILEUM VOORDEEL



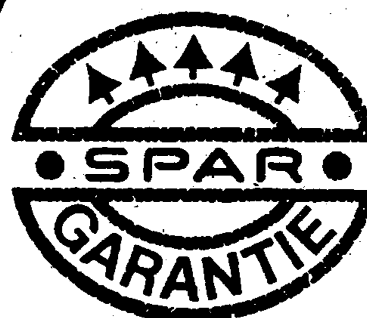
Kotex Dames verband antislip 20 stuks maxi **294** mini **174**

Bros melk, puur, wit bundel 5 stuks **198**

Verkade Café Noir pak **198**

Smeltjus pak 200 gram **99**

Ouwehand Zure Haring pot 400 gram **439**



SPAR heeft liefst 450 SPAR Eigen-Merk artikelen, nét zo goed, maar u betaalt 'n stuk minder! Ze zijn gegarandeerd door SPAR: de grootste kruidenier van Europa.

Spar Halfvolle Melk plastic literfles **89**

Spar Pindakaas pot 350 gram **129**

Spar Mayonaise 0,65 literpot **259**

Spar Soep 4 bordenblik groente, kip, tomaat, erwten **85**

Spar Azijn wit/geel 0,75 literfles **59**

Spar Pils 0,5 literfles **69**

Spar Wasverzachter 2 literflacon **199**

Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 4 mei



Knorr
Krachtbouillon per doos **119**
Romige Crèmebouillon per doos **119**
Vleesbouillon 6 liter per pak **249**
Kippebouillon 3 liter per pak **149**

D.E. Koffie roodmerk 250 gram bonen/gemalen/ vacuum snelfilter/ vacuum standaard **388**

Era voor de Koffie pak 500 gram **149**

Era Halvarine kuipje 250 gram **71**

Calvé Pizza di Mama Bolognese per stuk **298**

Ariël draagkarton 2 kilo **725**

Dreft E2 pak 460 gram **239**

Ajax Allesreiniger 750 ml. fles **249**

Witte Reus draagkarton 2 kilo **475**

Pledge Citron/ Pledge met Bijenwas bus **475**

Keller Geister witte wijn, 0,7 liter 3 flessen **10,-**

Bourgogne G.O. 0,7 literfles **695**

diepvries
Spar Spinazie à la crème pak 450 g **98**
Iglo Boerensoep-groente 200 gram **175**

SPAR TV VOORDEEL

Spar Pils 30 cl. krat à 24 flesjes **995**

Spa Rood literfles **76**

Zonnenberg Aalrauchschinken 100 gram **198**

Kitekat Brokjes met kip, vlees; tonijn, wild, vlees en lever, vlees en hart blik 400 gram **127**

de verse 5 van Spar!



VERS VLEES
donderdag 29, vrijdag 30 april en zaterdag 1 mei

Malse Bief/Baklappen 500 gram **895**

Tartaar 500 gram **595**

Malse Rosbief 500 gram **945**

Kuikenborstfilet 500 gram **845**



FIJNE VLEESWAREN

Stegeman Saksische Leverworst 200 gram **115**

Kalfsgehakt 150 gram **159**

Gekookte Lever 150 gram **119**



GROENTE EN FRUIT
woensdag 28 april

Andijvie kilo **198**

donderdag 29 april
Spinazie kilo **149**

vrijdag 30 april, zaterdag 1 mei
Kleibintjes 5 kilo **379**

Radijs bosje **98**

Sinaasappelen voor hand en pers ca. 2 kilo **298**



ZUIVEL

Jonge Kaas volvet voorverpakt kilo **89**

Volle Yoghurt dagvers 1/1 liter **12**

BROOD EN GEB

Weense Snijder 800 gram **20**

6 Puntbroodjes zak **12**

Grote Abrikozenvlaai of Kruisbessenvlaai **67**

SPAR 50 JAA
HET BESTE IN DE BUURT!

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Vrijdag de 13e deel 2, dag. 20.30 uur. Wo. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
Rivoli
Body heat, dag. 20.00 uur, wo. 20.00 uur.
Passage
De snelle meiden, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18
...15
An American werewolf in London, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
Blauwbaard, dag. 14.00 uur.
Das boot, 4e week, dag. 16.00 en ...00 uur, 16 jr.
De canonball run, 9e week, dag. ...00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
...roler spetters, 2e week, dag. ...45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16
...uce super heroes, dag. 14.15, ...15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

SCHAESBERG

...tokino
De panser bus, di. en wo. 21.30 ...r, 12 jr.
Hollywood man, di. en wo. 23.45 ...r, 16 jr.

Uitslagen solisten-concours

KERKRADE – Henriette Wachel... van het majorettekorps Olym... Heerlen behaalde zondag tij... ens het door St. Barbara Kerkra... georganiseerde majorettensolisten... concours niet alleen een eerste ... in de eerste divisie, zij wist ... de beker voor het hoogste aan... punten van het concours in de ... wacht te slepen. Aan het solisten... concours namen 17 verenigingen ... 97 solisten deel.

In de tweede divisie behaalde Suzy ... de Ven van harmonie St. Cecilia ... 1886 uit Geleen een eerste prijs met ... promotie, evenals Marion Leenderd ... Olympia Heerlen. S. Jussen van ... Showband Parcival Brunssum ... Fia Frerejean van St. Jan Maas... tricht behaalden in de derde divisie ... eerste prijs met promotie.

Etaleerwedstrijd centrum Heerlen

HEERLEN – De leerlingen van de ... klas van de Middelbare De... tailhandelsschool en enkele colle... 's van de derde klas LDS houden ... dag een etaleerwedstrijd in 65 ... in het centrum van Heerlen. ... thema van deze wedstrijd ... „Moederdag, kleurrijk win... len". De voorbereidingen voor ... etaleerwedstrijd zijn al in de... ember gestart.

De prijzen zijn beschikbaar gesteld ... de deelnemende winkeliers. ... jury bestaat uit de heren Fons ... tten, docent creatieve vakken, ... ans Savelkouls, docent reclameteken... en esthetische vorming en de ... examenkandidaten Marcel Die... eren en Wim Brouns. De prijzen... worden uitgereikt op 14 mei in „de ... stad Heerlen" aan de Sittarderweg ... door de heer Geelen, directeur van ... de scholengemeenschap LDS/MDS. ... leerlingen Helga Scheeren en ... Brigitte Scholl van klas 3 LDS die ... ook hieraan deelnemen, hebben op ... 26 maart jl. tijdens de nationa... le etaleerwedstrijd in Rotterdam on... der de beste 32 etaleurs van het land ... een verdienstelijke vierde plaats be... haald. De MDS-ers worden tijdens ... activiteiten begeleid door de ... heren Harry Posma, Ger Viehoff, Paul Beckers en Frans Savelkouls.

Afscheid van gemeente

HEERLEN – De heer H.M. Mulders, ... chef-magazijn bij Gemeentebedrijven, neemt donderdag na een ruim 45-jarige dienstijd afscheid van de gemeente Heerlen. Om aan dit afscheid een feestelijk tintje te geven wordt in de kantine van Gemeentewerken aan de Gringelstraat 6 van 16.30 tot 18 uur een receptie gehouden.

Inbraak in boerderij

BINGELRADE – Op klaarlichte ... dag hebben onbekenden zondag... middag ingebroken in een boerderij ... Bingelrade. Vermist worden ... geld, sieraden en een bankpasje. De ... daders hebben bij de inbraak, die ... een half drie en half vier 's mid... dags moet zijn gepleegd, vermoede... lijk gebruik gemaakt van een valse ... sleutel. De rijkspolitie in Amstenra... de heeft de zaak in onderzoek.

Cursussen

VOERENDAAL – De vereniging Vorming en Scholing voor Vrouwen ... Voerendaal is van plan om ... het najaar met een aantal activi... teiten voor vrouwen te starten. On... der meer wordt gedacht aan cursus... sen zoals: klusjescursus, Neder... lands, Frans, Gezondheidszorg, ... werken met textiel, natuur en mi... lieu, VOS. Bij voldoende belangstel... ling zullen de cursussen in Klim... men, Voerendaal en Ubachsberg ge... houden worden. Ook zal rekening ... gehouden worden met gratis kinde... ropvang. Vrouwen uit Voerendaal ... en omstreken die geïnteresseerd ... zijn in deze activiteiten kunnen voor ... informatie contact opnemen met ... mevr M. Crombach-Hendriks, Mal... bergstraat 21 Voerendaal. Telefoon ...752663.

Voerendaal schort beslissing op

Uittreden Heuvelland voorlopig afwachten

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal treedt nog niet uit het samenwerkingsverband Heuvelland. (Samenwerkingsverband in Zuidelijk Zuid-Limburg voor recreatie) Het merendeel van de raadsleden vindt een uittreding „vooruitlopen op een zaak die pas per 1 juli beslist hoeft te worden". De raad wilde wat meer ruimte om te bezien welke consequenties, onder meer op finacieel gebied, een uittreding uit Heuvelland voor de nieuwe gemeente Voerendaal heeft. Daarna zal in één van de twee eerstvolgende vergaderingen besloten worden tot al dan niet uittreden.

Volgens burgemeester Strous maakt het geen enkel verschil uit of de raad nu al besluit om uit te treden. „Heuvelland heeft al een gebiedsafbaking gemaakt en daar valt Voerendaal buiten. Het is niet zo dat wij het schaap zijn dat buiten de kudde valt, want de kudde is al bepaald. Bovendien is het niet zo dat wij bij uittreding uit het Heuvelland verplicht zijn toe te treden tot een samenwerkingsverband in de Oostelijke Mijnstreek. De provincie zegt wel „als u een samenwerking aangaat, dan moet dat binnen de regio" en wij horen tot de regio Oostelijke Mijnstreek", aldus de burgemeester.

De raad besloot echter toch om de zaak aan te houden en er in een volgende vergadering op terug te komen. Wel werd besloten GS te verzoeken om de datum 1 juli, waarop de samenwerkingsverbanden geregeld moeten zijn, met een half jaar te verlengen. Een en ander vooral met het oog op samenwerkingsverbanden waarbij het moeilijk is om vóór 1 juli over een voortzetting of stopzetting te beslissen.

Officier vraagt vrijspraak

Onduidelijkheid over rijbewijs

HEERLEN – Een politieagent die zeker wist dat de verdachte die voor het kantongerecht stond hem een rijbewijs met de naam D. had laten zien en een verdachte die verklaarde dat hij niet eens een rijbewijs bij zich had toen de agent hem aanhield. H. van der L. moest voorkomen omdat hij te hard gereden had en omdat hij een valse naam opgegeven zou hebben.

De politieagent had Van der L. in Kerkrade aangehouden. Hij had de papieren gevraagd. De auto waarin Van der L. reed was van mevrouw D., die naast hem in de auto zat. Zij gaf de autopapieren aan de agent. De agent begon de gegevens te noteren en vroeg alleen nog de voorletters van Van der L. Toen Van der L. later op het politiebureau kwam om te betalen, bleek dat op de bekeuring een verkeerde naam stond, die van mevrouw D. namelijk. Zodoende was Van der L. op de bon geslingerd voor het opgeven van een valse naam.

„Die agent heeft gedacht dat mevrouw D. en ik getrouwd waren", zei de verdachte tegen kantonrechter mr. Tacken, "en daarom heeft hij alleen mijn voorletters gevraagd. Toen ik hem zei dat ik het rijbewijs vergeten had, zei hij: „Nou dat schenk ik u". Daarop begon hij de gegevens van het rijbewijs van mevrouw D. over te nemen". De agent, die als getuige verschenen was, wist echter zeker dat meneer Van der L. de naam D. had opgegeven. Bovendien, dat had de agent in het procesverbaal over deze zaak geschreven, had Van der L. hem een rijbewijs (op de naam D. gesteld laten zien met een goedgelijkende foto van Van der L.

Hoewel het proces-verbaal op ambtseed opgenomen was en dus als bewijs kan dienen, vond mr. Van Hilten, de officier van justitie, het maar beter om vrijspraak te vragen. „Het is een onduidelijk geval", zei hij, „Ik weet niet precies of er wel of niet gelogen is. Maar de snelheidsovertreding is wel bewezen.

Daarvoor vraag ik een boete van 70 gulden". Mr. Tacken veroordeelde Van der L. conform de eis.

Veertig jaar bij Vroedvrouwenschool

HEERLEN – In de Vroedvrouwenschool aan de Zandweg 180 in Heerlen wordt donderdag van 16 tot 18 uur een receptie aangeboden aan mevrouw J.H. van den Brink-Abbenhuis. Mevrouw Abbenhuis is donderdag namelijk 40 jaar in dienst van de St. Elisabethkliniek.

Zij trad in 1942 in dienst en al spoedig werd zij aangesteld als directiesecretaresse, een functie die zij nu nog vervult.

In Landgraaf

Unie BLHP huldigde jubilarissen

LANDGRAAF – Tijdens een feestvergadering van de Unie van BLHP huldigde de voorzitter, de heer v.d. Heyden, liefst 13 jubilarissen waaronder een diamanten jubilaris t.w. de heer J. Lendfers uit Schaesberg. De heer M. Grubbe viel hulde ten deel vanwege zijn 40-jarig lidmaatschap.

De overige zilveren jubilarissen waren: J.H.A. Gielen, Nieuwenhagen; P.A. Gelissen, Nieuwenhagen; P.J. Haan, Nieuwenhagen; E. Karsten, Schaesberg; H. Klinckenberg, Eygelshoven; P. Rademacher, Nieuwenhagen; J.M. Schonhen, Nieuwenhagen; H.J.A. Simons, Ubach over Worms; J. Simons, Ubach over Worms; H.N. Vankan, Schaesberg; M. Wetzels, Schaesberg.

Alle jubilarissen ontvingen het bondsinsigne. Vier jubilarissen die wegens omstandigheden verhinderd waren deze vergadering bij te wonen zullen het insigne thuis ontvangen. Het zijn de heren St. J. Laven, Eygelshoven; J.J. Kimovic, Nieuwenhagen; J.P.G. van Weersch, Schaesberg; H.J.W. Winthaegen, Schaesberg.


● Maria en Willem Eussen.

Diamant in Kerkrade...

KERKRADE – Zaterdag 1 mei gaat het echtpaar Maria Klinkenberg en Willem Eussen aan de Poststraat 24 te Kerkrade, samen met de vijf kinderen, zeven kleinkinderen en vijf achterkleinkinderen het diamanten huwelijksfeest vieren. Ter gelegenheid van deze blijde gebeurtenis begint om 15.00 uur een eucharistieviering in de St.-Lambertuskerk. Van 18.30 tot 20.00 uur is er in het restaurant Langen aan de Koninginnestraat gelegenheid om beide jubilarissen te feliciteren.

„Wij hebben tot nu toe een rijk en vruchtbaar leven gekend met, zoals dat nu eenmaal in een leven gaat, hoogte- en dieptepunten. Wij hebben een grote vriendenkring kunnen opbouwen in de tijd dat wij aan de Patronaatstraat te Spekholzerheide een hotel-restaurant beheerden. Dit bracht wel veel werk mee waardoor voor vele andere dingen geen tijd overbleef. Maar het was wel de moeite waard. Ons hotel dat de naam droeg van Prinses Beatrix had in de verre omtrek van Kerkrade grote bekendheid. Dit was vooral te danken aan de mensen uit het gemeenschapsleven van Spekholzerheide en daar hebben wij nu nog waardering voor".

Het diamanten paar heeft genoeg voorhanden om zijn lof over de mensen uit Spekholzerheide kenbaar te maken. Zowel Maria Klinkenberg (80) geboren te Raer in België als Willem Eussen (87) geboren te Wijlre werkten tot aan hun huwelijk in het landbouwbedrijf van hun ouders. Na hun huwelijk begonnen zij in Spekholzerheide een hotelbedrijf.

Toen Willem Eussen 63 jaar werd, nam zijn dochter het bedrijf over. Zelf verhuisde het echtpaar naar Kerkrade om dat te doen waarvoor het eerder geen tijd had, namelijk tuinieren en reizen. Bescheiden als Willem Eussen is wist hij toch nog te vertellen dat hij steeds klaar stond voor alle verenigingen uit Spekholzerheide. Niemand kopte tevergeefs aan zijn deur. Willem vertelde bovendien, zij met met tegenzin, dat hij in de Duitse bezetting voor de militaire rechtbank moest verschijnen. In zijn restaurant had een Duitse militair ruzie gezocht met spelers van de voetbalvereniging Juliana. Toen er klappen vielen had hij de schuld op zich genomen. Door het toedoen van een speler van Duitse afkomst werd hij vrijgesproken. „Deze geste", zegt Willem Eussen, „zal ik nooit vergeten maar ook de angst niet die ik heb moeten doorstaan, hoewel ik geen schuld had".

en in Hulsberg

HULSBERG – „Als ik een tweede leven kreeg zou ik verschillende dingen anders doen. Vroeger moesten wij alles doen wat onze ouders zeiden. Tegenstand werd niet geduld. Hierbij kwam dat ik op 2-jarige leeftijd mijn moeder verloor en een stiefmoeder kreeg. In mijn tweede leven zou ik eerst tweemaal nadenken voor ik iets zou doen. Want achteraf blijkt dat de beginjaren niet altijd even leuk zijn geweest. Wel rijk aan ervaring, maar daar koop je niet veel voor. Toch ben ik blij dat mijn man en ik deze mijlpaal hebben mogen bereiken".

Woorden van de 86-jarige Lies Simons aan de Raadhuisstraat 9 te Hulsberg die zaterdag 1 mei met haar man Harry Knubben zeven kinderen en 13 kleinkinderen het diamanten huwelijksfeest gaat vieren. Het feest begint om 15.00 uur met een eucharistieviering in de St.-Clemenskerk. Vooraf wordt het diamanten paar door de harmonie St.-Caecilia en de drumband St.-Rochus naar de kerk gebracht. Van 19.00 tot 20.00 uur is er in café Op de Trepkes gelegenheid om beide jubilarissen te feliciteren.

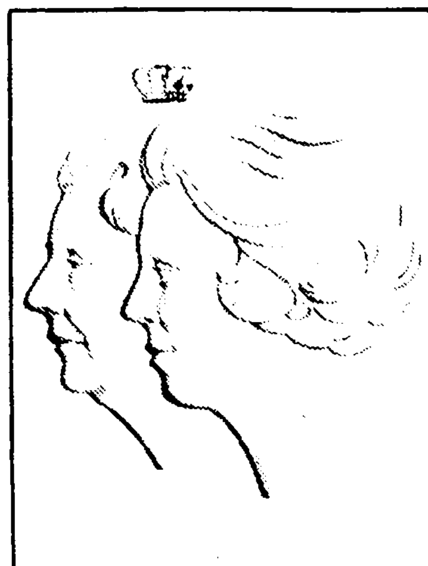
Lies Knubben-Simons geboren te Klimmen: „Schijnbaar werd mijn geboortebewijs voorzien van het woord werken. Dat heeft in ons leven altijd een voorname rol gespeeld. Wij hebben steeds lang en hard moeten werken, waardoor dit de voornaamste staterd op de weg door het leven", zegt Lies en haar ogen staren in de verte. Zij moest al heel vroeg aan de slag bij de boeren. Van vroeg in de morgen tot in de late avond moest zij koeien melken, mest laden, het vee verzorgen en op de akker werken. „Mijn huwelijk bracht weinig verandering. Er kwamen kinderen, ik moest mijn man helpen in zijn kolenbedrijf en ik runde nog een klein boerderijtje. Toch ben ik tevreden want mijn grootste opdracht de kinderen een opvoeding te geven die zij in de maatschappelijk nodig hadden heb ik kunnen vervullen en dat is het voornaamste", zegt de diamanten bruid.


● De diamanten jubilarissen Knubben.

Harry Knubben (91) geboren en getogen te Hulsberg, die nog steeds in het ouderhuis woont is het niet beter vergaan. Op jeugdige leeftijd begonnen als leerling metselaar. Enkele jaren later zag hij het niet meer zitten en hij begon een eigen kolenbedrijf met een opslagplaats. Toen dit werk na 17 jaar voor hem te zwaar werd en zijn zonen er niet verder mee wilde gaan, werd het bedrijf verkocht. Tot zijn 73e levensjaar werkte Harry daarna bij de gemeentebedrijven.

Harry Knubben kreeg in Hulsberg grote bekendheid als duivenmelker en als man van de muziek. Naast de vele prijzen en kampioenschappen als melker kreeg hij ook de prijs van de beste houding en als laatste man aan het buffet. Verder diende hij 50 jaar als spelend lid de harmonie St.-Caecilia en leerde zijn kinderen en later de kleinkinderen de eerste grondbeginselen van de muziek.

Oranjefeesten '82



VOERENDAAL – Vrijdag starten in Voerendaal de Oranjefeesten met een reveille van drumband van de harmonie St. David en de drumband van de Koninklijke schutterij St. Sebastianus. Het IVN houdt van 9 tot 12 (vertrek vanaf het kerkplein) een puzzeltocht. In de sportzaal De Joffer is eveneens van 9 tot 12 uur een tafeltennistoernooi georganiseerd door Sempre Avanti. Van 9 tot 11 uur zijn de volleybalwedstrijden voor meisjes en jongens mini's en meisjes pupillen. Van 13 tot 18 uur zijn basketbalwedstrijden, pupillenzaalvoetbaltoernooi, gymnastiekdemonstraties, volkszwemwedstrijden, voetbaltoernooi, handbalontmoeting en judowedstrijden. Deze evenementen worden in en om De Joffer gehouden. In de Vojerage is van 19 tot 22.30 uur een disco-avond voor 12 tot 16-jarigen. Om 21.15 uur wordt een lampionnenoptocht voor kleuters en leerlingen van de basisschool gehouden. De stoet, zal op muziek van harmonie St. David en harmonie St. Joseph door de straten trekken. Kinderen uit Voerendaal vertrekken vanaf het kerkplein en kinderen uit Kunrade vanaf de Breemstraat. Het koninginnefeest wordt besloten met een groot vuurwerk om 21.45 uur op sportcomplex De Joffer.

balie van zwembad Ter Veurd, sporthal De Deyl, het MFC en de verschillende scholen. Ingeschreven kan worden voor de series A tot en met D, respectievelijk bedoeld voor de leeftijden 6–8 jaar, 400 meter start 10.30 uur 9-11 jaar 1 ronde 800 meter start 10.45 uur, 12-15 jaar twee ronden 1600 meter start II uur en boven 16 jaar 5 ronden 4000 meter start 11.20 uur. Tussen 10.30 en 12 uur is voor iedereen, ongeacht leeftijd, de mogelijkheid om de conditie te testen middels de Coopertest (12 minuten hardlopen met leeftijdstabellen).

Oranjerock

HOENSBROEK – Het centrum voor Jeugd- en Jongerenwerk Hoensbroek heeft op Koninginnedag, 30 april twee activiteiten georganiseerd. Tijdens de barmiddag, de bar is vanaf 13 uur open, zal een optreden plaatshebben van rock-formatie Rewind 82 om 15 uur voor de jongeren van 16 tot en met 25 jaar. Entree 2,50 gulden. 's Avonds is vanaf 19.30 open huis voor alle leeftijden met tevens een informatiemarkt die uit verschillende kraampjes zoals kamerbemiddelingsbureau, informatiewinkel en inlichtingen over cursussen is opgebouwd. Een bezoek aan Open Huis is ook te combineren met een bezoek aan het vuurwerk dat op de Droomvijver wordt gehouden ter gelegenheid van de verjaardag van hare majesteit de koningin. Oranjevereniging Hoensbroek houdt in samenwerking met Recreatie Sport vereniging Hoensbroek zaterdag 1 mei de Oranje trimloop rondom het Auvermoerpark aan de Kasteellaan. Deelname is gratis. Iedere deelnemer ontvangt een oorkonde en de eerste drie aankomende van elke serie krijgen een medaille. Aanmeldingsformulieren zijn te krijgen bij de

Oranje-concert

HEKSENBERG – Vrijdagmorgen 30 april wordt in het kader van de Oranjefeesten in Heksenberg een Oranje-concert gegeven om 11 uur in het gemeenschapshuis aan de Hei-Grindelweg. Harmonie St. Gerardus, fanfare St. Caecilia en blaaskapel Bergroder Muzikanten zullen garant staan voor de muziek. Gerardus zal werken ten gehore brengen zoals de mars Arnhem van A.E. Kelly, Suite van Jan Segers, El Pasa Montanesa van Kees Vlak, filmmuziek uit Once upon a time in the West en The good, the bad and the ugly van Ennio Morricone, de mars Stars and Stripes fot ever van John Philip Soua en Instant Concert van Harold L. Walters. Fanfare Caecilia speelt onder meer: de mars The officer of the day van R.B. Hall, Normandie van Henrt Geehl, Paso Cabaio van Kees Vlak, Latin Sounds van Randy Beck, selectie uit Jesus Christ Superstar van Lloyd Webber en de slotmars BB & CF van J. Ord Hume. De blaaskapel De Bergroder Muzikanten luisteren het gezellig samenzijn op terwijl het damescomité van harmonie St. Gerardus zorg draagt voor koffie en gebak. Entree vrij.

Regio kort

BOCHOLTZ

● Tijdens een vergadering van de Koninklijke Philharmonie werd de heer Heijningen gekozen als lid van het bestuur.

● De heer Wiel Salden werd benoemd tot secretaris van de bejaardenvereniging St.-Jozef. Het correspondentieadres is Anjerstraat 4, tel. 442157.

● De collecte, gehouden door de vereniging Vrienden van de Hartstichting, heeft in Bocholtz ƒ 2.147 gulden opgebracht.

● Marcel Palmen uit de Emmastraat werd sinds BBC'77 voor vijf jaar geleden opgericht de eerste Limburgse kampioen van deze vereniging.

● In verband met koninginnedag wordt de weekmarkt van vrijdagmiddag verschoven naar de donderdagmiddag.

SIMPELVELD

● De mandolinevereniging Sorriënto heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt uit de bus kwam: voorzitter mevrouw T. v.d. Ham, secretaris mevrouw M. Muijs, penningmeester J. Muijs en als leden T. Rutten, H. Meurers en E. v.d. Ham.

● Deze week is nog gelegenheid zich aan te melden voor deelname aan het uitstapje naar Kasteel Lemiers, gehouden door het vrouwengilde. Aanmelding kan gebeuren bij Corrie Hendrickx, Van Werschstraat, tel. 441869. De kosten zijn vijf gulden.

SCHAESBERG

● In verband met de koninginnedag wordt het huisvuil niet vrijdag maar donderdag opgehaald. Ook het grofvuil wordt dan opgehaald.

● De vrijetijdsvoetbalvereniging Blauw-Wit houdt vrijdag om 20.30 uur in lokaal V.d. Meer een kwajongconcours voor de kaartliefhebbers.

SCHINVELD

● Door het theater Bij leven en welzijn uit Maastricht wordt donderdag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis de klucht De Kostganger opgevoerd. De entree bedraagt vijf gulden. Voor ouderen uit Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek zal voor vervoer worden gezorgd.

● De IKV kern Schinveld houdt donderdag om 19.30 uur in zaal Sormani een bijeenkomst. Drie inleiders zullen ingaan op de roep naar bevrijding in Polen, Turkije en over de koude oorlog. Verder zal gesproken worden over de schending van de mensenrechten.

NIEUWENHAGEN

● De bekende schrijver van kinderboeken Dolf Verroen houdt donderdag om 19.00 uur in de Beute voor de leden van de Katholieke Onderwijs Vakorganisatie een inleiding. Na afloop wordt een ledenvergadering gehouden met als voornaamste agendapunt de verkiezing van een nieuw bestuur.

● De werkgroep Bivak van de stichting Welzijnswerk is in het kader van het kindervakantiewerk op zoek naar een spelleidster(der) op basis van vrijwilligheid. Het bivak wordt gehouden van 12 tot 20 juli te Griendsveen voor kinderen van 6 tot 14 jaar. Belangstellenden kunnen contact opnemen met Mariet Hendrikx, wijkcentrum de Kleikoel, tel. 311738.

● De vereniging „Meer bewegen voor ouderen" bestaat tien jaar. Ter gelegenheid hiervan wordt donderdag door de stichting welzijnswerk voor ouderen een feestavond aangeboden.

KERKRADE

● In verband met koninginnedag komt de weekmarkt vrijdag te vervallen.

● De speeltuinvereniging De Baan houdt vandaag om 19.30 uur in café 't Trefpunt de jaarvergadering. De vereniging is ook op zoek naar een oppas, dit kan zowel een man als vrouw zijn. Liefhebbers kunnen zich telefonisch aanmelden via het nummer 460622.

HEERLEN

● De informatieavond die vandaag om 20.00 uur zou worden gehouden door de afdeling Verloskunde in het De Weverziekenhuis gaat niet door. Informatie over de eerstvolgende avond is verkrijgbaar bij de polikliniek verloskunde.

● De federatie ABVA-KABO houdt donderdag om 20.15 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat een discussie-avond over acties in de gezondheidszorg. Aanwezig zijn de heer A. de Bres, huisarts aan het medisch centrum te Oss en de heer J. Eenens, bestuurslid van de stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg te Kerkrade. Ook niet-leden zijn welkom.

Kienagenda

Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20.00 uur in het Juphuis door harmonie Endracht. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Laurier door VV Passart. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands up Boys.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in Club 208 door duivenvereniging De Duif. 20.00 uur in zaal Reuling Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in café Nulland door de Biljart Boys. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate fanfare St.-Barbara.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek. 19.45 uur in de harmoniezaal door harmonie St.-Cecilia. 19.15 uur in zaal Schiffers door algemene bond voor ouderen.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de ouderen.
Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de buurtvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité Voetbal.
Bocholtz: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14.00 uur in de Soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14.00 uur in Open Huis door de bejaardenbond. 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door damescarnavalsvereniging. 20.00 uur in café 't Hofke door Natuur in Huis. 19.45 uur in zaal Concordia door buurtvereniging Haansberg.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in de kantine van het sportpark door SVN.
Voerendaal: 19.45 uur in gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.



4e KUNST- EN ANTIEKBEURS in het KASTEEL DOENRADE te Doenrade (aan de provinciale weg Heerlen-Sittard) De volgende standhouders willen u graag ontvangen:

● Smeysters Maasmechelen (België) ● Christiaan Huygens Smeermaas (België) ● Stapper Venlo ● Peerlings Maastricht ● Schäfer Antiek Waalre (N.B.) ● Antiekhal C. Dabekausen Beek (L.) ● Boy Hermans Sittard ● Wolters Oosterse Tapijten Maastricht ● Antiek Kasteel Doenrade ● Greve Heel (L.) ● W. Capel Geleen ● Het Hoefijzer Makado-Beek ● Hemke-Kuilboer Bussum ● Kerpentier Brunssum

Tijdens de beurs is er te verkrijgen o.a.: 17e- en 18e-eeuwse meubelen – koper – tin – juwelen – sieraden – glaswerk – schilderijen – klokken – goud – zilver – kristal – brons – porselein – borduurwerken – Perzische, Oosterse en Chinese tapijten – ikonen – munten – oude prenten – boeken – landkaarten etc. etc.

Openingstijden: vrijdag 30 april 1982 van 14.00-22.00 uur
zaterdag 1 mei 1982 van 11.00-22.00 uur
zondag 2 mei 1982 van 10.00-18.00 uur

Auto's en motoren

AUTORAMA biedt aan: Rover 2600 80 gas 1e eig. 40.000 km kl. ivoor ƒ 12.750,-. Ford Mustang Ghia 80 1e eig. kl. grijs ƒ 12.750,-. Opel Manta 19 S 80 kl. grijs 30.000 km ƒ 10.500,-. Suzuki Jeep 80 kl. groen ƒ 9250,-. Suzuki GSX 80 kl. rood ƒ 7750,-. Suzuki Jeep 79 kl. geel ƒ 7750,-. VW Polo L 79 kl. geel 28.000 km ƒ 8750,-. Renault 4 GTL 79 kl. rood. i.st.v.nw. ƒ 8000,-. Honda Civic 79 kl. bruin. schuifd. ƒ 8900,-. Opel Ascona autom. 79 kl. groen ƒ 9500,-. Renault 18 TS 79 gas kl. groen ƒ 8000,-. Mazda 626 coupe 79 gas kl. bruin ƒ 8500,-. Mazda Legato 79 kl. grijs ƒ 7500,-. Ford Taunus 2.0 GL 79 gas kl. bruin ƒ 7750,-. Fiat 131 CL 1600 79 gas kl. blauw ƒ 6250,-. Renault 5 TL dec. 78 kl. rood ƒ 5750,-. Renault 5 GTL 78 kl. blauw ƒ 6250,-. VW Derby S dec. 78 kl. groen ƒ 8000,- Triumph Spitfire 78 kl. bruin ƒ 9000,-. Ford Capri 2.0 GL m. 79 kl. bruin ƒ 9250,-. 2x Opel Ascona 19 S 78 gas kl. bruin v.a. ƒ 8000,-. Alfasud Sprint 78 kl. bruin ƒ 6500,-. Opel Kadett m. 78 kl. blauw ƒ 4500,-. Datsun Sunny Rally 78 kl. rood ƒ 6000,-. Ford Taunus 1.6 GL 78 kl. grijs ƒ 6000,-. Rover 3500 autom. 78 kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 9250,-. Citroen 2500 D 78 kl. groen ƒ 8500,-. Opel Rekord Caravan D 78 kl. rood ƒ 8500,- Opel Rekord D 78 kl. blauw ƒ 8500,-. Opel Rekord 78 gas kl. bruin ƒ 8500,-. Jaguar XJ S 77 1e eig. kl. grijs ƒ 21.000,-. Jaguar XJ 6 78 kl. groen ƒ 12.000,- Peugeot 604 SL 78 gas kl. bruin ƒ 6750,-. Matra Bagheera 77 kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 8250,-. BMW 2500 77 kl. groen ƒ 6000,-. 2x Ford Fiesta 1.1 L 77 kl. blauw ƒ 6500,-. Ford Escort 13 GL 77 kl. groen ƒ 5750,-. Mercedes 207 D 77 kl. grijs verlengd ƒ 11.000,-. Citroen CX 2400 Pallas 77 gas kl. ivoor ƒ 6000,-. Toyota Corolla autom. 77 kl. rood ƒ 4500,-. Mini Clubman combi 77 kl. geel ƒ 3500,-. BMW 525 76 gas kl. bruin ƒ 5500,-. Citroen CX 2200 D 76 kl. zwart ƒ 4250,-. Renault 5 TS 76 kl. groen ƒ 3500,-. BMW 320 76 kl. grijs i.z.g.st. ƒ 7500,-. Mercedes 280 S 74 kl. groen ƒ 6500,-. Mercedes 200 D 74 kl. wit ƒ 4500,-. Honda 500 Off the Road 81 kl. rood ƒ 4000,-. Tal van goedkope inruilauto's v.a. ƒ 500,-. Inr. en directe financ. mogelijk. ANWB-keuring toegest. Correcte garantie, moderne service-afd. AUTORAMA. Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697, prov. weg Sitt.-Heerlen onder aan de Windrakerberg.

Te koop PEUGEOT 305 SR Break, 7 mnd. oud. Tel. 045-321982.

Te k. FORD vrachtwagen, platte bak, diesel, 4,5 ton, bwj. '70, m. revisiemotor, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 04493-2935.

Te k. v. part. RENAULT R14 TL, bjr. '77, i.pr.st. ƒ 4400,-. Tel. 043-647004.

Te k. gevr. PEUGEOTS 504 GL, va. 1973 t/m 1977, Prov.weg-Zd. 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. weg. omst. RENAULT 4 TL bj. '80, tel. 045-453411.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: MERCEDES type 280S '75, autom. op gas ƒ 8750,-; Opel Admiraal, '76, autom., ƒ 3250,-; Mazda 929, '76, ƒ 3250,-; zeldzaam mooie Rover 3500 8 cyl aut. lederbekl. '72, ƒ 4750,-; Mazda 929 '76 Combi ƒ 2750,-; Chrysler type Cordoba 8 cyl., autom., bj. '76, ƒ 3750,-; Renault 5 TL met pook, '75, ƒ 2750,-; Mazda 1300, '76, ƒ 2450,-; Audi 80 LS op gas ƒ 3250,-; Mazda 616 op gas '77, ƒ 2750,-; Ford Taunus '75 coupé, ƒ 1750,-; Sunbeam '77, met gas, ƒ 1850,-; Peugeot 604 SL, op gas, autom. ƒ 3400,-; ƒ 5750,-; Mercury Monarch 8 cyl., autom. op gas '76 ƒ 2750,-; Daf 44 '76 ƒ 1750,-; Toyota Corolla '76 ƒ 2650,-. Inruil en financ. mogelijk, sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grensw. Locht.

Te k. FORD Mustang 5 ltr., type '80, 1e eig., automatic, veel extra's, 30.000 km, als nw. ƒ 12.750,-, Honda Accord bj. '78, kl. rood ƒ 5250,-, Opel Rekord 2 ltr. 4-drs. LPG, bj. '79, 1e eig. ƒ 8750,-. Renault 20 TL bj. '76, groen metal. ƒ 3600,-. Inr. mog. Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. PEUGEOT 304 GL, bj. '77, i.z.g.st. m. trekh. pl. radio, pr. ƒ 3400,-. Past. Smeetsstr. 35, Geulle, tel. 043-646105.

Te k. mooie PEUGEOT 604 bj. '77, t.e.a.b., 1e eigen. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. prachtige DAFJE type 66, vr.pr. ƒ 2850,-, Panhuisstr. 12, Hoensbroek.

Duizenden guldens goedkoper!!! Alleen betere occasions!!! Garantie vanaf 6 maanden. Alle keuringen. DATSUN Cherry '81, bl. metal. 12.000 km; Datsun Sunny '80, rood, alle access., koopje; Citroën GS Special 3x '79, '80 vanaf ƒ 6750,-; 2CV6 '78, blauw rood vanaf ƒ 2200,-; Honda Civic '78; Prelude '80 rood; Golf zilver LS '78; Gold S '77 oranje; Golf diesel '80; Passat '80 5-drs. rood; Audi '80 blauwmetallic 4-drs. 1980 showroomauto; BMW 320 3x '79; 320 uitgeb. model wit alle access. aparte BMW 630 CS groen; Volvo 244 '78, zilver; Manta 2.0 SR 1980 zilver; Manta autom. '77 goudkl. Opel Kadett '77, groen; Jeep Toyota landcruiser groen 1979 origin. 20.000 km gelop.; Suzuki Jeep '80 ƒ 8750,-; Ford Bravo 1981 4-drs. groen; Ford Escort '78 zilver ƒ 4750,-; Renault R5, R14 '78 rood vanaf ƒ 4750,-; Peugeot 604 SL autom. '78 ƒ 4750,-; Capri 1600 GT car.; 5x Ford; Opel; VW; Austin; VW-bus '78 wit ƒ 5700,-; Leyland Sherpa '78 wit, koopje; Horizon 5-drs. '79; Mercedes Sport alle types diesel 3000 1980, blauw; 220 diesel '78, blauw 250 gas '78, groen; Fiat 132 '80 zilver 5-vers. Ritmo '79 rood ƒ 6750,-. Diverse bj. '75, ook bedrijfsaut. Financ. direkt. Ger Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade.

VW Golf MX '79; VW Golf N '80; VW Golf diesel '79; VW Golf S '78; VW Golf Extra '75; Opel Kadett City '77; Opel Kadett City '76; Opel Kadett 12S '80; Opel Kadett 12N '79; Opel Kadett Combi '77; Opel Kadett Combi '76; Opel Rekord Caravan 5-drs. '79; Opel Ascona 1.9 4-drs. met schuifdak '78; Mazda 323 SP '79; Mitsubishi Celeste '76; Renault R14 TL '77; Mini 1100 Special '77; Mini 1000 aut. '79; Toyota Corolla 1200 '75; Honda Civic '78; div. goedkope inruilwagens. Met ANWB-keuringsrapport, met Bovag-garantie. Inruil en vlotte financiering. Auto Peters b.v., Schelsberg 128 Heerlen tel. 045-722917.

DYANE 6 aug. '77 i.z.g.st. (gaaf) ƒ 2450,- Heidestr. 23 Brunssum tel. 045-256411.

Te k. DATSUN 120Y bwjr. '74, 85.000 km, 100% in orde. Vraagpr. ƒ 1750,- Jonk. v. Weertsstr. 31 Brunssum.

TOYOTA Carina 1600 de luxe 77 ƒ 4500,-. Corolla 30 75 ƒ 3500,-. Mitsubishi Galant coupé Mazda 818 76 ƒ 3500,-. Ford 1600 L 76 ƒ 3900,-. Ford 1600 coupé 74 ƒ 2400,-. Renault 20TL 76 ƒ 3600,-. Renault 4L 76 ƒ 2900,-. Renault 5TL 75 ƒ 2800,-. Kadett City 76 ƒ 5500,-. Kadett 74 ƒ 2800,-. Simca 1308 S 77 met gas ƒ 3500,-. Simca 1307 GLS 76 ƒ 2600,-. Peugeot 204 diesel combi 74 ƒ 2500,-. Mini 1000 73 ƒ 1500,-. Peugeot 504 71 automaat ƒ 300,-. Mazda 1000 74 ƒ 400,-. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. links af, Grindweg), tel. 045-311078.

HONDA Civic 5-drs. sept. 78 44.000 km blauw, n.o.t.k. Tel. 045-712782 na 17.00 uur.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 25,- tot ƒ 50,-, tel. 04744-1981.

T. k. zeer mooie BESTELAUTO rijbewijs BE ook gesch. om campingauto van te maken. Pr. n.o.t.k. Dorpstr. 32, Broeksittard.

T. k. VRACHTAUTO Dodge laad 7 ton, gesl. bak met laadklep, bwj. 1974 i.z.g.st. St. Petrusstr. 31, Sittard.

T.k. VOLVO 145 expres (gedeelt. verh. dak) stationcar bwj. 72 d.bl. Pr. ƒ 3600,-, tel. 04490-14612.

MERCEDES 240 D te k. bj. 1975, i.g.st. ƒ 5200,-, Hofstr. 16A, Nieuw-Einde.

Uw VW-Audi-dealer. Profiteer nu nog van oude prijzen! Nieuwe Kever uit voorraad leverbaar. Audi 80L 4-drs. '78, v.a. ƒ 7.950,-; Audi 80 LS '79 met gasinst. ƒ 13.950,-; Audi 100 GLS '76 t/m '79 v.a. ƒ 6000,-; VW Polo '78 v.a. ƒ 7.900,-; VW Golf diesel '79 v.a. ƒ 11.900,-; VW Golf GLD 4-drs. '79, '80 v.a. ƒ 12.500,-; VW Passat '76 v.a. ƒ 4.400,-; VW bestel '77, '78 v.a. ƒ 5000,-; Alfa Romeo Giulietta '78; Citroën GS '79 ƒ 6.900,-; Fiat 238 bestel '78 ƒ 3.900,-; Fiat Ritmo 85 '81 ƒ 15.900,-; Mazda 626 met gasinst. '79 ƒ 12.900,-; Peugeot station '79; Peugeot 504 '77 v.a. ƒ 6.900,-; Princess '80 met lpg ƒ 10.500,-; Renault 14 TL '79 v.a. ƒ 9.950,-; Renault 18 GTS '78 met gasinst. ƒ 9.900,-, Renault 16 TL '77 ƒ 4.900,-; Simca Horizon 1.5 GLS '79 v.a. ƒ 10.900,-.

Autobedrijf Ploemen Schols b.v.
Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888.

wij gaan, verhuizen daardoor...

Totale Opheffings-uitverkoop in Brunssum in Heerlen

schitterende flanel OVERHEMDEN prachtige ruitdessins
NU OF NOOIT!! 8,90

DE NIEUWE VOORJAARS-KOLLEKTIES 1982 VOOR KRANKZINNIG LAGE OPHEFFINGSPRIJZEN!!

HAASTU, HET DUURT SLECHTS ENKELE WEKEN!!

(met toestemming van de Kamer van Koophandel)
8 april t/m 7 mei

KOSTUUMS	OPHEFFINGSPRIJS v.a.	69.-
KOLBERTS ook grote maten	OPHEFFINGSPRIJS v.a.	25.-
PANTALONS	OPHEFFINGSPRIJS v.a.	19.-
echt suède JACKS (beperkt voorradig)	OPHEFFINGSPRIJS v.a.	79.-
OVERHEMDEN 100% katoen	OPHEFFINGSPRIJS v.a.	10.-
JAPONNEN	OPHEFFINGSPRIJS v.a.	16,90
ROKKEN	OPHEFFINGSPRIJS v.a.	10.-
MANTELS	OPHEFFINGSPRIJS v.a.	50.-
JACKS	OPHEFFINGSPRIJS v.a.	29.-

en verder op alle niet genoemde artikelen enorme kortingen...

Nachthemden, dusters, blouses, handdoeken etc. voor absolute opheffingsprijzen!!

Gapicon-Brunssum
Kerkstraat 240 tel. 045 - 25 52 57

Gapicon-Heerlen
Geleenstraat 3 (bij Emmaplein)
tel. 045 - 71 17 90

Alle koopavonden geopend.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 28 april 1982 ● Pagina 25

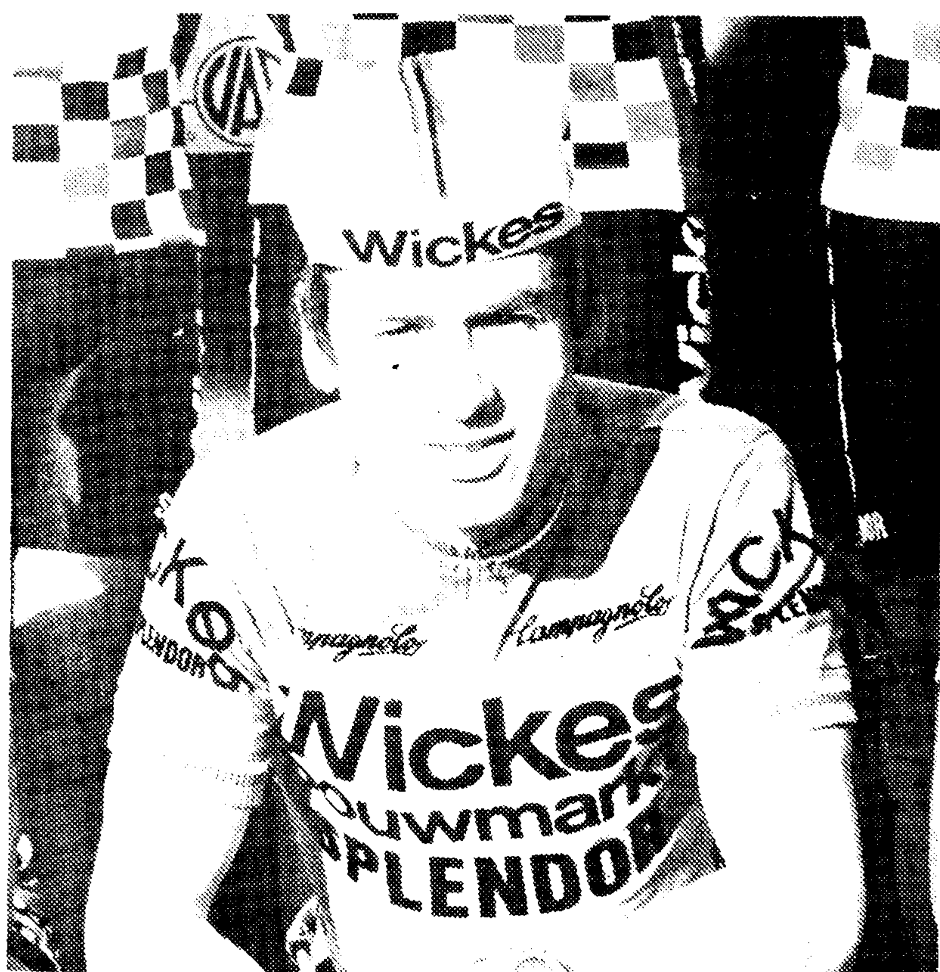
Wild-west in Ronde van Spanje

Jo Maas bekogeld met drinkbussen

Van onze verslaggever

SABINANIGO – In de Ronde van Spanje heersen wildwesttoestanden. Vooral de buitenlandse renners en ploegleiders hebben het als gevolg hiervan zwaar te verduren, ofschoon Eddy Planckaert reeds enkele etappes heeft gewonnen en zijn teamgenoot Claude Criquielion nog steeds de leiderstrui draagt.

Jo Maas, de ploegmakker van beide Belgen, kan over de tumultueuze situatie in de Vuelta meepraten. Tijdens de koers werd hij op een gegeven moment het mikpunt van Spaanse renners, die hem met drinkbussen bekogelden. Maas liet dit niet helemaal over zich heengaan, zodat er bijna in het peloton een vechtpartij on5stond.



● *Jo Maas: mikpunt van Spaanse renners.*

Protesten

De buitenlandse deelnemers en hun chefs d'équipe hebben reeds geprotesteerd tegen de gang van zaken, maar de organisatoren doen alsof er niets aan de hand is. Sterker nog, het is gebeurd dat er niet ingegrepen werd toen een paar dagen geleden een Spaanse renner met behulp van politie- en andere motoren buiten het bereik van de meute bleef. „Wij reden", zegt de Belg Walter Planckaert, „meer dan 50 kilometer per uur. Toch bleef die Spanjaard (Camarillo, red.) ongrijpbaar. Allicht, als de koers een stayerswedstrijd wordt".

Ploegleider Albert de Kimpe ondekte gistermorgen dat men alle ruiten van zijn auto had vernield. Hij heeft al aangekondigd nooit meer met een ploeg naar de Vuelta te komen.

„Ik zou het liefst nu al naar huis komen, maar mijn beste renner, Claude Criquielion, draagt de leiderstrui en is een van de favorieten voor de eindzege. Dan ben je verplicht te blijven. Bovendien, met Eddy Planckaert en de anderen kan mijn team veel geld verdienen", aldus de chef d'équipe.

Solist

Gisteren soleerde Enrique Martinez-Heredia naar de etappewinst. De Spanjaard ontsnapte 50 kilometer vóór de eindstreep. Hij volbracht het laatste geaccidenteerde gedeelte van de rit in zijn eentje en hield op de finishlijn 57 seconden voorsprong over. Net niet voldoende om Claude Criquielion nu al uit de leiderstrui te rijden.

Zevende etappe: 1. Martinez-Heredia, 146 km in 3.38.09; 2. Eddy Planckaert op 57 sec.; 3. Villemiane; 4. Mutter; 5. Gomez. **29. Jo Maas, 37. Johnny Broers, allen z.t.; 38. Roy Schuiten op 10.35, 84. Heddie Nieuwdorp op 16.29.**

Algemeen klassement: 1. Criquielion 40.00.32; 2. Martinez-Heredia op 11 sec.; 3. Arroyo op 14 sec.; 4. Fernandez op 16 sec.; 5. Lejarreto op 23 sec.; 6. Coll op 24 sec.; 7. Laguia op 32 sec.; 8. Ruperez op 43 sec.; 9. Paul Wellens op 51 sec.; 10. Mutter op 54 sec.; **26. Jo Maas op 6.15; 29. Johnny Broers op 6.57; 51. Roy Schuiten op 23.36; 71. Heddie Nieuwdorp op 31.11.**

Limburgs team klopt Belgen

Van onze medewerker
WIL LEMMENS

BORN – De UEFA-selectie van Nederlands-Limburg heeft in de strijd om de Coenegrachtbeker Belgisch-Limburg via strafschoppen verslagen. Na de reglementaire speeltijd was de stand 1-1 door doelpunten van Otten en d'Haen. Beide goals vielen in de tweede helft. Nederland zegevierde ten slotte door acht penalty's te scoren, terwijl de Belgen maar tot zeven reikten.

De selectie van Nederlands-Limburg bestond uit de volgende spelers:

Petit (Fortuna S.), Bemelen (Roda JC), Versleeuwen (FC VVV), Kuntzelaers (Sp. Irene), Derrez (Fortuna S.), Holla (Blerick), Van Halbeek (Fortuna S.), Penders (MVV), Boessen (Fortuna S.), Schmitz (Chèvremont), Martens (RKTSV), Muytjens (RKVVL), Otten (Chèvremont), Merk (Rapid), Dahlmans (Rapid).

Croon bijna rond met Lierse SK

LIER – Lierse SK heeft twee gesprekken gehad met Hans Croon. De Nederlandse trainer die bij Beringen werd ontslagen, heeft Liers SK een aantal jaren geleden ook al onder zijn hoede gehad. Deze week volgt een derde en afrondend gesprek tussen Lierse SK en Croon.

Jan Benen trainer Heksenberg

HEERLEN – Jan Benen (34) wordt met ingang van het nieuwe seizoen trainer bij derdeklasser Heksenberg. De ex-Fortunees en ex-Limburgiaan, nu nog speler bij Banholtia, volgt bij Heksenberg de vertrekkende Jan Meullenbruck op.

Limburgse managers woedend op overheid

„Zo gaat betaald voetbal kapot..."



Fortuna-manager Joop Casmiller: „Betaald voetbal an onder geen beding nog eer inleveren".

(Vervolg van voorpagina)

door fred sochacki

HEERLEN – Het voorlopig blokkeren van de totalisatorgelden door minister Van der Louw (CRM) is hem door de betaaldvoetbalorganisaties in Limburg niet in dank afgenomen. Deze bedrijfstak, die onlangs te horen kreeg dat de gemeenten hun subsidies zullen afbouwen, ziet zijn bestaan door de 'manoeuvres' van de overheid ernstig bedreigd. Volgens de bvo's is het betaald voetbal in Nederland slachtoffer van een heksenjacht die door de overheden ontketend is.

We zullen ons in de toekomst pijkerhard moeten opstelen", reageert manager Nico Jongen van MVV.

Als het zo door gaat, sneuvelt het betaald voetbal. Op die manier worden we in ons bestaan bedreigd. Ik snap het niet. Betaald voetbal trekt nog steeds veel publiek. Ook in deze tijd, waar een teruggang te bespeuren is, zijn er maar weinig evenementen die zodanig bezocht worden. Toch worden we aangepakt door de overheid. We worden als bedrijf beschouwd, maar mogen niet als zodanig handelen. Toen vijf jaar geleden de tijd rijp was voor shirtreclame, ging het niet door. Nu er nog maar weinig bedrijven zijn, die geld kunnen uittrekken voor ‚reclamedoeleinden, wordt shirtreclame waarschijnlijk geoorloofd. Terwijl het betaald voetbal toch al in de hoed zit waar de klappen vallen, worden we door de overheid nog eens extra aangepakt", aldus de MVV-manager.

Manager Hans Coerver van Roda JC toonde zich evenens verbaasd over de beslissing van de minister.

Hij: „De minister matigt zich dingen aan, die zijn boekje te buiten gaan. Die uitkering van de sporttotalisator is een verworven recht van de betaaldvoetbalorganisaties. De hand moet maar eens in eigen boezem gestoken worden. Jarenlang is het geld in bodemloze putten gestoken; nu moeten wij ervoor opdraaien. Hopen geld zijn er vrijgemaakt om bijvoorbeeld elk stadion van lichtmasten te voorzien. FC Vlaardingen heeft ook verlichting. De club bestaat echter niet meer. Het seizoen '77-'78, basisjaar van waaruit het Budget Bewakingsinstituut zijn subsidies bepaalde, was voor ons financieel een goed jaar. Het gevolg was dat wij slechts de basissubsidie van vijftig mille kregen. Andere clubs vingen tot zes ton. Een belachelijke verdeelsleutel."

Doodsteek

Joop Castenmiller gelooft er niet in dat de totalisatorgelden in het gedrang komen. De Fortuna-manager: „Minister Van der Louw kan nu wel voorlopig de helft van de lotto- en totogelden vasthouden, maar ik zie het er nog niet van komen dat die kraan ook wordt dichtgedraaid. Het betaald voetbal heeft geld nodig en kan onder geen beding nog meer inleveren; dat zou de doodsteek van de Nederlandse profvoetbal betekenen. Met de shirtreclame zou de zaak gezond moeten worden gemaakt. Op deze manier verziekt de regering alles."

McEnroe van baan geveegd

LENDL BIJNA MILJONAIR

DALLAS – Ivan Lendl is winnaar geworden van het toernooi om het wereldkampioenschap tennis voor profs. Lendl versloeg in de finale van het toernooi in Dallas de Amerikaan John McEnroe in vier sets. Lendl bewees met zijn overwinning opnieuw momenteel een van de beste tennissers ter wereld te zijn.

De Tsjech werd in Dallas 405.000 gulden rijker. In de eerste vier maanden van dit jaar verdiende Lendl het astronomische bedrag van 2.560.275 gulden. Dat is bijna een miljoen dollar.

Slechts twee spelers in de geschiedenis van het tennis – John McEnroe en Björn Borg – zijn er ooit in geslaagd in een jaar meer dan een miljoen dollar te verdienen. Het ziet er naar uit dat Lendl deze mijlpaal zal bereiken voordat het eerste half jaar van 1982 voorbij is.

De 22-jarige Lendl besliste de weinig briljante finale in feite al in de eerste set. McEnroe was kansloos, maar kwam daarna terug. De Wimbledon-kampioen won de tweede set (3–6). Lendl kreeg opnieuw greep op het duel en gaf zijn tegenstander vervolgens nauwelijks een kans (setstanden 6–2, 3–6, 6–3, 6–3).



● *Ivan Lendl heeft goed lachen: in Dallas werd hij een bokaal met 405.000 gulden rijker.*

Tahamata praat met Feyenoord

LUIK – Er is een reële kans dat Simon Tahamata terugkeert naar Nederland. Hij heeft deze week een gesprek met Feyenoord. Parallel daarmee lopen de besprekingen over contractverlenging tussen Standard Luik en Tahamata. Er is ook Italiaanse belangstelling voor Tahamata. Hij wordt de laatste tijd geobserveerd door spionnen van Napoli.

HSV laat steek vallen

HAMBURG – In de Bundesliga liet HSV een steekje vallen. De koploper kwam op eigen terrein tegen Bayer Leverkusen niet verder dan 0–0. Andere uitslagen: Kaiserslautern-Braunschweig 5–3, Nürnberg-Fortuna Düsseldorf 2–2. HSV leidt met twee punten voorsprong op FC Köln en vier op Bayern.

VCH zonder chocolade



● *Volleybalsters van Van Houten VCH, in de toekomst zonder Van Houten aan het net.* Foto: DRIES LINSSEN

Van onze medewerker

HEERLEN – Na een samenwerking van negen jaar komt er een einde aan de sponsorovereenkomst tussen de chocoladefabriek Van Houten en de Heerlense volleybalvereniging VCH. Het contract dat per 1 juli aanstaande afloopt, zal niet worden verlengd. Indien VCH er niet in slaagt voor het begin van het volgende seizoen een nieuwe geldschieter te vinden, treedt een financiële afbouwregeling voor de duur van een jaar tussen VCH en de firma Van Houten in werking.

Van Houten-woordvoerder Blanken: „Het zou weinig elegant zijn als we de club zo abrupt zouden laten vallen. Daarvoor is onze samenwerking te goed geweest". Intern staat bij Van Houten VCH de topsportfinanciering nog ter discussie. Praeses Alfons Spijkers: „Een sponsorcontract met zo'n lange looptijd als we met de firma Van Houten hebben gehad, is een prima zaak, maar ik vraag me af of dat vandaag de dag nog tot de mogelijkheden behoort. Wij willen overigens ook graag weer wat meer binding met onze directe omgeving. Dat zou kunnen onder de naamvoering VC Heerlen en met de financiële ondersteuning van een groter aantal kleinere sponsors".

VCJ Sutherland Maastricht heeft intussen de zekerheid dat de sponsoring door Joop Sutherland in ieder geval voor het nieuwe seizoen gewaarborgd is.

Bert Jacobs welkom bij Seiko Hongkong

TILBURG – Willem II en trainer Bert Jacobs gaan aan het eind van dit seizoen uit elkaar. „Er moet zo sterk bezuinigd worden op de begroting voor het komende seizoen, dat er geen geld is voor een trainer van het niveau van Jacobs", aldus Willem II-voorzitter Vioen. Maandag kondigde het Willem II-bestuur al het ontslag van manager Schenk aan. Bert Jacobs zelf weet nog niet welke club hij in het nieuwe seizoen gaat trainen. Er bestaat volgens Jacobs een kans dat hij trainer wordt van Seiko Hongkong. De club heft namelijk te kennen gegeven dat Bert Jacobs welkom is als trainer/coach.

Gullit: definitief

Ruud Gullit gaat definitief voor drie jaar naar Feyenoord. Gisteravond kwamen de besturen van de Rotterdamse club en Haarlem tot een akkoord over de vergoedingssom voor de middenvelder. Dat gebeurde overigens in twee instanties. Het gesprek tussen het Haarlem-bestuur en Feyenoord-vertegenwoordiger Aad van der Laan was snel afgelopen. Het verschil tussen vraag en aanbod was voor Van der Laan aanleiding om ruggespraak te gaan houden met zijn medebestuursleden.

Haarlem, bij monde van voorzitter Henk Hut, gaf de Rotterdamse club daarvoor de tijd tot donderdag. Nauwelijks en uur nadat hij uit Haarlem was vertrokken belde Van der Laan echter met de mededeling dat Feyenoord akkoord ging met de vraagprijs van Haarlem: 750.000 gulden.

Graafschap in 't krijt bij RWDM

BRUSSEL – RWDM heeft bij de Belgische voetbalbond een klacht ingediend tegen De Graafschap. De Brusselse club beklaagt zich erover dat De Graafschap voor de transfer van Rob de Kip tot nu toe nog geen cent heeft betaald. Met deze transfer is een bedrag gemoeid waarvan 70.000 gulden nog niet is betaald. RWDM vindt dat het nu lang genoeg heeft gewacht en vraagt de Belgische voetbalbond druk uit te oefenen, zodat het geld binnenkort zal worden overgemaakt.

Feyenoord oefende: 4–0

ALPHEN – Feyenoord won in Alphen aan de Rijn de oefenwedstrijd tegen de amateurclub Alphense Boys met 4–0. Bij de rust was de stand 3–0. Doelpunten: Brard, Wijnstekers, Jakobsen en Kaczor.

Vakantie

Verhuur van CAMPERS, 4 en 6-pers. met en zonder douche. Inl.: Auto Caubo B.V., Valkenburg, tel. 04406-15041.

CARAVAN IMPORT Feijts voor het complete assortiment vouw- en tourcaravans van Duitse topklasse. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer nog enkele met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 m. Diverse aanbiedingen met kortingen van 10 tot 15%. Steeds mooie gebruikte caravans voorradig. Tevens vakkundige reparatie, service, schadebehandeling en onderhoud. Grote sortering in onderdelen. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek. 04492-1860.

Ponypark Slagharen

triotrip arrangement kondag en 1 mei. Van do. 29/4 t/m za. 1/5 of van za. 1/5 t/m ma. 3/5. all-in-prijs ƒ 198.– (voor een gezin met max. 6 pers., 3 dagen onbeperkt gebruik maken van alle attrakties, circusvoorstelling, gezellige familieavonden en twee overnachtingen in een leuk zomerhuisje. Inl. en reservering tel. 05231-1596 of 1317.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden. Demon. Ubachs Vink, Kerkrade.

STRANDVAKANTIE, caravans te huur aan zee Valkenisse (Zld). Voor- en naseizoen en lange weekeinden, spec. pr. (vanaf ƒ 100,–). Inl. Mevr. Roose, tel. 01184-71509.

BUNGALOW te h. in Spanje, Denia mei en juni vrij. 3 slpk. v. 5 pers., ƒ 350,- p. week. Inl. 045-214779.

Te h. CARAVANS compl. inger. in Eifel en Roggel. S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

KIP Cavalier 4.40 m, kachel, ijskast, voortent ƒ 3500,–. Willy 3½ m, 400 kg, kachel, voortent '74 ƒ 2200,–. Alpenkruitser Westfalia '78 ƒ 1500,–, tel. 045-752747.

Van 14 t/m 27 mei
Riccione

14 dagen volledig verzorgd ƒ 895,-. Keller, Hoogstr. 143, Nieuwenhagen. Tel. 045-311020.

Te k. ADRIA imv. 3½ mtr. 400 kg '76 ƒ 2650,-, voortent en luifel i.st.v.nw. Ringstr. 7, H'broek, 045-219510.

Te k. gevr. TOURCARAVANS, tel. 045-752747.

Wegens aanschaf zwaardere bb-motor een 20 pk BB-MOTOR Johnsson te k., 100% in orde en vaarklaar, tel. 045-352941.

Te k. zeer lux. STACARAVAN 11,5 mtr. l., bwj. 1981, 1 seizoen oud. Standpl. Sonnevijver, Rekum (België). Nw.pr. m. vlonder ƒ 40.000,- prijs n.o.t.k. Tel. 045-223722.

Van 10 t/m 24 mei
Lorett de Mar

15 dagen volledig verzorgd ƒ 715,-. Keller, Hoogstr. 143, Nieuwenhagen, tel. 045-311020.

Luxe STACARAVAN te koop, gelegen te Brunssum, Heydecamping, pr. nader overeen te komen, tel. 045-253334, na 20.00 0.00 uur.

Verhuur toercaravans

vanaf ƒ 150,– per week. Tel. 043-629557.

Spanje

Costa Brava te h. villa's, app. Aantr. pr. Tel. 04759-2004.

Te huur BUNGALOW Denia Spanje vanaf 1 mei. Tel. 04490-25430.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eijsden gaat zat. 1 mei weer van start, tel. 04407-1945, Nevep school KNWV erkend.

Te k. polyester MOTORJACHT 9.40 mtr. en 3.10 mtr. br. geheel uitgerust om te bewonen, tel. inl. 045-316539.

Campingvluchten BARCELONA ƒ 395,–, Madrid ƒ 492,–, Alicante ƒ 410,–, Malaga ƒ 450,–, Las Palmas ƒ 595,–. Voor inl. en boekingen: Reisburo de Reiswereld. Tel. 01820-26144.

Te k. FORD Transit campingbus m. verh. dak voll. inger. en oprijkar dubb. asser, tel. 04497-2047.

Te k. 5-pers. BUNGALOWTENT + luif. 2x gebr., tel. 045-244322.

Te k. CARAVAN 4,6 mtr. met 2-pers. kinderslaappl. + voortent + vlonder. Pr. ƒ 1450,– Tel. 04404-1645.

Te k. TOURCARAVAN Bergland type 345, als nieuw, ƒ 7250,– Hereweg 5 N'hagen.

Te k. Kip CARAVAN 5 pers. met kachel en voortent i.g.st. pr. ƒ 3500,–, Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. Kip CARAVAN, 4- à 5-pers. i.pr.st. bwj. '70, m. gr. voortent, vrpr. ƒ 3000,–. Stationsweg 3, Maasbracht, tel. 04746-4292, na 18.00 uur.

Van 10 t/m 17 mei
Fieberbrunn

8 dagen volledig verzorgd ƒ 525,-. Keller, Hoogstr. 143, Nieuwenhagen, tel. 045-311020.

Te k. CARAVAN merk Yvonne, opknappen. ƒ 500,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. 3-pers. CARAVAN merk Weltbumler bj. '73 ƒ 1750,–. Te bevr. na 18.00 uur, Rooseveltlaan 86, Beek.

Te k. STACARAVAN Capri staanpl. direct aan natuurbad op camping in België, vr.pr. ƒ 9750,-, tel. 045-415420.

Te k. SURFPLANK slechts 1 seizoen gebr. merk Dufour vr.pr. ƒ 1000,-. Hoefveld 26, Nieuwenhagen.

Huwelijk kennismaking

Jongeman van 39 jr. z.k.m. net meisje of VROUW van ± dezelfde lft. br. o.no. SB 391 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Eenv. heer 60 jr. alleenst., zkt. langs deze weg ser. kennism. m. eerlijke PARTNER zonder aanhang, ben niet onbem., sportief, auto, woning, br. m. voll. adres en event. foto worden beslist beantw. Br. on. nr. HO 750 Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Allst. rk man zkt. kennism. m. VROUW, v. 60 tot 65 jr. Br. on. nr. KE 405 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jonge VROUW, 26 jr. met 2 kinderen zkt. kennismaking met man tot 30 jr. Br.l.m. foto o.nr. BR 394 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Weduwe eigen huis en tel. zoekt ser. kennismaking met nette HEER 60–68 jr. Br. on. nr. VA 738 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

JONGEHEER, 35 jr. zoekt kosthuis bij alleenstaande vrouw. Br. n. Postbus 251, Hoensbroek.

Schuldl. gescheid. MAN, 32 jr. m. kind, zkt. lieve vrouw m. of zond. kind. tot 34 jr., om weer opnieuw te beginnen, in gezellig gezin, ook al is het op dit moment niet zo. Br.o.nr. 395 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Hrl. Soc. Ver. van alleenst. Heden woensdag onze gezellige dans- en CONTACTAVOND. Vr. uitn. Het bestuur Chalet Heerlen-Treebeek. N.l. bij eerste bezoek verplicht mede te brengen, uitreksel uit het persoonsregister en pas.

Bromfietsen

Te k. diverse ZÜNDAPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. PUCH grand prix, 4 versn., sterwielen en verzekering, tel. 045-254085.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

GELDLENINGEN, hypotheken betaalbaar en snel. Tel. 045-423208.

Landbouw

Te k. vertrouwde sport- en RECREATIEPAARDEN. Inr. mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten. Tel. 043-642141.

Gebruikte MENGMESTVERSPREIDERS van 2000 tot 6000 ltr. Gebruikte kipwagens van 4,5 ton tot 10 ton. Tevens gebruikte landbouwwagen, lengte 8 mtr. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

VIOLENPLANTEN, anjers, muurbloemen, madelief, enz. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen, Hoensbroek.

Jarige PINKEN te k. Kruisingen Blonde d'Acquitaine x MRY Tel. 04451-1207.

Bouwbedr. MERGELLAND stallen en loodsen verbouw en rep. Inl. vrijblijvend J.C. v. Tilburg, Hof 14 Roth Vijlen-Vaals, 04455-1871.

Gevonden/verloren

WEGGEVLOGEN op zondagavond 25 apr. groene dwergpapegaai omgev. Heerlerheide tegen beloning terug bez. Jongmansweg 22, Heerlen, tel. 045-222667.

Onderwijs

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

ANWB erkende RIJSCHOOL voor al uw rijbewijzen: Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, theorie-avonden met dia's, gratis halen en brengen. Studenten krijgen aanzienlijke kortingen.

BIJWERKLESSEN en studiebegeleiding, voor economische wetenschappen, handelsrecht en handelskennis, handelsrekenen en boekhouding, informatice en financiële rekenkunde, begeleiding voor diploma handelskennis. 1e graad bevoegd privédocent drs. J. Rekko (master of businees administration) St.-Lambertuslaan 15, Maastr. tel. 043-15480.

Antiek

Voor al uw MEUBELSTOFFERING. Silstr. 7 Sittard tel. 04490-20249.

Te koop aangeb. antieke LINNENKASTJE uit grootmoederstijd, tel. 045-219668.

Te k. uit erfenis: 1 buikorgel-draaiorgel, zeer mooi; 3 WEEGSCHAALTJES v. 1-3 kg; 1 zware koperen schemerlamp ± 25 kg; 1 koperen zakketel; 4 koperen bloembakken; 1 splintern. bandrecorder; 1 antiek jachtgeweer; 2 draagb. radio's met cass.; 1 Toverlantaarn m. 6 dozen glaasjes; 1 filmapp. merk Kodak. Alles in één koop. Br. o. no. RO 799 LD postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te k. antieke WANDMOLEN. Tel. 045-720343.

Te k. Engelse houtgedraaide SCHOMMELSTOEL, ƒ 175,-, tel. 045-312232.

4e kunst- en ANTIEKBEURS in het kasteel Doenrade te Doenrade (aan de provinciale weg Heerlen-Sittard). Openingstijden: vrijdag 30 april van 14.00-22.00 uur; zaterdag 1 mei van 11.00-22.00 uur; zondag 2 mei van 10.00-18.00 uur.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg. tel. 045-315921.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Vochtproblemen, kelderlekkages? Bel de vakman: RENOVA BOUW B.V. Brunssum, 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

T.D.FRIMAX Quick Service. Directe reparaties aan koel-, diepvries-, wasautomaten, radio, t.v., video-apparatuur. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

TV defect? Pino komt direct, of gebracht klaar terwijl u wacht! Rumpenerstr. 90, Brs. 253687.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Zd.-Limb. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

VIDEOFILMS te huur, VHS-systeem, ruime keuze uit actuele films, alleen 1e kwaliteit, geen borg, huurpr. ƒ 7,50 p. 4 dag. Inl. tel. 04405-1292.

Rode diesel en PETROLEUM, nu ook te koop aan ons tankstation Hennen, Parallelweg, Heerlen. Korting super 10 cent, diesel 6 cent, LPG 4 cent.

WIELRENNERS voor al uw sportvoeding en vitamines. Reformhuis Smulders, Voorstad 28, Sittard.

Ik leg voor u de TAROTKAARTEN. (ook voor problemen), tel. 045-271403.

Thans aantrekkelijke VOORJAARSKORTING op spouwmuurisolaties van uw woning. Bel nu nog: Renova Bouw b.v., tel. 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

Contacten/clubs

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. tel. 045-321580.

Charmante MEISJES gevr. voor escord goede verdiensten, tel. 045-226287.

Gevr. z.s.m. 2 nette BARDAMES voor middag of avonduren. Hoge verdienste mogelijk. Tel. 045-415654 b.g.g. 045-418779, Akerstr. 10, Kerkrade-W.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a, videoclub Beek, Stationsstr. 9, ƒ 15,– per uur. Fijn filmprogramma. Drankje gratis. Charmante bediening.

Doorlopende FILMVOORSTELLING. Verhuur van pornovideocassettes, ƒ 15,- per stuk. Filmcabines, film kijken vanaf ƒ 1. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95, Heerlen.

Nieuw! LEIDINGMEISJES heropeningstijden Wij zijn voor u daar van ma. t/m vr., van 18.00 uur tot 2 uur 's nachts. Club Cecile, Rijksweg-Zuid 8, Sittard. Tel. 04490-18350.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

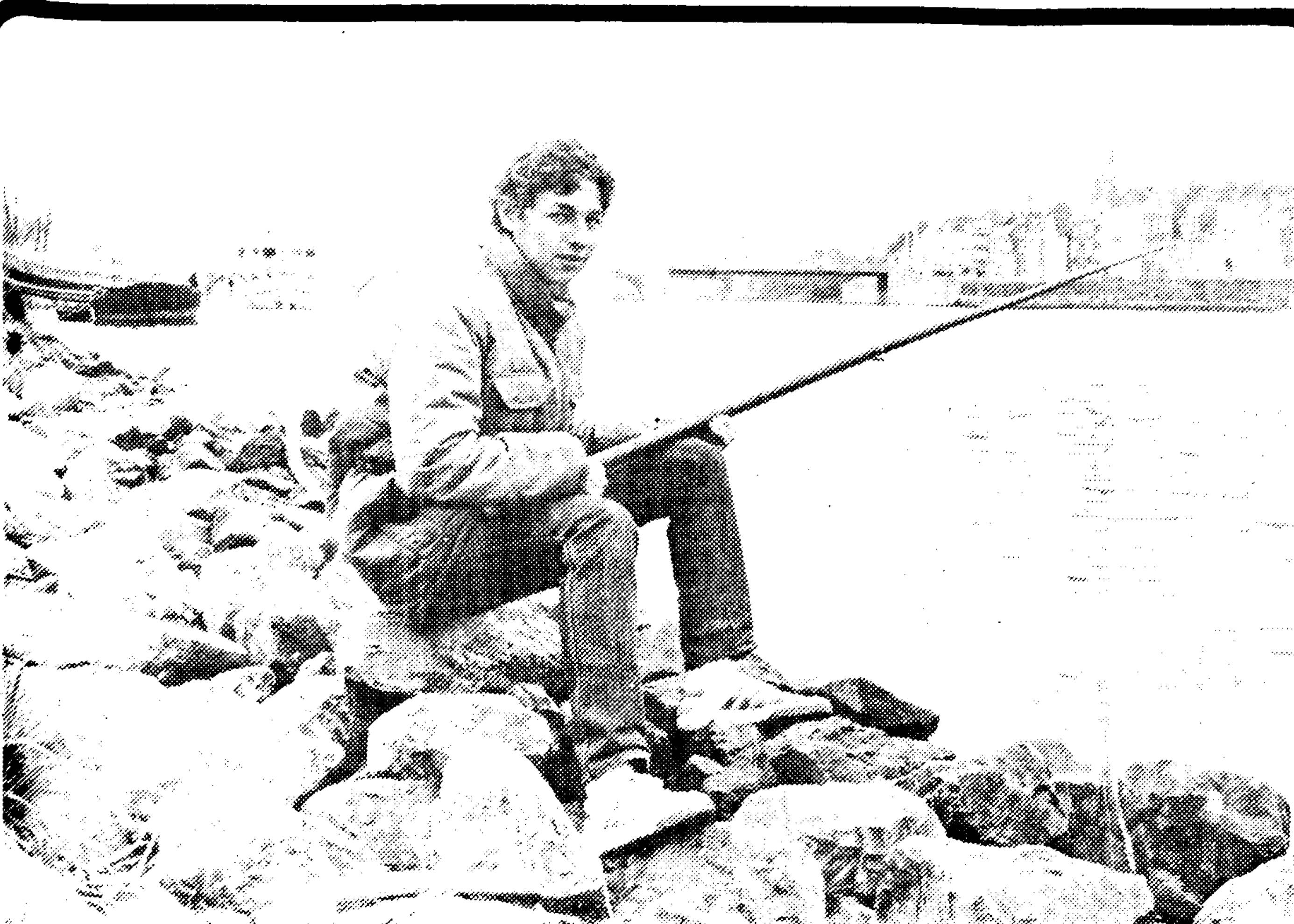
Privé bij
Tamara
Tel. 043-31440

PEEPSHOW, striptease, div. massages en SM. van acht tot diep in de nacht constant 10 meisjes die verwennen tegen leuke prijsjes. Adam en Eva Club, Drievogelstr. Spek'heide.

Leuk MEISJE voor privé werk gevr. Tel. 045-3215

PRIVÉ-RELAXEN! Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek tel. 045-217143.

Leuke MEISJES vervullen al uw bijzondere wensen, privé en ook bij u thuis, van 11.00 tot 1.00 uur, tel. 045-420017.



● Erwin Ummels kan zondag in Munstergeleen zijn Limburgse titel niet verdedigen. In afwachting van genezing van zijn knieblessures zoekt de Maastrichtenaar ontspanning in de hengelsport. Foto: JOHN BAAN

„Liever rusten dan spuiten"

Erwin Ummels krijgt pedalen niet meer rond

door bennie ceulen

MAASTRICHT – Het gaat niet goed met Erwin Ummels. De Limburgse amateurkampioen zit al sinds de start van het wielerseizoen in het sukkelstraatje. Zijn knieën functioneren niet meer zoals het moet. Vorige week donderdag besloot Erwin Ummels noodgedwongen de fiets voor enkele weken aan de kant te zetten. De Maastrichtenaar kan daardoor vandaag niet met de nationale ploeg starten in de Franse etappekoers Granitier Breton, waarvoor bondscoach Piet Liebregts hem samen met de toppers Wekema, Schipper, Lammerts, Van der Poel en Slendebroek geselecteerd had.

„Ik heb al het hele voorseizoen last van pijn in de knieën. Ik heb in het ziekenhuis foto's laten maken. De specialist adviseerde me met bandages te fietsen, maar dat hielp niet. Daarna heeft dokter Derweduwen (de bekende Belgische orthopedisch chirurg) een spuit in beide knieën gezet. Een maand heeft dat geholpen. Ik heb tijdens die periode goed getraind en gekoerst. Wegens gebrek aan conditie kon ik echter nog geen goede uitslagen rijden.

Vorige week in de Ronde van Stein voelde ik dat het weer mis ging met mijn knieën", aldus Ummels.

De 19-jarige Limburger wilde vorige week donderdag in de GP Cerami in Wasmuel zijn conditie nog wat bijwerken. Ummels: „Na vijf kilometer heb ik de strijd al gestaakt. Ik voelde dat het zo niet verder kon. De dokter constateerde dat de pezen van mijn knieën nog steeds ontstoken zijn. Hij adviseerde me om enkele weken rust te nemen en dagelijks bij de fysiotherapeut mijn blessure goed te laten verzorgen. Dat doe ik dan ook maar."

„Het ergste is dat ik me heb moeten afmelden voor de Granitier Breton. Dat is jammer, maar er zit niets anders op. Ik ben niet van plan ten koste van alles mijn knieën te laten kapotspuiten. Ik blijf liever enkele weken van de fiets af. De totale genezing van die vervelende peesontsteking is voorlopig het belangrijkste. Ik hoop dat ik over een drietal weken weer voorzichtig kan beginnen met koersen."

Veelbelovend

Erwin Ummels maakte vorig jaar een veelbelovend debuut bij de amateurs. Hij won meteen de eerste wedstrijd waaraan hij deelnam, de sterk bezette Omloop van de Haspengouw. Naderhand veroverde hij de provinciale titel en schreef de Ronde van Bunde op zijn naam.

Bondscoach Piet Liebregts zag hem enkele keren aan het werk en nam Erwin Ummels op in de nationale amateurselectie. De verwachtingen waren voor dit seizoen hoog gespannen.

„Men maakt veel te snel een belofte van een jonge renner", verdedigt Erwin Ummels zich. „Het moet echter nog blijken dat ik geschikt ben voor dit vak. Meer dan mijn best doen kan ik toch niet. Als blijkt dat het niet lukt, kan ik gewoonweg niet beter."

„Ik wacht nu rustig af tot de fysiotherapeut het licht op groen zet. Olympia's Ronde van Nederland (start 20 mei) kan ik vergeten en het zal nog moeilijk worden om me te selecteren voor het nationale kampioenschap in Geulle. Maar ik kan dit jaar nog genoeg koersen rijden. Alles is nog niet verloren", zegt Erwin Ummels hoopvol.

Arnold Vanderlijde: „Ik draaide soepel"

Sittardse sirtaki op Grieks canvas

door harry muré

SITTARD – Opgefrist, maar nog altijd hondsmoe stapte Arnold Vanderlijde met zijn 1 meter 95 thuis in Vrangendael onder de douche vandaan. Na een mininachtrust staat Limburgs beste bokser vanmorgen in alle vroegte weer achter de bar in de kazernekantine in Oirschot. Om naast het bekende „bakkie leut" een portie sterke verhalen te serveren. Dat kan, want Arnold Vanderlijde kwam afgelopen weekeinde als beste bokser tevoorschijn uit een internationaal toernooi in Griekenland. „Man, ik heb iedereen eruit getikt", gniffelt de dienstplichtige messbediende.

De lange Sittardse piot won het toernooi in Thessaloniki via een aantal puntgave partijen. Hij danste door de ring en rekende zonder pardon af met zijn tegenstanders.

In de halve finale overtroefde hij zijn Marokkaanse opponent en in de finale van het halfzwaargewicht droogde hij de Griekse favoriet Giorgakopoulios af. „Drieduizend fanatieke toeschouwers, de vlaggen gingen omhoog, en toen het Wilhelmus. Dan gaat er wat door je heen. Ik was er kapot van. Een geweldige ervaring".

Flitsend

Arnold Vanderlijde (19) was nog nooit verder dan een paar meter over de grens geweest. Een bokser met een gevarieerde stijl, een flitsende rechtse directe en de snelheid van een atleet. Zijn debuut in de ploeg van Jong Oranje (met vier knapen van de partij in het Griekse toernooi) verliep gesmeerd.

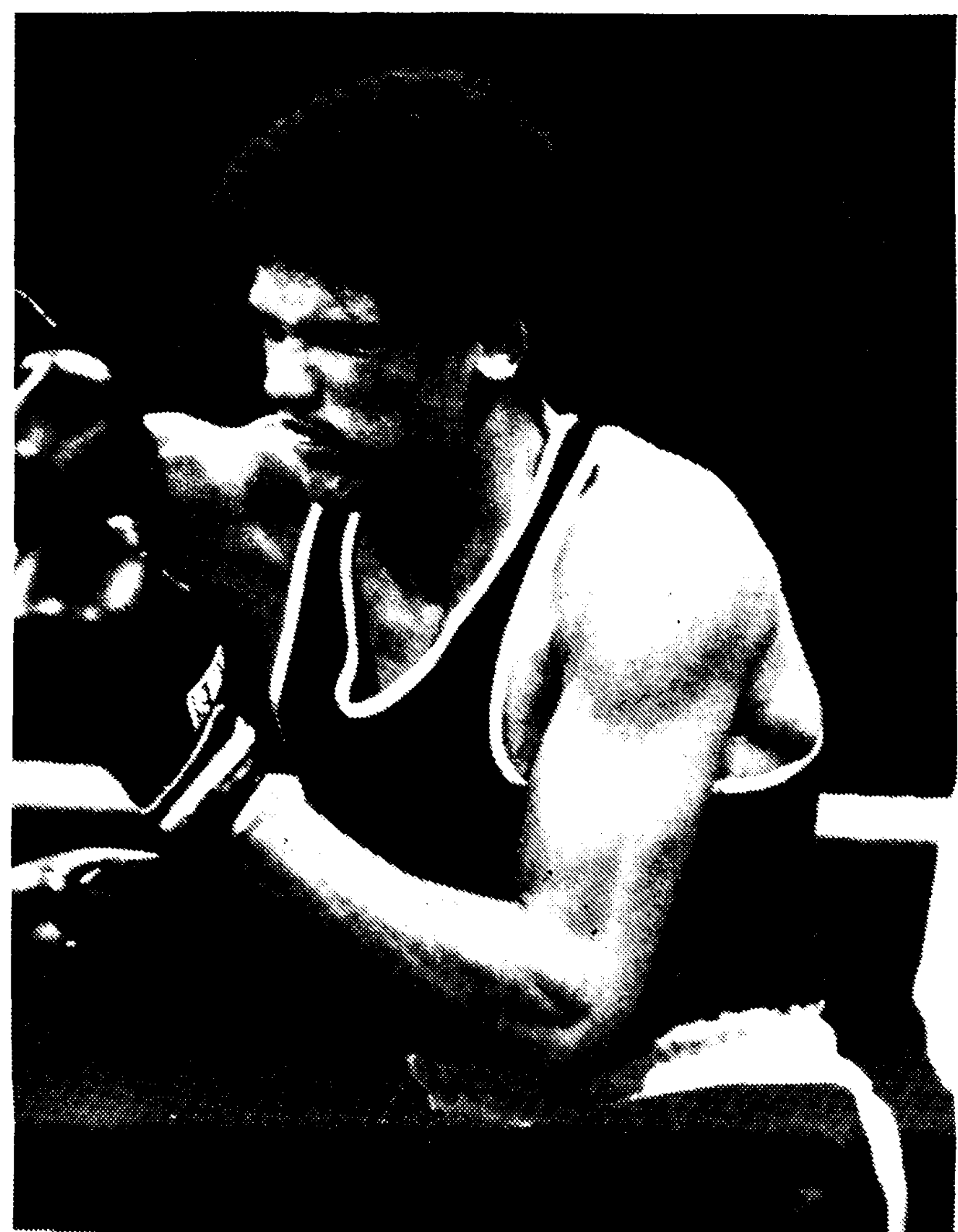
Een paar weken geleden verloor hij in Amsterdam in de finale van de Nederlandse kampioenschappen van de Landgraaf-bokser Clarence Dewberry. „Ik voelde me in dat gevecht compleet lam, maar in Griekenland draaide ik soepel. Ik snap het zelf niet. Ik barstte van zelfvertrouwen".

De ploeg van Jong Oranje werd in Griekenland gecoacht door Jan Derhaag, de trainer van De Amateur uit Munstergeleen, de club van Arnold. Vandaar die vlot uitgevoerde Sittardse sirtaki op het Griekse canvas. „Ik had m'n eigen trainer bij de hand. Dat is een enorm voordeel. Ik heb veel geleerd. Je praat met de buitenlanders. Je steekt veel op. De Italianen, Fransen en Algerijnen hebben een heel andere stijl. Die knokken dichtbij. Wij Nederlanders boksen meer op afstand, met mooie directe stoten. Qua boksen kunnen wij de buitenlanders best aan, maar wij missen de ervaring".

Op 7 mei gaat Arnold Vanderlijde met Jong Oranje opnieuw op stap: wedstrijden in Zürich. Daarna een internationaal trainingskamp in Keulen.

Bewakingsdienst

„Als ik zo'n goede prestaties blijf leveren, hoop ik in september geselecteerd te worden voor de Europese jeugdkampioenschappen in Oost-Duitsland". En de toekomst? Een carrière als profbokser? „Ik wil het hoogste bereiken in de sport. Als ik straks afzwaai, moet ik toch een vast baantje hebben. Ik solliciteer alvast. Bewakingsdienst, dat lijkt me wel wat".



● Arnold Vanderlijde, Sittardse toernooiwinnaar in Thessaloniki. „Ik barstte van zelfvertrouwen". Foto: ROB VAN HEYST

Bekervoetbal

HEERLEN – De bekerwedstrijd Roda JC 2-Wit Groen, vanavond in het sportpark te Kaalheide, begint niet om 19.30 uur, maar om 19.00 uur. De voor vrijdag vastgestelde wedstrijd RKBSV-Lindenheuvel is een dag vervroegd. De wedstrijd is morgen: aftrap om 18.45 uur.

Kans op zilver

HELSINKI – In het WK-ijshockeytoernooi versloeg Canada met 4-2 Tsjechoslowakije. De Canadezen grepen daarmee de laatste kans op de zilveren medaille. Rusland is, zoals bekend, al wereldkampioen.

Timman zesde

LONDEN – In de tiende ronde van het schaaktoernooi van Londen won Jan Timman van Lajos Portisch. Op de eerste plaats staan Karpov, Andersson en Portisch met 6,5 punt. Timman en Miles delen de zesde plaats met 5 punten.

Berg-Miranda 3–0

BERG – Berg won de bekerwedstrijd tegen Miranda met 3–0. In de eerste helft speelde Berg technisch beter verzorgd voetbal. Doelpunten: Ackermans 1–0, Cabo 2–0, Bemelmans 3–0.

Rudy Koopmans

DEN HAAG – Rudy Koopmans zal zondag 30 mei zijn Europese bokstitel in het halfzwaargewicht verdedigen tegen zijn Italiaanse uitdager Cristiano Cavina. De wedstrijd zal worden gehouden in het Italiaanse kuuroord Chianciano Terme.

toto/lotto

HEERLEN – Prijzen midlotto 15a; eerste prijs: 2 winnaars die ieder bruto ƒ 152.393,20 ontvangen; tweede prijs: 2 winnaars (ieder bruto ƒ 75.000,–); derde prijs: 118 winnaars (ieder bruto ƒ 1291,40); vierde prijs: 4.796 winnaars (ieder ƒ 31,70); vijfde prijs: 71.207 winnaars (ieder ƒ 5,–).

Midlotto cijferspel 15a; eerste prijs (6 cijfers goed): geen winnaar; tweede prijs (5 goed): geen winnaar; derde prijs (4 goed): 18 winnaars, ieder ƒ 1.000,–; vierde prijs (3 goed): 192 winnaars, ieder ƒ 100,–; vijfde prijs (2 goed): 1.914 winnaars, ieder ƒ 10,–.

Lotto 16; eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 9 winnaars (ieder bruto ƒ 33.333,33); derde prijs: 270 winnaars (ieder bruto ƒ 1.584,50); vierde prijs: 8.587 winnaars (ieder ƒ 49,80); vijfde prijs: 115.552 winnaars (ieder ƒ 5,–).

Toto 16; eerste prijs: 147 winnaars (ieder ƒ 358,60); tweede prijs: 2.569 winnaars (ieder ƒ 13,60); derde prijs: 15.651 winnaars (ieder ƒ 5,60).

Toto-gelijk 16; eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 3 winnaars (ieder ƒ 848,80); derde prijs: 16 winnaars (ieder ƒ 413,80); vierde prijs: 625 winnaars (ieder ƒ 15,40).

Cijferspel 16; eerste prijs (6 cijfers goed): 2 winnaars, ieder bruto ƒ 100.000,–; tweede prijs (5 goed): 3 winnaars, ieder bruto ƒ 10.000,–; derde prijs (4 goed): 20 winnaars, ieder ƒ 1000,–; vierde prijs (3 goed): 253 winnaars, ieder ƒ 100,–; vijfde prijs (2 goed): 2.658 winnaars, ieder ƒ 10,–.

Echo's uit het peloton

● **De AMKO-ploeg van Ton Vissers start vandaag in de Ronde van Indre en Loire. Zaterdag is de laatste etappe van deze wedstrijd, die in Tours en omgeving plaatsvindt. Tot Vissers' ploeg behoren o.a. Wim Maessen, Hans Vonk, Henk Mutsaars en de ex-amateurkampioen van Nederland: Jac van Meer.**

● **Serge Beucherie, kampioen van Frankrijk, won de Ronde van Vendée, 229 km in 5 uur en 44 minuten. Tweede op 14 seconden Becaas, derde Le Guilloux, 25e op bijna 4 minuten Hinault.**

● **In de amateurkoers van Heks/Heers zegevierde Michel Cauberghs. Vierde werd Henk Smits, 14e Walstock. De wedstrijd in Denderhoutem leverde Detlev Kurzweg de 8e plaats op.**

Zoetemelk

● **Joop Zoetemelk staat op de voorlopige deelnemerslijst van Bordeaux-Parijs. Zaterdag 22 mei wordt de monsterklassieker verreden. Een beslissing over wél of niet starten neemt Zoetemelk na de Ronde van Romandië (4-9 mei). Zeker is wél dat Cees Priem van de partij is, als rechterhand van zijn Belgische ploegmakker Ludo Peeters.**

● **Hemelvaartsdag 20 mei is de Ronde van Beersdal/Heerlen. Inschrijven bij mevrouw Luchies, Kastanjelaan 34, 6431 - Hoensbroek, telefoon 045-221703.**

● **Zaterdag 29 mei wordt voor de eerste keer de „Zuiderzee Derny Tour" verreden, met start en finish in Dronten. Het is een wedstrijd over liefst 300 kilometer achter derny's. Vijftien à twintig profs vormen het deelnemersveld. Technisch leider is Herman Krott.**

PLOEGLEIDER: „MIJN GEDULD IS OP"

Oorlog Maertens-Driessens

door wiel verheesen

HEERLEN/GENT – Het is oorlog tussen wereldkampioen Freddy Maertens en zijn ploegleider Lomme Driessens. De gang van zaken in de Amstel Gold Race heeft het reeds geruime tijd sluimerend conflict tot een uitbarsting doen komen. In de voorbije dagen, ná de topkoers op de Limburgse wegen, is het er niet beter op geworden. Integendeel. Maertens zegt dat het wellicht beter is als de band tussen hem en de ploegleider wordt verbroken.



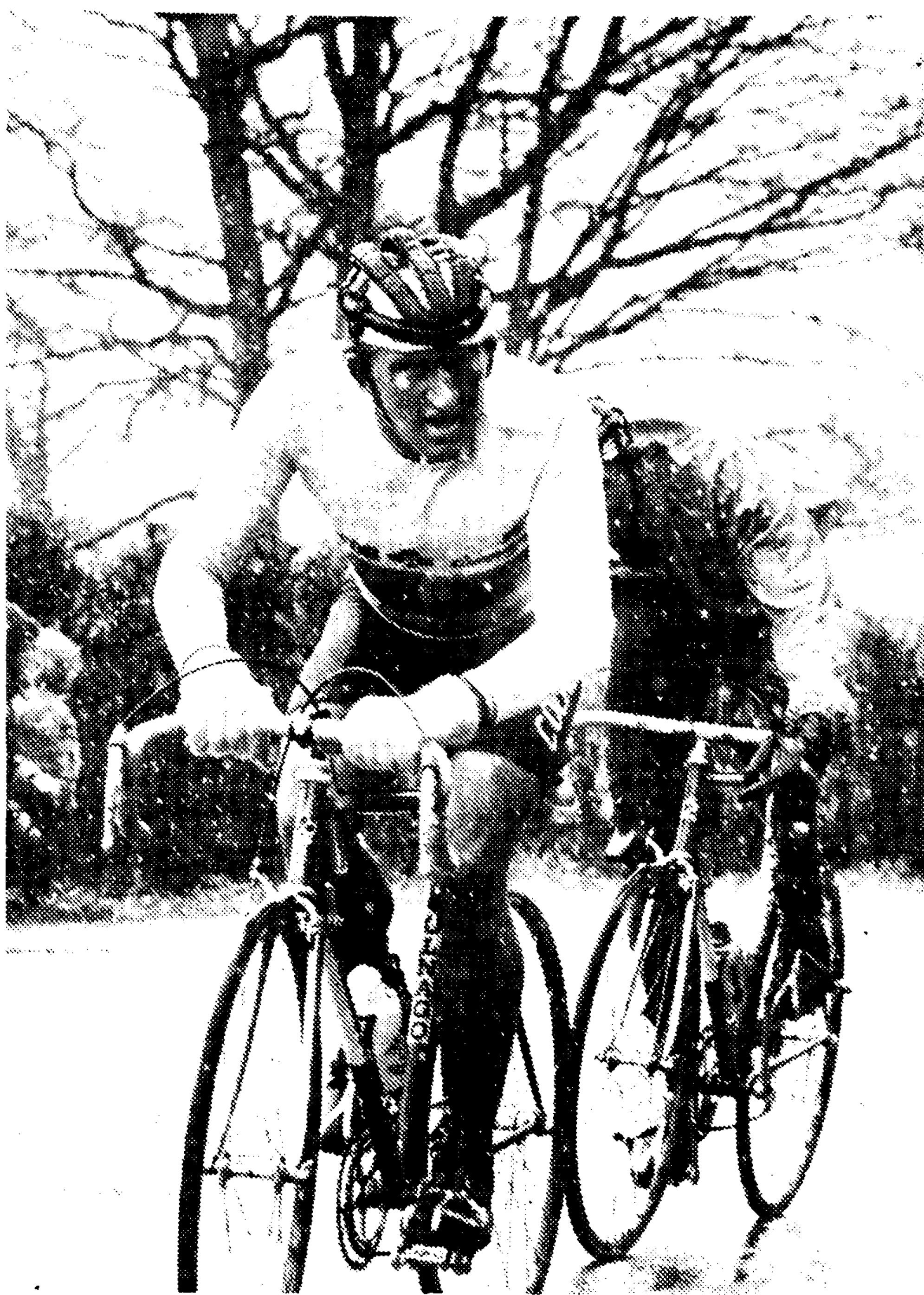
● Lomme Driessens, niet eeuwig geduld.

Lomme Driessens, de bijna 70-jarige chef d'équipe van Boule d'Or, heeft laten weten dat zijn geduld niet onuitputtelijk is". Met deze woorden bedoelt hij dan het met de mantel der liefde bedekken van Maertens' zwakke optreden tijdens de voorbije weken. De wereldkampioen op zijn beurt, noemt tegenslag als belangrijkste reden van het achterwege blijven van successen.

Bom

In de Amstel Gold Race barstte de bom doordat Lomme Driessens geen toestemming aan zijn renners van Boule d'Or verleende om met Freddy Maertens in de achtervolging te gaan op de zestien renners die ná de Raarberg in Meerssen – met nog ruim 140 kilometer te rijden – aan een vroege schifting bezig waren. Driessens speelde bij het nemen van deze beslissing duidelijk In de kaart Daniël Willems, die als enige van zijn ploeg tot de groep behoorde waaruit de latere winnaar Jan Raas te voorschijn kwam. Maertens stapte af bij de eerste ravitaillering in Ubachsberg en bekeek het verdere verloop van de Amstel Gold Race op de TV.

Als het inderdaad tot een breuk komt tussen de wereldkampioen en Lomme Driessens, is het voor de tweede keer dat beiden uit elkaar gaan. De eerste keer was na afloop van het seizoen 1977, toen Fred de Bruyne de leiding van de toenmalige Flandria-ploeg (met Maertens in de gelederen) kreeg.



● In de sneeuwjachten die Luik-Bastenaken-Luik teisterden, verdween Maertens vroegtijdig van het toneel, zoals ook in de meeste andere koersen. Foto: DRIES LINSSEN

De Bruyne kwam een jaar later bij Daf Trucks terecht en Maertens belandde in Italiaanse wielerdienst, waar zijn terugval definitief leek. Lomme Driessens ontfermde zich ten slotte weer over hem en beleefde vorig jaar de ongelofelijke comeback van Freddy Maertens in de Tour (groene trui) alsmede wereldkampioenschap.

Rapid JC vrijdag tegen RKHBS

HEERLEN – Vrijdag spelen de ploeg van Rapid JC en de veteranen van RKHBS op het terrein aan de Zandweg te Imstenrade-Heerlen hun jaarlijkse wedstrijd. Aftrap om 18.00 uur. Inzet is de Sjir Wetzels-wisselbeker. De voormalige landskampioenen van Rapid JC treden aan met onder meer Wiel Smeets, Jef Mommertz, Hub Hanneman, Hub Janssen en Hub Bisschops.

Boniek voor 4,7 miljoen naar Juventus

WARSCHAU – Juventus heeft overeenstemming bereikt met de Poolse voetbalbond en Widzew Lodz over de transfer van Zbigniew Boniek. Het is de bedoeling dat de 27-jarige spelverdeler van het Poolse elftal na het WK in Spanje bij de leider in de Italiaanse competitie gaat spelen. Er is met de overgang van Boniek naar Juventus een bedrag gemoeid van 4,7 miljoen gulden.

Koersen Schaesberg vrijdagmiddag

SCHAESBERG – De wekelijkse vrijdagavond draf- en rensportmeeting op de Schaesbergse baan is komende vrijdag – koninginnedag – verplaatst naar de middag. Er wordt op 30 april om 14 uur begonnen. Er is een goed programma, twee uitstekende bezette rennen en een drafvershoofdnummer, waarin Rabbani het tegen Tizzy R en de Zweed Always A Way.

Limburgse trainers hebben tijdens het weekeinde weer diverse successen behaald. Op Duindigt werd Sjeng Hendrikx in de eerste draverij tweede met Victory Dream. Diezelfde plaats bereikte Sjeng ook in de zesde koers met Une Jeannine, en in de negende koers met Star of Goldstar. Geen gek Duindigt-dagje voor de trainer uit Mheer.

Tijdens de zondagse koersen op Duindigt had volbloedtrainer Ives uit Schaesberg een derde aankomende in Saintly One, gereden door Terry Cain.

De „Wassenaarse Pauw", waaraan slechts vier volbloeds deelnamen, werd gemakkelijk gewonnen door Ishamo van Vaalse eigenaar J.J. Op den Kamp, die vele lengten voor de verslagen overige deelnemers naar de overwinning marcheerde.

De vrijdagmeeting van Schaesberg bracht voor de vierde achtereenvolgende maal een omzet op van boven de 100.000,– bij tien koersen.

Vooral op het hoofdnummer, dat verrassend, maar bijzonder fraai in de kilometertijd van 1.18.6 werd gewonnen door Rieka Hanover voor Remi Star en Tizzy R, werd veel gespeeld. Nog even voor het voetlicht de tweede achtereenvolgende overwinning van Velino Majo van Limburgse eigenaar J.J. Jongen, die daarmee ook zijn tweede start in een triomf omzette.

GETIPT



Waarom zou je nog verder zoeken. Lekker luchtig zit zo'n piqué polo. Met leuke kontraststrepen. In o.a. wit en marine. Tijdelijk mt. 116 (van 19.- voor 15.-) t/m 176 (van 29.- voor 25.-). Vanaf 15.-.
Daarbij hoort natuurlijk een oersterke spijkerbroek met ritsachterzakken. Tijdelijk mt. 92 (van 29.- voor 25.-) t/m 176 (van 45.- voor voor 39.-). Vanaf 25.-.
Bij Peek & Cloppenburg.



05201-367



direct industrie werk voor:

medewerkster wasserij

liefst met ervaring in een mangelkamer of perserij. Het werk is voor hele dagen. Eigen vervoer strekt tot aanbeveling.

schilder

voor onderhoudswerkzaamheden bij een bedrijf te Kerkrade. Liefst met enkele jaren ervaring.

Wilt u direkt aan de slag? Heeft u ervaring? Kom dan vandaag al naar ons toe.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

't Kruidvat, uw voordeel drogist óók met moederdag.



PHILIPS Koffiezetapparaat HD 5146 E.
- voor 2 tot 10 koppen koffie
- met gratis filterzakjes en maatschepje
- kleur; bruin
- inhoud; 1 l.
- volledige philipsgarantie van één jaar na aankoop (m.u.v. glazen kan)

adviesprijs ~~95,00~~ Kruidvat 54,00



Boldoot geschenkdoos inh.; horlogeflacon eau de cologne en Boldoot zeep ~~10,45~~ 9,45

Tramp parfum de toilettespray 50 ml. ~~19,95~~ 14,95

Caresse eau de toilettespray 30 ml. In fraaie transparante geschenkverpakking ~~10,25~~ 9,25

Roger et Gallet "VOYAGE-ZEEP" 100 gr. in plastic doos. Keuze uit; Orchidée, Fougère, Lavande, Vetyver, Rose thé en Santal ~~7,75~~ 4,95

Charming Musk eau de toilettespray 30 ml. 5,95

Badedas Badschuim 900 ml ~~37,50~~ 19,95

Grès Cabochard eau de toilettespray 30 ml. ~~13,95~~ 9,95



Givenchy III eau de toilette 30 ml. ~~14,95~~ 9,95

Carte blanche eau de toilettespray 30 ml. ~~14,95~~ 12,95

Fenjal Cremedouche 150 ml Duo 1 tube crèmedouche blauw + 1 tube crèmedouche romance Samen ~~10,50~~ 6,95

Eau de Fatal spray 25 ml. ~~9,95~~ 7,95

Make-up set 21-delig
inh.; 5 kleuren lipstick
5 kleuren oogschaduwpoeder
6 kleuren oogschaduwsticks
3 kleuren blusher
1 poederkwast
1 oogschaduw applicator
~~10,95~~ 6,95

Kappus Badzeep 3 st. in geschenkdoos keuze uit 6 heerlijke geuren ~~9,95~~ 4,98

Lanvin Arpège eau de toilettespray 60 ml. ~~38,00~~ 29,95

Dr. Schupp badschuim 500 ml. ~~5,65~~ 3,79

Balmain
JOLIE MADAME eau de toilettespray 48 ml. ~~45,00~~ 22,50
MISS BALMAIN eau de toilettespray 48 ml. ~~45,00~~ 22,50

't Melkmeisje karnemelk cremebad 1000 ml. ~~7,95~~ 4,95

KIJK EN VERGELIJK



Maja
gastenzeep 6 st. ~~11,70~~ 7,50
toiletzeep 3 st. ~~13,30~~ 10,50
badzeep 3 st. ~~19,50~~ 15,50

Elisabeth Arden Cabriole 15 ml. parfum de toilettespray ~~12,95~~ 7,95

Cacharel Anais Anais eau de toilettespray 30 ml. ~~19,50~~ 17,50

Marquise eau de toilettespray 30 ml. 5,95

Just Musk parfum de toilettespray 50 ml. ~~19,95~~ 14,95

Yardley Badzeep 141 gram "old english lavender" ~~4,95~~ 1,99

Max Factor Blasé
eau de toilettespray 30 ml. ~~12,95~~ 9,95
eau de toilettespray 55 ml. ~~19,95~~ 14,95
eau de toilettespray 75 ml. ~~24,95~~ 18,95

Charlie van Revlon
concentrated colognespray 20 ml. ~~15,00~~ 9,95
concentrated colognespray 40 ml. ~~25,00~~ 15,95
concentrated colognespray 60 ml. ~~30,00~~ 19,95

Chen Yu huidverzorgings-set
huidverzorging voor de verfijnde smaak. Voor de normale, droge of vochtarme huid. Inh.; dagcreme 20 gr., nachtcreme 20 gr., reinigingsmilk 60 ml. tonic 60 ml. en make-up basis
20 gr. ~~19,95~~ 5,95

Morny badzeep 150 gr. in luxe doos 8,85
de beroemde "white bowl" Keuze uit: french fern, lily of the valley of sandelwood 5,95

Fenjal Badolie 100 ml keuze uit; blauw, romance of tilia ~~11,80~~ 6,98

Handboek voor Kreatief koken
- met meer dan 1000 overheerlijke recepten en honderden schitterende kleurenplaten
- om eens iets anders dan anders op tafel te zetten
- gebonden uitgave 328 bld.

adviesprijs ~~32,50~~ Kruidvat 9,95



Winkler Prins medische encyclopedie ~~35,00~~ 14,95



Prijswijzigingen voorbehouden.

DROGISTERIJ 't Kruidvat
Promenade II 151-153, Heerlen
Hoofdstraat 140-142, Schaesberg
Gruizenstraat 22, Sittard
Salmstraat 26, Geleen

Contacten/clubs

ANDY 21 jr. knap blond Hollands meisje, tel. 045-21580.

CONTACTBURO Karo zt. dames of boys voor privéwerk en echtparen voor p.r. Uw naam, leeft., adres en foto zien wij graag tegemoet. Wij nemen contact met u op. Zeer discreet. Postbus 3010, 6430 AA Hoensbroek.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-226544.

CAROLA beter en discreter, S.M., privé en escort. Tel. 045-227114.

Club **LE PRIVÉ**, Brusselsestraat 65, M'str., tel. 043-13895. Geop. 12-24 u. Vrijd. en zaterd. spec. parenavond v.a. 21 uur.

SUSY sexy jong meisje, 20 jr., tel. 045-321580.

Speciale attentie van 12.00 tot 20.00 uur in de Adam- en EVA-CLUB. Doorlopende sexfilms. Entree ƒ 15,– met gezellige meisjes en een lekker kopje koffie. Verder zijn er diverse mogelijkheden die te betalen zijn, geen verplichting. Gezelligheid boven alles, rust en gemak hoort erbij. Een natuurclub van deze tijd. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Blondy

...uw, grandioos wil vanaf maandag in haar exclusieve ...axruimte heren ontvangen, tel. 045-721759.

...EENS-CLUB. Sauna, video. Tevens meisjes ge...cht. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 451391.

Nieuw in Geleen

...zijn twee mooie jonge meisjes en willen u graag eens ...een excl. manier van onze kwaliteiten laten genieten. ...t/m vr. van 14 tot 23 uur, tel. 04494-41454. Tevens ...sistente gevr.

KATJA bezoekt u thuis, goedkoop en discreet, tel. 045-422564.

Privé bij ANITA, tevens assistente gevr. tel. 045-352543.

Contactburo L'AMOUR voor uw discr. bemidd. 045-225237 of 043-77000.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Ilona

(mollig), ma. t/m za., v. 11 tot 22 uur. Tel.
04494-53169

NIEUW! Gegarandeerd goed relaxen in privéclub met gratis videoshow. Open v.a. 14.00 uur O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade.

Privé in Beek LIESJE 18 jr. 04402-4689.

JANINE leuke brunette van 18 jr. In voor alle massages. Tel. 04490-20796.

Uw (SEX)-FILM op videocassette bij u thuis of in onze studio 04490-12526.

Riverside club

Een beregoeie sexclub. Zonder drankverplichtingen. All-in. Met gebruik van alle denkbare access. Incl. massagebad. Tegen zeer gunstige voorwaarden. Bel voor afspraak, tel. 04755-854, Dijk 2, Ohé en Laak, A2 afslag Echt, geopend van maand. t/m zaterd. van 14.00 tot 3.00 uur.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij aan a7an huis of in hotel, bel voor afspr. 045-225009.

Leuk jong brengt brangt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

Goed PRIVÉHUIS zoekt leuke ass. liefst kleurlinge 04490-20796.

Privé in Beek mollige MOLLIE 23 jr. 04402-4689.

Privéclub

aan de verkeersweg Heerlen-Sittard per 1 mei 1982 te h. Inl. tel. 04750-17136.

AGNES 23 jaar, Antilliaans meisje verwent u met tropisch temperament, 045-457093.

ANJA, mollig 28 jr., Wilma slank 30 jr., ook trio. Ma t/m vrij van 11-23 uur. Tel. 04494-50092.

ANITA en Joye verwennen heren op zeer discrete wijze tegen een lage all-in prijs. Tel. 04494-52887.

2 zeer goeduitziende sexy jonge MEISJES verwennen heren op zeer hoogstaand peil tegen aantrekkelijke all-in prijs. Tel. 04494-52887.

Marion

van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-321201.

Omega-club

Bredestr. 31, M'str., ± 50 m v. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Priveadres PATRICIA 22 jr. Sandra 21 jr. Maken van uw dromen werkelijkheid. 100% discr. verz. met videofilms. Gratis drankje, schuimbad enz. Van 11 t/m 23 uur. Ook weekends. Dr. Nolensstr. 43, Schaesberg. tel. 045-322836

Betaalt u meer dan fl. 3,09 voor een pak Roodmerk koffie? Dan bent u vast geen Edah-klant...

Als u op dit moment voor een pak Roodmerk koffie meer dan fl.3,09 betaalt, wordt het hoog tijd dat u 's van kruidenier verandert. Want de duizenden Nederlandse huisvrouwen die hun dagelijkse boodschappen bij Edah halen, kijken helemaal niet meer op van lage prijzen. Die zijn al heel lang gewend dat ze bij Edah veel goedkoper uit zijn dan bij andere kruideniers.

Dat geldt niet alleen voor koffie en thee, maar ook voor alle 'vers'-artikelen zoals vlees, vleeswaren, brood, groente en fruit. De kwaliteit is ronduit prima en de prijzen zijn gewoon erg laag. Dat geldt voor de bekende merken èn voor de merken die u misschien nog niet kent, maar die het proberen dubbel en dwars waard zijn.

Kom ook naar Edah. Kom ook ondervinden hoe blij Edah u prijst.



Koffie no.1 vacuüm gemalen, pak 250 gram	215
Gala koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	344
Supra koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	362
Korreloploskoffie roodmerk, pot 200 gram	518
Moccona oploskoffie pot 200 gram	925
Nescafé extra oploskoffie, pot 200 gram	909
Koffiefilterzakjes no.2, pak 120 stuks	159
Coffyhot koffiecreamer, pot 400 gram	249
Becel voor de koffie fles 500 cc.	160
Eromel volle koffiemelk, fles 500 cc.	119
Eromel halfvolle koffiemelk, fles 500 cc.	109
Brio voorwasmiddel èn inweekmiddel	159
Witte Reus koffer 2000 gram	451
Ziezo gezinswasmiddel, koffer 2000 gram	425
Gezinswasmiddel fosfaatarm, zak 2000 gram	319
Robijn fijnwasmiddel pak 1100 gram	395
Robijn wasverzachter flacon 1450 cc.	249
Remo wasverzachter flacon 1500 cc.	177
Afwasmiddel extra geconcentreerd, flacon 400 gram	119
Afwasmiddel flacon 1 liter	49
Andy allesreiniger flacon 750 cc.	245
Allesreiniger flacon 1000 cc.	129
Jif schuurmiddel vloeibaar, flacon 300 cc.	146

Dits schuurmiddel vloeibaar, flacon 500 cc.	85
Glorix flacon 1 liter	169
Bleekmiddel flacon 1 liter	69
Aluminium folie pak 25 meter	295
Theezakjes pak 20 x 4 gram	55
Pickwick theezakjes pak 20 x 4 gram	119
Menuet snelkookrijst pak 400 gram	99
Gesneden vermicelli pak 500 gram	69
Macaroni pak 500 gram	55
Cornflakes pak 375 gram	165
Tablet suiker doos 1 kilo	239
Patent bloem pak 1 kilo	95
Goldpack pudding instant, diverse smaken, pakje	27
Puddingsaus kersen of aardbei, flacon 150 gram	89
Halve perziken blik 425 gram	99

Halve perziken 1/1 blik	139
Appelmoes 1/3 pot	59
Witte bonen in tomatensaus, 1/1 blik	129
Tomatenpuree blik 70 gram	19
Royco soep tomaten/groente/kippe, zakje	69
Unox soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	119
California soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	57
Hero maaltijdsoep diverse smaken, blik 800 cc.	179
Liebig vleesbouillon voor 6 liter	145
Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	149
Luncheon meat blik 340 gram	149
Knakworst pot 180 gram	95
Peper/nootmuskaat gemalen, busje 50 gram	79
Macaronimix of spaghettimix, per pakje	139
Calvé mayonaise pot 330 gram	215

Salerno mayonaise pot 500 cc.	129
Salerno slasaus fles 0.75 liter	139
Tomatenketchup fles 340 gram	79
Uytewaal piccalilly pot 300 gram	85
Makreel naturel blik 200 gram	109
Tom Poes vleesbrokjes, blik 810 gram	175
Honde/kattevoedsel blik 410 gram	69
Olvarit blauw diverse smaken, potje	92
Liga junior pak 175 gram	123
Beschuit pak 2 rollen	129
Ontbijtkoek 450 gram	99
Sun O Sun extra jam aardbei/abrikoos, pot 450 gram	179
Calvé pindakaas pot 350 gram	239
P.C.D. pindakaas pot 350 gram	129

Capri repen puur/melk/hazelnoot, 85 gram	97
Mars 3 pak	145
Bastogne koeken pak 280 gram	159
Wokkels naturel/speciaal, zak 60 gram	117
Heineken bier krat 24 x 30 cl.	1395
Pitt pils krat 12 x 30 cl.	426
Spa rood fles 1 liter	76
Mustang sherry fles 0.68 liter	389
Côtes du Rhone A.C., fles 0,70 liter	495
Kellergeister fles 0,70 liter	295
Chocodrank houdbaar, pak/fles 1 liter	82
Jonge kaas kilostuk	678
Smeerkaas 'Maigrette', mager 100 gram	89
Halfvolle melk dagvers, pak 1 liter	100
Magere yoghurt dagvers, pak 1 liter	99
Mona Yokidrink dagvers, diverse smaken, pak 1 liter	149
Golden regen margarine, pakje 250 gram	29
Bona tafelmargarine, kuip 500 gram	166
Brinkers bak & braad pakje 200 gram	69
Campingmargarine blik 500 gram	169
Chocosticks Campina, doos 8 stuks	325
Sperziebonen per 500 gram	269
Krielaardappelen zak ± 750 gram	149
Madoera saté 3 stokjes met saus	129
Spinazie pak 600 gram	79
Groko soepgroenten pak 150 gram	69
Vissticks pak à 10 stuks	169
Boomstamijstaart 'Mozartrolle' 1 liter	398
Ribkarbonade per kilo	898
Varkensfilet of filetlappen, per 500 gram	748
Runderbiefstuk per 250 gram	498
Schouderham per 100 gram	129
Snijworst per 100 gram	99

Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in huis.

Bij Edah is àlles goedkoop. Dat maakt uw voordeel groot!

EDAH

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kerkstraat 222, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Capucijnerplein 8 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Laurastraat 47a ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wilhelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Weert**, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30 ■

PRIJSBEWIJS!



Stijlvolle linnen blazer. Gevoerd. 38-48
PRIJSBEWIJS: 95,-
Crêpe blouse met korte volantmouw. Polyester. 36-44
PRIJSBEWIJS: 25,-
Fraaie zomerpantalon van polyester. 38-46
PRIJSBEWIJS: 50,-

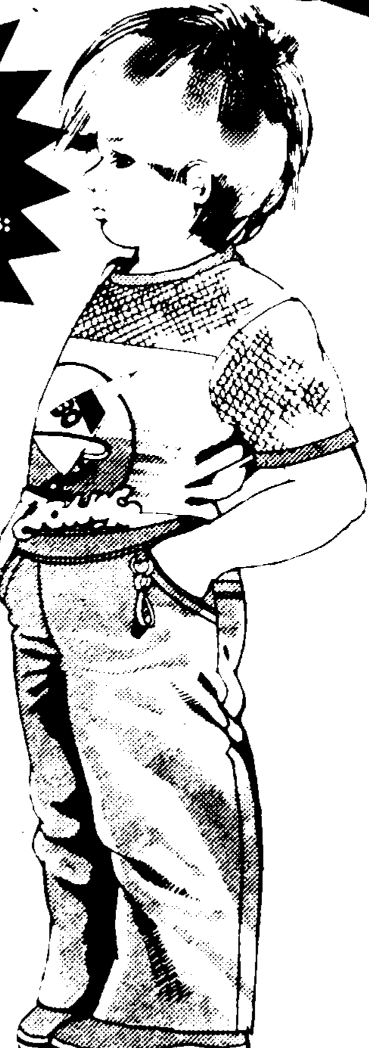
Romantische blouse met ruches. In streep- of noppendessin. Katoen. 38-46
PRIJSBEWIJS: 45,-
Elegante STRETCH pantalon. Polyester/viscose. 38-48
PRIJSBEWIJS: 55,-

Noppen T-shirt met kort aangeknipt mouwtje. Katoen. 36-44
PRIJSBEWIJS: 18,-
Zuiver katoenen jeans in canvas zomerse kleuren. 36-44
PRIJSBEWIJS: 35,-

Sportieve bloes met oprolmouw van koel katoen. 36-44
PRIJSBEWIJS: 22,-
STRETCH blue denim jeans. Past prima, zit lekker. 38-48
PRIJSBEWIJS: 60,-

2 Paar katoenen kniekousen voor 1 prijs: 92-152
PRIJSBEWIJS: 7,-
2 Meisjesslips voor 1 prijs: 92-152
PRIJSBEWIJS: 4,-







Allerliefst 2-delig babysetje. Schort jurkje met lieve applicatie en bijpassend geruit broekje. Polyester/katoen. 62-80
PRIJSBEWIJS: 17,-

Nautisch bedrukt T-shirt. Pas en mouwen van gaatjestricot. Katoen. 86-122
PRIJSBEWIJS: 8,-
Stoere broek van katoen. Keus uit talrijke kleuren. 86-122
PRIJSBEWIJS: 19,-

We willen telkens de nieuwste en de beste mode brengen, van goede kwaliteit, van goede pasvorm, van grondig getest materiaal. Wij willen niet inleveren op kwaliteit, niet op goeie smaak, niet op de overvloedige keus. Maar de prijzen zijn stuk voor stuk overtuigende bewijzen van een ware voordelige C&A. Goeie spullen zijn er uiteindelijk tòch voordeliger. En daar gaat het om.

't Populaire poloshirt in 'n vrolijke streep. Acryl. 128-182
PRIJSBEWIJS: 15,-/17,-
Fantastisch goeie blue denim jeans van oersterk katoen. 128-182
PRIJSBEWIJS: 22,-/26,-

Mini in wit katoen. Hartstikke leuk zomerjurkje met prachtig opengewerkt borduur aan hals en zoom. 158-176
PRIJSBEWIJS: 39,-



C&A

Uiteindelijk tòch voordeliger!



Diverse tricot shirts, effen of gestreept. Met of zonder kraag.
PRIJSBEWIJS: 18,-
Puur stevig katoenen jeans met ritszakken achter. Incl. riem.
PRIJSBEWIJS: 50,-

JINGLERS T-shirt met knoopjes. Katoen.
PRIJSBEWIJS: 14,-
Linnen zomerpantalon. Uitstekende kwaliteit katoen/polyester. Incl. riem.
PRIJSBEWIJS: 70,-

Chintz blousonjack. Gevoerd met gestreepte tricot. Polyester/katoen. 38-46
PRIJSBEWIJS: 75,-
Wit T-shirt. 36-42
PRIJSBEWIJS: 8,-
Strakke blue denim jeans. Enkellang met ritsje. Katoen. 36-44
PRIJSBEWIJS: 45,-

Voor supersnelle lopers: geweldig joggingjack van dik tricot, aan de binnenkant licht aangeruwd. 128-176
PRIJSBEWIJS: 16,-

Voortreffelijke zomerblouson in 'n tweekleurkombinatie. Polyester/katoen.
PRIJSBEWIJS: 60,-
Streepshirt. Acryl.
PRIJSBEWIJS: 12,-
Gebleekte blue denim jeans. Smal om de enkels. Incl. riem.
PRIJSBEWIJS: 60,-

Nylon zomerjack. Met badstof gevoerd.
PRIJSBEWIJS: 45,-
Polo. Katoen/polyester.
PRIJSBEWIJS: 16,-
Lichtgewicht pantalon met riem. Polyester/viscose.
PRIJSBEWIJS: 35,-

Fijn zomershirt van kleurig gestreepte katoen.
PRIJSBEWIJS: 19,-
Lichtgewicht pantalon in lichte zomerkleuren. Wasbaar polyester. Incl. riem.
PRIJSBEWIJS: 40,-

C&A is tòch voordeliger!